

موذى يوسى الدايي

وار المقالمة للنماحة والمسر

إيرًان وعَلاقِاتِهَا الخارجَية ف

العصر الصفوى ٩٠٦ ـ ١١٤٨ ه / ١٥٠٠ - ١٧٣٦ م

> تاليف مصرِّرالله فلسَّفي

ترجمة وتقديم محرفتى **بونسوج الريس** دعتوراه في الآداب من جامعة طهدان

1111

بسمالك الرحمن الرخيخ

تقسديم

هذا الكتاب في الاصل باللغة الفارسية بعنوان و سياست خارجي ايران در دوره عصفويه ، من تأليف الاستاذ نصر الله فلسفي و والمؤلف يعد من افضل الاساتذه المعاصرين الذين كتبوا عن العصر الصفوى في ايران وقد أتاح له عمله كمستشار ثقافي لايران في اسبانيا وايطاليا فرصة الاطلاع على ما تحويه مكتبات هاتين الدولتين من وثائق ومخطوطات وكتب استفاد منها في تأليف هذا الكتاب .

وقد قمت بنقله الى اللغة العربية لما وجدته فيه من معلومات هامة تفتقر اليها المكتبة العربية عن هذه الفترة الخطيرة والهامة في تاريخ العالم الاسلامي وتصاعد الصراع المذهبي بين الشيعة والسنة بشكل لم يكن ظاهرا أو معروفا قبل ظهور الصفويين الذين استعانوا بالاوربيين في سبيل تحطيم الخلافة الاسلامية العثمانية ، فمهدوا وسهلوا للاستعمار الاوربي الاستيلاء على المشرق باسره بل واقتطاع مساحات كبيرة من أراضيهما •

وقد رايت ان اكتب مقدمة عن اصل الصفويين وكيفية وصولهم للحكم وما ارتكبه الشاه اسماعيل الصفوى من مذابح وحشية في سبيل فرض المذهب الشيعي على أهل السنة في ايران وما حولها ، نظرا لان عصره السياسي لم يرد في الكتاب كغيره من ملوك الصفوية ، لعدم وجود علاقات بين ايران وأوربا في عهده .

وقد يعتب على البعض هذا التصوير الدامي لعصر الشاء اسماعيل الصفوى ، ولكنني اعتقد ان غالبية المؤرخين المعاصرين في ايران

يذهبون معى هذا المذهب ، وقد يكتب بعضهم بنوع من التلميح خوفا من المتعصبين للمذهب ، ويذهب بعضهم للتصريح احقاقا للحقيقة والتاريخ واستشهد هنا بقول الزميل الفاضل الدكتور ابراهيم باستانى باريزى الاستاذ فى جامعة طهران حيث يقول فى كتابه السياسسة والاقتصاد فى العصر الصفوى ، « فى الحقيقة فان مظالم جيش الشاه اسماعيل وسلوكه المنحط تلوث القلم بالعار عند كتابتها ، فانهم بعد ارتكاب الذابح كانوا يرزعون الزوجات على امراء القزلباشية » ،

اما بقية العصر الصغوى فقد جاء ذكره بشكل أو اخر في ثنايا الكتاب مما قد يسهل مهمة القارىء ، ولعل الفرصة تتاح لى لكتابة تاريخ مفصل لهذا العصر ان شاء الله •

وقد اضفت للكتاب بعض المواشى والشروح ، كما اضفت اليه ايضا بعض الخرائط والصور وهو ما ليس في الكتاب الاصلي .

ارجو أن أكون قد أديت خدمة للمكتبة العربية والمهتمين بالتاريخ المديث ، كما أعتذر عن أي تقصير قد يلمسه القاريء في هذا الكتاب وبالله التوفيدة .

القاهرة في رمضان ١٤٠٩ دكتور محمد فتحى يوسف الريس الفارسى ابريل ١٩٨٩ دكتوراه في الادب الفارسي من جامعة طهران

يسم الله الرحمن الرحيم مقسمة المترجم الصفويون

اصلهم:

ينسب الصغويون الى الشيخ صغى الدين اسحق الاردبيلسي (١٥٠ ـ ٧٧٥ ه.) وكان شيخا لطريقة صوفية وله زاوية فى مدينة الدبيل (١) • وتجمع كل المصادر المعاصرة له أو اللاحقة به حتى قيام الدولة الصفوية سنة ٢٠١ ه على أنه كان شافعى الذهب ولم تشر من قريب أو بعيد الى انتسابه لاهل البيت (٢) • ولكن الكتب والمسادر التى دونت فى عهد الشاه اسماعيل الصفوى مؤسس الدولة ، أو تلك التى كتبت بعده ، أضغت عليه واخترعت له نسبا أو صله للاسام موسى الكاظم الامام السابع للشيعة الجعفرية أى الى المسين بن على بن أبى طالب وذلك لكى يصير له ولاسرته وخلفائه من بعده الحق أو الشرعية فى اعتلاء العرش وتوارثه ، ويستندوا الى النسب العلوى فى ادعاء الملك والسيطرة على المكم •

ويعتز الايرانيون بالدولة الصفوية أيما اعتزان ، ويصورونها على انها الدولة التى عققت حلمهم فى الوحدة والسيادة والقومية ، وانها أول دوله ايرانية تمكم بلادهم بعد استعمار طويل أو حكم أجنبى مستمر منذ الفتح العربى لايران ثم تبعه حكم الغزنويين والسلاجقة والمغول والتتار (٣) ، واستثنوا حكم الدويلات الصفارية والسامانية والبويهية التى كان مؤسسوها من أصول ايرانية كما يدعون ويزعمون •

⁽١) تقع في اقليم ادربيجان الايرانية جنوب غرب بحر قزوين

⁽٢) زندكاني شاه عباس القدمة ص ط

⁽٣) نفس المرجع من ب وعالم اراى صفوى القدمة من ١٧٠

واذا اردنا مناقشة هذا المزعم وتحليل هذا الرأى وجدناه لابخرج عن احد تفسيرين -

أولهما ، أننا أذا آخذنا بالقبول أن الصنفويين ينتسدبون الى موسى الكاظم أى الى أهل البيت فاننا بهذا نرجع نسبهم وأصلهم الى أعرق القبائل العربية وهى قريش وتصير عروبة الصفويين أمرا لا شك فيه ولا مراء ، طالت اقامتهم فى أيران أم قصرت ، ويصير حكمهم لإيران استمرارا أو عودة لحكم العرب لايران ، وهو استمرار للحكم الاجنبى كما يصورون حكم الغزنويين والسلاجقة وغيرهم من المسلمين الذين وحلوا الى حكم هذه المنطقة .

ثانيهما ، اننا اذا قلنا انهم لا ينتسبون الى الامام موسى الكاظم الله لا ينتمون الله والى أهل البيت وهو ما تتجه الدراسات الحديثة الى القول به ، أصبح لزاما علينا أن نبحث عن أصلهم ونعبهم (*) •

من الجلى الواضح أن الصغوبيين لم ينتسبوا الى أهل البيت الا يعد أن وصلوا الى المحكم ، فلم يشر أى كتاب قبل توليهم السلطة الى انتسابهم الى المسين بن على سوى كتاب صفوة الصفوة لابن البزاز والذى الف فى عهد الشيخ صدر الدين بن صفى الدين ، وقد حدثت فى مخطوطات هذا الكتاب تغييرات كثيرة تجعله عرضة للشك •

ويؤيد عدم انتسابهم الى أهل البيت ما كتبه رشيد الدين فضل الله الوزير المشهور لغازان خان المغولى ثم لخليفته أو لجايتو فى رسالته لابنه أحمد حاكم أردبيل حيث يوصيه بالشيخ صفى الدين الاردبيلى ، وليس بها ما يشير الى انتساب صفى الدين الى أهل البيت وأن كان

[&]quot; نفس الرجع القدمة صدط وهامش ص ٤٠

^(*) الف احمد كروى كتابا يثبت فيه عدم انتساب الصفريين لال البيت وللاسف لم يصل لايدينا

يذكن على منزلته في الدين والتصوف حيث يقول « جناب قطب فلك المحقيقة سباح بحر الحقيقة ، مساح مضمار الطريقة ، شيخ الاسسلام والمسلمين ، برهان الواصلين ، قدوة الاصفياء ، زهرة دوحة الوفاء ، الشيخ صفى الملة والدين ، أدام الله تعالى بركان انفاسه الشريفة "٠٠٠

وهذه العناوين والالقاب كانت مما يخاطب به كبار رجال اهمل السنه وعلماؤها واقطاب الصوسية وفحولها ولو كان الشيخ صفى الدين من اهل البيت لمما أغفل هذا الوزير الفاضل الاشارة الى ذلك والاشادة به ، كما أنه لو كان شيعيا لمما نعته بشيخ الاسلام ، ولقمال اية الله او حجة الله أو غيرها من القاب رجال الدين الشيعة .

ويقول صاحب كتاب حياة الشاه عباس الأول « من المسلم به ... كما يتضع من كتب التاريخ في زمن الشاه صفى وأجداد الشاه اسماعيل ... أن هذه الاسرة منذ عصر الشيخ صفى (١٥٠ ... ٧٣٥ ه.) الذي كانت فيه العناصر التركية والفارسية في ادربيجان مشخصه متمايزة ، كانت من الاسسر المحلية الايرانية ، وانه كان يتكلم الادرية (أي اللغة التركية المحلية في ادربيجان) كما تعلم التركية والمفولية في الكتاب، (٥)

وادًا كان صاحب كتاب حياة الشاه عباس يرى أنهم من العناصر الايرانية أو الفارسية فان مؤلف عالم اراى صفرى ــ المجهول ــ يذكن أن صفى الدين كان تركيا ، فحين تحدث عن أول لقاء جرى بين صفى الدين الاردبيلى وشيخه الزاهد الجيلاني (١) ، يقول:

« كان من عادة الشيخ أن يعتكف في خلوته في شهر رمضان لا يقابل أحدا ، ولكنه في أحد الإعوام أدرك بعلم هدايته أن صفئ الدين

⁽٥) زندكاني شاه عباس اول ج ١ ص ط (الهامش) :

⁽٦) هو الشيخ الزاهد ابراهيم الجيلائى وكان قد تولى الطريقة عن الشيخ جمال الدين عن الشيخ شهاب الدين محمود الامرى والتى تتنهى الى الشيخ جنيد البغدادى الى معروف الكرخى:

وصل الى زاويته ، فخرج الى ابنه جمال الدين على وقال له اذهب الى المكان الفلانى فى الزاوية وستجد شابا تركيا فى مقتبل المعر بهذه الملابس والعلامات (التى ذكرها الشيخ لابنه) وهو قائم يصلى هناك ، وعندما ينتهى من صلاته ويسلم قل له أن أبى الشيخ الزاهد يطلبك، (٧) •

ثم یکمل قصة هذا اللقاء فیقول « فلما انتهی الشیخ الزاهد من اعتکافه ، رأی المریدون شیخهم یخرج من خلوته وقد وضع یده فی ید شاب ترکی » (۸) •

ونلاحظ أن مؤلف الكتاب نعت صغى الدين بانه و شاب تركى و ولم يقل مديدا أو شريفا أى من أهل البيت ، كما لم يقل أنه فارستى أو من جنس أخر بل قال صراحه أنه و تركى ، •

ولهذا نرى أن القول بانتساب الصفويين إلى أهل البيت ليس محميما لان ادعاء هذا النسب بعد وصولهم إلى السلطة كان دريعة لتثبيت ملكهم واضفاء الشرعية على حكمهم حتى لا ينازعهم فيه منازع ، ولكى يظهروا للناس أنهم أحق بتولى السلطة من أبناء جنسهم العثمانيين الذين أقاموا لهم دولة في أسيا الصغرى ثم تلقبوا بالقاب خلافة السلمين بعد أخذها من خلفاء العباسيين في مصر (1) .

ونحن لا ترجع أن الصغويين كانوا من العنامس الفارسية التي كانت تعيش في التربيجان كما ذهب مؤلف كتاب حياة الشاه عباس ، لانهم لو كانوا كذلك ما عولوا ايران في عصرهم الى دولة كل ما فيها تركي أو للعناصس التركية حتى ضاع فيها الفرس وأصبحوا غرباء في وطنهم، وهو ما سيتضع من هذه الدراسة •

وقد عاد صاحب كتاب حياة الشاه عباس الاول في موضع اخر فقال « يبدو أن الشاه طهماسب كان أول ملك من الاسرة الصفوية يدعى النسب لاهل البيت اذا أوصل نسب جده الشيخ صفى الدين الاردبيلي

⁽V) عالم اراي صنفوي من ۱۱ ٠

⁽٨) عالم اراي معنوي من ١٢٠

الى الامام موسى الكاظم ، وأطلق على نفسه لقب طهماسب الصفوى المحسينى المرسوى ، تبعه الملوك الذين جاءوا بعده ومنهم الشاه عباس الذى كان يعد نفسه من أولاد على بن أبى طالب ، ولكن يتضح من كتب التواريخ المعاصرة أن هذا النسب لا يقوم على أساس صحيح فقص ثبت من الابحاث الحديثة أن فيروز شاه جد الشيخ صفى الدين السابع جاء من كردستان الى اذربيجان في حوالي سنة ٢٩٥ ه ، وأن أجداد الصفوية ايرانيون أصلا ، (١٠) .

ولعل قوله « ايرانيون اصلا « لا تعنى تعديد جنسهم » لان المقصود بهذا هو تحديد الوطن لا تعيين الجنس ، فهو يعنى انهم كانوا يعيشون في ايران او يحملون جنسيتها ، وان المؤلف لو اراد تحديه جنس الصفويين لقال « ان اجداد الصفويين فرس احملا ، او من اصل فارسى لان المقابل لتركى هو فارسى وليس ايراني لان ايران كانت كانت ومازالت موطنا لعدة اجناس من اهمها الفرس والترك والعرب والاكراد وغيرهم وهذا هو الاصطلاح الذي تستعمله ادارات وكتب الاحصاء حاليا في ايران *

ولهذا فنحن نرجح ما ذهب اليه صاحب كتاب عالم اراى صفوى من ان صفى الدين الاردبيلى كان تركيا ، وبالتالى فان احفاده الذين الامالة الصفوية كانوا اتراكا ، ولا صحة لما زعموه من نسب الى الهل البيت ، كما انهم لم يكونوا من الفرس ال المجنس الفارسى الذى يعتز بفارسيته وبلغته ، فى حين أننا نرى ملوك الصفويين كانوا يتكلمون التركية بل ان بعضهم نظم الشعر باللغة التركية ، كما كانت التركية لغة بلاطهم وديوانهم ، وما فعلوه بايران وبالفرس لا يقبل فارسى ان يفعله بوطنه ومواطنيه (١١) .

⁽٩) يعقرب بن الليث الصفار ص ٢٨٠

⁽۱۰) زندکانی شاه عباس ص ۳ ۰

⁽۱۱) انظر کتاب « سیاست واقتصاد در عصر منفوی ، الدکترر ابراهیم باستانی باریزی •

وصولهم الي السلطان

مقدمة النفوذ :

كان الشيخ صفى الدين اسحق الاردبيلى رجلا زاهد أشد الزهد حتى أنه كان يصوم اسبوعا كاملا لايتناول فيه الا وجبة واحدة من الطعام ، فلما منعه شيخة - وحموه فيما بعد - الشيخ الزاهد الجيلانى عن هذا ، كان يكتفى بلقمة من الارز في اليوم ، ولم يكن ياكل اللحوم أو الدســـوم (١) .

ظل صغى الدين يلازم هذا الشيخ بعض الوقت ثم زادت الصلة بينهما وتوثقت بزواج الشيخ صغى من فاطمة ابنة شيخه ومرشده وحين احس الشيخ الزاهد الحيلانى بدنو اجله ، اوصى بأن يحل صغى الدين محله فى رئاسة الطريقة التى كان يتوارثها عن الجنيد البغدادى عن السرى السقطى عن معروف الكرخى (٢) ، وحرم ابنه الذى كان يدعى جمال الدين من تولى هذا المنصب وهذا انتقلت لصغى الدين رئاسة هذه الجماعة الدينية الكبيرة ، ومشيخة هذه الطريقة الصوفية التى كان لها كثير من الاتباع والمريدين فى جيلان وادربيجان بقال ان عددهم كان مائة الف مريد ، منهم اثنا عشر الفا فى حضرة الشيخ، وكان له اربعمائة خليفة يتولون ارشاد هذه الجماعة والاشسراف على شئونها (٣) ،

كانت هذه هي الخطوة الاولى على طريق الزعامة الدينية والمسلطة الدنيرية التي تولاها الصفويون بعد ذلك واصبحت وراثة فيهم "

⁽۱) عالم اراي عباسي ص ۱۳

⁽٢) تقس الرجع والمبقمة •

⁽٣) عالم اراي صنوى المقدمة ص ١١٠

المال والاتباع:

بعد وفاة الشيخ صفى الدين اسحق ، خلفة ابنة صدر الدين موسى الذى استمر فى رعاية الاتباع والمريدين والعمل على استمرار هذه الطريقة ، فلما توفى بعده ابنة على بن صدر الدين موسى الذى ينسبون اليه _ كما ينسبون لبقية ملوك هذه الاسرة تقريبا _ الكثير من الكرامات خاصة مع تيمور جوركان « لنك ، الذى كان يعتقد فى هذا الشيخ اعتقادا كبيرا ، من ذلك ما يروونه من أن تيمور أثناء عودته منتصرا من حربة ضد ايلدرم (٤) بايزيد السلطان العثمانى قرب انقوريه (أنقره) (٥) ، مر بأردبيل وطلب من الشيخ على سياه بوش (آ) أن يتمنى أى شيء فطلب منه الشيخ على أن يطلق سراح الاسرى الروم وشيئ أن الذين كانوا معه ، قامر تيمور على القور باطلاق سراح مؤلاء الاسرى والسبايا ، ولم يكتف بهذا بل اشترى تيمور ما حول أردبيل من مزارع وضياع من حلال مالة وأوفقها على زوايا الصفويين وتكاياهم فى أردبيل ، كما منح خراج تلك البلاد لهذه الاسرة وخصصها لهم •

وكان تيمور اثناء عودته من حروبه في اسيا الصغرى قد حمل معه ما لا يعد ولا يحصى من الاسرى اغلبهم من رؤساء ورجال عشائر تركية هي روملو - شاملو - قاجار - استاجلو - افشار - بيات - دو القدد - تكلو - ورساق - وانضم الى هذه العشائر والقبائل التسم فيما يعد صوفية قراباغ • فلما التقى تيمور بالشيخ على بن صدر

⁽٤) ايلدرم يعنى الصاعقة •

⁽٥) كانت هذه الموقعة في سبهل شودوق بجوار انقرة يوم الجمعة أول محرم ٨٠٥ هـ (أول اغسطس سنة ١٤٠٤ م) وفي رواية أخسري في ١٩٠ دي الحجة سنة ٨٠٤ هـ (٢٠ يوليو ١٤٠٢ م) ٠

⁽٦) سياه بوش يعنى لابس السواد (توقى ٨٣٠ هـ ١٤٢٦ م) ٠

⁽۷) عالم ارای عباسی ص ۱٦ وعالم ارای صفوی ص ۲۲ ۰

الدين موسى المشهور بعلى سياه بوش فى زوايته فى اردبيل قسال له المشيخ « أن اغلب هؤلاء الاسرى من خاصتى والمريدين لى مثلك فأن ابقيتهم فى ذل الاسر فلن يرضى عنك الله وسوف تطرد من رحايه،

قساله تيمور وكيف الميز بين هؤلاء لاغرف من هو من مريديك ومن ليس منهم في هذا العدد الكبير من الاسرى ؟ ، •

أجابة الشيخ قائلا « أن كل مريد من أتباعى قد خاط على عمامته قطعة من القماش الاحمر ، فعر رجالك كى يخرجوهم من بين الاسرى ويتركوهم في زاويتى » •

وقد تم هذا ، وأطلق سراح الاسرى من مريدى الصغوية وأصبيع هؤلاء الاسرى من بلاد الروم والشام بعد قرن من الزمان أمراء وملوكا على عرش كسرى وانوشيروان (٨) •

وهكذا اجتمعت لهذه الاسرة كل مقومات الرئاسة والزعامة دون مشقة ، اذ انتقلت الى صغى الدين رئاسة جماعة دينية كبيرة دون أن يشقى في تكوينها أو يتمب في انشائها ، ثم منح تيمور لحقيده الشيخ على أعدادا كبيرة من الاسرى الاتراك أصبحوا من مريدى هذه الاسرة واتباعها المضلصين وكرنوا قوتها المضاربة _ كما سنرى _ بل أصبحوا عصب الحركة الصفوية كلها وعرفوا باسم « القزلباشية » (١)، وبلغت بعض هذه القبائل من القوه والنفوذ ما جعلها تجلس على عرش ايران بعد زوال الدولة الصفوية نفسها مثل الافشار والزند والقاجر الذين قضى عليهم رضا شاه بهلوى سنة ١٩٢٥ م .

وقد سبق أن ذكرنا أن تيمور عنع هذه الاسرة الموره المالي

⁽٨) سياست واقتصاد من ١١ و ١٢ ٠

⁽٩) قرلباش أى لابس العمامة الصمراء وهي التي أصبحت رمز الصفوية •

الذى كانوا ينفقون منه على دعوتهم وحركتهم ، اذ اوقف اردبيسل وما حولها عليهم ، كما اعفاهم من خراجها ، بل وجعل كل من يلتجىء الى زاويتهم أو حمايتهم في المان حتى ولو كان من اعتى الجناة أو اخطر الاشقياء (١٠) .

مصاهرة الملوك ٠٠

بعد وفاة الشيخ على بن صدر الدين موسى تولى ابنه جنين زعامة المائفة وحمل لقب « سلطان » واخذ في نشر الدعرة مستغلا الاموال المائلة والمريدين الذين وهبهم تيمون لابيه فلما علم ميرزا جهانشاه السلجوقي ملك ايران انذاك بما بلغته هذه الدعرة من قوة ونفوذ واتجاه للتوسع ، ارسل الى السلطان جنيد رسالة امره فيها بابعساد الناس والمريدين الذين يلتفون حوله او في حضرته » والعيش في سلام وامان والا يفكر في الملك ، والا فان القضاء عليه يصبح امرا واجبا •

رد عليه السلطان جنيد قائلا « نصن لا شان لنا بالملله ، وانتما مشغولون بالعبادة ، وأما قضاء الله فلا راد له « • واستمر السلطان جنيد في دعوته ، فأرسل اليه ميرزا جهانشاه رسالة ثانية قال له فيها « يبدو أنك لم ترتدع ، وعليك مغادرة مملكتي والا أتيت الى أردييل وهدمتها عليك وعلى أتباعك ، وأعملت فيكم السيف » •

عندئذ جمع السلطان جنيد اتباعه وغادروا أردبيل الى ديار بكر التى كان يحكمها انذاك حسن بك اق قويون لو (١١) الذى كان من مريديه • وقد استقبله حسن بك احسن استقبال واستضافه ومن معه من المريدين والاتباع ثلاثة اعوام ، كما زوجة من اخته حليمة سلطان ،

⁽۱۰) سیاست واقتصاد ص ۱۰ وعالم ارای صفوی من ۲۰ (۱۱) حسن بك بن علی بن قرا عثمان اق قویون لو التركمانی واق قویون لو تعنی اصحاب الخراف البیضاء ۰

وقد ادت هذه المصاهرة الى أن يحمل ابناء جنيد واحقاده لقب ميرزا اى

بعد هذه المصاهرة عاد السلطان جنيد ثانية الى مقره فى أردبيل، فلما بلغ خبر عودته الى ميرزا جهان شاه السلجوقى امر بجمع الجيش والاستعداد لمحاربة السلطان جنيد ، فما كان من السلطان جنيد الا أن جمع رجاله واتباعه من الصوفية وكانوا نحو عشرين الفا وتوجه بهم الى شيروان (*) للجهاد ومحاربة الكفار ، وقتل السلطان جنيد فى هذه الحرب وحمل مريدوه نعشه الى اردبيل حيث دفنوه هناك الى جوار جده صفى الدين الاردبيلى ، ثم اجلسوا ابنه حيدر على اريكة الارشاد مكان أبيه *

لم يسكت حسن بك اق قويونلو على مقتل صهره فخرج للنار له ممن دفعه للخروج من موطنه في أردبيل ، فتوجه الى تبريز وأسر ميرزا جهانشاه السلجوقي ، وضم هذا الجزء من ايران الى ملكه وجلس على العرش في تبريز مما زاد من شوكه حيدر ميرزا وقوته لان خاله (حسن بك) وهبه أردبيل مرة أخرى كما زوجه من أبنته و عالم شاه بيكم ، (١٢) وكان حيدر ميرزا أبن أميرة فصار زوج أميرة أيضا ٠

زواج له ما بعده :

كان السلطان حسن بك اق قويونلو متزوجا من مسيحية اسمها « تيودورا » ، أبوها يدعى « كالو جوهانس » وهو شقيق ديفيد كومنبنوس امبراطور طرابزون الارمنى آنذاك ، وقد عرفت باسم « دسبينا خاتون » ،

⁽١٢) بيكم للسيدات تعادل لقب بك للرجال وهنى تكتب حاليا بالعربية بيجوم واسمها يعنى ملكة العالم •

 ^(*) أقليم شيروان يقع غرب بحر قزوين حول هدينة باكو السوفيتية حاليا (انظر الخريطة) •

وكانت اختها متزوجة من «كاترينو زينو » سفير دوله البندقية وتمبعوثها لدى السلطان يعقوب بن حسن بك اق قويونلو ، وقد انجبت تلك السيدة (تيودورا) بنتا من السلطان حسن كان اسمها المسيحى « مارتا » اما اسمها بعد زواجها من حيدر ميرزا فهو حليمه بيكم اغا واشتهرت باسم و عالم شاه بيكم » ، وقد انجبت من حيدر ميرزا ثلاثة أولادةم على ميرزا ، وابراهيم ميرزا ، واسماعيل ميرزا .

وسنرى فيما بعد تأثير هذا الزواج المسيحو. على الدين الاسلامي في ايران واختيار المذهب الشيعى الذي أعلنه الشناه اسماعيل الصفوى منذ اعتلائه عرش ايران وفي ضوء هذه المصاهرة سنتمكن من تفسير التقارب الشديد الذي حدث بين الصفوية والدول المسيحية سواء رئسيا القيصرية أو أوريا وتحالفهم ضد الدولة العثمانية السنية التي أخذت على عاتقها الدفاع عن الاسلام والدول الاسلامية آنذاك ، وأدى هذا التقارب والتحالف الى اضعاف الدولة العثمانية وانهاك قواها في حروب ضارية مع الصفويين من ناحية الشرق ، ومع الأوربيين من الغرب حتى انهارت الدولة العثمانية واقتطعت أقطارها الاسلامية نحو مائه علمها الغرب المسيحى ويقسمها بينه الى مستعمرات ظل يحكمها ليستولى عليها الغرب المسيحى ويقسمها بينه الى مستعمرات ظل يحكمها كبيرة منها استولى عليها الروس وضموها الى بلادهم ، وضياع بلاد كبيرة منها استولى عليها الروس وضموها الى بلادهم ، وضياع بلاد المسلمين في وسط أسيا مثل أوزيكستان والتركستان وتأجيكستان والجيكستان

السلطان حيدر اول قزلياش

بعد أن تولى حيدر ميرزا رئاسة هذه الجماعة الصوفية الكبيرة وأخذ في رعايتها وتقويتها ومد نفوذها رأى أن يميزها عن غيرها من الجماعات الدينية فادعى أن الامام على بن أبى طالب جاءه في المنام وصنع له عمامة من الصوف الأحمر بها اثنتا عشرة ثنية طولية تشير

الى ائمة الشيعة الاثنى عشر (١٣) ، فكان يطلق على لابسها « قزل باش ، أي لابس العمامة الحمراء ، ووهب السلطان حيدر عمامة من هذه العمائم لكل واحد من أتباعة ومريديه أو طلب منه عملها ولبسها ، وبهذا تميزت هذه الجماعة أو الفرقة الصوفية بهذا الذي المين ، كما اعلانا عن قيام هذه الجماعة واعتزازها بنفسها وقوتها كجماعة مستقلة. وقد وافق حموه - حسن بك أق قوينل على هذا الاستقلال والانفراد بلبس عمامه مميزه للجماعة تميزها عن سائر الناس فلم توفى مسن بك وخلفه ابنه السلطان يعقوب منع الناس من لبس هذه العمائم المحمراء وتوعد من يلبوسنها باشد العقاب ، ولم يجد حيدر ميرزا ميرزا مفرا من تسرك ارديبل والخسروج بدعسوى الجهساد في مسبيل الله ونشر الاسلام في ديار الكفار من ناحية والثار القتل أبيه السلطان جنيد الدي قتله ملك شيروان في الغروه التي كان قد قام بها على تلك البلاد من ناحية اخرى ، وقد سارع السلطان يعقوب (١٤) ـ شقيق زوجة حيدر ميرزا ـ بابلاغ شيروان شاه بخروج السلطان حيدر اليه ، ولم يكتف بهذا بل أرسل جيشا لمساعدة شيروانشاه في القضاء على العساطان حيدر لتخوف منه ومن اطساعه في الملك • وقد انتهت هذه المعركة بقتل السلطان حيدن - كما قتل ابوه من قبل ـ في الحرب ضد شيروا نشاه • الصراع من أجل العرش

جرت أحداث كثيرة ومتشابكة بعد قتل حيدر ميرزا في حربه ضد السلطان خليل ملك شيروان (ارمينيا) واضطربت اوضاع هذه المنطقة

⁽۱۳) اثمة الشيعة الجعفرية الاثنى عشرية هم: ١ ـ على بن ابى طالب ٢ ـ الحسن ٣ ـ الحسين ٤ ـ على زين العابدين ٥ ـ محمد الباقر ٦ ـ جعفر الصادق ٧ ـ موسى الكاظم ٨ ـ على الرضا ٩ ـ محمد المتقى ١٠ ـ على النقى ١١ ـ محمد المهدى المتظر ٠

⁽١٤) السلطان يعقوب بن حسن اق قويونلو كان متزوجا من شقيقة ملك شيروان الارمنى كما أن السلطان حيدر كان متزوجا من شقيقة السلطان يعقوب •

من ايران اضطرابا شديدا ، وتوالى جلوس الملوك وعزايهم اوقتلهم و فيعد السلطان يعقوب جلس ابنه بايسنقر على العرش ، وبعد عامين الجلس الامراء عمه مسيح ميرزا بن حسن بك ثم قتل مسيح ميرزا ، وطالب رستم بك بن مقصود بك بالملك وجلس على عرش الاق قيونلو ، ولكن وزيرهم وقائدهم « ايبه سلطان » خرج عن طاعتهم وقتل ، وتولى الملك مضعد ميرزا والوند ميرزا ابنا يوسف بن حسن بك • كل هذا في سنوات قليلة مما يدل على اختلال الامن وانهيار الاستقرار وانتشار الفوضى في كل شئون الحياة تقريبا (١٥) ، واضطراب الاوضاع الاقتصادية واحوال الناس تبعا لذلك •

كان السلطان يعقوب بك اق قريونلو قد قبض على أولاد السلطان حيدر وهم على وابراهيم واسعاعيل ونفاهم في قلعة اصطخر فارس سنة ٨٩٦ هـ حيث ظلوا بها اربع سنوات ونصف الى ان استدعاهم السلطان رستم بن مقصود بك ليجهزهم مع اتباعهم لحرب بايسنقر بن يعقوب (ابن خالهم) الذي كان قد التجا لخاله وصهره شيزوان شاه بن خليل ملك ارمينيا ، واستعان به ليسترد ملكه في ايران ، فلما حقق على ميرزا بن حيدر الصفوى النصر للسلطان رستم انقلب عليه وعلى اخوته واراد قتلهم ، ولكنهم فروا من تبريز الى اردبيل ، فارسل فرقه من جيشه تتعقبهم وقد استطاعت قتل على ميرزا ، وتمكن ابراهيم واسماعيل من الهرب مع سبعه من قادتهم والمقربين اليهم والتجاوا الى حاكم جيلان الذي خباهم عنده بضع سنين (١٦) ،

كانت الجراسيس تبلغ رستم بك بن مقصود بك بوجودهما عند

⁽۱۵) سیاست واقتصاد ص ۱۹ وللتفصیل پرجع لحبیب السدید خ ٤ ص ٤٣٩ ٠ (۱٦) کان یلقب کارکیا وورد اسمه د امیره کیا ، فی کتساب عالم ارای صفوی ۰

تماكم جيلان فكان يرسبل في طلبهما منه ، ولكن حاكم جيلان كان ينكر وجودهما عنده رغم التهديد والموعيد حتى أوشك على تسليمهما خوفا على حياته وعلى ولايته •

ولا يأس من أن نذكر هنا هذه القصة الطريفة التي ترويها كتب التاريخ الصفوى عن كرامات هذه الاسرة وخلاصنها أن الامام على بن أبي طالب جاء الى حاكم جيلان في النوم وقال له « بعد عشرة أيام اطلب مبعوت رستم بك الذي جاءك للبحث عنهما وقل له لقد أرسل السلطان رستم بك كثيرا من رجاله للبحث عن أولاد السلطان حيدر وقد جابوا الولاية قرية قرية وبيتا بيتا ولم يجدوهما ، وإذا لم تصدقني فانني مستعد للقسم على أنهما ليسا على أرض جيلان « ثم قال الامام على لحاكم جيلان « عليك أن تربط حبلا بين شجرتين كبيرتين تعلق فيه قفة كبيرة (زنبيلا) وتضع فيها الغلامين (ابراهيم واسماعيل) وعندما يحضر البعوث ضع يدك على المصحف واقسم على أنهما ليسا على أرض جيلان » (۱۷) ونعتقد أن الامام على لا يعلم الناس الكذب على ألخطيل ٠

وقد ظل اسماعيل ميرزا لدى حاكم جيلان حتى بلغ الثانية عشرة ثم أراد العوده الى أردبيل ولكن الحاكم طلب منه أن يبقى عامين اخرين حتى يبلغ ، فقدل اسماعيل ميرزا هذا العرض ، ولكن فى ذلك الوقت بلغهم نبأ موت رستم بك ففرحوا كثيرا ، وقال اسماعيل ميرزا « الان حان وقت خروجى » (١٨) • وكان اسماعيل الصفوى عندما التجأ الى جاكم جيلان واختبأ عنده فى السابعة من العمر ومع هذا كانوا يلقبونه

^{...(}١٤٧) عالم اراي صفوي ص ٤٤ ·

⁽۱۸) لا ريب أن غلاما فى الثانية عشرة من عمره لم يكن يتحرك من تلقاء نفسه ، ولكن القواد والريدين هم الذين كانوا يحسركونه ويخططون له وقد نجحوا فى تحقيق ماربهم .

بالملك والمرشد الكامل (١٩) •

الجلوس على العرش:

غادر اسماعيل بن حيدر الصفوى واخوه ابراهيم ومرافقوهما الذين يقال انهم كانوا سبعة من كبار المريدين فى ولاية جيلان وتوجهوا الى أردبيل فاجتمع حولهم اثناء الطريق ثلاثة الاف من قدامى المريدين دخل بهم مدينة أردبيل وحاصر بيت الحاكم ثم احضره امامه ووعده بتعيينه قائدا لجيشه بشرط أن يتشهد بشهادة التشيع وهى « أشهد أن لا الله الا الله ، وأن محمدا رسول الله ، وأن عليا ولى الله « ولكن الوالى السنى رفض قبول التشيع فامر باحضار كمية من الاخشاب والحطب من كل منزل فى المدينة حتى تجمع حطب كثير أضرم فيه النار ثم القى فيها حاكم مدينة أردبيل • وكانت هذه أول نار تبعتها نيران كتيرة أحرق فيها مخالفيه •

بعد هذا أمر بجمع أهل المدينة وطلب منهم النطق بشهادة التثبيع، فمن قالها ضمه إلى رجاله ، ومن رفضها ألقاه في النار مع حاكم أردبيل · وقد خاف كثير من الأمالي من الحرق فنطقوا بشهادة التشيع (٢٠) ، ولهذا ضم إلى رجائه الكثير من أهل أردبيل حتى بلغ عددهم نحو أربعة عشر ألف رجل ترك نصفهم في المدينة لحمايتها وترجه في سبعة الاف رجل إلى تبريز العاصمة حيث استطاع دخولها والجلوس على عرش أخواله الاق قويونلو ،

⁽۱۹) عالم ارأى عباسى ص ۲۵۰

⁽٢٠) هذا يدل على أن أهل اردبيل التى شهدت بداية عهدهم ودعوتهم كانوا على مذهب أهل السنة والجماعة الى أن الخلهم فى التشيع بالسيف والمنار ومن الغريب أن بعض قرى اردبيل مازالت سنية حتى الان •

أولى المذابح:

عندما دارت معركة تبريز قتل من جيش الوند ميرزا حتى الظهر نحو عشرة الاف رجل ، وبقى على قيد الحياة عشرون الفا فقال الشاه اسماعيل لرجاله « كل من يقول منهم عملى ولى الله ، امنوه عملى حياتة ومن يرفضها فاقتلوه • وقد خشى نحو الفين أو ثلاثة على أرواحهم وقبلوا الدخول في المذهب الشيعي كما استطاع نحو ثلاثة آلف جندى اخر الهرب واللحاق بملكهم الوند ميرزا الذي قر من ألمركة (٢١) • وقد قتل من تبقى من جيش الوند ميرزا الذين رفضوا التشيع وكان عددهم نحو اربعة عشر الف رجل قتلوا في الفترة من الظهر حين انتهت المعركة الى غروب شمس ذلك اليوم ، وبلغ مجموع الظهر حين انتهت المعركة الى غروب شمس ذلك اليوم ، وبلغ مجموع ألوند ميرزا الرفضهم قول «على ولى الله» أى قبولهم التشيع الذي يفرضه اسماعيل الصفوى بالنار أو بالسيف •

دخل استماعيل بن حيدر الصفوى مدينة تبريز سنة ٩٠١ هـ (١٥٠٠م) وكان في الرابعة عشرة من عنره ، وجلس على عرش جده لامه حسن بك اق قريونلو الذهبي و ومن الطريف أن المثمانيين أرخوا لقيام هذه الدولة الشيعية بحساب الجمل بكلمتين تنطقان باللغة الفارسية هما « مذهب الباطل » ، ذلك أن مذهب الدولة الصفوية في نظر العثمانيين كان مذهبا باطلا ، وحروف هذه الجمسلة بحساب الجمل مجموعها ٩٠١ (٢٢) ، وقد رد الصفويون على العثمانيين فقالوا أن الاتراك لجهلهم باللغة العربية قرأوا هذه الجملة التي أرخوا بها لقيام دولتنا قراءة خاطئة أذ أن قراءتها الصحيحة باللغة العربية هو « مذهبنا حق » وليس باللغة الفارسية كما نطقها العثمانيون ،

⁽۲۱) عالم ارای صفری ص ۲۰۰ . (۲۲) م = ۶۰ ت = ۲۰۰ ه = ۵ ب = ۲ ن = ۱،۰۰ = ۱

ح = ۸ ق = ۰۰۰

ولكن كيف استطاع هذا الغلام أن يشئ طريقه بهذه المسرعة والشجاعة ويجلس على عرش أيران ويغيز مذهب شعبها السنى الى الذهب الشيمى الاثنى عشرى ويجعل منها جزيرة شيعية في وسط بحر من أهل السنة ، ويترك أثرا عميقا رهيبا في الوحدة الاسلامية والحياة السياسية في الشرق الاوسط بل وفي العالم كلة منذ مطلع القرن العاشر البجرى (الخامس عشر الميلادي) وحتى هذه الأيام التي دارت فيها معارك داميه بين أيران والعراق نتيجة لمحاولة تصدير عا الطلقوا عليه و الثورة الاسلامية في أيران » والتي تعيد للانهان عصر: اسماعيل الصفوى الدموى

قيام الدولة عرش من الجماجم على انهار من الدماء

تقرر اغلب المسادر أن عدد جنود اسماعيل الصفوى من القزلباشية أو لابسى العمائم الحدراء عندما دخل تبريز عاصمة أيران انذاك بسبحة الاف رجل لايحملون الا أبسط الأسلحة التقليدية من سيوف ورماح ونبال ولهذا لجا اسماعيل الصفوى الى ما لجا اليه جنكيز وهولاكن وتيتور واغلب الثائرين في بداية المرهم من قتل بلا رصفه واحراق بلا شفقة وتشريب بلا هوادة

قفي سنة ١٠١ ه عندما استولى على شيروان واسر ملكها شيروان شاه ، وضع جسده في قدر كبير ورضعه على النار وطهاه ثم اطعمه للكلاب انتقاما منه لقتل ابيئة السلطان حيدر اثناء هجومه على شيروان (٢٣) •

وفى أول معاركة مع السلطان مراد بن رستم أق قويونلو ساكم العراق العجمى وفارس وكرمان وخورستان ، عمد الى قتل ثمانية

⁽۲۳) زندکانی شاه عباس ص ۱٤

الاف من رجالة مرة واحدة (٢٤) لتذاع عنه هذه القسوة وتشتهر هذه الوحشية فيخشاه الناس ويتجنب الجنود لقاءة أو التصدى له •

وفى معركة بين قائد الوند ميرزا وقائد استماعيل الصفوى استطاع قائد القزلباشية أن يقتل ألف رجل من قوات الوند ميرزا قبل أن يقتل هو فى المعركة فتولى قيادة الجيش الصفوى قائد أخر انتقم لقتل قائده بقتل خمسة ألاف رجل من جيش الوند ميرزا (٢٥)

اما فى المعركة التى دارت بين الشاه اسماعيل المصفوى والوند ميرزا آق قويونلو شخصيا فقتل فيها من رجال الوند ميرزا ثمانية عشر الفا ، وفر الوند ميرزا من الميدان فاستولى الشاه اسماعيل على كل امواله وسرادقه وجمع رءوس القتلى لمشاهدتهاواستعراضها (٢٦) بعد كل هذه المذابح بين المسلمين ٠

فرض الذهب الشيعي:

جرت مراسم فرض الذهب الشيعى فى مدينة تبريز العاصمة ، وتقول كتب التاريخ ان رجال الشاه اسماعيل الصفوى كانوا قد حذروه من خطورة الاقدام على ذلك الامر ، وقالوا له ان ثلتى سكان مدينة تبريز من اهل السنة ، وأن اعلان الذهب الشيعى قد يؤدى الى قيامهم بالثورة خده مما قد يعرض ملكه للخطر : ولكن اسماعيل الصفوى بالثورة خده مما قد يعرض ملكه للخطر : ولكن اسماعيل الصفوى بالتواجد في الامام على قد كلفه بهذه المهمة • ثم أمر القزلباشية بالتواجد في ألسجد المجامع في يوم الجمعة الذي حدده لاعلان الذهب رسميا • ودهب الشاه اسماعيل وحمل القزلباشية سلاحهم كاملا ، وصححد اسماعيل الصفوى المنبر وهو شاهر سيقه ، وعندما قرأ الخطبة باسم الامام على وائمة الشيعة ، حدثت همهمة بين المصلين ، فاطبق عليهم الامام على وائمة الشيعة ، حدثت همهمة بين المصلين ، فاطبق عليهم

⁽۲٤) عالم ارای صفوی ص ۹۰

⁽۲۰) عالم ارای صفری ص ۲۱۰

⁽٢٦) ثفس المرجع ص ٦٤٠

القرلباشية وقال لهم الشاه اسماعيل « تبراوا (٢٧) والا فان القتل جزاء من يرفض البرق « فتبراوا جميعا من شدة الخوف *

وخرج قائد التبرائيين يسير امام الشاه اسماعيل الصفوى يحمل في يده تبرأ (٢٨) وهو يردد عبارات التبرؤ وكل من لا يرددها تعده ويلعن الخلفاء الثلاثة يقطع رأسه فورا

واذا كان هؤلاء المساكين قد تشيعوا حقاظا على الواحهم فان اسماعيل الصفوى حين خرج من تبريز لمحاربة الوند ميرزا ، عاد الوند ميرزا من طريق اخر غير الذى خرج منه اسماعيل الصفوى ، وانقض على مدينة تبريز التى تشيعت بحد السيف وانتقم من اهلها فقتل منهم نحو سبعة آلاف لتغيير مذهبهم •

ما السبب في فرض التشيع ؟

قلنا أن القبائل التركية التي أسرها تيمور في حملته على أبنيا الصغرى ثم تركها في أردبيل للشيخ على سياه بوش بزعم أنهم من مريديه الذين يتميزون بالعمامة الحمراء كانوا هم القوة النافعية والمحركة للصفويين طوال حكمهم ، وكانت هذه القبائل ناقبة عملى بني عمومتهم من الاتراك العثمانيين الذي وصلوا الى حكم أسيا الصفوئ ثم الخلافة الاسلامية ، وكانت تشعر أنها تحرجت من بلادها كاشتنزي لتيمور لنك ويحنون بالعهدة اليها ولكن حرمة حزب السلم شقد المسلم فالله ولكن حرمة حزب السلم شقد المسلم فالد المسلم كانت سائدة في ايران كما في غيرها حن بالد

⁽۲۷) التبرق والتولى أى التبرق من خلافة أبى بكر وعسر وعثمان لانهم تولوها بغير حق فى نظر الشيعة ثم الاق أر بولاية على من بن أبى طالب وبقية أثمة الشيعة الاثنى عشر وقد يغالى بعضهم بلعنهم ومعهم السبيدة عائشة لوقفها من حرب الجمل •

⁽٢٨) التبرز أو الطبر فأس يستقدم في قطع الاشجار ويستقدمة الجزارون في العراق والسودان في تقطيع اللحوم وفي مصر بسامي بلطية •

المسلمين وتحد من الحماس للقتال خاصة ضد الاتراك في اسسيا الصغرى - كما أن فكرة الانضمام للخلافة الاسلامية أو الخضوع للخليفة التركي الذي كان يلقب بامير المؤمنين كانت تجد صدى بين الكثيرين - ولهذا فان مجابهة كل هذه المشاعر الدينية كان لا يمكن مقارمتها الا بتغيير المذهب الشائع في ايران من التسنن الي التشيع والفلو في المذهب لاثارة العداء بين المذهبين ودفع الناس الى الحرب بوازع المفاظ على المذهب -

ولهذا كان لابد للشاه الذي جلس على عرش ايران وفرض الذهب الشيعى بحد المعيف ان يكتسب الصفة الدينية الى جانب الصفة الدنيرية ولهذا رضخ لفكرة « ولاية الفقيه » وطلب من على بن عبد العال الكركى العاملي كبير علماء الشيعة بجبل عامل بلبنان أن يوطد لمد دعائم السياسة والملك ويجيز جلوسه على كرسي الملك والحكم باسم الولاية العامة التي هي من صلاحيات الفقيه (٢٩) • وبهذا أصبح الشاه اسماعيل بصفته الدينية بعلى قوق اي سلطة اخرى في الدولة •

من ناحية الحرى فان الفقيه ألى الامام عند الشيعة له الحسق في خبس مكاسب ودخل كل فرد شيعى ولك أن تتصبون ضخامة للبالغ التي يحصل عليها مجتهدي الشيعة بسبب منصبهم الديني وهو يزيد عما تحصله الدولة من ضرائب وكانت خزائن ملوك الصفوية حكسة بثروات وأموال تتحدث عنها كتب التاريخ و بسبب جمعهم للخمس الى جانب الضرائب الاخرى و

عودة للقتل والحرق :

بعد أن استقرت أمور العاصعة تبريز وما حولها ترجه الشاه اسماعيل الصفوى الى مازندران سنة ٩٠٩ ه فتحصن حاكمها حسين

⁽٢٩) الشيعة والتصحيح من ٧١٠

كيا في قلعة « حبلة رود » فقطع اسماعيل الصفوى المساء عنها حتى استسلم كل من كان بها وامن رجاله فاحرقوهم جميعا رجالا ونسساء واطفالا ركهولا مع بيوتهم وحصونهم • اما ملكهم حسين كيا (٣٠). فسجنه في قفص من حديد واخذ في تعذيبه حتى مات ـ أو انتجر كما تذكر الروايات المختلفة ـ فاحتفظ بجثته حتى احرقت بعد ذلك حمسان سنرى •

وكان الشاه اسماعيل اثناء حصاره لحسين كيا قد تلقى نبا عن عصيان محمد كره حاكم اقليم يزد ، فتوجه بجيشه الى هناك وحاصر المدينة ثم دخلها القزلباشية بعد شهرين وقبضوا على محمد كره وحبسوه في قفص حديدي وقتلوا بقية رجاله •

ولما كان التركمان الجغتائيون في طبس (٣١) قد رفضوا قبول المذهب الشيعى ، فقد اتخذ من الرسالة التي ارسلها اليه اميرهم دريعة لكى يترجه بجيشه الى هناك (ارائل شعبان سنة ١١٠ هـ) « وانطقات شعلة غضبه من كثيرة ما اراقه من الدماء » حيث قتل في هذه المدبحة سبعة الاف من الترك الجغتائيين • وذاع خبر هذه المدبحة في ارجاء خراسان فعمها الذكر والخوف من يطش الشأه اسماعيل وقسوته وعنف القراباشية واعاد الملاهان ما فعله المغول على يدى جنيكن وهولاكو •

ومما ترويه المصادر عن الحوف والفرّع الذي استولى على اهل السنة في ايران انداك قصة العلامة الدوائي امام ومدرس المذهب الشافعي في المسجد العتيق في شيراز ، اذ ما كاد والي شيران يبلغه بامر الشاء اسماعيل بضرورة ترك مذهب اهل السنه واعتناق التشنيع

⁽۳۰) هو كيا امير حسين جلاوى _ عالم اراى صفوى ص ۹۸ . (۳۱) نقع على حافة الصحراء الكبرى الايرانية وتسكنها للان بقايا من القبائل العربية .

من هذه الحادثة ، ولما تولى ابنه السلطان سليم العرش أرسل سعيرا اخر هو القاضى خليل لكى يسالهم عن الدافع لهذا العمل القبيح وبطلب منهم الكف عن لعن الخلفاء الثلاثة ابى بكر وعمر وعثمان رضى الله عنهم (٣٣) .

وفى رد الشاه اسماعيل الصفوى على رسالة السلطان سليم المعثمانى قال له « ان شاء الله سوف نقطع راسك التعس بقدوة دراع فاتح خيبر أمير المؤمنين عليه السلام ودرسله الى ملك البرتغال(٣٤)

وبعد هذا نهب الشاه اسماعيل الصفوى الى كربلاء لزيادة قبر الامام الحسين ومن هناك أحرم لزيادة قبر الامام على في النجف ، (٣٥)

استئناف المذابح واراقة الدماء:

بعد أن أنهى الشاه اسماعيل الصغوى الاستيلاء على المعراق العربى ترجه الى لرستان وأرسل الى ملكة رستم رسالة قال لسه فيها انك أن كنت قد رفضت طاعة السنة لانك شيعى بفطرتك ، فاننى أطلب منك أن تأتى الى كى أراك وحتى تبقى في ملكك المروث ، فأستشار الملك رجاله فقالوا له أن السلطان العثماني بجيوشه لم يستطع الانتصار علينا فدعنا تذهب ونقطع الطريق على الشساه اسفاعيل ونضريه بسيوفنا ، حتى أذا لم ننتصر فاننا سنجعله لا رفكن في غزونا ثانية (٣٠) .

وحين نشبت الحرب قتل في أول معركة ثمانية الاف من الاكران

⁽۳۳) عالم ارای صفوی ص ۷۷۷

⁽٣٤) عالم اراي صفوي ص ٤٧٣٠.

⁽٣٥) يطوف الشبيعة حول قبور الائمة وهم يقرأون أدعية خاصة كالطواف أحول الكمبة ويحرمون له •

⁽۳۱) عالم ارای صفوی ص ۱۳۰ ،

اللن ، وقتل من القزلياشية خمسمائة ماتوا تحت المحفور التي القيت عليهم من قدم الجبال •

ونشبت معركة ثانية مع الاكراد اللر هزموا فيها ايضا وقر ملكهم ولكن الشاء اسماعيل صفح عنه لانه اقر بتشيعه •

وقد حرض الملك رستم الشاه اسماعيل على حرب الســـلطان فياض بن محسن ملك الحويزة لانه كان من العلى اللهية (٣٧) ، واتباعه يدعون المشعشعة وحين علم السلطان فياض بهذا القزو ارسل جيشا من ثلاثين الفا ثم اعقبه بجيش اخر من عرب البادية تعداده عشرون الفا ، وقتل حا لا يحصى من المشعشعة كما قتل السلطان فياض وخضعت الاهواز للصغويين •

فتح اصفهان :

بعد هذا ترجه الشاء اسماعيل إلى اصفهان وحاصرها لدة ثلاثة اشنهر حتى قلت بها المؤن وكان احد اعيان اصفهان واسعه الرئيس عصين من الشيعة فتأمر مع الشاء اسماعيل وفتح له احد ابواب المبيئة قدخلها الصقريون واسروا من كان بها من رجال السلطان مراد اق قويونلط وعرضوا عليهم التشيع فمن قبله اخلى سبيله ومن رفضه قتل على القور ، اما السلطان حراد اق قويونلو فقد التجا الى احدى قلاع المبيئة وتوسطت خالة الشاء اسماعيل سوهى في نفس الوقت عدة الحلطان مراد اق قويونلو سبين ابن اختها وابن اخيها «فاشترط الشاء استاعيل ان يعلن السلطان مراد تشيعة ولكن السلطان مراد قال لها كيف العن الملطان مراد تشيعة ولكن السلطان مراد قال لها كيف العن الخلاة ؟ مل من أجل ملعقة من دمى العن هؤلاء الصحابة الكبار ؟ وقرر السلطان مراد الهرب من القلعة والتوجه الى شيران لجمع جيش جديد •

⁽٣٧) العلى اللهيه حماعة يالهون على بن أبى طالب وما زالت لهم بقايا في العراق وسوريا ولبنان •

ومن الطريف أن ننقل ما جاء في كتاب الشيعة والتصحيح حيث يقول « أن سكان أصفهان كانوا من المفوارج ، وعندما وصلح أمر الشاه بقبول التشيع أو قطع الرقاب طلبوا منه أن يمهلهم أربعين بوما ليكثروا فيها من سب الامام على ثم يدخلوا بعدها في المذهب الجديد - قامهلهم الشاه كما أرادوا وهكذا أنضمت أصفهان إلى المدن الشيعية الاخسرى » (٣٨) .

ويقول صاحب كتاب حبيب السير « ذات يوم اشتعل غضب الشاه اسماعيل الصفوى وهو في اصفهان فامر أن يجمعوا حطبا كثيرا في ميدان المدينة ويضرموا فيه النار ، ثم أمر فالقوا فيها محمد كره حاكم يزد واتباعه مع جثه حسين كيا علك مازندران التي كان يحملها هعه، وجماعة أخرى من العصاة ، ثم احراقهم في حضور سفين للسلطان بايزيد العثماني أعطوه رمادهم للذكرى (٣٩) .

مدابح الميوانات بعد مدابح البشر:

بعد أن استقرت أمور اصفهان خرج الشاه اسماعيل الصفوى الصيد في منطقة قريبة منها اسمها « لنجان والنجان » وجعه قراده وحاشيته ، وبلغ عدد الحيوانات التي اصطادوها في أول يوم ستة وعشرون ألف حيوان • وفي اليوم الثاني سبعة وخمسون ألف حيوان عبارة عن خمسة وأربعين ألف غزال وأثني عشر ألف حمار وحشي وفي اليوم الثالث قتلوا ستة عشر ألف حيوان • وفي المرة الرابعسة قتلوا خمسة عشر ألف حيوان ثم كفرا عن الصيد في هذه النطقة بعد أن أفنوا ما كان بها من حيوان أد؟) •

⁽٣٨) الشيعة والتصميح ص ٧١٠

⁽٣٩) حبيب السير حد ع ص ٣٧٨ وروضة الصفاح ٨ ص ١٧٠٠

⁽٤٠) حبيب السير حا ص ٢٢٥٠

ومعارك الطلاب :

كان السلطان سليم العثمانى قبل توليه المعرش قد حرض أبناء ذى القدر على استعادة البلاد التى استولى عليها الصفويون منهم فى ديار بكر ، فجمعوا جيشا كبيرا وترجهوا الى قلعة « قرا احمد » فلما علم الوالى الصفوى خرج لملاقاتهم • وحين اصطف الجيشسان أطلق جيش ذى القدر كلابهم على الجيش الصفوى وكانت من نوع أوربى مدرب ، فاطلق الصفويون كلابهم وكانت من اصل محلى من ديار بكر ، ودارت معركة شرسة بين نحو عشرة الاف كلب انتهت بفور كلاب المعقويين وهروب كلاب القدرية من الميدان (١٤) •

بعد انتهاء معركة الكلاب دارت معركة البشر واستطاع الصفويون _ مثل كلابهم _ الحاق الهزيمة بجيش ذى القدر الذى فر والتجأ الى قلعة « درنا » •

وعاد ابناء علاء الدولة ذى القدر لحرب الصفويين مرة أخرى ودارت بعض المعارك بين الجانبين كانت أخرها تلك التى قتل فيها محمد بك بن علاء إلدولة أخر الابناء السبعة لمعلاء الدولة الذين قتلوا جميعا في حروب ضد الصفوين في مجاولات للابقاء على ملكهم ، وقتل معه تحدو أربعة عشر ألف جندى واستولى الصفويون على عتادهم ومعسكرهم بما فيه •

الحرب في الجبهة الشرقية مع الاوربك :

" كان السلطان خسين ميرزا بايقرا موه من احقاد تيمور ميتولى ملك خراسان ومرو الشاهجان وخوارزم وطخارستان وزاباستان وقندهان وكابل وبدخشان وكانت علاقته طيبة بالشاه اسماعيل الصفوى الذى كان ينظر السلطان حسين نظرة احترام لكبر سنة ولانه من سسللة

⁽٤١) اراي صفوي ص ١٤٠٠

ملوك التيموريين • فلما توفى السلطان حسين حدث نزاع بين أبنائه وخاصة بين بديغ الزمان ميرزا ومظفر حسين ميرزا وكبك ميرزا واستطاع محمد خان الشبياني ـ الذي اشتهر بشاهي بك خان ـ والذي ارتقى من درجة الخدم (٤٢) الى مرتبة الامارة أن يستغل هذا الخلاف بين الأخوة ويستولى على ملكهم ـ الذي كان يمثد من اقصى التركستان الى حدود العراق العجمي ـ وبهذا انتقل حكمه من التيموريين الى الانبــك •

بدأ الخلاف يدب بين محمد خان الشيبانى الشهور بشاهى بك وبين الشاه اسماعيل الصفوى وكان من اسباب هذا الخلاف الرمدالة التى بعث بها الى الشاه اسماعيل وجاء بها « ليكن معلوما للامير اسماعيل اننا بالسعادة والاقبال بنوى زيارة مكة المكرمة . فمسر رجالك لكى يصلحوا الجسور المهدمة المتى قد تكون في طريقنا ، واثنا لا اطمع في العراق الخراب أو الربيجان ، ولقد أمرنا أن تقوم حكومتكم باعداد المؤن والولائم في كل مكان ننزل به ، وكلما أحسنتم الخدمة نلتم رضنا وسوف نخلع عليكم الخلع الفاخرة ولا يجب عليكم النهاون في هذا الامر ، (٤٣)

فلما وصلت هذه المرسالة التي الشاه اسماعيل كتب على ظهرها بيتا من الشعر معناه كل شخص ليس عبدا مخلصا للملك ابتي تراب (٤٤) لو اخذ الف مدينة ومكة فلا قيمة له ولا حساب وخلع على الرسول واعداده (٤٥) •

⁽٤٢) كان خالنما للسلطان احمد ميرزا بن السلطان أبى مىعيد للقجوركان والى ما وراء النهر _ عالم اراى عباس ص ٣٦٠٠

⁽٤٣) تفس الرجع والصفحة •

⁽٤٤) يقصد بالملك ابي تراب الامام على بن ابي طالب ٠

⁽٤٥) عالم اراي صفوي ص ۲۹۰ ٠

موعدنا في مشهد المقدسة :

وقد اخذت الرسائل تتبادل بينهما ، فمحمد خان الشيبانى يتشدد في طلب اصلاح الطرق والجسور في طريقة الى مكه واسماعيل الصفوى يلاينه حتى تحين له فرصة لوقف هذه الاهانات حتى اخبره احد سفراته ان محمد خان كان قد ارسل جيشا لغزو بلاد الغور من اربعين الفا من الاوزيك ولكن لم ينجح منهم الا اربعة الاف وعندئذ بعث الشاه اسماعيل برسالة الى شاهى بك قال له فيها « اننى انوى الطواف بالمرقد المنير لحضرة امام الانس والجن (٢٤) ان شاء الله تعالى وموعدنا في مدينة مشهد المقدسة » •

وفي سبنة ٩١٠ هـ اصدر الشاه اسماعيل اوامره بتعبئة الجيش وتوجه الى خراسان فلما اقترب من مدينة مشهد ترك شاهى بك مدينة هزاة وذهب الى مرو الشاهجان وعندما رأى الشاه اسماعيل فيه مرقد الامام على الرضا ترجل عن حصانة وترجل كل جيشه وسار المسافة الباقية الى المدينة وكانت حوالى عشرين كيلو مترا على قدميه ولبا كان الاوزبك قد حملوا معهم كلى نفائس المشهد والمسجد من سجاد فاخر وقناديل وثريات ذهبية فقد اعر الشاه اسماعيل باعادة فرشهما بافخر السجاد ، وكلف الصاغة بعمل القناديل والثريات فرهو الذهبية اثناء الليل لكى يتعكن من زيارة مشهد الامام على المرضا وهو على حال لائقة بمقامه (٤٧) ،

من معجزات الامام :

بعد أن استراح الشاه اسماعيل وجيشه لمدة ثلاثة ايام هي مدينة مشهد أراد أن يواصل سيره في تعقب الاوزيك فقال له قواده « لقد

⁽٢٦) يقصد بامام الانس والجن والامام على بن موسى الرضا المدفون بجوار الخليفة العباسى هارون الرشيد في مشهد عاصمة اقليم خراسان وهو الامام الثامن عند الشيعه الجعفرية •

⁽٤٧) عالم ارأى صفرى ص ٢٩٠ ـ ٢٩١ ·

جننا من اذربيجان مسرعين مما اضعف الخيل وأرهق الجند فلو استرحت في المدينة بعض الوقت كان أفضل » فقال لهم الشاه اسماعيل » لقد ذكرتم ما رايتم أنه الحق والمصلحة ، ولكننى عبد لسيدى الذى لا أشرب جرعة ماء دون اذنه ، وكل ما فعلته للان كان باذن منه وأمر وسأبرهن لكم على هذا • وما علينا الا أن نكتب رسالة اليه نطلب فيها الاذن لهذه الحرب ، ونضعها فوق مرقد الامام على الرضا – عليه السلام ونغلق باب الروضة بالقفل وتتولون انتم حراستها حتى اليوم التالى لتتأكدوا أن أحدا لن يدخلها » •

وقد فعلوا ما اقترحه الشاه · وفى الصباح عندما ذهب الشاه ومعه الامراء والقواد وجدوا مكتوبا على ظهر هذه العريضة بالحبر الاخضر « نأذن لكم فاذهبوا فأن الفتح والنصر لكم » (٤٨) عندئذ سجد القادة واخذوا في البكاء وقالوا للشاه اسماعين « لقب تبنا وليمن لنا الحق بعد هذا في مناقشة ما يقوله المرشد الكامل أو يأمر به » (٤٩)

حينما علم شاهى بيك بدخول الشاه اسماعيل الصفوى مدينة مشهد ترك حامية فى مدينة هراة وتوجه الى مرو انتظارا لوصدول الامدادت اليه من بسلاد ما وراء النهر ، ولكن الشاه اسماعيل ارسل بعض قواته فى اثر شاهى بيك فتصدت لها قوات الاوزبك ولكنها قتلت ولم يتبق منها الا نحو سبعمائة جندى من أصل ثلاثة الاف اوزيكى وفى معركة ثانية قتل نحو سنة الاف وفر الباقون •

وارسل الشاه اسماعيل رسالة الى شاهى بك المتحمد في قلعة مرو يقول له فيها « اين ذلك الغرور حين كنت تأمرتي بأصلاح الجسور في طريقك الى الحج واقامة الولائم في كل مكان تنزل به ؟ ان الملوك

⁽٤٨) نفس المعدر ص ٢٩١٠

⁽٤٩) المصدر السابق ص ٢٩٣٠

لا يتراجعون عن كالمهم لان ذلك عار كبير ، فأخرج من القلعة والا أمرت فتيانى الشجعان أن يهدموا القلعة ويجعلوها أثرا بعد عين (٥٠)٠

ودارت معركة قرب القلعة قتل فيها نحو سنة الاف من الاوزباك وفر الباقون ناحية التركستان ·

المرب خدعة :

رائى الشاه اسماعيل أن يستدرج عدوه خارج القلعة بالتظاهر بالانسحاب وفك الحصار وارسل رسالة الى شاهى بك جاء بها « لقد وعدتنا باللقاء فى خراسان ولم تف بوعدك بينما وفيت بوعدى وجئت الى خراسان وقد اضطررت للعودة وعندما تستعد للقتال فنحن حاضرون » •

كاس شراب من جمجمة شاهى بك :

حينما شاهد شاهى بك انسحاب الصفوية وفك الحصان عن القلعة اغراء الطمع فى مهاجمة مؤخرة اعدائه للانتقام منهم ، وبهذا وقع فى الفخ الذى نصبوه له -

فلم يكد يبتعد عن القلعة حتى احاط به القزلباشية ودارت معركة عنيفة واضطر شاهى بك للقرار ولكن سوء حظه أوقعه فى مستنقع موحل غرق فيه واستطاع أحد القزلباشية اخراج جثته وحملها للشاه اسماعيل الذى أمر بتقطيعها الى قطع صغيرة وأرسل قطعة منها الى كل أمير من الامراء الذين كانوا يحتمون بشاهى بك أو يؤيدونه لتحذيرهم من نفس المصير ، اما راسه فقد أمر بسلخ جلده وحشاه بالقش وأرسله للسلطان بايزيد العثمانى حامى السنة والاتراك الذين ينتمى اليهم شاهى بك ، أما طاسة جمجمته فقد أمر بطلائها بالذهب وجعلها قدحا

⁽۵۰) عالم ارای صفوی ص ۲۹۸

يشرب منه الخمر (٥١) •

مذبحة قرشى وقطعها وكلابها:

بعد هذه الهزيمة تعهد الأوزيك للصفويين بالا يتجاوز نهن جيحون غربا ، ولكنهم بعد أن استردوا قوتهم رأوا أن يستعيدوا البلاد التي استولى عليها الشاه اسماعيل ، ولهذا عبروا نهر جيدون فاختار الشاه اسماعيل أحد قواده وكان اسمه ٠ نجم الثاني (٥٢) لمواجهة الأوزيك فجمع نجم الثاني جيوش الصفوية في خراسان وعبر نهر جيحون دون أمر من الشاه اسماعيل ولكن استنادا لما له من منزلة عنده واستولى على قلعة مدينة اسمها قرشى وامن بالقتل العام فيها فقتلوا أمير الأوزبك واسمه شيخم ميرزا مع خمسة عشرا الف جندى ، وقد رفض نجم الثاني العفو عن بعض الاهالي الجفنائيين تشفع لهم حليقه محمد باير ميرزا وبهذا بدات العداوة بينهما ٠ كما أن الأمير محمد يوسف الصدر تشفع لبعض السادات من أهل البيت فلم يقبل شفاعته أيضا * وقتل عددا كبيرا منهم كانوا يحتمون في مسجد القلعة ، بل وذهب نجم الثاني ينفسه الى المسجد للاشراف على قتلهم وكانوا نص خمسة الاف • ولما انتهى من قتلهم أمر بقتل القطط والكلاب في المدينة ، ثم سوى بيوتها بالارض وبعد هذا قال ـ لقدا استراح قلبي قليلا اذ انتقمت من هؤلاء الأوزيك للمذابح التي ارتكبها جنكيز وتيمور في ايران ، (٥٣) .

وقد فات نجم الثاني ان جنكيز وجماعته كانوا غير مسلمين ، اها

⁽۱۰) عالم ارای عباس ص ۳۸ ـ وتاریخ هذه الحادثة بحساب المجمل هو د فتح شاه دین بناه » ـ ای فتح الشاه حامی الدین ـ وتعادل بالارقام ۹۱۲ ۰

⁽۵۲) هو الرئيس يار احمد خوزانى حامل ختم الشاه اسماعيل وقد لقبه بلقب نجم الثانى بعد قتل حامل ختمه نجم زرجر الرشتى تقديرا له واحياء لاسمه ـ عالم اراى صفوى ص ۲۰۵ •

⁽۵۳) عالم ارای صفوی ص ۲۷۲ وعالم ارای عباس من ۴۰ ۰

هو فقد قتل نحو عشرين الف مسلم عنهم نحى ضعسة الف قيل انهم كانوا ينتسبون لأهل البيت رغم شفاعة بعض قواده لهم ·

وذكر مؤلف تاريخ عالم اراى عباس أن ما فعله نجم الثانى كان وبالا عليه ، اذ أنه بعد فراغه من مذبحة قلعة قرشى حاصر قلعة اخرى اسمها غجدوان وطال حصاره لها أربعة أشهر جعلت مؤنه تأخذ في النقصان فلما علم امراء الاوزبك بحالة توجهوا اليه في جيش مجهز، وفي الثلاثين من رمضان سنة ٩١٨ ه هاجموا جيش الصفوية وقتلوا قائد مقدمته كما انسحب محمد بابر ميرزا لغضبه من قتل الجنتائيين في قلحة قرشي وتراخى قادة القزلباشية في الدفاع عن نجم الثاناني لقسوته وظلمه حتى قتل في هذه المعركة وعادواهم الى خراسان (٥٤) .

⁽⁰²⁾ عالم ارای عباس من ٤١٠

يداية النهاية

معركة جالدران: (١)

بعد عزل السلطان بايزيد العثماني وتولى ابنه السلطان سليم مقاليد الحكم في استانبول اعلن اخوه احمد والى اماسية العصبيان وقرأ الخطبه لمنفسه ، ولكن الوزراء والقواد استدعوه بالحيلة والخدبعة الى استانبول حيث قتل ، وارسلوا جيشا لاحضار ابنه مراد الذي طلب المساعدة من الصفويين • ولم يجد مراد امامه الا التوجه الى الشاه اسماعيل الصفوى الذي كان انذاك في اصفهان ، ولما علم بمقدمة أمر باستقباله استقبالا حافلا خارج المدينة • وحين وصل الى بساب حديقة قصر « نقش جهان » استقبله الشاه بنفسه وأجلسه بجواره وقال له « اطمئن فسانتقم لابيك من عمك السلطان سليم وساقضى عليه واجعل كل بلاد الروم (الدولة العثمانية) لك ، • فشكرة الامير وقال له انه التجأ اليه لحسن اعتقاده في الصفويين وليشرف راسه بليس تاج الائمة الاثنى عشر ، فخلع الشاه اسماعيل التاج من على راسمه والبسم للامير وقال له « امامنا نحو شهر ونصف الى أن يحل فصل الربيع وانذاك سنتوجه الى تبريز لجمع الجيش ، واذا حضر السلطان سليم وفر علينا الجهد والا فستكون معركتنا على شاطيء اسکودر ، (۲) ۰

بعد هذا خرج الشاه اسماعيل للصيد واصطحب معة الامير حراد

داد) تكتب بالجيم المثاثة الفارسية والتى تنطق كانها chch بالانجليزية وهو سهل قرب مدينة خوى قرب تبريز عاصمة اقليم الربيجان في غرب ايران ويكتبها الذين يترجمون عن المراجع الاوربية تشالديران أو شالديران بالياء وهو خطأ ويحسن كتابتها تشالدران .

⁽۲) عالم ارای صفوی ص ۴۷۰ ۰

فلما رجعوا لمخيمهم ظهرت أعراض المرض على الامير مراد وتوفى بعد سنة أيام ·

مين علم السلطان سليم أن أبن أخيه التجا للشاه استماعيل الصفوى لاستعدائه عليه أخذ في الاعداد للحرب وأرسل مبعوثا للشاه اسماعيل إنك اسماعيل يحمل رسالة جاء فيها : « ليكن معلوما للشاه اسماعيل إنك أرسلت عدة مرات إلى أبينا المخرف فخدعته وأخفته ، فمرة أرسلت له رأس شاهى بك ، ومرة قطعة من علم جنكيز خان ، ولهذا السبب خلعناه • وقد صعمت على الانتقام للماضى وكنت أثوى التوجه اليه في العام الماضى ولكن ثارت مشكلة أخى الذي التجا أبنه اليك • وعلى أية حال يجب عليك أن تقيده وتجعل الاغلال في عنقه وترسله الينا • وعليك أيضا أن تكف يدك عن ديار بكر ، وتخرج أعوانك منها حتى ينتهى ما بيننا وبينك من عداوة وحرب وتحل محلها المودة والصداقة وأذا فعلت غير هذا فعليك الاستعداد للحرب (٣٠) •

حينما وصل الرسول الى اصفهان وقدم الرسالة للشاه اسماعيل كتب له ردا جاء فيه :

« قرأت رسالتك الركيكة التى ذكرت فيها عدم تعقل أبيك وسوء تدبيره ، وارسالنا رأس شاهى بك وقطعة من علم جنكيز اليه • ولقد كان أبوك بعيد النظر يعلم أن كل من يخالفنا نسويه بالارض • وطالما أن أهواء الغرور قد سيطرت على عقلك ، فان شاء الله سنقطع رأسك التعسى هذا بقوة ذراع فاتح خيير _ امين المؤمنين عليه السلام _ ونرسله الى ملك البرتغال • وقد ذكرت أن ولاية ديار بكر التى ورثناها يجب أن أسلمها لاتباعك • وهذه الولاية لم تكن لابيك اذ أنها كانت من أملاك عليها

۴۷۲ عالم اراي صفوي ص ۴۷۲ ٠

رجالى بحد السيف من علاء الدوله الذى كان أجدادك وأيازك بدفعون له الخراج والجزية وليس لك أن تدعى المطالبة بولاية حسن أق قويونك •

اما فيما يتعلق بالسلطان مراد فقد التجا الى بلاط كان ومازال ملجأ لملوك العالم ونزل ضيفا علينا ، ولا يمكن لمضيف أن يضرح ضيفه من بيته • ولما كنت تريد المجىء الينا فقد نلتقى والسلام » (٤) •

حينما نزل السلطان سليم خارج مدينة ارزيخان ارسل رسولا اخر للشاه اسماعيل يقول له » لقد سبق أن ارسلنا لك نخبرك بقدومنا لمريك ، ونحن الان نعسكر في ارزيخان ، فاذا كنت تفكر في شيء فافعله ، وان كنت تفكر في اللهو والراحة فابعث المينا ابن أخى معززا، فان لم يقبل بالحسنى فقيده بالسلاسل والاغلال وارسله الينا • وعليك أيضا أن تكف يدك عن البلاد التي ورثناها حتى تستمر بيننا الصداقة القديمة على حالها ، والا فموعدنا للحرب سيكون في تبريز • فاختر ما تشاء واخبر رسولنا به وأعده الينا فنحن في انتظار ردك » (٥) •

وصل السفير الى هعدان وسلم الرسالة للشاه اسماعيل ، وفي نفس الوقت جاءه نعى الامير مراد اثناء نقله من اصفهان الى هعدان، وكذلك جاءه نعى طفل كان لمراد عمره عشر سنوات سقط من على المحصان وتوفى في ساعته مما احزن الشاه اسماعيل وجعله يقول « أي ذريعة اعطاها هذا الزمان الغدار للسلطان سليم ؟ •

ثم استدعى السفير وقال له د اذهب وابلغ دعاءنا للقيصر (السلطان سليم) وقل له ان الزمن لم يمهل ذلك الامير واعتقد انك ارسلت أحد جواسيسك فتنكر في صورة صديق للامير ثم دس له السم ، وكانك لم تكتف أن تكون يوم القيامة قاتل أبيه ، فهال

⁽٤) عالم اراى صفوى ص ٤٧٣٠

⁽٥) نفس المرجع من ٤٧٥٠

كان يجب أن تحمل وزر ابن أخيك أيضا ؟ • على أية حال لقد أحسنت بمجيئك ، وأن شاء الله سأجلب على رأسك ما تتحدث به الأجيال بعد ذلك • وأذا كنت تريد ديار بكر ، فلم أخذها من أبيك لاننى أخذتها من علاء الدولة ذى القدر بحد السيف وكان قد استولى عليها من حسن شأه التركمانى • ولما كان قد خطر لك ادعاء أملاكه فعلى أية حال موعدنا أرضروم • وقد أحسنت بأن أبلغتنا بقدومك » (١) • ثم قال السفير « عد فانك ما تكاد تقابل القيصر حتى اكون قد لحقت بك » •

خرج الشاه اسماعيل من همدان متوجها الى تبريز ومعه نحو اثنى عشر الف مقاتل هم الذين كانوا يلازمونه بصفة دائمة ، وحين وصل الى تبريز امر فكتبوا الى كل المدن لاستدعاء الجيش واللحاق به ولكن جاءه الجواسيس واخبروه أن السلطان سليم وصل الى ارض روم ، ونصحه بعض الامراء بالانتظار حتى يصل بقية الجيش ولكنه ترك تبريز وتوجه الى سهل جالدران (تشالدران) في أول رجب سنة ٩٢٠ ه ونزل بجيشه هناك وقال هنا سيكون لقاؤنا مع القيصر ، وكان عدد جنوده قد وصل الى نحى شمانية عشر الله مقاتل ،

في صياح يوم الاربعاء الثاني من شهر رجب سنة ٩٢٠ ه اصطف الجيشان ويذكر الايرانيون أن الشاه اسماعيل كان قد طلب من السلطان سليم الا يستخدم المدفعية في هذه المعركة لان الايرانيين لم يكونوا قد أدخلوا الاسلحة النارية في جيشهم حتى ذلك المرقت وقد وعدهم السلطان سليم بهذا فلما دارت المعركة ضغط الصفويون على الاتراك وأجبروهم على التقهقر في بعض المواقع فظلب الصدر الاعظم من السلطان سليم أن يأمر باطلاق المدفعية فقال له السلطان لقد أقسم على عدم اطلاقها فقال الصدر الاعظم ، انت اقسمت ولكنني لم أقسم ثم أمر باطلاق المدفعية على جيش الصفويين ويقولون أنه في أول

⁽٦) عالم ارى صنفوى ص ٤٧٦ ٠

دفعة من نيران المدفعية التركية قتل عشرون الف عثماني وسبعة الاف قزلباش وذلك لاختلاط الجيشين في القتال بالسيوف والرماج •

وقد قتل أغلب قادة القزلباشية في هذه المعركة ومنهم شان محمد خان استاجلو زوج اخت الشاء اسماعيل ، وسيد محمد كمونه الذي كان قد سبهل للشاء اسماعيل دخول بغداد ، وساروبيره استاجلو رئيس الحرس الخاص وغيرهم • ولهذا تفرق جيش القزلباشية ووقم كثير منهم في الاسر • وظل الشاء اسماعيل يعدو في ميدان المعركة بفرسه يحاول جمع شتات جيشه واستطاع انقاذ بعضهم من حصار المعثمانين ومنهم قائده وشقيق زوجته دورمش خان استاجلو وتعمه نحو اربعمائة أو خمسمائة مقاتل وقال له « عد الى تبريز لانني احاول انقاذ من انعادهم لان « الحضرات » (۷) لم يجيئوا لمساعدتنا هذه المرة ومن للؤكد انني لن استطيع أن أفعل شيئا » (۸) •

وكان الاتراك قد اسروا أحد قواد القزلباشية وهو السلطان على ميرزا أفشار وقد ادعى أنه هو الشاه اسماعيل الصفوى وتختلف الروايات فى هذا فتقول بعضها أن الفرسان العثمانيين تعقبرا الشاء اسماعيل وكادوا يقتلونه بحرابهم فصاح فيهم هذا القائد قائلا د اننى أنا الشاه اسماعيل وانتم انما تتعقبون أحد أتباعى وتظنونه الشاه ، فخلوا الشاه اسماعيل وتعقبوا على ميرزا أفشار وأسروه ، ويبده فلحيلة أنقذ الشاه من الوقوع فى ايدى العثمانيين واقتداه بنفيه ، وبعد أن حملوه للسلطان سليم تبين لهم أنه أحد قواده فقتلوه هناك (أ) وبعد أن حملوه للسلطان سليم تبين لهم أنه أحد قواده فقتلوه هناك (أ)

⁽۷) يقصد بالحضرات الامام على بن آبى طالب اذ كان يدعى أنه يحارب معه فى معاركة مما يدفع القزلباشية للاستبسال فى القتال وكانوا يقولون « حامى أوزى در » وهى بالتركية ومعناها « جاء الحامى » •

⁽٨) عالم اراى صفوى ص ٤٩٤٠

⁽۹) عالم ارای عباس من ٤٣ ٠

وقد سيطر العثمانيون على المعركة واستطاعوا الموصول الى معسكر الصفوية وحملوا كل ما كان به من سلاح وعتاد ودواب وهربت زوجة الشاه اسماعيل رهى تاجلوبيجم استاجلو ووضعت قناعا على وجهها واخذت تقاتل كالرجال ، وقد التقى بها الشاه اسماعيل أثناء محاولاته اليائسة لانقاذ بعض جنوده المحاصرين وطلب منها أن تعود الى تبريز وسأل عنها لم يستدل عليها أحد اذ أنها كانت قد أصيبت ببعض الجراح وضلت الطريق في الصحراء الى أن عثروا عليها بعد ثلاثة أيام • وقد عنفها الشاء اسماعيل وهددها بالقتل ان لم تقسم على عدم الاشتراك في القتال بعد ذلك •

غبودة اليائس:

حين يئس الشاه اسماعيل من المعركة عاد بمفرده متوجها الى مدينة « « درجزين ، فى الطريق الى تبريز ، واثناء سيره على غير هدى دخل فرسه فى مستنقع موحل وكان كلما حاول الخسره ج منه ازداد غوصا فيه حتى كاد يهلك ، وقد مر على مقرية منه خليل خان نو القيدر والى اقليم فارس فارا من المعركة فناداة الشاه اسماعيل اينقذه ولكن خليل خان تغافل عنه وانطلق فى ظريقه ، وبعد فتره رأى الشاه شخصا اخر عرف من ملابسه أنه من القزلباشية أناداه ، وحين اقترب تبين أنه سائسه الخاص فطلب منه أن يلقى اليه بوهقه (١٠) الذي تناوله الشاه اسماعيل وربطه فى وسطه ثم سحبه السائس وقد استطاع السائس أن ينقذ فرس الشاه من الوحل ركب حصان سائسه وانطلق وقد استطاع السائس أن ينقذ فرس الشاه من الوحل ثم لحق بالشاه فى درجزين ، وقد كافأه الشاه على هذا بأن منجه ولاية داراب جرد ،

[·] _____

⁽١٠) الوهق حبل فى اخره انشوطة وهو الذى نشاهه حاليا في الفلم رعاه البقر ويستخدمونه فى الامساك بالخيول أو الابقان وأحيانا الافراد وكان يستخدم فى الحروب ايضا •

كان خبر هذه الهزيمة قد وصل الى المعاصمة تبريز فلما دخلها الشاه اسماعيل اثناء الليل اجتمع عليه من كان قد سبقه اليها من القواد والمجنود وكانوا نحو سبعة الاف جندى .

دخل السلطان سليم مدينة تبريز عاصمة الصفوين ولكن المدينة كانت شبه خالية من المؤن والاغدية ، ولهذا انتشر بها القحط والغلاء فلما رأى السلطان سليم هذا أمر باخسلاء المدينة من الجنسود حتى يخفف من وطأة القحط ، فلما ابتعد السلطان سليم عن المدينة نحق عشرة كيلو مترات عاد اليها الشاه اسبماعيل الصفوى ويقال أنه كان متبقيا بها نحو خمسة وأربعين الف تركى عثمانى انقض عليهم الاهالى وقطعوا رءوس اغلبهم وحملوها على الرماح وخرجوا يستقبلون بها الشاه اسماعيل الصفوى ، كما دارت بعد ذلك بعض المعارك بين الجانبين اثناء انسحاب العثمانين الى بلادهم قتل فيها عشرات الآلاف من الجانبين اثناء انسحاب العثمانين الى بلادهم قتل فيها عشرات الآلاف

عودة الاوريت:

كانت هزيمة الشاه اسماعيل الصفوى قد ذاعب في كل انصاء ايران وبلاد ما وراء النهر فتجمع الاوزيك بقيادة عبيد خان وتقدموا الى هراة فاستولوا عليها ثم دخلوا مشهد التى اخلاها القزلباشية واصلوا تقدمهم الى نيسابور وسبزوار وظل الاوزيك في خراسان عامين كان فيهما الشاه اسماعيل الصفوى مشغولا بالمحافظة على المناطق الغربية لبلاده خوفا من العثمانين ولكن عندما علم بوفاة السلطان العربية لبلاده خوفا من العثمانين ولكن عندما علم بوفاة السلطان سليم وتولى ابن سليمان القانوني السلطة وانصرافه عن ايران جمع جيشه وتوجه من قزوين الى خراسان ليخلصها من أيدى الاوزيك الذين اخورة النهر ودخل الصفويون مشهد وهزات دون قتال (۱۱) .

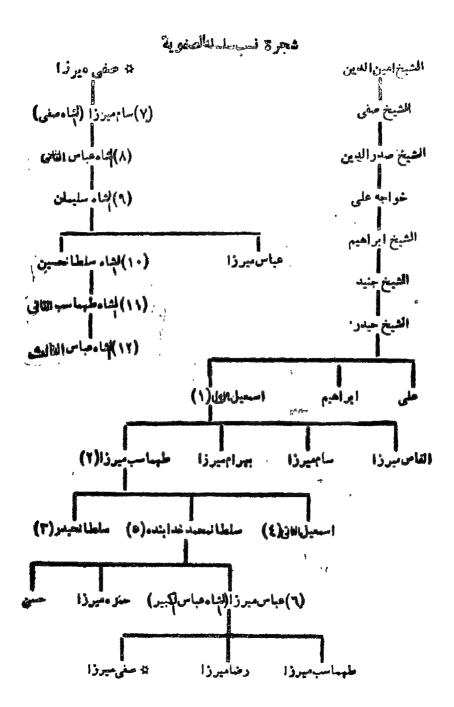
⁽۱۱) عالم ارای صفوی ص ۵۷۵ ـ ۷۷۰

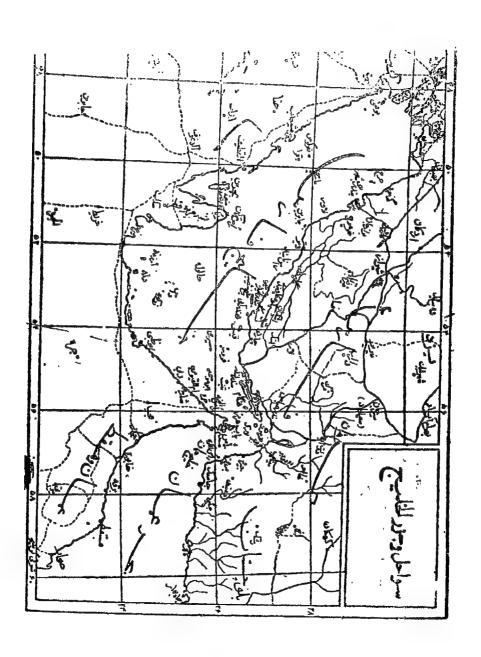
وكان ملوك الكوج قد انتهزوا فرصة انشغال اسماعيل المصنوى وارائوا التقدم لاختلال اردبيل وقزوين العاصمة غارسل لهم الشاة اسماعيل احد قواده واسعة ديو (١٢) سلطان فخاض عدة حروب ضدهم واستطاع الاستيلاء على كثير من مدنهم ومنها شيروان وتقليس المهكت كل هذه الحروب وخاصة هزيمة جالدران صحة الشاة اسماعيل الصقوى ويقال هذه أنه اصيب بنوع من الانطوائية والحزن ادت في النهاية الى اصابته بالسئل وتوفى في عنفوان شبابه سنة ٩٣٠ه وكان انذاك في الثامنة والثلاثين من عمره وارخوا يوم وفاته بحساب الجمل في اشعار منها هذا البيب الذي ترجمته ٠

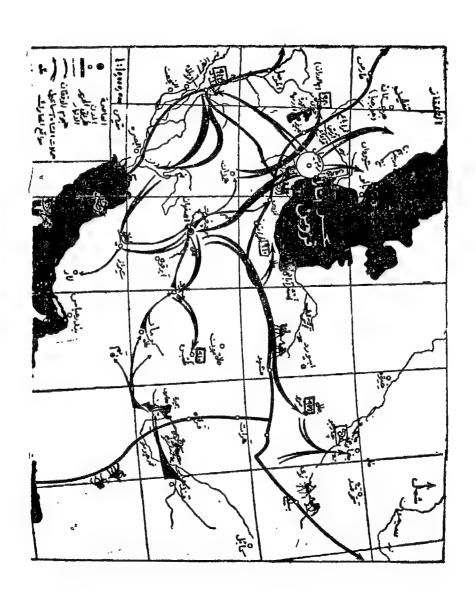
كانوا يصيحون يوم وفاته شاه وشاه وشاه وشاه وقاته . وقد جعلت هذه الكلمات تاريخ وقاته .

وهكذا انتهت حياة الشاه اسماعيل الصفوى الذى اسس دولته على اساس مذهبى متطرف ومتشدد لكى يستغل الوازع الدينى والعاطفة المذهبية حتى يحارب السلم الخاه المسلم وقد قتل على يديه مئات الألوف من المسلمين دون ذنب أو جريرة الا عدم دخولهم فى مذهبة وأن كانت هذه الدولة قد ادت الى وحدة ايران أو قوتها بعض الوقت الا انها ادت الى فرقة المسلمين واحداث صدع فى الاسلام ادى الى انحطاط الدى وفاء قوتهم فوقعوا فريسة سهلة للاستعمار الأوربى والروسى مما لازلنا نعانى اثناره حتى اليوم .

⁽١٢) تنطق « ديف » ومعناها الشيطان وهي devil







علاقات ايران مع البرتغال واسبانيا

تبتدىء علاقة ايران مع حكومة البرتغال في العصر الصفوى منذ عهد الشاء اسماعيل الاول فبعد ان اطاح السلطان العثماني محمد الفاتح في سنة ٨٥٧ هـ (١٤٥٣م) بامبراطورية الروم الشرقية وسقط ميناء القسطنطينية في ايدى الاتراك ، اغلق طريق التجارة بين اوربا وآسيا بسبب استيلاء الاتراك وسيطرتهم على شرق البحر الابيض وآسيا الصغرى والشام ولهذا اضطر التجار البندقيون والبرتغاليون الذين كان لهذ اهتمام شديد ببضائع الدول الاسيوية وخاصة الهند ، للبحث عن طريق آخر يوصلهم الى تلك البلاد •

وقد اتجه تجار البندقية الى طريق الاسكندرية والبحر الاحمد، ولكن طمع المماليك في مصر وسوء معاملتهم ، الى جانب مشاكل اخرى منع استمرارهم في استخدام هذا الطريق وفي هذه الاثناء اتجه بعض التجار والبحارة البرتفائيين لاكتشاف طريق الهند عبر جنوب افريقيا ، واستطاع اولهم واسمه بارثلمي ديان (١) ، الالتفاف حول طريق رأس الرجاء الصالح سنة ٨٩٧ هـ (١٨٧٨م) ودخل المحيط الهندي ، ولكنه لم يستطع الوصول الى الهند فعاد ثانية الى البرتفال، وبعد اثنى عشر عاما أي في ٩٠٤ ه (٩٨ ــ ١٩٩٩م) استطاع القائد البحري البرتفالي فاسكودي جاما الوصول الى الهند عن نفس الطريق والعودة في العام التالى الى البرتفال .

وقد ادت رحلة دى جاما الى انشاء مستعمرات برثغالية في

. Barthelemy Diay

الهند واغلب مناطق اسيا ، والى زيادة مكانتها الدولية حتى أن ملوك البرتغال اخذوا يطلقون على انفسهم انذاك لقب « سادة الملاحــة والغزو والتجارة مع الهند والحبشة والبلادر العربية ويران ، وعاد فاسكو دى جاما الى الهند مرة ثانية سنة ١٠٨ هـ (١٥٠٢م) ووسع منطقة استعمار البرتغال على السواحل الغربية للهند .

قبل أن يصل البرتغاليون الى المحيط الهندى ويحار جنوب اسيا كانت تجارة هذه المناطق في ايدى العرب الصريين والعمانيين واليعنيين، ولكن حينما وصل البرتغاليون الى الهند جعلوا تجارة الشرق قاصرة عليهم وحدهم وكفوا أيدى العرب عن المحيط الهندى ويحر عمان والخليج (الفسارسي) - وفي سنة ١٠٠٥م عين شخص اسمعه فرانشيسكو دى الميدا (٢) نائبا لمك البرتغال في الهند بعد فاسكر دى جاما ، وقد بقى في منصبه حتى سنة ١٠٠٩م وفي هذه الفترة استطاع أن يثبت اقدام دولته ونفوذها في الهند وذلك نتيجة للحروب البحرية الثي خاصها على الهنود وشرع في تأسيس شركة تجارية على السواحل الغربية الهند،

وفي سنة ٩٩٧ هـ (١٥٠٦م) ارسات حكومة البرتفال احد بحارتها واسعه « تريستان داكونيا » (٣) مع ١٦ سفينة و ١٣٠٠ مقاتل ، كما ارسالت معه احد بحارتها المشهورين واسعه « الفونسو دى البوكيرك (٤) « لميعاونه ، وبعد عدة من التخبط والضياع استطاعت هذه السفن أن تحمل الى موزمبيق ، ولكن بسبب الاختلافات التي وقعت بين القائدين على خط سير الرحلة واتجاهها وهدفها ، ترك دا كونيا جزءا كبيرا من السفن الى البوكيرك وجعله قائدا للبحارة واحدر

Francisco de Olmeda	(Y)
Tristan de Cunha	(*)
aerhonso de Olbuquerque	(2)

اليه أمرا باسم ملك البرتغال كى يستولى على ميناء عدن وسواحل البمر الاحمر ويغلق طريق التجارة فى وجه المسلمين عن هذا الطريق كما كان البوكيرك يحمل أمرا سريا بان يعزل فرانشيسكو دى الميدا بعد ٣ سنوات ويصبح هو نائب الملك وحاكم الهند من بعده ٠

ولكن عندما وجد البوكيرك أن قواته غير كافية للاستيلاء على عدن قرر أن يستولى على جزيرة هرمز الواقعة على مدخل الخليج العربى وبهذا يضع يده على كل طرق التجارة بالخليج ٠

كانت جزيرة هرمز حتى حوالى القرن الثامن الهجرى تسمى «جرون» وكان يوجد ميناء اسمه « هرموز (٥) » على مقربة من ميناء ميناب الحالى على ساحل البحر عند (مضيق هرموز) وكان يعدد الميناء التجارى لمناطق كرمان وسيستان ولم تكن به أهمية كبيرة فى التحارة العامة آنذاك •

وذكر الرحالة والجغرافيون المسلمون مثل المقدسى والشريف الادريسى والاصطخرى أن مدينة هرموز القديمة من آثار الردشير بابكان، وعدوها مركزا لتجارة كرمان ومعاملاتها وقالوا انه الى جانب الغلال والارز والعنب والنيلة التى كانت تمثل المحاصيل الرئيسية لكرمان والتى تصدر من هذا الميناء فقد كانت تصدر منه ايضا الخيول الكريمة الى الهند .

^(°) جاء اسم هذا الميناء في كل المكتب القديمة هرمون او هرموج بالواق ويبدق أن المقطع الاول من هذه الكلمة هو هور أو خدور والتي تعنى ميناء أو مرسى في اكثر اسماء سواحل بحر عمان والخليج مثل خور موسى وخور فكان وخور ببيان وغيره ،

كما أنها قد تعنى الخليج أو المستنقع مستعمله بكثره فى العراق بهدا المعنى أمما كلمة مدور فهى تحديف أو لهجة فى كلمة مدوج وعلى هذا فالاسم يعنى ميناء الموج ويلاحظ أن اسم موره اسمم شائع للبنات فى الخليج وهو يعنى موجه تأثرا بالبحر. •

وكتب ماركو بولو التاجر البندقى فى رحلته وصنفا لمهرموز وأحولها الاجتماعية والتحارية ، ومدح المخيول الايرانية الممتازة التى كانت تصدر من ميناء هرموز الى الهند كما وصفها الجغرافيون الاسلاميون ايضا ٠

ومنذ اواخر القرن الخامس الهجرى كان يحكم ميناء هرموز سلسلة من الامراء العرب ليس لدينا علم كامل عن مؤسسهم أو أول من حكم منهم ، وكل ما نعلمه أن الأمير الثانى عشر لهذه السلملة وهو ركن الدين محمود وصل الى الامارة سنة 337ه ، وكان أمزاء هرموز يتبعون اتابكة فارس ثم القراختائيين في كرمان ويدفعون لهم الخراج وبعد ذلك أطاعوا حكام المغول في فارس والشيخ أبا اسمق اينجو وال مظفر (٦) ، وفي سنة ٩٩٧ قبلوا الدخول في طاعة الامير تيمور لنك ومع انهم كانوا مستقلين في الظاهر ويحكمون جسزر البحرين وبلاد عمان الا انهم كانوا دائعا يدفعون الخراج لامراء فارس وكرمان .

وفى نحو عام ٧٠١ه انتقل الامير بهاء الدين ابن الامير الخامس عشر لهرموز من ذلك الميناء الى جزيرة جرون مع جميع الاهسالى وذلك بسبب هحرم المغول الجفتائيين (١٩٩ ـ ٧٠٠ ه) وغيروا امم تلك الجزيرة الى هرمز ذكرى لوطنهم القديم واسسوا هناك مدينة حديدة •

وقد كتب الرحالة المسلمون والاوربيون كثيرا عن مديثة هرمن الجديدة ومن بينهم أحد الرجالة الاوربيين واسمه « فرير أوردوريك (٧)

Frayer Odoric

⁽٦) آل مظفر حكموا شيراز وجنوب ايران ٧١٨ ـ ٧٩٥ ه ، وأبو اسحق اينجو حكم شيراز في منتصف القرن الثامن وينتسب الى ابى عبد الله الانصارى (المترجم) ٠

وقد عاش في النصف الاول من القرن الثامن الهجرى وزار هذه المدينة يقول « لمدينة هرمز سور وقلعة حصينة والجزيرة التي تقع فيها هذه المدينة تبعد خمسة أميال عن ساحل ايران ويوجد في هذه الجرزيرة بضائع قيمة مختلفة » •

وجاء بعدء ابن بطوطة الرحالة المعروف الذي زار المدينتين القدينمة والجديدة في أواسط القرن الثامن فقال « وهرمز مدينة على ساحل البحر ، وتقابلها في البحر هرمز الجديدة وبينهما في البحر ثلاثة فراسخ ، وهرمز الجديدة جزيرة مدينتها تسمى جرون وهي مدينة حسنة كبيرة لها أسواق حافلة وهي مرسى الهند والسند ومنها تحمل سلع الهند الى العراقين وفارس وخراسان وبهذه المدينة سكنى السلطان، وطعامهم السمك والتمر المجلوب اليهم من البصرة وعمان ، والماء في هذه الجزيرة له قيمة وبها عيون ماء وصهاريج مصنوعة يجتدع فيها ماء المطر » (٨) .

ووصف الرحالة الاوربيون الذين زاروا جزيرة هرمز في القرن العاشر الهجرى هذه الجزيرة بالجمال ورواج التجارة وكتب احتما يقول « أحيانا كان يحتمع في مرساها أكثر من ثلثمائة سفينة من الدول المختلفة ، ويقيم في هذه الدينة اربعمائة تاجر بصفة دائمة واكثر تجارة هرمز هي اللؤلؤ والحرير والاحجار الكريمة والتوايل (٩) » •

وكتب آخر يقول « جزيرة هرمز أكثر جفافا من كل جزر العالم ولا يوجد فى أرضها غير الملح ويأتون باغذية أهلها وما يحتاجونه من أيران ويشاهد فى هذه المدينة تجار كثيرون من مختلف الامم يعملون فى تجارة التوابل والاقمشة الحريرية والسحاء الايزائي

⁽٨) مهذب رحله ابن بطوطه ص ٢١٥٠

⁽٩) رُحلُةٌ لودفيج وأرتمان Ludovig Wartheman الذي زار الجزيره عام ٩٠٩ اي قبل حمله البرتغاليين ٠

ويحضرون الى جزيرة هرمز لالىء كثيرة من البحرين ، وترسل الخيول الايرانية الاصلية المصدرة الى الهند الى هذه الجزيرة أولا (٢٠) » •

وقد اشتهرت جزيرة هرمز في ذلك الوقت في أوربا بالجمال والثروة والعظمة حتى مدحها لويز فان دى كاموئنز (١١) التساعر الوطئي البرتغالي المشهور في منظومته لوسياد فقال « ايران هنده الدولة العظيمة ذات المفاخر ورجالها الابطال الشجعان الذين يتباهون بقوة مواعدهم الحديدية الضاربة بالسيف وكذلك جزيرة جسرون اعجوبة العصر التي أصبحت في الشهرة والجاه مكان المدينة القديمة التبعدهما عن ذكراك » •

وكانوا يقولون فى الشرق على سبيل المثل « اذا كانت الدنيا خاتما فان هرمز هى فصه ، وظلت مدينة هرمز الجديدة نحو مائتى عام ذات أهمية واعتبار وقوة وحينما استقر أمراء هرموز القديمة فى جزيرة جرون أخذوا يبسطون نفوذهم شيئا فشيئا على جزر كيش (قيس) والبحرين وحدود البصره (١٢) •

⁽۱۰) رالف فيتش Ralph Fitch الرحالة والتاجر الانجليزى الذي جاء الى جزيرة هرمز حوالي ۹۸٦ ه (يرجع الى كتاب الخليج الفارسي تاليف سير ارنولد ويلسن طبع ۱۹۲۸) .

⁽۱۱) لويز فان دى كاموئنز Luiz Van de Camoens من شعراء البرتغال المشهورين ويعدونه مثل هوميروس اليونانى وفرجيل الررمانى ولد ١٥٢٥ م (٩٣١ هـ) وعاش حياته فى الهند والمدين ومنظرمته لوسياد Lusiades من أشهر الاعمال الادبية الاوربية ٠

⁽۱۲) كتب الامير الحادى والعشرون لجزيرة هرمز والمدعو نورانشاه بن قطب الدين تهمتن كتابا فى تاريخ ايران وتاريخ امراء هرمز وحكومته واسرته بالنثر والشعر الفارسي ويظهر انه كان يسمي «شاهنامه» وقد نقل أحد الرحالة البرتغاليين وهو بدرو تكسييرا والواود ۱۵۷۰م (۹۷۷هـ) مختصرا من هذا

حملة الفونسنو دى البوكيرك على جزيرة هرمز:

سبق أن ذكرنا أن الفونسو دى البوكيرك توجه الى الخليج في عام ٩١٣ هـ (١٥٠٧م) مع ست سفن للاستيلاء على هرمز ، فاستولى في طريقه على مدينة مسقط على الساحل العمانى والتى كانت مدينة كبيرة كثيرة السكان وتدفع الخراج لامير هرمز ، كما استولى على بعض موانى عمان وأشعل فيها النار ثم ألقى مراسيه فى حواجهمة مدينة هرمز الجدبدة ، وحينما رأى مرافقوا البوكيرك عظمة مدينة هرمز وسفنها الحربية وجيشها المجهز الذى استعد على الساحل شعروا بالخوف وترددوا فيما هم مقدمون عليه ٠

فى ذلك الوقت كان امير هرمز غلاما عمره ١٢ عاما اسمه سيف الدين ، وكان احد رجاله يسمى العطار وكان قديرا شجاعا يتولى حكم الجزيرة كنائب للأمير ، وحينما علم هذا الرجل بحمله البوكيرك جمع على الساحل اربعمائة سفينة بين صغيرة وكبيرة مع الفين وخمسمائة مقاتل كما استأجر من الدول المجاورة مثل ايران والجزيرة العربية كثيرا من الرجال المحاربين وجهز جيشا من ٣٠ الف رجل مسلح كان من بينهم اربعة الاف نابل ماهر (١٣) ٠

ابتداء البوكيرك فطالب من امير هرمز ان يخضع لملك البرتغال ويدفع له الخراج ، قلم يقبل العطار طلبه ومع كثرة جند العطار وقله

الكتاب فى وصف رحلته الذى طبع سنة ١٦١٠ م (١٠١٩ هـ) فى مدينة انفرس البلجيكية وترجم وطبع فى باريس سنة ١٦٨١ م ولكن هذا الموجز لا يفيد كثيرا فى تاريخ هرمز ولكن يعلم منه أن الامير الثانى عشر لهرمز كان يسمى ركن الدين محمود وحكم لمدة ٣٥ عاما ، ويبدو أن امارته كانت معاصره لرحلة ماركوبولو حوالى عام ١٧٩٢م (١٩٦١هـ) وزار تكسبيرا هرمز مرتين الاولى من ١٥٩٣ الى ١٥٩٧ والثانية عام ١٩٩٣م ٠

⁽۱۳) نابل ای الذی یستعمل النبال والسهام ۰

قوات البوكيرك الا انه اصدر امرا بالقتال وقد انتصر في حربه وذلك بسبب استخدامه للمدافع والبنادق والأسلحة النارية ، وبهذا اصبح المير هرمز تابعا لحكومة البرتغال ، وأخذ منه خمسة آلاف اشرقي وهو العملة المستعملة في الخليج آنذاك _ كغرامة حربية ، كما تقرر أن يدفع كل عام مبلغ ١٥ الف اشرفي كخراج لحكومة البرتغال ، وعقد مع أمير هرمز اتفاقية بالا يأخذ عن البضائع والتجارة البرتغالية أية جمارك اكثر من مبلغ معين كما تف تجارة هرمز من دفع الحمارك في البرتغال ، ومنع أية سفينة محلية من الاشتغال بالتجارة في الخليج دون تصريح من المسئولين البرتغالين كما تقرر أن يقيم قلاعا في الجزر القريبة مثل قشم (طويلة) ونابند وغيرها كما اختير موقع قلعة مورونا في جزيرة هرمز حيث أقيمت هذه القلعة الحصينة في أكتوبر ١٠٠٧م (جمادي الثاني ١٩٩٣م) ، كما اسست شركة تجارية كبيرة في مدينة هرمز وأرسل اليها مقدار كبير من البضائع وأمر البوكيرك بخفض الأسعار تفيضا كبيرا استمالة لأهل الجزيرة .

بعد فترة وجيزة من هذه الأحداث طالب الشاه اسماعيل الأول ملك ايران بالخراج السنوى المعتاد من أمير هرمز ، فاضطر الأمير للاستمانة بالبوكيرك الذى أرسل الى شاه ايران يقول « لقد استولينا على هرمز بقوتنا وقدرتنا وهى مملوكة لمجللة دون ايمانويل ملك البرتغال (١٤) وليس لأمير هرمز حق دفع الخراج لملك غيره والا فاننى ساخلعه من امارة الجزيرة ونجلس مكانه شخصا لايخشى ملك ايران ، ما أعطى لمبعوث أمير هرمز بعض طلقات المدافع والبنادق والبارود وقال له ه قل لأميرك أن يرسلها الى الشاه اسماعيل بدل الخراج لأن ملك البرتغال أمرنا الا نجيب الأعداء الا بمثل هذه الاشياء ، وبعه ملك البرتغال أمرنا الا نجيب الأعداء الا بمثل هذه الاشياء ، وبعه

المعروف بالسعيد Dom Manoel (Don Emwanuel) (۱٤) والذي ملك من ١٤٩٥ الى ١٥٩١ (٩٠١ ـ ٩٢٨هـ) •

أن أنتهى من قلعة هرمز فسوف أهجم على سواحل المفليج الفارسية ونستولى على كل موانيها وبلدانها الساحلية التى تخضع الآن للشاه اسماعيل ونضمها لاسم ملك البرتغال (١٥) ·

وفى عام ٩١٤ه (١٥٠٨م) أضطر البوكيرك لترك جزيرة هرمز وذلك بسبب الخلافات الشديدة التى ظهرت بين الملاحين وكبار ضباط البحرية البرتفاليين وعاد الى الهند وانصرف عن متابعة فتوحاته فى الخليج • وحينما عزل الميدا فى عام ١٩١٥ه (١٥٠٩م) من منصب نائب الملك فى الهند جلس البركيرك مكانه •

ولقد اضطر البوكيرك لعدم مغادرة الهند لمدة ٣ منوات وذلك بسبب الضطرابات التى حدثت فى جوا مركز المستعمرات البرتغالية فى الهند • وفى عام ١٩٩٨ توجه للاستيلاء على ميناء عدن ومدينة مكة ولكنه لم يتمكن من تحقيق هدفه واكتفى بالحصول على الخراج من جزيرة هرمن •

وفى العام التالى وصل أمر من ملك البرتغال لكى يقوم بالاستبلاء على عدن وباب المندب ويفتح البحر الاحمر فى وجه السفن البرتغالية وقد ذهب البوكيرك هذه المرة فى عشرين سفينة كبيرة والفين وخمسمائة من الهنود الى ميناء عدن ولكنه لم يتمكن من تحقيق شىء وعاد يائسا للهند.

بعد عودة البوكيرك الى الهند جاءه سفير من قبل الشاه استماعيل الأول الصفوى وعقد معه معاهدة صداقة (١٦) • وفي نفس العام

⁽١٥) مذكرات الفونسو دى البوكيرك ، نقلا عن كتاب الخليج الفارسي بالانجليزية تأليف السير ارنولد ويلسون •

⁽١٦) لايوجد في المرجع الاوربية اسم لهذا السفير ولا تفصيلات عن هذه المعاهدة كما أن المصادر الايرانية ليس فيها اشارات الى مثل هذه المعاهدة •

أرسل البوكيرك ابن اخيه مع بعض السفن لاخضاع عرب عدن الذين كانوا قد اعتدوا على المستعمرات البرتغالية ، وبعد أن استولى هذا القائد على بعض سفن العرب التجارية ذهب في ربيع الاول سنة ١٩٩٩ (٢٥١٦م) الى جزيرة هرمز لتحصيل خراجها ولكن توران شاه أمير الجزيرة امتنع عن دفع الخراج له لانه كان قد دخل في حماية الشاه اسماعيل الأول فاضطر للعودة للهند .

بعد عردة هذه الحملة صمم الفونسو دى البوكيرك على الذهاب بنفسه الى جزيرة هرمز لتثبيت دعائم السيطرة البرتغالية عليها ، ولهذا اتجه فى شهر محرم سنة ٢٦٩هـ (فبراير ١٥١٥م) مع ٢٦ سفينة ولهذا اتجه فى شهر محرم سنة ١٩٩١م الطريق بلغه انه حدث انقلاب فى الجزيرة وأن الوالى الايرانى على مسقط واسمه الرئيس احمد قد استولى على الجزيرة وسجن أمير هرمز ، ولهذا أسرع فى الوصول الى الجزيرة وأخذ فى اطلاق النار على المدينة فاضطر الرئيس احمد من الخوف الى اطلاق سراح توران شاه أمير هرمز وتصالح مع قائد الاسطول البرتغالى ، واستطاع الجنود البرتغاليون الاستيلاء على قلعة المدينة بسهولة ورفعوا العلم البرتغالى فوق قصر أمير هرمز ٠

بعد هذه الأحداث بفترة قصيرة جاء سفير آخر من قبل الشاه اسماعيل الأول الصفوى الى البوكيرك ، وعقدت اتفاقية بين الدولتين بالشروط التالية :

ا - تقوم القوات البحرية البرتغالية بمساعدة الحكومة الايرانية في اخماد الانقلابات التي تحدث على سواحل باوشستات ومكران •

٢ ــ تقوم القوات البحرية البرتغالية بمساعدة الحكومة الايرائية
 فى غزوها للبحرين والقطيف •

٣ ـ تتحد الحكومتان الايرانية والبرتغالية في حربهما ضدد الاتراك العثمانيين بالاضافة الى هذا فقد تغاضى الشاء اسماعيل

الصفوى عن جزيرة هرمز ووافق على أن يكون أمير هرمز بعد ذلك تابعا لملك البرتغال ويدفع له الخراج ولا تتدخل ابران في أمسور تلك الجزيرة •

فى هذا العام اختار البوكيرك ابن احْيه برف لقيادة القوات البرتغالية فى هرمز وعاد هو الى الهند وبعد وصوله الى ميناء جوا توفى فى ١٥ ديسمبر ١٥١٥م (ذى القعدة ٢٦١هـ) ٠

احوال جزيرة هرمز من وفاة البوكيوك حتى عصر الثماه الصعوى عباس الأول •

منذ وفاة الفونسو دى البوكيرك وحتى عصر الشاه عباس الاول اى الى اواخر القرن العاشر الهجرى كان لحكومة البرتغال نفوذ قوى فى الخليج ، وكانت سفنهم تحتكر التجارة مع أكثر موانى جنوب ايدان وسواحل الجزيرة العربية حتى البصرة عن طريق هرمز التى كانت مركزا لتجارتهم فى انحاء الخليج ، وكان نفوذهم يزداد يوما بعد يوم فى هذه الفترة على سواحل ايران ولكن مراكز التجارة فى بحر ععان والخليج مثل مسقط وهرمز والبحرين كانت تتلاشى وتضعمل نتيجه لظامهم وطمعهم ،

بعد وفاة البوكيرك تولى نيابة الملك رجل اسمه لوبو سوارير (١٧) وفي اثناء فترة حكمه استرلى مساعدوه على جمرك جزيرة هرمز بامر من « دى مانول » ملك البرتفال (٩٢٩هـ – ١٩٢٢م) • وقد عدثت اضطرابات شديدة بسبب ظلمهم في جزيرة هرمز والبحرين وسواحل مسقط وبعض مناطق الخليج الاخرى قتل فيها بعض حراس القلاع البرتغاليين ـ وفي وسط هذه الاحداث تجرآ أمير هرمز وحاصر القلعة البرتغالية في الجزيرة ولكن وصلت الى حراس القلعة مساعدات من

Lopo Soarez

مسقط ولهذا أضرم الامير النار في المدينة لمضوفه من الانتقام وهرب الى جزيرة قشيم حيث قتل هناك وتولى ابنه الامير محمد شاه الذي كان في المثالثة عشرة من عمره الامر من بعده .

بعد ذلك عقد نائب الملك الجديد في الهند وكان اسمه « دوم دورات دي منزيس » معاهدة مع الامير الجديد على شاطىء نهر ميناب واعترف أمير هرمز مرة أخرى بسيطرة ملك المبرتغال على هذه الجزيرة وباتى ممتلكاته (رمضان ٩٢٩ هـ _ يوليو ١٥٣٣ م) .

كانت هذه الاحداث مقارنة لوفاة الشاه اسماعيل الاول الصفوى وتولية ابنه طهماسب (*) الاول ، ولم تتخذ في عهد هذا الملك (طهماسب) أية اجراءات من قبل ايران للاستيلاء على جزر هرمز وقشم والفضاء على نفوذ المبرتخاليين فيها وفي باقي مواني جنوب ايران لانه انشغل طيلة حكمه بالمحرب في الولايات الغربية ضد عدوه العثماني القوى السلطان سليمان القانوني ، أو كان مشغولا برد هجمات الازبك التركمان على خراسان ولم تتح له الفرضة ليتوجه للسواحل الجنوبية والمناهدية والمناهدية المناهدية المنا

ومن ناحية اخرى فان القوات البحرية البرتغالية فسى المحيط الهندى وبحر عمان والخليج آنذاك لم يكن لها نظير او منافس ، وكانت هذه الدولة تستثولى على كل مراكز التجارة الهامة في الهند وسواحل بحر عمان والخليج بواسطة اسطلها البحرى وكان استرداد جرز ومواني ايران المجنوبية ممكنا في وقت من الاوقات لو أن حكومة ايران المتمت باعداد سفنها الحربية وقواتها البحرية أو استعانت بحكومة يمكن أن تتساوى مع البرتغال قوة في البحر ، ولم يتخذ أي من هذين الاجراءين في عصد الشاه طهماسب الاول ومن بعده ايضا و وظلل البرتغاليون دون رقيب أو منافس حتى جاءت السفن الهولندية والانجليزية الى المحيط الهندى وبحار جنوب ايران وكان العثمانيون فقط يعكرون عليهم حريتهم التجارية من وقت الى آخر ،

^(*) تولى ٩٣٠ هـ ·

وبعد معاهدة ميناب قام منزيس نائب الملك في الهند باعادة أمير هرمز الى الجزيرة وعاد هو محملا بغنائم كثيرة الى الهند ، ولكن حين عودته علم أن دوم فاسكو دى جاما (١٨) عين مكانه نائبا الملك ، وبعد فاسكو دى جاما عين شخص اسمه لوبو فاز (١٩) ثم تولى هذا المنصب نانو دا كونيا (٢٠) الذى جاء الى سواحل الخليج وجزيرة هرمز في ٩٣٥ هـ (١٩٧٩ م) ليطلع على أحوال المستعمرات البرتغالية

وفى العام التالى ايضا جاء الى هرمز احد القواد البرتغابيين واسمه تافاريز دى صوصا (٢١) وكان قد عين عاملا على نواحى البصرة • وكان ملك البرتغال قد كلف هذا القائد بمساعدة حاكم البصرة فى حربه ضد امير الجزيرة (٢٢) ولكن حين امتنع المير البصرة عن تسليم سبع سفن كان قد استولى عليها الى القائد البرتغالى، كما لم يمنع تجارة العثمانيين فى ميناء البصرة فقد احرق دى صوصا جزءا من ممتلكات هذا الامير ثم ذهب الى هرمز • ويجب أن تعد هذه الحادثة أول حمله برتغالية للجزء العلوى من الخليج • فى ذلك العام أيضا أرسل نائب الملك فى الهند سفنا الى جزيرة البحرين ويث كانت قد قامت ثورة ضد أمير هرمز ولكن السفن البرتغالية هرمت وعادت للهند •

وفى عام ٩٤٩ هـ (١٥٤٢م) لم يستطع أمير هرمز دفع الخراج لنائب الملك في الهند كما لم يستطع أيضا دفع مبلغ خمسمائة الف

Dom Vasco de Gama	(١٨)
Lopo Vaz	(19)
Nuno de Cunha	(۲۰)
Tavarez de Sausa	(۲۱)
the state of the s	mir in

ر٢٢) يبدى أن القصود هو امير جزيرة المخضى أو عبدان من جزر مصب شط العرب •

دوكات (حوالى ١٢٠,٠٠٠ دولار) كانت قد أقرضت له ، ولهذا فان مارتيم دى الفونسو (٢٣) نائب الملك فى المهند تغاضى عن المبالغ القديمة واتفقوا على أن يجمع البرتغاليون دخل جمارك جزيرة هرمز، ولما كانت مستحقات حكومة البرتغال تحصل منذ ذلك الوقت من دخل الجمارك فان الخراج المستحق لها لم يتأخر دفعه أو تحصيله بعد ذلك .

وقد ابتدات الحرب بين الاتراك العثمانيين والحكومة البرتغالية في الشليج منذ عام ١٩٥٧ هـ (١٩٥٠م) لانه في تلك المسنة سلم عرب القطيف قلعتهم هناك الى الاتراك كما أخرجوا أمير البصرة من مقر امارته ، فاضطر أمير البصرة الى ظلب المساعدة من الفونسون دى نورونيا (٢٤) نائب الملك الجديد في الهند في مقابل موافقته على القامة البرتغاليين لقلعة في ميناء البصرة ، وقد أرسل نائب الملك المراء القطيف والمهرة ، وبعد أن دمر تورونيا قلعة القطيف توجه أمراء القطيف والبصرة ، وبعد أن دمر تورونيا قلعة القطيف توجه الى البصرة ولكن أحد بأشاوات الاتراك خدمه وأعاده الى هرمن ولم يستطع استرداد البصرة .

وفى نفس هذه السنة ارسلت الحكومة العثمانية احد قوادها واسعه بير بك على رأس ١٦ الف جندى وبضعة سفن الى الخليج وانتصر بير بك على السفن البرتغالية التى ارسلت لحاريته انتصارا لم الحقا واستولى على ميناء مسقط بعد ان حاصره ١٨ يوما ، كما اسر القائد البرتغالى ، ومن هناك ذهب الى جزيرة هرمز وهو بحمل كثيرا من الغنائم الحربية وهاجمها ، ولما لم يستطع فتح قلعتهما البرتغالية نهب الدينة وذهب الى جزيرة قشم ومنها عاد للاراضى العثمانية محملا بغنائم وافرة ولكنه قتل في القسطنطينية عام ١٩٥٩ها

Martim de Alfonso (YY)
Alfanso de Noronha (Y£)

بعد حملة بير بث ارسلت الحكومة العثمانية قائد اخر اسمه مراد بك مع ١٥ سفينة حربية الى الخليج ودارت حروب شديدة بين السفن العثمانية والسفن البرتغالية على السواحل الايرانية وبعد عام واحد تمكن البرتغاليون من القضاء على السفن التركية التي كان يتولى قيادتها قائد اسمه على شلبى ، وبعد هذا استردوا سلطتهم المطلقة على سواحل الخليج ٠

وقد اعاد العثمانيون الهجوم عدة مرات على جزر البحرين وميناء مسقط وبعض موانى الجزيرة العربية الاخرى التى كانت خاضعة المبرتغاليين ولكن هذه الحملات لم تكلل بالنجاح وفى هذه الاثناء اندلعت الحرب بين والى لار وأمير هرمز واستطاع أمير هرمز أن ينتصر على والى لار بمساعدة البرتغاليين واستولى على قلعة شميل التى كانت تحت سيطرته ٠

كانت العلاقات البرتغالية الايرانية في عهد الشاه طهماسب الاول (٩٣٠ سـ ٩٨٤ هـ) في ظاهرها ودية وليس في أيدينا تفصيلات كاملة عنها ولكن ما نعلمه هو أن دون سباستيان ملك البرتغال (١٥٥٧ سـ ١٥٧٨ م) أرسل السفراء التي بلاط الشاه طهماسب الاول مرتين الاولى سنة ١٩٥٨ هـ (١٥٥١ م) عن طريق منذ ١٩٥٨ هـ (١٥٥١ م) عن طريق جزيرة هرمز وكانوا محملين بالهدايا والتحف وقد وصل سفير الملك سباستيان سائدي كان من عظماء البرتغال سفي كثير حن الابهة والعظمة التي ايران حتى أن معاونيه سفير المرافقين والخدم سكانوا خمسين شخصا ، ولكن الشاه طهماسب استقبل هذا السفير ببرود لان المسئولين البرتغاليين في جزيرة هرمز كانوا يسيئون للمسلمين هناك ولم يسمحرا لهم باقامة مسجد ، ولم ياذن لهذا السفير ومرتافقيه بالعودة حتى وفاته سنة ١٩٨٤ هـ ، ولم يسمح لهم بالعودة الا في عهد ابنه الشاه محمد خدا بنده .

وفى صنة ٩٨٨ هـ (١٥٨٠ م) أى فى السنة الرابعة مِن ملك محمد خدابنده خضعت البرتغال لاسبانيا وظلت تابعة لها الى سنة ١٠٥٠ هـ (١٦٤٠م) أى الى العام الثالث من حكم الشاه صفى ٠

بعد آن استولى فيليب الثانى ملك اسبانيا الذى كان شهديد الثقصب للمذهب الكاثوليكى على البرتغال رأى أن يرسل ستفيرا الى ايران لثلاثة اسباب:

الاول ـ أن يمنح شاه أيران لاتباع المذهب الكاثوليكي نعرية دينية في كل أيران -

الثانى ـ الا يكف يده عن عداوة وقتال العثمانين • الثالث ـ ان يمنح الرعايا الاسبان امتيازات تجارية •

ولهذا أرسل الى دوم مسكارينيا دى سانتا كروز (٢٥) نائبه في الهند أمرا لكى يرسل رجلا لاثقا كسفير ألى البلاط الايراني ، ولكن نظرا لان الاوضاع المالية لنائب الملك في اللند أنذاك لم تكن تسمح بارسسال سسفير عظيم وتحمل نفقساته الباهظة ، لهذا رأى المجلس الاستثماري لنائب الملك أن يرسل قسيسا أسمه الاب سيتمون مورالس (٢٦) كان يعرف الفارسية ويتحدث بها ، وقد استقبل البشاه محمد هذا للبعوث بالترحاب وأمره أن يدرس علوم الرياضة والفلك لابنه الاكبر حمزه ميرزا ، وقد تغاضي الشاه محمد خدابنده عن المفاوضات أوامر الصداقة بين أيران وأسبانيا فقد أرسل الشاه محمد خدا بنده أوامر الصداقة بين أيران وأسبانيا فقد أرسل الشاه محمد خدا بنده أوامر الصداقة بين أيران وأسبانيا فقد أرسل الشاه محمد خدا بنده ألاسباني وسفير أيران مع القسيس الاسباني أثناء عودته وقد توجه السفير الإسباني وسفير أيران الى أوربا على ظهر سفينة أسمها « رحلة سعيدة ، ولكن هذه السفينة ـ على غير ما يتوقع من أسمها ـ تعرضت العاصفة على الساحل الشرقي لافريقيا ، وحملت جميع مسافريها الى الغالم اللاخر ،

(40)

Dom Mascarenha de Sonta Cruz

Pere Simon Morales (77)

العلاقات الايرانية الاسبانية في عهد الشاه عياس الكيير

اتسعت العلاقات الايرانية مع الدول الاوربية في عهد انشناه عباس الاول وجاء كثير من السفراء من قبل ملوك اوربا ، أو سافروا من ايران الى اوربا لعقد معمدات سياسية ضد الاتراك العثمانيين أو معاهدات تجارية بين دولهم وايران •

فقى سنة ١٠٠٧ هـ (١٥٩٩م) جاء الى ايران قسيسان برتغاليان الحدهما من جماعة الفرنسيسكان (١) واسعه الفونسو كورديزو (٢) والثانى من جماعة الدومينيكان (٣) واسعه نيكولاو دى ميلو (٤) وذلك عن طريق جزيرة هرمز وقابلا الشاه عباس فى مدينة الصفهان وقدم نيكولاو دى ميلو نفسه على انه اسقف هرمن والمندوب الخساص لبابا روما وهلك اسبانيا وقد قابل الشاه عباس هذين القسيسبيين بكثير من المحبة والعطف ومنح نيكولاو دى ميلو صليبا من الذهب مكللا بالماس والفيروز والياقوت واستفسر منه عن الدين المسيحى والمركز الدينى للبابا وقد كتب جورج مانورينج احد مرافقى الاخوين شيرلى عن هذين القسيسين فقال « جاء قسيس من جماعة الفرنسيسكان الى اسفهان وقال للسير انتونى اننى كمسيحى ارجوك انا ورفيقى من

⁽۱) الفرنسيسكان أو الاخوة الدينيون الصغار Les freres Mineurs احدى الفرق الكاثوليكية التى أسسها القديس فرانسوا دى اسبس Saint francois d' Assise عام ۱۲۰۸م (۲۰۶ه) من رجال الدين المعروفين بهدف التبشير للمسيحية ٠

Alfonso Cordero (۲)

Les freres prècheurs المنت الدومينيكان أو الاخوة المبشرين (۳)
احدى الفرق الكاثوليكية التي اسسها القدس، دومينيك سنة ١٢١٥م

Micolao di Melo (\$)

جماعة الدومينيكان واسقف هرمز ان تحصل لنا من الشاء عباس على اذن بان نسافر ونتجول في مملكته بملابسنا الدينية ولا يتعرض لنا احد ، فقبل السير انتونى رجاءه ، وحصل له على امر من الشاه عباس كما اراد ، وفي اليوم التالى رافق القسيس لمقابلة الشاه وقد استقبلهما الشاه عباس بحفاوة بالغة تكريما للسير انتونى شيرلى وسال نيكولاو دى ميلو قائلا د من اين جئت واى الدول شاهدت ؟ » •

اجاب القسيس « أن البابا السلنى نائيا عنه الى دول المشرق »

فقال الشاه عباس « ماذا تعنى كلمة البابا ؟ رغم أنه كان يعرف تماما معناها ولكنه تعمد أن يظهر على غير علم ٠

فاجابه القسيس « ان البابا هو خليفة المسيح في هذا المسالم وهو يغفر ذنوب الناس ، فقال الشاه « على هذا يجب ان يكون البابا عجوزا جدا لانه يعيش منذ ايام المسيح حتى الان ويخلفه •

فاجاب القسيس و ليس هكذا ، فقد تعاقب كثير من البابوات منذ زمن عيسى •

• فقال الشاه « على هذا يجب أن يكون الباباوات من البشر مثلنا وولدوا في ايطاليا أو في مدينة روما » •

فرد القسيص « نعم هو هذا » فساله الملك « الم يتكلموا اطلاقا مع الله أو عيسى ؟ » فأجابه «لا» •

فقال الشاه « اذن كيف يغفرون ذنوب الناس ؟ اننى لا اعتقداً ان شخصا يمكنه غفران ذنوب الناس من دون الله ، اما فيما يتعلق بعيسى عليه السلام فاننى اعترف انه رسول كريم ولا شك انه هو الاخر يمكنه غفران دنوب الناس وقرات فى الكتب انه كانت له فى هذا الشان معجزات عظيمة ، وانه بغير اب اذ ان امه حملته من نفس احد الملائكة ، كما أننى اعرف قصة صلبه ولهذا فاننى اكره اليهود ،

وبعد اسبوعين اى فى منتصف ذى الحجه عام ١٠٠٧ ه مسمح لهما بالعودة الى بلدهما مع السير انتونى شيرلى الانجليزى ـ الذى سنتحدث عنه فيما بعد ـ وحسين على بك بيات أحد قراده المعروفين واللذين بعثهما الى الدول الاوربية رمن بينها اسبانيا لعقد معاهمات سياسية ضد الاتراك العثمانيين .

سفارة السير انتونى شيرلى الى البلاط الاسباني

بعه أن قضى الشاه عباس على وجود الارزبك في خرامان عام ١٠٠٧ هـ واطمأن على هذه الناحية عاد الى اصفهان وقرر أن يهخل في حرب مع العثمانيين لكى يسترد الاقاليم (٥) التى اضطر في بداية ملكه للتنازل عنها لتلك الدولة ، وبعد أن أعانة الاخوان ثمريلي ورفاقهما على تنظيم الجيش وصنع المدفعية والبنادق والاسسلحة الاوربية المحديثة رأى أن يتحد مع الملوك المسيحيين في أوربا خمد الدولة العثمانية ، وفي ذي الحجة عام ١٠٠٧ هـ كمسا سبقت الاشارة إلى هذا ـ أمر أحد قواده القزاباشية وهو حسين على بك بيات أن يسافر إلى أوربا كمبعوث لمه ، وطلب من السير انتدوني شيرلي أن يكون دليلا لسفيره ويرافقه في سفره إلى أوربا وكان شيرلي أن يكون دليلا لسفيره ويرافقه في سفره إلى أوربا ، وكان الشأه عباس يرمى إلى هدفين من وراء ارسال السفير :

أولها - أن يتحد مع ملوك أوربا ضد الدولة العثمانية •

وثانيهما .. ن يعقد معهم معاهدات لبيع حرير ايران الذي كان يحتكره شخصيا ٠

ومن البديمي أن الشباه عباس كان مهتما بالهدف الأولى وهسو استرداد الاقاليم التي فقدتها ايران ١٠ أما اقتراح الموضيع الشائم فكان في الحقيقة لاغواء الحكام الاوربين وجلب موافقتهم عملى الهدف الأول لان اسمار الحرير الايراني في مواني الخليج كانت أرخص كثيرا

منها فى الموانى العثمانية على شاطىء البحر المتوسط ، ولما كان للحرير سوق رائبجة فى أوربا فقد كانت الدول الاوربية ترغب فى أن تختص هى بتجارته •

كان قيصر روسيا ايفان الرابع (المرعب) (٥) ، والملكة اليزابيث ملكة بريطانيا قد ارسلا السفير انتونى جينكينسان (٦) لفتح باب التجارة بين ايران وأوريا عن طريق روسيا في عصر الشاه الاول جاء بعض السفراء من روسيا لهذا الغرض ولكن حتى ذلك الوقت لم يكن هدفهم قد تحقق تحققا كاملا ، وكانت التجارة الايرانية ترسل الى أوربا عن طريق الاراضى العثمانية أى من تبريز الى طرابزون على البحر الاسود أو من بغداد الى حلب ، ومنذ أن استولى البرتغاليون على جزيرة هرمن أفتتح الطريق البحري عن طريق الخليج ، ولكن رجال المحكومة البرتغالية كانوا يريدون أن يصبح شراء البضائع الايرانية. وتجارتها عن طريق الخليج في ايديهم وحدهم ، ولهذا لم يسمحوا لاى ابرانى قط ان يرسل الحرير او اية بضائع ايرانية الى الهند أو أوربا عن طريق المخليج مباشرة وعن غير طريقهم حتى أن شاه ايران نفسه لم يستطع ان يصدر حرير جيلان الذي كان يحتكره شنخصيا عن طريق الخليج ، ولهذا كان الطريق الوحيد لتصدير التجارة الايرانية الى أوربا هو طريق التجارة الزومي اي الاراضي العثمانية، وكان المتجار الايرانيون يضطرون لدفع مبلغ كبيرة جدا لرجسال المكومة العثمانية كرسوم جمركية ورسوم مرور ٠

والى جانب أن هذه الطرق العثمانية كانت اثناء فترات الصداقة بين الدولتين مملوءة بالاخطار بسبب قطاع الطرق قانها اثناء الحروب

كانت تغلق تماما ولا يبقى طريق للتجارة بين ايران واوربا .

لهذه الاسباب رأى الشاه عباس أن ارسال سفير الى بلاط ملوك أوربا أمر ضرورى _ وكما سبق أن ذكرنا _ كلف حسين على بك بيات والسير أنتونى شيرلى بهذه السفارة ، ومع أن السير أنتونى شيرلى كأن فى الظاهر دليلا لحسين على بك الا أنه فى الواقع كان قرينا ومساويا للسفير القزلباشى ، وقد أعطى الشاه عباس للسير أنتونى خطابات اعتماد خاصة تقدمه إلى ملوك الفرنج _ أى البابا وأمبراطور المانيا وملكة أنجلترا وملوك اسكتلندا وأسبانيا وفرنسا وبولندا وحكومة جمهورية البندقية _ على أنه مبعوثه الخاص ، وفى أحد خطابات الاعتماد هذه كتب :

« أيها الملوك الذين تتبعون دين عيسى ، اعلموا أن سبب الصداقة بيتى وبينكم هو هذا الرجل (يقصد سير أنتونى شيرلى) ولا شك أننا كنا نريد صداقتكم قبل هذا ولكنة هو الذى أرشدنا الى طريق الصداقة ورفع حواجز الغربة ، وقد جاء هذا الرجل الينا برضاه ، وبناء على ما رأه وارتضاه أرسلنا معه أحد رجال بلاطنا اليكم ونحن نعده فى ايران مثل أخ عزيز ونأكل معه فى طبق واحسد ونشرب من كأس واحدة ، وعلى هذا فعندما يصل اليكم فيجب أن تنظروا اليه على أنه مندوبنا الخاص وتقوموا بما يقول أو يطلب ٠٠٠٠ وعندما يعبر البحر (بحر قزوين) ويضع قدمه على أرض الملك الموسكوى (الروسي) العظيم الذي نتحد معه ونعده كأخ لنا ، فيجب على حكام تلك الدولة جميعا أن يسيروا معه حتى يوصلوه الى على حكام تلك الدولة جميعا أن يسيروا معه حتى يوصلوه الى

⁽٦) كتب شارل شيفر فى مقدمته على كتاب رحلة رفايل دو مانس يقول « أن اللك عباس كان يريد من انتونى شيرلى أن ندسب فقط الى انجلترا ولكن شيرلى رأى أنه من الافيد أن يتحد مع كلل الملوك المسيحين

وعلى هذا يمكن القول أن السفير الحقيقى للشاه عباس كان هو السير انتونى شيرلى كما كان يعتقد هو نفسه ·

وكانت جميع رسائل الشاه عباس الى ملوك وحسكام اوريا تشتمل تقريبا على النقط والشروط والموضوعات التالية:

ا ـ يفتح شاه أيران باب الصداقة والاتحاد بسبب اهتمامه بالدول: المسيحية ورعاياها ، وكذلك لكراهيته للعدو المشترك لهما وهو الاتراك العثمانيين •

٢ ـ يرغب في الاطمئنان على انه اذا دخل في حرب مع هذا
 العدو المشترك لهما فان عبء الحرب كله لن يترك على عاتقه ٠

٣ ـ طلب من اميراطور المانيا وبايا روما وسائر حكام اوريا اذا كانوا قد عقدوا أية معاهدات صداقة ومودة مع الاتراك العثمانيين أن يلغوها واذا لم يستطيعوا مساعدة شاه ايران ضد الساطان العثمانى بكل قواتهم رعاية لمصالحهم ، فلا أقل من أن يساعدوه في النخفاء طالما كان في حرب السلطان العثمانى ، وعليهم الا يتعاونوا أو يساعدوا العدو بشكل من الاشكال .

لعدم المربي الما المربع الما كانت جماعة من التجار الفرنج (الاوربيين) قد عقدت اتفاقيات خاصة مع الحكومة العثمانية وانهم يرسلون لها مختلف المهمات العسكرية من مدافع وبنادق وسلمن وغيرها سواء عن الطريق البرى أو عن الطريق البحرى ، لهذا فأن عليهم أن يلغوا هذه الاتفاقيات باسرع ما يمكن .

٥ - نصح حكام أوربا بأن الحرب والعداوة بينهم أن تثمر الا تقوية الامبراطورية العثمانية ومن الافضل أن يقبلوا نصحيته الاخوية المخالصة ، وأن يسارعوا لعقد معاهدات صداقة ومودة وأن بتحده ا متى لا يفنوا فواتهم التى يجب أن تستخدم فى هزيمة العدو المشترك ولا يدمروها بلا بسبب . ٦ ـ يتعهد الشاه عباس بأن يعد فورا ٦٠ الف مقاتل متجهزين بالبنادق وأى عدد من الفرسان والمشاة التي يراهأ الحلفاء لازمة للحرب في حالة ما اذا اتحدت الدول المسيحية معه ضد السلطان العثماني ٠

٧ ـ يعتقد شاه ايران ان الحرب الدفاعية ليس وراءها الا ضياع الوقت والمال وقتل الرجال الابرياء وتعريض المكرامة والحيثية للخطر وأن الدول التي تأخذ بهذا المبدأ تعترف بعجزها .

٨ ــ بناء على ما مبق فانهم أن راوا القضاء على الامبراطورية العثمانية واجبا فعليهم أن يهجموا فورا على ممتلكات تلك الدولة من الشرق والغرب وخاصة من ناحية بلغاريا •

٩ ـ تعهد شاه ايران في حالة ما اذا قام امبراطور المانيا وملك اسبانيا وبقية حكام أوربا بمحاربة السلطان العثماني ـ بالهجوم على الاراضي العثمانية فورا من ناحية الشرق وفي هذه الحالة فانه يتوقع أن يرسل الامبراطور وبقية حكام أوربا سفراء مفوضين تفويضا تاما الى ايران تتخذ أية اجراءات عسكرية برأيهم ومشروتهم •

۱۰ ـ اقترح الشاه عباس عقد معاهدات بين ايران والدول الاوربية شريطة الا تقدم أية دولة من المطفاء على أى عمل يكون مخافا للسياسة العامة دون مشورة وموافقه الاخرين •

١١ ــ يعتقد شاه ايران انه اذا اتحدت ايران مع الحكام السيحيين لأوربا ضد الدولة العثمانية وهبوا لحربها فانه لا يحق لاية دولة من الحلفاء ان تنسحب من الحرب او تدخل في صلح مع العدو دون استشارة وموافقة بقية حلفائها

۱۲ _ تعهد أن يفتح كل أيران أمام أتباع الدين المسيحى من كل مذهب وقرقة ويسمح لهم بالذهاب حيث يشاءون ويقيموا في أي مكان ويشيدوا الكثائس والمنازل ويزاولوا طقوسهم الدينية بحرية تأمة ودون أية مرانع أذا أتحدت معه أوريا ضد العثمانيين •

۱۳ ... وفى النهاية طلب شاء ايران من كل ملوك الفرنجة (أوريا) الله ايران سفراء يحملون الشروط والخطط المقترحة التى يرونها كما فعل هو (٧) ٠

وقد ترك حسين على بك بيات وانتونى شيرلى اصفهان متوجهين الى أوربا يوم الخميس ١٥ ذى المحجة عام ١٠٠٧ هـ (٩ يونيو ١٥٩٩م) مع مرافقيهما وكان المرافقون لهما فى السفر هم أربعة من حرس الفرسان الايرانيين (٨) و١٤ مرافقا ايرانيا ورجل دين وخمسة من المترجمين وكان المرافقون لسير انتونى شيرلى ١٥ شخصا من الانجليز وخلفهم قافلة من ٣٦ جملا تحمل الهدايا التى كان الشاه قد اختارها لملوك الفرنج ، ورافق الشاه عباس هذه البعثة حتى ضاحية من ضواحى اصفهان وهناك اعطى ختمه الذهبى الى السير انتونى وقال له « يا أخى ، اننى أقبل أى شيء توقعه بهذا المختم حتى وبرس شيرلى ووعده بأن يعامله كأخ له أثناء غيابه « انتونى » •

بعد شهر وصل السير انتونى شيرلى وحسين على بك ومرافقوهم الى ساحل بحر مازندران « قزوين » عن طريق كاشان وقم وساوه وقزوين وجيلان ومن هناك ركبوا سفينة متوجهين الى روسيا

استغرق عبور بحن الخزر « قزوين » شهرين لان السفينة واجهت عواصف شديدة ، وبعد تحمل الكثير من المشاق والمخاطر ومبلوا الى ميناء هشتر خان ، وكان الشاه عباس قد أرسل شخصا الى هذا

⁽V) تاریخ القسس الکرملین فی ایران طبع لندن ج۱

⁽٨) كان من بين هؤلاء الحرس على قلى بك ابن اخـى حسين بك بيات سفير الشاه والثاني اروج بك الذي كان السكرتير الاول للبعثة •

الميناء قبل وصولهم بشهر لكى يخطر حكام روسيا بوصول هذا الوفد ويعد ما يلزم لمراحتهم ، وقد وصل هذا الشخص الى هشتر خسان تقبل وصول انتونى شيرلى ومرافقيه بيوم واحد فقط •

نزلت هذه البعثه الايرانية في ضيافه بوريس جودونوف (۱) قيصر روسيا منذ وصولها هشتر خان حتى بلغت موسكو بعد شهرين ونصف ، ولم تطب الاقامة لسير انتونى في موسكو لان قيصر روسيا عد حسين على بك وحده سفيرا للشاه عباس بل انه قدم المبعوث الاخر الذي ارسل قبل هذه الجماعة الى هشترخان ورافقهم الى موسكو على السير انتونى شيرلى ، كما أن القيصر لم يسمح لشيرلى ورفاقه الانجليز برؤية التجار الانجليز الذين كانوا في موسكو آنذاك أو المحديث معهم ، كما أن شيرلى تضايق من تصرفات القيصر فلم يذهب مع البعثة الايرانية حين سمح لهم القيصر بلقائه وبهذا ازداد سوء ظن القيصر تجاهه وأخذ يتريص للايقاع به ، كما أمر أن تؤخذ جميع الرسائل التي كان الشاه عباس قد كتبها لملوك اوربا واعطاها لشيرلى وقرأوها ، كما اطلقوا سراح القسيس الدومينيكانى نيكولاو دى ميلو والذى كان شيرلى قد ألقى القبض عليه أثناء الرحلة وسجنه بتهمة خيانة شاه ايران ونصروه على شيرلى *

وقد ذكر بارى أحد سكرتيرى شيرلى الانجليزى سبب هذا الخلاف فقال :

« حدث نزاع بين القسيسين البرتغاليين الملذان كانا يسافران برفقتنا فاخبر احدهما وهو الفونسو كورديرو الذي كان من جماعه الفرنسيسكان السير انتونى ان القسيس الاخر وهو نيكولاو دى ميلو الدومينيكانى قضى اغلب وقته فى الهند فى المهو ووصل به الامرالى ان ملك اسبانيا علم بسيرته فامر باعادته • كذلك فان الهدايا

Boris Goudonoff

(\(\)

التى قدمها نيكولا الشاء عباس كان احد اصدقاء الشاه قد ارسلها مع رسلة ولكن القسيس تعرف على حامل الهدايا وخدعه بمبلغ قليل من المال واخذ منه الهدايا والرسالة ثم القى المرسالة فى الطريق وقدم الهدايا للشاه باسمه هو وقد غضب السير انتونى لسسماع هذه القصة ، وأمر ان يلقى القبض على القسيس » *

ثم أضاف « أمر القيصر باطلاق سراح القسيس من قيد شيرلى وأمر بتشكيل مجلس التحقيق فى سلوك شيرلى مع القس ، وقد اطلق القس لسانه فى سب السير انتونى اثناء المجلس مما اثار غضبه حتى أن شيرلى صفعة صفعة قوية مما أدى الى اضطراب المجلس ، وبعد هذه الحادثة زاد رجال القصر من احترامهم للسير ائتونى شيرلى » •

بعد اقامة ستة اشهر في موسكو تحرك الوفد وكان ذلك يوم عبد القصح عام ١٦٠٠م (أواخر ١٠٠٨هـ) متوجها الى المانيا ، ولمكن لما كانت الأحمال التي يحملونها من الهدايا ثقيلة فقد قيل لهم أن يسافروا عن طريق المحيط المتجمد الشمالي ، ولهذا فانهم بعد أن تركوا ساحل نهر الفولجا أخذوا طريق الشمال وبعد ستة أسابيع وصلوا الى ميناء ارخنجلسك احد مواني شمال روسيا ، وامتدت اقامة البعثة نحو شهر في هذا الميناء لاعداد المؤونة واحتياجات الرحلة ، ثم ابحروا على ظهر احدى السفن متوجهين الى المانيا وبعد شهر ونصف واجهوا خلاله عواصف شديدة وصلوا الى ميناء اشتود (Stode) في مصب نهر الألب عن طريق رأس الشمال وسواحل النرويج ومن ذلك الميناء أرسل السير أنتوني سكرتيره بارى الى انجلترا مع بعض الرسائل وذهب شيرلي مع السفير الايراني وبقية البعثة الى ايمدن وردهب شيرلي مع السفير الايراني وبقية البعثة الى ايمدن

وقد استقبلهم دوق اولدنبورج (من دوقیات المانیا) بحفاوة وترحماب ٠

ومن ايمدن توجهت البعثة الى براغ عاصمة دولة بوهيميا مارة يمدن كاسل وفيمار وهال ، (٩) وقد وصلت براغ فى خريف سنة ١٠٠٩هـ (١٦٠٠م) وكان رودلف الثانى امبراطور المانيا فى ذلك الوقت الوقت فى بوهيميا وحين علم بوصول سفراء شاه ايران ارسل ثلاث عشرة عربة تجرها الجياد مع جماعة من قواد وعظماء البلاط وخمسة الاف جندى لاستقبالها وقد انزل الامبراطور أعضاء البعثة ضيوفا عليه منذ وصواهم مع كثير من مظاهر الاجلال والاحترام ٠

قبل المبراطور المانيا اقتراحات السير انتونى شيرلى بحصوص الاتحاد مع الشاه عباس ضد الاتحراك العثمانيين ببعض التحفظات وحاول كثيرا منعه من الذهاب الى بقية ملوك أوربا والاكتفاء بارسال رسائل الشاه مع مبعوثين خاصين ولكن شيرلى لم يتقبل هذا الرأى واستأذن في الربيع التالى من المبراطور المانيا وتوجه الى ايطاليا ، وعند مغادرة البعثة لالمانيا اعطى الامبراطور ٥٠ قطعة من الاوانى الفضية المختلفة الى انتونى شيرلى ومنحه الفى دوقية (١٠) المانية لنفقات سفره كما منح كل واحد من مرافقيه كأسا فضية ومائتى دوقية ٠٠

دهب انتونى شيرلى ومرافقوه من براغ الى نور نبرج احدى مدن درقية بايرن حيث استقبلوا هناك بالحفاوة والتكريم ونزلوا أربعة أيام ضيوفا على حاكم المدينة ، وعند رحيلهم منح الدوق كأسين من البنهب واحدة لشيرلى والأخرى لحسين على بك بيات ، ومن هنساك توجهوا الى ميونيخ حيث استقبلهم ويلهيلم الثانى المعروف بالزاهد دوق بايرن والذى كان قد اعتزل حديثا من مصبه ـ استقبالا ملكيا .

Emden, Oldenlurg, Prag, Weimar, Halle

⁽۱۰) كان دوقيه كانت تعادل نص ۲۰ قرشا او اكثر قليلا ٠

بعد ذلك قصدت البعثة الى ايطاليا ونزلت فى مدينة مانتوفا احدى مدن الشمال ، وقد سبق أن ذكرنا أن الشاه عباس كتب رسالة الى دوق البندقية (فينيسيا) مما دفع شيرلى وبيات للذهاب الى تلك المدينة لتسليم الرسالة ، وكان شيرلى قبل وصوله الى ليطاليا قد ارسل شخصا اسمه مايكل انج سراى (١١) الى الدوق ليخبره بقدوم سفراء ايران اليه ، كما أرسل رسولا اخر من مدينة مانتوفا للغرض نفسه ، ولكن دوق البندقية (فينيسيا) رد عليه بأن سفيرا للدولة المثمانية وصل الى فينيسيا وأن الدولتين في سبيلهما للصلح ، ولهذا فهو يعتذر عن مقابلة السفير الايراني لانه من المكن أن يؤدى وصول سفير الشاه عباس الى تعكير صفو العلاقات بين فينيسيا والحكومة العثمانية مرة أخدى •

لهذا اضطر شيرلى ومرافقوه للذهاب الى روما عن طريق فلورنسا وقد استقبلهم الدوق فرديناند دى ميديتشى (١٢) دوق ولاية توسكانا بكثير من الترحاب فى مدينة بيزا واصطحبهم لمشاهدة ميناء ليفورنو الذى يجرى انشاق بناء على اوامره (١٣) •

بعد هذا ذهبوا من بيزا الى سيينا ومن هناك توجهوا الى روها مع كاردينال كان قد جاء من قبل البابا كليمنت الثامن لاستقبالهم •

وقى روما حدث خلاف بين شيرلى وحسين على بك ولهذا قابلهما البابا كلا على انفراد وحينما استقبل البابا انتونى شيرلى شرح لله السفير اهداف الشاه عباس من انشاء اتحاد ضد الاتراك العثمانيين ووعده ان يمنح شاه ايران للمبشرين والقسس الكاثوليك حرية كاملة فى

Ferdinand de Medici (\Y)

Michel ange Cerray (11)

⁽۱۳) كتب اروج بك أو دون جوان الايراني ان خمسة الاف عبد كانوا يعملون في انشاء الميناء ٠

كل أنحاء أيران ، كما طمأن البابا على أنه من الممكن للمبشسرين المكاثوليك في يوم من الايام أن يدخلوا كل أهل جورجيا في المذهب المكاثوليكي .

وقد ظل السير انتونى شيراى فى روما حتى محرم سعنة ١٠١٠هـ (١٦٠١ م) حين ذهب من مقر البابا مع اثنين من رجاله المى اتكونا ومنها الى فينيسيا • وهناك رايان فى سبب سفره السرى هذا هما ع

ا - كتب البعض أنه لما كان أحد رفاقه الانجليز قد سرق المرسائل التي كان الشاه عباس قد كتبها الى ملوك أوربا وحملها الى استانبول وسلمها للصدر الاعظم العثماني فان السير انتوني شيرلي رأى نفسه في خطر وأن عليه أن يلجأ لحكومة فينيسيا •

Y - اما اروج بك او دون جوان الایرانی فقد ذكر فی كتابه انه حدث خلاف شدید بین سیر انترنی شیرلی وحسین علی بك بیات فی مدینة سیینا الایطالیة امام الكاردینال الذی جاء لاستقبالهم من قبل البابل لانه حین طلب حسین علی بك الهدایا التی كان المشیاه عیاس قد ارسلها الی البابا ، اتضح ان سیر انتونی شیرلی باع جسیز ا منها الی البابا ، اتضح ان سیر انتونی شیرلی باع جسیز ا منها الی البابا ، اتضح ادی وادعی انه ارسلها میاشرة الی ایطالیا فی سفینة انجلیزیة وهذا هو الذی ادی الی هرویه حین انكشف امره (۱۵)

⁽١٤) كتب احد الانجليز المرافعين لسير انتوني شيرلي لم يعرف لسمه في مذكراته عن الرحلة حول الخلاف بين شيرلي وحسين على بك يقول و تشاجر السفير الايراني وشيرلي في روما حـول اهمية مركز كل منهما واغلظ شيرلي القول للسفير الايراني وطلب منه أن يطيع أوامره فحزن السفير الايراني معا سععه وانفصل عنه غاضبا وعاد التي ايران وحين وصلها وذهب لمقابلة الشاه عباس وشرح له تفصيلات رحلته في حضور روبرت شيرلي اخو انتوني شيرلي واطاق لسانه في سب سير انتوني والصق به كثيرا من التهم ولكن روبرت دافع عن الخيه ويرهن علي الكانيب للسفير ولهذا المر الشاء عباس فقطعوا يدى السفير ولسانه المام روبوت

وقد ظل حسين على بك بيات شهرين فى روما بعد هروب سير انتونى شيرلى ثم توجه الى أسبانيا وعندما ودعه البابا أهدى لمه سلسلة من الذهب وألمفى دوقه ، كما منح كل واحد من حرسه سلسلة ذهبية وبردة عيسوية ، كما أمر أحد كبار القسس من برشلونة وكان اسمه فرانتشيسكو جواسك أن يرافق السفير الايرائى الى اسبانيا وأن يوفر له ولمرافقيه كل ما يلزمهم .

ذهب حسين على بك ومرافقوه من روما الى عيناء جنوا ومن هناك ركبوا سفينتين الى ميناء سافونا ووصلوا اسبانيا عن طسريق جنوب فرنسا وجبال البرنيز ، ثم ذهبوا الى برشلونه حيث استقبلهم في الميناء دوق فريا نائب الملك في مقاطعة كنالونيا ومن هناك ذهبوا الى يلد الوليد مقر الملك فيليب الثالث ملك السبانيا .

استقبل ملك اسبانيا حسين على بك استقبالا عظيما واستضافه في بلاطه لمدة شهرين وبعد هذا صعم سفير ايران على العوده الى وطنه وارجاء مهمته في خمس دول أخرى وهي انجلترا واسكتلندا وقرنسا وبولندا وفينيسيا الى وقت اخر ، ولكى يعجنب السفر بالطريق البرى الطويل فقد اثر أن يمود الى ايران عن طريق البحر حول جنوب افريقيا ورأس الرجاء الصالح

وقد ودع ملك اسبانيا حسين على بك يرم سفره بكثير من التكريم والى جانب الهدايا الكثيرة التى أرسلها معه للشاه عباس فقد مثحه سلسلة من الذهب تقدر قيمتها انذاك بنحو ١٥٠ دولارا مع أحد عشر الف دوقة نقدا النفقات سفره كما كان السفير ومرافقوه ضيوفا عليه حتى ميناء ليشبونه حيث كانت هناك سفينة اسبانية مكلفة بترصيلهم

ولكن هذا القول بعيد عن المحقيقة لانه كما سنذكر فان حسين على بك بيات ذهب الى اسبانيا بعد هروب شيرلى وادى مهمته فى تلك الدولة ايضا •

ذهب السفير الايرانى مع مرافقيه من بلد الوليد الى مدريد ومثها الى توليدو (طليطلة) ثم ليشبونة ، ولكن فى مريدا على بعد مرحلتين من ليشبونه حدثت حادثه مؤسفة مكما ذكرنا من قبل كان يرافق المبعثة الايرانية منذ مغادرتها لاصفهان أحد رجال الدين لكى يشرف على الشئون. الدينية للبعثة ، ولكن هذا المسكين قتل فى مريدا بطعنة سكين من أحد المتعصدين الاسبان ، وقد تضايق حسين على بك من هذه الصادثة وأرسل اروج بك الى بلد الوليد لكى يطالب الحكومة الاسبانية بديته و

وقد وقعت أحداث أخرى مؤسفة بعد هذا زادت من حزن حسين على بك بيات وأسفه ، اذ أنه قبل أن يغادر اسبانيا ترك ثلاثة من أعضاء البعثة الدين الاسلامى ودخلوا فى المذهب الكاثوليكى وكان أحد هؤلاء الثلاثة هو على قلى بك ابن أخى السفير الذى ضايق عمه جدا وأحزنه بقبوله المدين المسيحى ، وعند تعميده قبل فيليب الثالث ملك أسبانيا أن يكون أباه الرؤحى وعندما دخل فى المذهب الكاثوليكي لقبه باسمه فأصبح يسمى دون فيليب ، أما الثاني فكسان سكرتيرا أول فى البعثة وهو أروج بك (١٦) الذى قبلت ملكة أسبانيا

۱٥ _ حصل حسين على بك ومرافقوه اثناء سفرهم على مبائغ كبيرة بالاضافة الى كئوس من الذهب والفضه والاشياء القيمة الكثيره الاخرى يصل مجموعها الى ٢١٦٠٠ دوقه (أى أكثر من سبعة الاف جنيه استرليني) اذ اعطاه قيصر روسيا ٢٨٠٠ وامدراطور المانيا ٤٨٠٠ والبابا ٢٠٠٠ وملك اسبانيا ١١٠٠٠

الايرانى «كان قد ولد عام ١٦٧ هـ وعند سفره لاوربا كان في دون جوان الايرانى «كان قد ولد عام ١٦٧ هـ وعند سفره لاوربا كان في دوالى الاربعين من ععره • كان أبوه سلطان على بك من قواد القزاباشية المعروفين من قبيلة بيات الكردية لكنه قتل سنة ٩٩٣ هـ فى الحرب بين العثمانيين والصفويين في عصر الملك محمد خدا بنده ، وكان هذا القائد رئيسا لكتيبة خاصة وبعد مقتلة عين ابنه أروج بك لقيادتها وقد قتل دون جوان يوم ٤ محرم ١٠٠١ هـ (١٥٠ مايو ١٦٠٥ م) على

أن تكرن أمه المتبناء اثناء تعميده ، وقد عرف بعد ذلك باسم دون جوان الايراني • أما الثالث فاسمه بنياد بك وكان من أعضاء البعثة وقد لتبوء بعد دخوله في المذهب الكاثوليكي باسم دون دييجو •

وقد استأجر حسين على بك امراة عجوزا بريرية كانت قد اعتقت بعد خدمة طويلة على السفن الاسبانية لتقوم بقتل هؤلاء الثلاثة الذين كانوا قد كفروا في رأيه ولولا أن الماركيز دى سانتكروز قائد الاسطول الاسباني لم يهب لحماية اخوته الجدد في الدين لتعرضوا للهلك •

يد أحد الاسبان في مدينة بلد الوليد · وحتى لا يذاع خبر مقتله فقد وضعوا جسده في قارب ودفعوه في البحر وبعد بضعة ايام المعته الامواج على الساحل فنهشته الكلاب وقد كتب هذا الرجل كتابا حوالى سنتى ١٠١٢ - ٢٠١٣ هـ (١٠٤٤م) عن حلقة قسعة الى ثلاتة ابواب:

الباب الاول مختصر عن ولايات واقاليم ليران ونظام المحكومة في العصر الصفوى وعادات الناس والطوائف والقبائل المبيرة المتى تسكن كل ولاية وكذلك ملوك ايران من عصر المنعرود حتى عهد الشاه عباس الكبير •

الباب الثاني _ يششمل على عصر الملوك الصفويين وحروبهم مع السلاطين العثمانيين وامراء الاوزبك .

الباب الثالث ـ يتضمن تفصيلات وصول السير انتونى شيرلى الى البلاط الايرائى وسفر حسين على بك ومرافقيه من حركتهم من الممقهان عتى وصولهم الى مدينة لشبونة •

وقد كتب اروح بك اصل هذا المكتاب باللغة الفارسية وترجمة الى اللغة الاسبانية وطبعه بعساعدة كاتب اسبانى اسبعه الفوشسو ريمون وقد اشار القرنسو هذا في المقبعة الى اروج بك عملى انه الصديق الحميم واته قدم كتابه الى قسيس الملك الخاص وهو دون الفارودي كرافاخال، وهذا القس هو الذي غسل اروج بك عند تعميده في الكنيسة الملحقة بالقصر الملكي، وأشار اروج بك الى انه كان يكتب احداث الكتاب يوما بيوم لكى يقدمها المشاه عباس عند عودته لايران وقد ترجم هذا الكتاب المستشرق الاتجليزي لوسترانج Le Strange

وفى منتصف عام ١٠١٠ ه تحرك السفير الايرانى وكل مرافقيه على ظهر سفينة من لشبونه صوب ايران وكان من المفروض وصوله المي ميناء هرمز في اواخر نفس العام ولكن لا يعرف تاريخ وصول حسين على بك ولا نعرف شيئا عن مصيره او مصير مرافقيه ا

EN BOURDE BOOK

الاستيلاء على البحرين

كما سبق أن أشرنا كانت جزر البحرين تابعه لحكومة هرمز وفي دائرة نفوذ الحكومة البرتغالية منذ منتصف المقرن العاشر الهجرى وفي عام ١٠١٠ ه عندما توفى فرخ شاه لمير هرمز وتولى ابنه فيروز شاه الامارة كان حاكم البحرين هو ركن الدين مسعود الذى كان أخا للرئيس شرف الدين لطف الله وزير هرمز ، فأعلن الاستقلال وشق عصا الطاعة عن أمير هرمز ، ولكن خوفا من قيام سفن البرتغال بمساعدة فيروز شاه الذى كان تحت حمايتها ومهاجمة البحرين فائه طلب مساعدة أحد كبار رجال فارس واسمه حعين الدين فالى وكان على صلة قرابة به ، فقام معين الدين باخطار امام قلى بك بن الله وردى خان (١) أمير أمراء فارس الذى كان يحكم هذا الاقليم بعد أبيه ، وكان امام قلى يطمع منذ مدة فى الاستيلاء على البحرين فائتهز الفرصة وأرسل معين الدين فالى مع بعض الجند لساعدة ركن الدين مسعود فى الظاهر ولكن فى الحقيقة للاستيلاء على البحرين ٠

حينما وصل معين الدين بجيشه الى البحرين وبقى بها بعض الوقت ذهب فجر ليلة من الليالى مع ابن عمه الرئيس منصور الى منزل ركن الدين وقتله فى مخدعه ، وحين علم جند ركن الدين بما حدث هبوا لمحاربة معين الدين انتقاما لاميرهم وتمكنوا من تضييق الخناق على معين الدين ولكن يشاء القدر أن الامير يوسف شاه أحد أمراء اقليم فارس عند عودته من مكة كان قد وقع فى قبضة قراصنة الخليج وفقد جزءا من أمواله فكان فى هذا الوقت يتجول فى البحر ومعه قوات من حملة البنادق للبحث عن هؤلاء القراصنة بناء على أن امر من الله وردى خان ووصل فى بحثه الى البحرين فاستطاع معين الدين بمساعدة يوسف شاه أن ينتصر على جيش البحرين ٠

⁽۱) الله وردئ خان تولى حكومة ولاية فارس سنة ١٠٠٤ هـ ، وظل في هذا المنصب حتى وفاته عام ١٠٢٣ هـ .

حين ذاع خبر استيلاء الجنود الايرانيين على البحرين أرسل فيروز شاه أمير هرمز والحاكم البرتغالى لمها جيشا وبعض السفن الى جرز البحرين فاشتعلت الحرب بين الجنود الايرانيين والجنود البرتغاليين بعض الوقت في المبر والبحر ومع أن معين الدين والامير يوسف شاه قتلا في هذه الحرب الا أن النصر كان لملايرانين واضطرت السفن البرتغالية للعودة الى هرمز وخرجت البحرين من سيطرة البرتغال وخضعت لحكومة فارس وكان هذا في منتصف رهضان سنة ١٠١٠ه.

أول بعثة النطونيو دى جوفيا الى ايران

فى الوقت الذى كان فيه حسين على بك بيات متوجها من روما اللى اسبانيا (أوائل ١٠١٠ هـ) أمر فيليب الثالث ملك أسبانيا نائبه فى الهند دوم ارياس سالدانيا (١) والكسيس دى منزيس (٢) اسقف ميناء جوا لكى يبعثا هيئة دينية المتبشير المسيحية فى ايران و فسارع نائب الملك والاسقف بارسال ثلاثة من القسس الكاثوليك هم جيرومينو دى كروز وكريستوفولو دى سبريتو سانتو (دو الروح المقدسه) وانطونيو دى جوفيا (٣) مع هيئة الى ايران على أن تكون رئاستهم لجوفيا وكان القسس الثلاثة من فرقة القديس اغوسطين و

غادر انطونيو دى جوفيا ومرافقوه ميناء جوا على السساحل الفريى الهند فى ٢٧ شعبان سنة ١٠١٠ ه. (١٥ فبراير ١٦٠٢م) والتقوا بالشاه عباس فى مدينة مشهد فى منتصف ربيع الاول من العام المتالى وكان الشاه عباس قبل وصولهم الى مشهد قد ارسل جماعة من كبار قواده من بينهم روبرت شيرلى الانجليزى لاستقبالهم عند اقترابهم من مشهد •

وقد استقبل القسس الثلاثة بالترحاب البالغ وعرض جيرومينو دى كروز على الشاه عباس رسالة ملك اسبانيا والهدايا التى ارسلها له نائب الملك فى الهند ، كما قدم ايضا نسخة من كتاب « شرح حياة عيسى » مجلدة جلدا فاخرا مع بعض صور للبابا مقدمة من اسقف جسوا • وكان لانطونيو دى جوفيا ثلاثة اهداف :

Arias Saldanha (1)
Alexis de Menezes (17)
Cristofolo de Sprito Santo antonio de Jouvea (17)

اولها أن يقوى هيكل المصالح المتجارية البرتغالية الذي كان قد ضعف نتيجة لاستيلاء ايران على جزر البحرين ·

ثانيها أن يمنع الشاه عباس من عقد اتفاقيات تجارية مع التجار الانجليز والا يسمح لسفنهم بالمجىء الى الخليج ٠

والثالث أن يحصل من الشاه عباس على اذن بالتبشير للدين المسيحى في ايران ٠

وقد تحدث معه الشاه عباس مبديا موافقته ثم اصطحبه ورفاقه الى كاشان ثم اصفهان حيث وافق على أن يقيموا فيها ديرا وكنيسة بل انه دفع من خزانته تكاليف تزيينها وما تحتاجه من قيشاني • وقد وعد سنفراء اسبانيا وعودا طيبة فيما يتعلق بالمسائل الدينية واعطساء الحسرية للمبشرين المسيحيين في ايران وذلك لكي يثير بابا روما وملك أسبانيا ضد السلطان العثماني ويعقد معهم محالفات ضد هذا العدو ولكنه بذكاء أوكل انجاز وعوده الى الوقت الذي يقوم فيه البابا وملك اسبانيا رسميا بمحاربة السلطان العثمانى ، وقد كتب انطونيو دى جوفيا تفصيلات هذه المحادثات في كتاب رحلته وخلاصتها « بعد بضعة أيام استدعانا الشاه عباس نحن الثلاثة لمقابلته يوم السبت ١١ فبراير ١٦٠٢ م ومعنا الراهب فرانشيسكو دئ كوستا الذي كان قد جاء من عند البابا واخذنا الى قصر الحريم وهناك قال لنا د أريد أن تدونوا ما اقوله لكم ثم طلب قلعا ومحبرة وأمر أن يكتبوا ما يقول ثم قال : انا مستعد لاقامة الكنائس في ايران وارغب كثيرا في أن يأتي كل المسيحيين رجالا ونساء الى بلدى ولكن رجال الدين عندى لايقبلون هذا ويمنعونني واخشى أن اقدمت على هذا أن يقتلوني فأن كنتم تقبلون ان اقوم بما ترغبون مع وجود هذا الخطر فلا مانع عند ولكننى أرئ من الافضل أن يقوم ملوككم بالدخول في الحرب مع الاتراك أولا وبعد ذلك تقومون ببناء الكنائس وفى هذه الحال تستطيعون اقامة الكنائس في جميع مدن ايران الى جانب مدينة اصفهان لانه اذا أراد رجال

الدين الاعتراض ومنع هذا العمل فسوف أقول لهم أنه لم يعد لهم حق الاعتراض أبدا لاننى لا أستطيع العمل ضد رغبة وارادة الاشخاص الذين يساعدوننى ضد اعداء أيران ٠٠٠ سوف أرسل رجالا مخصوصين لكى يقوموا بكل ما تشاءون وعلى نفقتى الخاصة وسوف أمر جميع التجار من مسيحيين ويهود ومسلمين وغيرهم بالتجارة مع هرهز ، وأرجو أن تكتبوا إلى البابا والى دون فيليب ملككم أننى احبهما كأبى وأخى » ثم ختم ما كتبوه بالخاتم الخاص الذى كان يحمله فى اصبعه ٠

بعد هذا بفترة وجيزة وحينما طمأنه « انطونيو دى جوفيا « أن نائب الملك فى الهند لن يهاجم سواحل ايران الجنوبية ، خرج الشاه عباس فجأة مع جيش منتخب مختار من مدينة اصفهان فى السابع من ربيع الثانى سنة ١٠١٢ ه وهجم على اذربيجان ودخل فى حرب مع السلطان العثمانى محمد خان الثالث ، وفى نفس الوقت أرسل أحد كبار قواده وهو الله وردى بك التركمانى مصع رسالة وهدايا بصحبة انطونيو دى جوفيا الى اسبانيا حتى يعقد اتفاقية مع فيليب الثالث ملك أسبانيا ضد الاتراك العثمانيين ٠

وقد عبر الشاه عباس في رسالته عن سروره من ارسال السفراء والرسائل الى بلاط ايران مما أدى الى تقوية علاقات الصداقة والمودة بين الدولتين ثم أشاد بالقسس الثلاثة من جماعة سان أغسطين الذين كانوا قد جاءوا كسفراء الى ايران وقال انه تلقاهم بكثير من الترحاب وسمح لهم باقامة شعائرهم الدينية بحرية تامة في ايران ثم أشار الى حسن معاملته لكل المسيحين خاصة الاسبان الذين ياتون الى ايران من المستعمرات البرتغائية لاسبانيا في الهند ، وقد شهد سفراؤه على هـذا ·

ثم ذكر أنه يرسل الله وردى بك التركمانى أحد كبار قواد ايران الذين يطمئن اليهم ويعتمد عليهم مع أنطونيو دى جوفيا كسفير اليه

عن طريق الهند وانه استبقى القسس الاخرين فى ايران وهن يتوقع ان يعيد الملك سفيره الله وردى بك الى ايران فى اقرب وقت ، ثم اشار الى العلاقات الايرانية الانجليزية وقال انه سيعمل طبقا لما يريده ملك اسبانيا حفاظا على الصداقة الاسبانية الايرانية •

وبعد مدة قصيرة وبينما كان الشاه عباس يهاجم انربيجان وارمينيا وكان مشغولا بالقتال مع الجيش العثمانى على مقربة من قلعة قارص وصل مبعوث جديد من قبل ملك أسبانيا اسمه لويس برييرا دى لازردا (٤) على رأس بعثة من ندو ٥٠ شخصا ولما كان الشاه بعيدا عن العاصمة فقد ذهب السفير الى أرمينيا وقابل الشاه فى المعسكر الملكى فى جمادى الاولى سنة ١٠١٣ ه بناء على أوامر الشاه عباس ٠

ولم نقف على الهدف من بعثة لويس برييرا أو مضمون الرسائل التى احضرها للشاه عباس ولكن كل ما نعرفه هو أن شاه ايران أرسل معه الى اسبانيا أحد كبار قواده وهو أمام قلى بك باكيره التركماني وهو الذي كان قد ذهب قبل هذا في سفاره الى بلاط قيصر موسكو كما سبق أن ذكرنا •

أول سفارة لروبرت شيرلي الى أوريا

كان الشاه عباس ينتظر الفرصة دائما لكى يستعيد جيزيرة هرمز ومراكز التجارة الاسبانية والبرتغالية على السواحل الايرانية للخليج من السيطرة الاسبانية ولكن تحقيق هذا الهدف كان يبدو مستحيلا باستخدام القوات البرية وحدها ، ولما كان شاه ايران لا يمتلك سمننا حربية فقد أراد أن يتحد مع أحدى الدول الاوربية المنافسة لاستعائما والتي لها قوات بحرية مثل انجلترا أو هولندا ويحقق هدفه بمساعدة سفن تلك الدولة • ومن ناحية اخرى كان الشاه عباس يستطيع ان يمارب اسبانيا بكل ارتياح اذا اطمان من ناحية الاتراك العثمانيين ولهذا كان يسعى دائما لتشكيل اتحاد مع ملوك أوربا السيحيين ضد الدولة العثمانية لكي يهزم عدوه الغربي القوى ولما ظل حتى عمام ١٠١٦ه دون أن يحصل على نتيجة من قدوم السفراء من أوريا وذهابهم الميها والعكس فقد سارع بارسال روبرت شيرلي الذي سبق أن أشرنا اليه من قبل - مثل اخيه - مع رسائل وهدايا كثيرة وبصحبته جماعة من الايرانيين الى بلاط كبار ملوك اوريا وكان هذا الرجل الانجليزى خلال اقامته في ايران قد ادى خدمات جليلة للشاه عباس ـ كما سنبين ذلك بالتفصيل فيما بعد م وخاصة البطولات التي كان قد ايداها في الحروب الايرانية العثمانية •

تحرك روبرت شيرلى ومرافقوه فى ٢٤ شوال سنة ١٠١٦ هـ (١٢ فبراير ١٦٠٨ م) من اصفهان وتوجهوا الى اوربا عن طريق مازندران وبحد قزوين وكان من بين مرافقيه الكابتن توماس باول (١) الضابط الانجليزى الذى ادى خدمات كثيرة فى تدريب الجيش الايرانى • وبعد

Thomas Powel

عبورهم روسيا وصلوا الى مدينة كراكوفيا (٢) التى كانت عاصمة بولندا انذاك وقد استقبلهم ملكها سيجيسموند (٣) بكثير من الترحاب والاحترام ولا نعرف مدة بقاء روبرت شيرلى فى بلاط ملك بولندا ولكن ما نعلمه أن شيرلى كان فى مدينة براغ فى ربيع الاول سنة ١٠١٨ هـ (يونيو ١٠٠٩) •

وفى مدينة براغ استبقى رودلف الثانى امبراطور المانيا روبرت شيرلى ومرافقيه مدة فى بلاطه ومنحه رتبة فارس كونت دى يلاتين(٤) بسبب الخدمات العظيمة التى اداها لمعالم المسيحى عن طريق الحرب التى خاضها ضد الاتراك العثمانيين ، كما اعطاه رسالة الى جيمس الاول ملك انجلترا شرح فيها خدمات روبرت شيرلى للمسيحيين الايرانيين ، وقد اراد روبرت شيرلى أن يذهب مباشرة من براغ الى انجلترا ولكن حينما علم كونت سالزبورى وزير جيمس الاول بهذا البلغه أن ملك انجلترا يفضل أن يذهب الى انجلترا بعد انتهاء مهمته أبلغه أن ملك ادريا .

لهذا السبب توجه روبرت شيرلى الى ايطاليا فوصل مدينة روما يوم الاحد ٢٨ جمادى الثانى سنة ١٠١٨ هـ (سبتمبر ١٦٠٩ م) بكثير من الاحترام والعظمة • وفى اليوم التالى حينما قابل البابا بول الخامس قدم اليه رسالة الشاه عباس وأشار الى رغبة الشاه الايرانى التامة فى الاتحاد مع الملوك المسيحيين ضد السلطان العثمانى ، وقد تصدث اليه البابا بعطف ومحبة • وفى مقابلة أخرى منحه لقب كونت قصر لاتران المقدس (*) •

Sigismond (T) Cracovie (Y)

Conte de Palatin (2)

^(*) قصر لاتران كان قد بناه بلوتيوس لاترانوس أحد معاصرى نيرون امبراطور روما والذى قتله نيرون لكى يصادر أحوالمه ، وقد منح قسطنطين الكبير امبراطور روما هذا القصر المبابا ملكيا ، وظلم مدة مقرا للبابا ولكنه تحول الى متحف للاثار المسيحية منذ ١٢٥٩ هـ (١٨٤٣) ولازال لليوم تابعا للبابا •

وعند مفادرة روبرت شيرلى لروما اعطاه البابا والكارديثال بورجيزى هدايا كثيرة وتوجه شيرلى من روما الى ميلانو ومن هناك الى ميناء جنواثم توجه الى برشلونة عن طريق البحر ·

وحينما وصل الى برشلونه طلبوا منه أن يبقى فى تلك المدينسة انتظارا لاوامر الملك فقد كان ملك أسبانيا ووزيره دون ليروا ينظران الى بعثة روبرت شيرلى بعين الشك وقال برادو - أحد سكرتيرى ملك أسبانيا لفرانسيس كوتينجتون سفير انجلترا انه لما كان هناك أشخاص كثيرون ياتون من تلك البلاد البعيدة (ايران) ويدعون انهم سفراء ، لهذا فان جلالة الملك لن يقابل شيرلى حتى يتأكد من صحة سفارة مثل هؤلاء الاشخاص الى جانب أن هذا الشخص لا يبدو أنه رجل عاقل لانه لو كان عاقلا لما وضع على راسه عمامة المسلمين بينما هو رجل مسيحي (**) ولهذا السبب اضطر رويرت شيرلي الى السفر على نفقته من برشلونة الى الكالا ومنها الى ارانخويز محل اقامة الملك في الربيع وحينما قابله الملك في شوال سنة ١٠١٨ هـ (يناير ١٦١٠) قدم اليه رسالتين كانتا معه من الشاه عياس وكذلك رسالة شفوية من فيليب الثالث الذي أراد أن يتحد مسع بقية ملوك أوريا ويشن حسريا شديدة على السلطان العثماني ، ولكن الملك رد عليه ردا مختصرا وتحدثت معه الملكة في الموضوعات العادية وقابلاه ببرود مما أغضب روبرت شيرلى وجعله يشتكي الى وزير الملك .

ذهب روبرت شيرلى من ارانخويزالى مدريد وظل هناك شهرين ضيفا على ملك اسبانيا ، وحينما علم أن ملك انجلترا مستحد لمقابلته كسفير اخــن فى السعى للسفر الى انجلترا وذهب لمقابلة فيليب الثالث فى منتصف ذى الحجة سنة ١٠١٨ (مارس ١٦١٠) ليحصل على

^(**) كان روبرت شيرلى يرتدى الملابس الايرانية ويضع على رأسه عمامة القزلباشية باذن من الشاه عباس مع وضع صليب صغير عليها •

اذن بالسفر فأعطاه ملك أسبانيا رد خطابات الشاه عباس راربعية ألاف دوقة له شخصيا ، ولكن روبرت شيرلى أضطر للبقاء في أسبانيا حتى صيف ١٠٢٠ وفي هذه الميدة أحضر زوجته (٥) التي كانت قد بقيت في بولندا الى مدريد وانذاك وصل انطونيو دى جوبا ودنجيزبك روملو الى أسبانيا في شهر جمادى الاولى ١٠١٥ (١٦١٠ م) وكانا قد غادرا ايران متجهين الى أسبانيا سنة ١٠١٧ هـ (١٦٠٨ م) كما سيأتي ذكره فيما بعد وقدما هدايا قيمة من الحرير والاقمشة الحريرية والجواهر الثمينه لفيليب الثالث فوافق الملك الاسباني الى حد ما على قبول مقترحات روبرت شيرلى فيما يتعلق بتجارة ايران وأسبانيا وشروط الشاه عباس لارسال حرير ايران عن طريق هرمز والهند الى أوربا وتقرر أن يعود روبرت شيرلى بالسفينة من ميناء ليشبونه الى ايران وتقرر أن يعود روبرت شيرلى بالسفينة من ميناء ليشبونه الى ايران وتقرر أن يعود روبرت شيرلى بالسفينة من ميناء ليشبونه الى ايران وتقرر أن يعود روبرت شيرلى بالسفينة من ميناء ليشبونه الى ايران وتقرر أن يعود روبرت شيرلى بالسفينة من ميناء ليشبونه الى ايران و

ولما كان رد الملك النهائي على مقترحاته قد تاخر فقد صعم روبرت شيرلي على الذهاب الى انجلترا وعرض مقترحاته التجارية على جيمس الاول ويتضع من الرسائل التي كتبها كيتنجين سفير انجلترا الى لورد سالزبوري وزير جيمس الاول أن روبرت شيرلي كان يخشى من معاملة ملك انجلترا له باعتباره أحد الرعايا الانجليز ولا يستقبله بالتشريفات والتقاليد التي يستقبل بها السفراء الاجانب ولهذا عسوف يعد مقصرا ومسئولا أمام الشاه عباس ، كما كان يعتقد أن البلاط الاسباني سوف يعارض سفره الى انجلترا وكان يريد أن يعرف ماذا سيفعل ملك انجلترا لكي يحصل له على اذن بالخروج من أسبانيا و كما كان قد أبلغ الوزير بمضمون الموضوعات التي كان يريد عرضها باسم الشاه عباس على ملك انجلترا وبناء على مفترحاته يريد عرضها باسم الشاه عباس على ملك انجلترا وبناء على مفترحاته فان الشاه عباس كان يوافق على أن يقيم التجار الانجليز في مينائين من مواني جنوب ايران مراكز تجارية وأن يكون المحكومة الانجليزية

⁽٥) اسمها تریزیا و کانت بنت احد کبار الشرکس واسمه اسماعیل خان وقد زوج الشاه عباس هذه الفتاة لروبرت شیرلی سنة ١٠١٦هـ/ ١٦٠٧م ٠

ممثلون سياسيون في المينائين ، وان يكون لموظفي شركة الهند الشرقية المحرية الكاملة في شئونهم التجارية في المينائين وكان كوتينجين قد سال شيرلي عن سبب عدم قبول ملك أسبانيا لمقترحاته • ورد شيرلي قائلا أن ذلك لسببين : احدهما أن فيليب الثالث لا يرغب في المدضول في حرب مع السلطان العثماني • والثاني أنه لا يريد أن يتنازل عن الرسوم المجمركية الباهظة التي يحصل عليها من الصادرات الاسبانية للدول الشرقية •

وكان الهدف الأصلى من وراء ذهاب شيرلى الى انجلترا هو ان يعقد اتفاقية تجارية مع جيمس الأول بناء على اوامر الشاه عباس ويفتح طريقا جديدة لتصدير الحرير الايرانى وبقية البضائع الايرانية الى اورياحتى لا يضطر التجار الايرانيون الى ارسال تجارتهم الى اوريا عن طريق الأراضى العثمانية ، وبهذا يحرم السلطان العثماني من الرسوم الجمركية الباهظة التى كان يتقاضاها على مرور البضائع الايرانية ،

ولقد أبتلى روبرت شيرلى فى أواخر أيام أقامته فى أسبانيا بعداوة ومخالفة أخيه السير أنتونى شيرلى الذى كان قد جاء من أيطاليا الى اسبانيا مسكينا مفلسا ، فقد كان يتهمه بأن الغرض من ذهابه الى أنجلترا هو عدائه للحكومة الاسبانية والقيام بالتحريض ضدها • وكان روبرت يخشى أن يدسوا له السم فى أسبانيا ، وكان يسعى لمغادرة تلك البلاد بأسرع ما يمكن ، واستطاع فى النهاية أن يحقق هدفه ويتمكن مع زوجته تريزيا فى ربيع الاخر سنة ١٠٢٠ ه (يونيو ١١٦١م) من رؤية بيت أبائه فى انجلترا رغم مؤمرات أخيه، واستقبله جيمس الاول ملك انجلترا فى ٢٢ رجب من نفس العام (أول أكتوبر ١١٦١م) فى قصر همبتون كورت(١) واطلع على خطابات اعتماده ، وبعد أثنى عشر يوما كلف أربعة من واطلع على خطابات اعتماده ، وبعد أثنى عشر يوما كلف أربعة من

⁽١) قصر هميتون كورت أحد القصور الملكية الانجليزية في قرية هميتون على مقرية من لندن على شاطىء نهر التيمز وهو من القصور القديمة الجميلة في انجلترا •

التجار الانجليز الأعضاء في شركة الهند الشرقية ببحث مقترحات شيرلي، وسوف نتحدث بالتفصيل عن سفارته الى انجلترا في الفصل الخاص بعلاقة الشاه عباس مع الحكومة الانجليزية •

بعد إن القام روبرت شيراي نمو عام ونصف في انجلترا صعم على للمودة الى ايران وبناء على امر جيمس الأول فقد كلفت احسدى السيفن الانجليزية بتوصيله ومرافقيه عن طريق البمر عبر جنوب افريقيا وقد وصل شيراي وزوجته (٧) ومرافقوه في اراخر سنة ٢٠٠٨ه الي صاحل الهند ، وفي جمادي الاولى من العام التالي وصلوا الي اصفهان

⁽٧) وضعت تریزیا زوجة رویرت شیرلی طفلا فی انجلترا سمیاه هنری ، وقد ترکه شیرلی فی انجلترا عند عودته الی ایران .

بقية قصة السير انتونى شيرلى

يعد أن انفصل السير أنتونى شيرلى في مدينة روما عن حسين على بك بيات سفير الشاه عياس في المحرم سنة ١٠١٠ م (يوليو ١٦٠١ م) وكما سبق أن ذكرنا ذهب الى ميناء أنكونا ومن هناك توجه الني فينسيا حيث بقي هناك ٣ سنوات ٠ دلما كان اثناء اقامته الاولى في مدينة براغ (١٠٠٩ ه / ١٦٠٠ م) قد ترك المذهب الرسمي لانجلترا ودخل في المذهب الكاثوليكي فقد غضبت عليه اليزابيث ملكة انجلترا وحرمته من حمايتها وحتى من العودة الى انجلترا ولكنه في سنة ١٦٠٥ م (١٠١٣ ـ ١٠١٤ هـ) عاد مرة ثانية الى مدينة براغ ، فكلفه رودلف الثاني امبراطور المانيا بسفارة الى مراكش وفي نهاية هذه البعثه سافر الى ليشبونه عاصمة البرتغال • وفي هذا الوقت كان فيليب الثالث ملك أسبانيا يريد ارسال أنطونيو دى جويا القس في جماعة سان أغسطين كسفير الى الشاه عباس مرة ثانية لكي يشكل من حملة خان فارس على جزر البحرين وممتلكات البرتغال على ساحل الخليج ولكي يزيد من أهمية هذه البعثة ويحملها بخبر تحرك عسكرى جديد ضد السلطان العثماني وفي نفس الوقت يرضي الشاه عباس الذي كان دائم الشكوى من تهاون وحياد حلفائه الاوربين٠ لهذا فقد عين السير انتونى شيرلى في خدمته وكفله بقيادة مجموعة صغيرة من السفن الاسبانية لكي يتجول بها في البحر المتوسط ويحارب بكل قواته ومشيئته القوات البحرية العثمانية والهولندية سواء في اليمسر أو البر •

وكان السير انتونى شيرلى قد قطع اخباره مدة عن البلاط الايرانى ولهذا سارع بكتابة رسالة الى الشاه عباس يعلمه بمهمته العظيمة الجديدة • وقد وصلت رسالته فى جمادى الاخرة سنة ١٠١٧ هـ (أغسطس ١٦٠٨) على يد قسيس برتغالى (١) الى اصفهان

⁽۱) ذكر انطونيو دى جويا اسم هذا القسيس فى رحلته الثانية وهو دومينيكو ستروين Dominico Stropen

وقدمها انطونيو جويا الذى كان موجودا انذاك فى المدينة الى الشاه عباس ، ومضمون هذه الرسالة التى ترجعت فى ذلك الوقت الى الفارسية بواسطة أحد القسس الكرمليين المقيمين فى اصفهان هو:

« اعرض على الجناب العالى نائب الامام الموفق السعيد الاشرف الاقدس الارفع الاعلى خلد الله ملكة انه منذ حرمت من خدمتكم فاننى لم أتران دقيقة واحدة عن الخدمات التى كنتم كلفتمونى بها ولم يحدث أى تقصير منى فى أى أمر ولو أننى تجرعت محنة هذا السفر وقاسيت ألم الغربة ولكننى جعلت ملك الفرنج صديقا صدوقا لكم وقرر ملك أسبانيا وصمم على أن يحارب الروم (العثمانيين) دائما بشكل لا يقبل السلم أبدا وعين العبد الحقير (شيرلى) قائدا واصدر أمرا بأن أفعل ما أشاء فى البر والبحر ولن يعفنى من خدمته وما يحدث بعد هذا سوف أعرضه على جلالة الهمايون وقد ذكر قبل هذا ولكن الان ازدادت عدواتهما وقد جمعوا سفنا كثيرة وجيوشا لاتحصى واتفق ملوك الفرنجة واتحدوا على محاربة الاتراك ولما كانت الصداقة الوطيدة تربط بين الشاء الاعلى وملك أسبانيا فقد كان من الضرورى أن أذ كر بعض الاشياء التالية :

فيما يتعلق بالحرير فلقد تقرر أن تتم تجارته في هرمز لان الفرنجة يحملون كل عام كثيرا من الذهب وتجارة كثيرة من أدوات المرب الى سلطان المروم ويتاجرون فيها فاذا توقف تعامل الجانبين ازدادت عداوتهما وقد أرسل ملك أسبانيا أمرا الى قائد هرمز بألا يتقاضى نفقات أزيد من الواقع من العجم التابعين للشاه والذين يحضرون الحرير الى هرمز وأن يرعاهم ويحترمهم وتقرر أن يتم المتعامل على الحرير في هرمز ومن المتوقع أنه حين يقرأ الشاه الرسالة أن يرسل ما يراه من هدايا لان ملك أسبانيا أبدى من المحبة أن يقوم ملوك الفرنجة بتقديم أية مطالبات يطالب بها الشاه وسوف أقوم بأى عمل يجب اتخاذه أمره أعلى •

أمر الشاه عباس باعداد رد على رسالة السير أنتونى شيرلى بعسد بضعه أيام من استلامها وقد أرسل الرد مسع نفس القسيس اللذى أحضر الرسالة ومضمونه:

الأمر الهمايوني أن الأمير العزيز البيك زاده الاكرم الدون انطونيو شيرلى قدحظي بغاية الشنفقة المكية وانتخر بالراحم الهمايونية الوافرة ولتعلم أن عرضته وكتبته للسريد (العرش) الاعلى وأرسلته مع رسولك قد وصل وعرف مضمونه وأنك منذ ذهبت من البلاط الاعلى لم تقصر افياً خدمتك ولم تنسنا ولم تنصرف عن عداوة أعدائنا وأنك تسعى في زيادة محبة وصداقة ملوك الفرنجة وملك المغرب مع جلالة الهمايون • وقد عرف انحيازك لنا واخلاصك وانك لاتقصر في الخدمة وماذكرته من أنك الآن في خدمة صاحب الجلالة الملك الرفيع العظيم عالى الجاه ملك الفرنجة • ولما كان قد منطك قيادة البحر فقد سرنا هذا وأسعدنا وما شرحته عما يكنه من محية لنسا فنحن كذلك لدينا عشرة أضعاف هذه المحبة له ونحن نسسعد لانتصاراته وفتوحلته وأن ماقلته من أنه سعى ويسعى حتى لا يحدث صلح يبين ملوك الفرنجة وجماعة الاتراك وأن ماذكر من أن ملك المجر قد تصالح مع الروم وهو خطأ وأنك ذهبت الى هناك وأزلت هذا الصلح ولعلك من الذين يعلمون ما هي الحروب المعظيمة التي وقعت بيننا وبين الجيوش الرومية (التركية)وما أخذناه منهم من قلاع حصينة وعلى مدى هذه السنين التي حاربناهم فيها لم يحدث من سلاطين الفرنجه أية حركة ولم نسمم أنهم قد تحركوا من الناحية الاخرى وعلى أية حال منحن معهم في حروب ومناوشات على هذا النهج ولن نكف عن حربهم ويجب عليك أن تسعى بشكل ما حتى يتحرك الفرنجة لمحاربة الاتراك ولا يقصروا في هذا السبيل •

اما ماكتبته عن موضوع الحرير وحتى لايحمل الحرير بعد هذا من بلاد العجم الى حلب ويأخذوه الى هرمز ويبيعونه هناك ، ومما يبديه الفرنج للروم (الاتراك) من صداقة بسبب الذهاب والمجىء الى حلب وأخذ الحرير وإن هذا سوف يقضى عليه فهذا أمر جيد فما أفضل أن يحمل الحرير الى هرمز ويحضر تجاد الفرنجة تجارتهم ومتاعهم الى هناك ويحملون الحرير بدلها ، وسعوفه نامر – أن شاء الله تعالى منذ الآن أن يحمل تجار العجسم الحرير الى هرمز ويبيعونه هناك وعليهم أن يامروا بحسن معاملة التجار

في هرمز وألا يأخذوا منهم رسوما زائدة حتى يبعث هذا على اقبال التجار فائه حينما يسمع التاجر أن الرسوم أقل ، وأكثر اقتصادا في الذهاب الى هرمز فانه سوف يحمل الحرير الى هرمز لفائدته وعليك أن تبدى ولاك في كل شيء وأن تعرض علينا كل الحقائق والاحوال والاخبار هناك وأن تقدم أية مطالب قد تكون لك لأنها سوف تقترن بالانجاز والسرعة · تحريرا في جمادى الثاني سنة ١٠١٧ هـ » ·

بعد أن أرسل السير أنتونى شيرلى خبر توليه قيادة القوات البحرية الاسبانية الى الشماه عباس سافر الى ميناء نابولى سنة ١٠١٦ ه واصبح عضوا بالمجلس الاستشارى للحكومة هناك (٢) ، ثم عاد فى سنة ١٠١٩ ه (١٦٦٠ م) الى مدريد وهناك - كما سبق أن ذكرنا - تقابل مع أخيه روبرت شيرلى الذى كان قد أرسل الى بلاط فيليب الثالث وهناك خالفه وعاداه وليس لدينا علم تام عما حدث له على مدى خمسة وعشرين سسنة وكل مانعلمه أنه كان يتقاضى راتبا من ملك أسبانيا وكان يعيش فى فقر وعوز حتى موفى سنة ٥٦٠٥ م (١٠٤٥ - ١٠٤٥ ه) .

⁽۲) حرض السير انتونى شيرلى نائب الملك الاسبانى فى نابولى وهو الكونت دى بنافنت Conte de Benavent على الكتابة للشاه عباس حتى حتى يرسل حرير ايران عن طريق هرمز بدلا من الاراضى العثمانية فكتب الكونت رسالة فى هذا الصدد أرسلها مع قسيس الى بلاط ايران وأمر الشاه حاتم بك اعتماد الدولة أن يرد على خطاب نائب الملك بالموافقة على اقتراحه وحتى يبرهن على حسن نيته فانه سيرسل لاوربا مالديه من حرير فى اصفهان مع انطونيو دى جوفيا ودنكيز بك روماو اللذان سيذهبان فى سفارة الى أسبانيا حتى يقع ماقد يكون من أخطار عليه شخصيا وبهذا يطمئن التجار الايرانون ويرسلون حريرهم الى أوربا عن طريق هرمز ثم أمر بحمل ما فى أصفهان من حرير لكى يرسل مع السفراء (رحلة جوفيا ص ٤٦٧)

السفارة الثانية لانطونين دي جونيا(١)

بعد ان استولى أمير أمراء فارس فى سنة ١٠١٠ ه على جزر البحرين مع بعض القواعد العسكرية والتجارية للبرتغال فى الخليج بناء على أوامر الشماه عباس أرسل الحاكم البرتغالى لجزيرة هرمز تقريرا فى هذا الصدد الى ملك أسبانيا ، وانستكى من السلوك العدائى للشماه عباس وحاكم اقلبم فارس وقد وصل هذا التقرير فى نفس الوقت الذى وصل فيه أنطونيو دى جوفيا والله وردى ببك التركمانى مع رسالة وهدايا من النماه عباس الى البلاط الاسبانى وعندما علم فيليب التالت بهجوم القوات الايرانية على البحرين اعاد انطنويو دى جوفيا مع الرسالة والهدايا مرة أخرى الى ايران

وكان ملك اسبانيا قد كتب رسالته و أنه حتى تاريخ كتابة الرسالة (رمضان ١٠١٦ هـ يونيو ١٦٠٨ م) فان سفيره لويس بربيرا دى لازردا(٢) وأمام قلى بك باكيزه التركماني لم يكونا قد وصلا الى أسبانيا بسبب عدم وجود سفن تحملهم من الهند كما أنه لا يعلم شيئا عن أخبار صديقه العزيز الشاعنشاء الصفوى فانه يرسل انطونيو دى جوفيا كسغير اليه ، كما هنسا الشماه عباس على انتصاراته وحروبه مع العثمانيين وذكر أن قواته البحرية في البحر الابيض المتوسط قد الحقت بالسلطان العثماني خسائر فادحة كما تمنى من الشماه أن يعد الامبراطورية الاسبانية مثل ايران كانها ملك له وتحدث عن الاستيلاء على البحرين وقال أنه لما كانت الصداقة وطيدة بين ملكى ايران وأسبانيا فانه يجب على مرؤسيهما أن تقوم بينهم أواصر الصداقة والودة وعاتبه على سلوك أمير امراء فارس لاستيلائه على البحرين والتطاول على بعض القلاع ومواني ساحل ايران التي تتعلق بأمير هرمز التابع له • وكتب في نهاية الرسالة أنه يأمل أن يكون الشماء عباس راضيا عن القسمس الكاثوليك والمبشرين المتيمين في ايران ويرجو الا يتواني شساه ايران عن بذل رعايته وحمايته لرجال الذين المسيحي الذين جاءوا الى ايران اليا يتواني شساه ايران عن بذل رعايته وحمايته لرجال الذين المسيحي الذين جاءوا الى ايران وايران عن بذل رعايته وحمايته لرجال الذين المسيحي الذين جاءوا الى ايران وايران عن بذل رعايته وحمايته لرجال الذين المسيحي الذين جاءوا الى ايران وايران عن بذل رعايته وحمايته لرجال الذين المسيحي الذين جاءوا الى ايران ويرجو الايتواني شيران ويران عن بذل رعايته لرجال الذين المسيحي الذين جاءوا الى ايران ويرود

حينما وصل أنطونيو دىجوفيا من سبانيا الى الهند أرسل دوم الكسيس دى منزيس أسقف ميناء جواقسيسا آخر اسمه غليوم دى جبسوس برفقة

Antonio de jouvea	(1)
Luis Perierra de Lazerda	(7)

انطونيو دى جونيا الى ايران بناء على اوامر نيليب النالث ملك اسببانيا فوصل الاثنان من الهند الى اصفهان في منتصف ربيع الأول سنة ١٠١٧ هـ (أواخر يونيو ١٠١٨ م) وبعد سنة أيام من وصولهما ذهب الشاه عباس الى همدان وأمر المضيف السلطاني* بأن يصحب انطونيو دى جونيا ومرافقيه أيضا الى همدان ٠

فى نفس اليوم الذى التقى فيه القس الاسبانى بالشاء وقدم رسالة ملك أسبانيا وهداياه قال له الشاء عباس أن عليه أن يعود مرة أخرى الى روما وأسبانيا ويحرض البابا وملك أسبانيا على حرب الاتراك العثمانيين وكتب أنطونيو دى جوفيا نفسه فى هذا الشأن يقول:

« فى نفس يوم تقديم الهدايا للشاه قال لى أنه يجب على أن أذهب مرة أخرى الى أسبانيا وروما مع السفير الذى يعينه وأن أحرض البابا وملك أسبانيا على حرب الاتراك ، فقلت أن أوامر ملك أسبانيا عكس هذا ، فقد أراد أن أقيم فى بلاط جلالتكم فقال الملك لابد أنك تذكر أنه فى رحلتك الاولى حرضتنى على حرب الاتراك والآن يجب أن تحث ملوك الفرنج على الحرب، فعدت الى خيمتى وحزنت من التفكير فى هذا السفر الطويل وبعد هذا مرضت وطلبت الاذن للعودة الى اصفهان (لان معسكر الشاه كان قرب همدان) ولكن الشاه لم يأذن لى وكلف أطباء بعلاجى ولكنى ذهبت فى النهاية الى اصفهان وعرضت أمر الشاه على كل القسس الذين كانوا فى تلك المينة وتقرر أن أقبل هذه السفارة أذا أصر الشاه على طلبه » •

وكان الشياء عباس قبل هذا بيضعة أشهر (في سنة ١٠١٦ ه) عندما كان يحاصر قلعة شماخي في منطقة شروان علم عن طريق جواسيسه أن رودلف الثاني أمبراطور المانيا عقد صلحا مع السلطان احمد خان العثماني فتائر جدا من هذا الحبر وتغير لأن الإمبراطور كان قد كتب اليه رسالة وتعهد بالا يعقد صلحا ابدا مع السلطان العثماني ولهذا كان الشياه عباس يحترمه أكثر من كل ملوك الفرنجة ويعزه ويقول أنطونيو دي جوفيسافي هذا الشيان:

^{*} المضيف السلطاني أو الملكي هو المستول عن استقبال ضيوف الملك واقامتهم والقيام نحوهم بواجب الضيافة •

« كان امبراطور المانيا خصوصا قد كتب رسالة الى الشاه عباس وعده بالا يعقد مطلقا معصلحا السلطان العثماني • وكان الشاه عباس يحتفظ بهذه الرسالة وعرضها على ذات يوم وكان يعتقد أن أمبراطور المانيا سوف يبر بوعده ولهذا كان يحترمه جدا حتى أنه وضع صورة له فى مدخل حجرته الخاصة وكان يحنى راسه احتراما له فى كل مرة يدخل فيها حجرته(٢) • وقد تعجبت من هذا العمل الذى شهدته بنفسى ذات يوم ولما رأى الشساه تعجبي سالني عل تعرف هذا الرجل ؟ فقلت لا أعرفه قال مده صسورة المبراطور المانيا والذى يستحق الاحترام لانه يحارب الاتراك ، •

وقد غضب الشاه من صلح امبراطور المانيا والسلطان العثمانى وتأثر لمرجة أنه قال يوما الانطونيو دى جونيا ومرافقيه يوبخهم « أن المسيحيين لم يعودا اقوياء كما كانوا فى السابق كما أنهم لاير تبطون باقوالهم أو قراراتهم " لقد أخذت بقوة سيفى مائة وخمسا وعشرين قلعة من الاتراك ولكن ملوك الفرنجة بدلا من أن يستغلوا هذه الفرصة المناسبة يتجهون للصلح مسسع السلطان العثمانى " ومع هذا الوضع كيف تتوقعون أن اسمح لكم ببناء كنيسة فى بلدى وأشجع الارمن على طاعة البابا الاعظم وأترككم تدقون الاجراس فى البلاد الايرانية اذهبوا واشكروا لاننى لا احطم نواقيسكم ولااهدم كنائسكم ولا اخرجكم من البلاد " « فقال أحد القسس اذا كان ملك المانيا قد تصالح مع الاتراك فما ذنب ملك السبانيا الذى أرسلنا كسفراء وكذلك البابا الاعظم الذى لم يكن له شأن في أمر الصلح ؟ « فأجاب الشاء لقد ذكرتم مرارا أن ملك أسبانيا تربطه قرابة بهلك ألمانيا وكلاهما يطيع البابا وعلى هذا فمن المؤكد أنهم عد تشاوروا معا في مثل هذا الامر الهام » "

بعد ان عاد أنطونيو دى جوفيا من اصفهان الى المسكر الملكى أحضره الشماه عباس على الفور وقال له أشياء من الافضل أن ننقلها عينا من رحلة ذلك القسيس حيث كتنب:

⁽٢) كان الشاه عباس ينحنى احتراما لصورة امبراطور المانيا التي وضعها أعلى مدخل حجرته الخاصة كلما دخل اليها لمجرد أنه أرسل له رسالة يتعهد بالا يعتد صلحا مع العثمانيين ، للى هذا الحد بلغ احترامه لن يحارب العثمانيين (المترجم) •

• أبدى الشاه سرورا لعودتي وحينها رأى أن حالتي حسنة قال أذا لم يكن مرضك مصطنعا فهو لم يكن خطرا أيضا فقلت أن السيحيين قليلا ما يكذبون خصوصا وأن عملنا يستلزم الصدق ولكن العناية المكية شملتني، مقد شفيت بسرعة فقهقه الشاه وقال لقد تصورت أنك مرضت خوفا من العودة الى اسبانيا فاجبت « توجد علل كثرة يمكن أن تمنعني من العودة الى اسبانيا الاول: أن ملك أسبانيا أمر أن أبقى في أيران • الثاني أن أمام على بسك باكيزه الذي أرسلته جلالتك مع لويس بريبرا الى أسبانيا لم يعد للان كما أن روبرت شيرلي لم يعد ايضا واعتقد أن موضوع هذه السفارات جميعا وأحد وأخيرا مان ذهابي لا مائدة منه • فقال الشاه : ميما يتعلق بأمر الملك والذي قال لك ابق في ايران فاننى أتحمل مسئوليته وأما عن كثرة عدد السمراء فهذا لا يدعو للعجب لانني اقدمت على أمر عظيم واذا قدر أن أدامع وحدى أمام الاتراك فاننى سوف أهزم (٣) ، خاصة وأن التتار (الاوزبك) يهددوني من الناحية الاخرى ، وعلى هذا فان ارسال عدة سفراء ليس امرا غريبا فعلى أن أجبر ملوك أوربا على الوفاء بتعهداتهم ويجب عليك أن تذهب وتحدث البابا على معاتبة الامبراطور الالماني لتصالحه مع الاتراك العثمانيين ، وتطلب منه أن يدخل في الحرب ضد السلطان العثماني لانه من غير المستحب عند الله أن يضع البابا وبقية حكام الفرنج يداى في هذا الامر الخطير ثـمم يتصالحون ويتصادقون مع الاتراك وأنت نفسك الذى كنت سبب حسربي مع الاتراك فأنت أيضا يجب أن تضحى في هذا السبيل ، ٠

وكانت بضعة قطرات من الدموع قد تساقطت أثناء هذا الحديث من عينى الشاه من الحزن أو من التأثر • فقلت • كنت أرجو أن تكون ارادة كل ملوك أوربا مرتبطة برغبتى حتى كنت أدفعهم جميعا لحرب السلطان العثماني ولكننى آسف لان الامر غير هذا • وعلى أية حال فحينما يشاء الملك فاننى سأكون مستعدا للحركة • فسر الشاه كثيرا ورجوته أن يعد الخطسابات الرسمية وأن يسمح لى أن اصطحب معى خليفة الارمن لمقابلة البابا الاعظم • فقال الشماه : تعلم أننى أعطيت الحرية للمسيحيين كافة في ايران ولاأستطيع

⁽٣) وهذا اعتراف خطير من الشاه عباس أن انتصاراته على العثمانيين كانت بمساعدة الدول السيحية التي كانت تساعد الشاه عباس كما كانت تهاجهم العثمانيين من الغرب (المترجم)

ان أجبر خليفة الارمن على أن يأتى معك • ولكن اذا أرضيته فلا شأن لى والحقيقة أننى أرغب فى أن برسل حضرة البابا قسا كبيرا الى ايران ليكون خليفة لكل المسيحين (٤) •

بعد هذا استدعى الشاه عباس آحد قواده المشهورين واسمه دنجيز بك قورجى روملو والذى كان حاكما على مدينة كمره وأمره بالاستعداد للسفر وان يذهب الى أسبانيا وايطاليا بصحبة أنطونيو دى جونيا • كما كتبوا بناء على أوامره رسائل الى البابا وملك أسبانيا وقرأوها فى حضور القس ودنجيز بك ثم سلمها لدنجيز بك وأذن له والقس فى السفر ، كما أرسسل معه احد كبار التجار الارمن واسسمه خواجه صفر مع خمسين حملا من الحرير لكى يبيعها فى أسبانيا ويفتتح طريق تجارة الحرير الايرانى الذى كان احتكارا للشاه وحده مع أسبانيا وبقية الدول الاوربية عن طريق البدر عبر الهند وجنوب أفريقيا •

ويبدو أن الشاه عباس كتب رسالة على حدة مع كلا السفيرين الى ملك أسبانيا ، فقد جاء في مقدمة الرسالة التي أعطيت لانطونيو جوفيا :

انا سالم بحمد الله ودائما فى حسرب ضد الاتراك العثمانيين الاعداء المشتركين لبلدينا ، وسوف احصل على انتصارات جديدة وقد وصلت الى ما طلبت حتى الان · ثم أبدى شكره على أن ارسل ملك اسبانيا هذا القس كسفير اليه مرة اخرة ، ثم طلب منه أن يرسل رجلا لائقا كقنصل فى ايران يقيم بها ويقف على شئرن المسيحيين ويعمل على محاكمة ومجازاة الجرمين المسيحيين طبقا لمبادىء وقوانين المسيحية ·

ثم كتب بعد ذلك يقول « ان جلالتك ارسلت منذ سبع سنوات نفس هذا القس انطوان (انطونيو دى جوفيا) كسفير الى لكى يحرضنى على حرب الاتراك العثمانيين ولا شك انكم علمتم بالحروب التي خضتها

⁽٤) رحلة انطونيو دى جونيا ص ٤٥٢ ــ ٤٥٥ ٠

ضد الاتراك بناء على رغبتك وكلام هذا القس وتعلمون أنني استوليت منهم على مدن وقلاع كثيرة • ومن مقتضيات المحبة والصداقة اننى لما كانت قد قمت بواجبي ان تشجع جلالتك حلفاءك وأصدقاءك ومرؤوسيك على محاربة السلطان العثماني · وكما الاحظتم جاللتكم أننى احب السيحيين ولهذا فاننى أرغب أن يرسل من عندكم قس ذو قدر لتكون له الرئاسة على كل المسيميين في ممالكي ويقيم في اوتش كليسا التي هي مركز كل أرمينيا ومكان مقدس في كل البلاد التابعة الى ونظرا للمحبة التي أكنها لكم فقد منحت كل القسس والروحانيين المسيحيين المقيمين في عاصمتي منازل ومساكن لائقة ويستطيعون جميعا اقامة منازل أخرى طبقا لرسومهم ورغبتهم ويهذه المرسالة المتى تعبر عن علاقتي بجلالتكم والتي يحملها دنجيز بك أحد كبار رجال بلاطي وجيشني فانني أتوقع أن تسمموا له بالعودة بأسرع ما يمكن وسوف يعرض عليكم بعض الموضوعات التي لم تذكر في هذه الرسالة • وفيما يتعلق بتجارة المحرير فاننى ساحاول أن اخرجها من يد الاتراك العثمانيين وأحولها لرجالكم وأدير تجارته عن طريق هرمز ويكون من الاحسن لو ارسلت احدا من قبلك الى جزيرة هرمز ليحسافظ على مصالح التجار الايرانيين حتى لا يتضرر الاشخاص الذين يحملون الحرير من اصفهان الى هناك ولا تلحقهم خسائر ما (٥) •

وقد كرر الشاه عباس نفس هذه الموضوعات تقريبا في الرسالة الاخرى التي بعثها مع دنجيز بك روملو الى فيليب الثالث مع قليل من الزيادة أو النقص ولما كان ملك أسبانيا قد طلب منه أن يكف يد التجار الانجليز عن تجارة الصرير الايراني وألا يسمح لسفن هذه الدولة بالدخول للمواني الايرانية ، فقد أشار الى هذا في رسالته فقال :

⁽٥) ترجمة من رسالة الشاه عباس باللغة الفرنسية في رحلة انطونيو دي جوفيا •

« أما ما سبق أن ذكرتموه من عدم استقامة جماعة الانجليز والتوصية بالكابتن جرون وجماعته من الفرنج فانه قبل وصلول رسالتكم المحترمة كنت قد أمرت الامراء العظام في ولايتي فارس ولار الامتناع عن حسن معاملة تلك الجماعة وأن يسلكوا معهم سلوكا يرضى عنه أتباعكم ويشكروه وألا يتوانوا عن امدادهم واسعادهم وقد جاء بعض الانجليز الى البلاط العالى وطالبوا كثيرا بالتجارة في الحرير وان شاء الله تعالى فانه عند بحث هذا الامر سوف يحدث ما يخضب الكابتن ما يرضى ملازميكم والتابعين لكم ولن يحسدث ما يغضب الكابتن الذكور والتابعين لكم » •

وفى نهاية الرسالة اشار الى انه ارسل بعض الحرير « لفتح الطريق البحسرى وطمانة التجار الفرنجة ، مع سفيره ولكنه لم يشر فى رسالتيه الى جزر البحرين أو المناطق الساحلية للخليج والتى كان قد استولى عليها من امير هرمز •

وقبل أن يتحرك انطونيو دى جوفيا ودنجيزبك الى اسبانيا شاع أن الشاه عباس يريد أن يعقد صلحا مع السلطان العثمانى لانه الى جانب الرسائل المتبادلة بين أم السلطان العثمانى وزينب بيجم عمة الشاه عباس فان رجال المحكومة العثمانية استطاعوا أن يتقربوا للشاه عباس عن طريق حاتم بيك اعتماد الدولة وبعض زعماء الدولة كما أن شريف مكة الذى كان قد ذهب الى استانبول أرسل جن هناك رسائل الشاه عباس يدعوه لترك العدواة التى تضر جميع المسلمين وقد كتب أنطونيو دى جوفيا في هذا الشان يقول:

« يبدو أن الشاه رضى بالصلح ، ومع أن هذه المسائل من الاسرار السياسية فقد سمعت أن الشاه اختار أحد الباشوات الاتراك والذي كان قد وقع أسيرا في الحرب ليكون سفيرا ويرسله الى استانبول

للاعداد للصلح ولهذا افشيت (١) موضوع سفارتي على الفور لكى تصل الى مسامع الجواسيس الاتراك الذين من المكن أن يكونوا في معسكر المشاه والى الباشا الذي تقرر سفر للوساطة وأشعت أن الشاه بعثنى الى بلاد الفرنج لكى أثير الملوك المسيميين ضد الاتراك كى لا يهدأ وحتى يقضوا على السلطان العثماني وكما أن الشاه يريد أن يجعل تجارة المحرير عن طريق هرمز لكى يحرم الاتراك من أرياحه وكان هدفي من هذا أن يدرك السلطان العثماني أن الشاه عباس يخدعه وفي الوقت المدى يتحدث فيه عن الصلح يشجع المسيميين على قتاله حتى لا يثق في كلام الشاه ويحتفظ بجيش مستعد للحرب على حدود ايران ويحتفظ شاه ايران أيضا بجيش مجهز على المحدود العثمانية ايران وطمانينة وطمانينة وطمانينة والمانينة والمانية والمانينة والمانين والمانينة والمانين والمانينة والم

⁽٦) تأمر انطونيو دى جوفيا ضد الشاه عباس حتى لا يعقد صلحا مع الاتراك ويظل كلامما يحتفظ بجيشه على الحدود فتتوقف فتوحات المعثمانيين في أوربا ويتوقف توجه الشاه عباس لمساطق الخليج واستعادتها من الاسبان •

السفارة الثالثة لدون انطونيو دى جوفيا الى ايران

عاد الدون أنطونيو دى جوفيا ودنجيز بك روملو من اسبانيا الى ايران فى أواخر سنة ١٠٢١ هـ وهو الى جانب سفارته لفيليب الثالث كان يحمل عنوان مندوب البابا أيضا وعند وصوله الى اصفهان كان الشاه عباس فى مازندران لكنه عاد فى الثلاثين من المصرم من العام التالى الى العاصمة وطلب الدون انطونيو لمقابلته فى ميدان نقش جهان (*) • ولكنه هذه المرة قابله بمرارة ، وحينما نهب القسى ودنجيز بك لمقابلته أمر فى البداية فمثلوا بدنجيز أمام عينى الدون أنطونيو ثم شنقوه ، وكان سبب شنقة بعض الاخطاء التى حدثت منه أثناء سفارته أولها أنه فى ميناء جوا المركز التجارى للبرتغاليين فى غرب الهند رفع ختم الرسالة التى كان الشاه قد كتبها لفيليب فى غرب الهند رفع ختم الرسالة التى كان الشاه قد كتبها لفيليب خلافا للعرف والتقاليد السياسية لبس الملابس السوداء حدادا على خلافا للعرف والتقاليد السياسية لبس الملابس السوداء حدادا على وفاة ملكة أسبانيا فى مدريد بينما لا يجب على السفراء تغيير ملابس بلادهم العادية •

كما أنه قام ببيع الرسالة التى كان يحملها من الشاه عباس الى بابا روما لتاجر كان ذاهبا الى روما ادعى فى بلاط البابا أنه سفير ايران • وقد استفاد من هذا المنصب المزعوم • اما اكبر عيوب دنجيز بك فهو اهداؤه خمسين حملا من الحرير الى ملك اسبانيا وكان الشاه عباس قد ارسلها برفقته مع خواجه صغر الارمنى هاخذها منه باغواء أنطونيو دى جوفيا ، كما أنه بسبب سوء سلوكه دفع جماعة من مرافقيه لدخول المسيحية والبقاء فى اسبانيا (۱) •

^(*) اكبر ميدان في اصفهان ومن أكبر ميادين العالم

⁽۱) عندما كان الدون انطونيو دى جوفيا ودنجيز بك متوجهين الى اوربا ولكى يقدم القسيس خدمة لسيده ملك اسبانيا فقد اقنع

وقد كتب اسكندر بك المتركمانى فى كتابه « تاريخ عالم اراى عباسى » تفاصيل قتل دنجيز بك فى احداث سنة ١٠٢٢ ه فقال :

فى هذه السنة جاء الرسل والقسس الفرنج الذين كانوا عبارة عن علماء ورهبان مسيحيين موفدين من قبل ملك أسبانيا أكبر ملوك الفرنج الى بلاط الشاه وتشرفوا بمقابلة ملك العالم (عباس) فى ميدان نقش جهان وعرضوا التحف والهدايا وأدوا التحية والرسالة وحظوا بالعناية الملكية ، ولما كان سلاطين المسيحيين وحكام الممالك المسيحية جميعا لهم علاقات طيبة مع الشاه الاعلى وكان طريق التراسل والسفر مفتوحا لهذا كان قد أرسل قبل هذا دنجيز بك روملو الذى كان رجلا طلق اللسان لبقا كسفير الى بلاد الفرنج ، وقد بدرت منه هناك بعض الاعمال نتيجة للطمع والبخل لم يرضى عنها الشاه ،

دنجيز بك أن بيع الحرير في أسبانيا بواسطة مندوبي شاه أيران لا يايق بمقامه وأقنع دنجيز بك من قبيل المخير والنصح ـ أن يأخذ الحرير من خواجه صفر ويقدمه كهدية من الشاه عباس الى ملك أسبانيا وقد خدع السفير وأعد الحرير لتقديمة كهدية ولكن خواجه صفر الدني كانت لديه تعليمات أخرى من الشاه عباس عارض هذا ، ولما لم يستطع أن يثبته عن عزمه ترك البعثة احتجاجا على هذا التصرف وعاد الى ايران وأخبر الشاه عباس بما حدث •

يقرلون أنه عندما قابل فيليب الثالث دنجيز بك وأنطونيو دى جوفيا وقدموا اليه حرير ملك ايران كهدية له تعجب من هذه الهدية الغريبة وقال بتهكم « يبدو أن ملككم ظن أننى أمرأة وأرسل الى كل هذا الحرير الضام لكى أشتغل بنسجه ، • ثم قدم احمال الحرير هذه هدية للكة أسبانيا في نفس الجلسة فاهدتها بدورها الى أحد الأديرة في قرية أغوسطين وبهذا وبدلا من أن يباع حرير شاه أيران في أسبانيا فأنه أنفق في سبيل الكنيسة والتبشير •

وقد نال القس « انطونيو دى جوفيا القب أسقف تقديرا لخدمته هذه ثم أمر مرة أخرى أن يحمل هدايا ورسائل ملك أسبانيا ويعود مع دنجيز بك الى ايران •

وكانت قد عرضت عليه وفي هذا الوقت الذي عاد فيه مم الرسل المذكورين حل عليه الغضب في الحال • وكلما حاول أن يتحدث للاعتذار عن اخطائه فانه لم يسمح له وقام جنود تعذيب الشاه بالتمثيل به وعلقوه على المشنقة مقاويا للعبره ثم حكم عليه بالاعدام ونال جزاءه وفضيحته التي لا اراها الله لأحد • وكان من اعماله القبيحة انه في ناحية جوا وبناء على طلب بوزره حاكمها وقائد موانى الفرنج فض الختم الشريف عن رسالة الشاه الى ملك اسبانيا وأعلمه بمضمونها • وهذه الخيانة في خدمة السلاطين خطأ عظيم • وكما أنه من التقاليد القديمة أن مبعوثي مختلف السلاطين يلبسون ملابس بلادهم التي جرى العرف والعادة عليها في كل بلد يذهبون اليه ويسلكوا سلوكهم العادي في كل الأمور ولم يامر الملوك في أي عصر أو زمان بتغيير العرف والعاده المجارية • وحينما كان دنجيز بك في عاصمة ملك أسبانيا وتوفيت زوجة الملك ولبس الملك ورجال الجيش الملابس السوداء كالمرف والعادة وكان الواجب لو كلفوه يهذا أن يقول المحمد لملة أن ملكى وولى نعمتى سالم ويخير • فلا يليق بي ان البس ملابس المحداد وكان هذا عدرا مقبولا ومستساعا . ثم أن الرسالة التي كتبها جلالة الشاه المعظم الى البابا الذي هو خليفة الامة المسيمية والجالس مكان أصحاب عيسى عليه السلام وارسلها مع دنجيز بك الذي قام بيعها لمقاء مبلغ من المال الى تاجر على أن يدعي هذا التاجر انه دنجيز بك ويوصل الرسالة الى دار الخلافة الفرنجية ويستفيد من ورائها • وكان هذا امرا غير مستحب فقد كان يجب اذا تعدر دهابه الى تلك الولاية أن يعيد الرسالة ثانية ويذكر الحقيقة ولكنه لم يحترم كتاب اعتماده أو رسالة ولى نعمته • بل أنه في الواقع بأعها إلى تأجر مجهول وتهاون في هذه المهمة ١ اما اعظم اخطائه والتي استوجبت قتله النه اساء السلوك مع المرافقين الذين اصطحبهم معه وعمل على ايدائهم حتى أن بعضهم فضل الدخول في المسيحية ليتخلص من ظلمه وبقوا في بلاد الفرنج • وكانت الحمية الاسلامية تستوجب قتله فنال جسنزاءه ٠ بعد قتل دنجيز بك امر الشاه عباس بمصادرة كل امواله وحتى نسائه وابنائه ووهبهم الى شخص من فينسيا اسمه مايكل انجلو كريستيانو البينيو كان يعيش فى بلاط الشاه • وكان الملك يهتم به ويرعاه وبهذا العمل من اعتقاده ماعقب منطئا وكافا مخلصا ، فمنح نساء رجل مسلم الى رجل مسيحى دليل على غاية الغضب وعدم الرضى عن السفير الخطىء •

بعد هذا سال الشاه انطونيو دى جوفيا سفير ملك اسبانيا ان كان قد احضر ثمن الحرير الشاهاني ام لا ؟ فاجاب القس ، ان ملك اسبانيا ليس تاجرا وليس له شأن بالبيع والشراء ولمكنه ارسل هدايا الى الشاه في مقابل الحرير الذي اهداه اليه دنجير بك « فقال الشاه اذا كانت هدايا ملك اسبانيا قد ارسلت في مقابل هداياه فيجب أن يحسبوا اذا كانت تساويها في القيمة ام لا · فلما حسبوا قيمتها وجدوا أن هدايا فيليب الثالث لا تساوى اكثر من خمس ثمن هداياه فتظاهر بالغضب وقال معاتبا وشاكيا للقس « لماذا لم يرسل ملك اسبانيا ثمن حريري ؟ ولكن حزنه وعدم رضاه كان بسبب أن ملك اسبانيا لم يدخل في حرب ضد السلطان العثماني بناء على كلامه ووعوده السابقة ، كما أن رجاله البرتفاليين شي جزر هرمز وقشم والبلاد التابعة لهم كانوا يسيئون الى الايرانيين · ولهذا اراد ان يجعل موضوع الحرير ذريعة ووسيلة لاعلان الحرب واخسراح يجعل موضوع الحرير ذريعة ووسيلة لاعلان الحرب واخسراح

ولقد هرب انطونيو دى جوفيا من اصفهان الى جزيرة هرمز خوفا من الشاه عباس ولكن الشاه أرسل الى امام قلى خان أمير آمراء فارس أمرا بأنيتحفظ عليه فى مدينة شيراز ويأخذ منه ثمن المرير الذى أهداه دنجيز بك الى ملك أسبانيا بايعاز منه وقد تحفظ امامقلى خان مدة على القس فى شيراز ولكنه لم يستطع أن يحصل منه على شيء ولهذا طلب من الشاه أوامر جديدة فى هذا المتمان ولما لم يصله

رد صريح فقد سمح القس بالذهاب الى هرمز ولما علم الشاه وكان في مازندران بذهاب القس غضب غضبا شديدا وكتب رسالة عتاب الى امامقلى خان الذي خاف لدرجة أنه استعد للهجوم على قلعة جمبرون وجزيرة هرمز واخراج البرتغاليين من المياه الايرانية اذا سمح له الشاه ، ولكن الشاه لم يأذن له لان مثل هذه المحملة كانت من المعكن أن تتسبب في قطع العلاقات بين ايران وأسبانيا ، كما أن حاكم اصفهان الذي كان قد شجع الشاه على ارسال المرير الى أسبانيا أخذ يعد لجمع قيمته بأية طريقة خوفا من غضب الشاه كما طلب من قسس الكرمليين في أصفهان أن يسلموه كنيسة الاغسطيين التي ينتمى اليها انطونيو دي جوفيا حتى يستولى على ما بها من أموال في مقابل ثمن حرير الشاه •

السفارة الثانية لروبرت شيرلى الى أوربا

سبق أن ذكرنا أن روبرت شيرلى غادر انجلترا سنة ١٠٢١ه وذهب الى الهند عن طريق رأس الرجاء الصالح ، ولما كان مكلفا من الشاه عباس بالذهاب الى ملكها جهانجيز البوركانى ، فقد توجة من جوا الى أجره عاصمة ملوك الهند • ويعهد انتهاء مأموريته عاد الى ايران حساملا رسالة جهانجير وهداياه ، وكان من بينها فيلان قوصل اصفهان سنة ١٠٢٤ هـ •

وكان فيليب الثالث قد وعد الشاه عباس في الرسالة التي ارسلها مع شيرلى أنه سيدخل قريبا في الحرب ضد السلطان العثماني بمساعدة بابا روعا وبقية حكام أوربا وانهم سوف يرسلون سفنا للبحر الاحمر ليمنعوا وصول البضائع الهندية التي كانت ترسل عن هذا الطريق الى الامبراطورية العثمانية و

ولم تسفر رحلة روبرت شيرلى الى اوريا عن نتائج ذات قيمة ، ولكن الاستقبالات المحارة التى استقبله بها امبراطور المانيا وبابا روما وملك اسبانيا دفعت الشاه عباس الى اعادة ارساله مرة اخرى الى اوريا املا المحصول على نتيجة من خطواته السياسية والتجارية التى استمرت بضع سنين ، ولهذا امر رويرت شيرلى بعد أربعة اشهر من وصوله اى في رمضان سنة ١٠٢٤ هـ بالذهاب الى اسبانيا عن طريق جزيرة هرمز والهند وجنوب افريقيا وارسل معه احد القسس الكرمليين المقيمين في اصفهان وكان اسمه القس ريدمتودى لاكروز (*) وكتب الشاه عباس في الرسالة التي بعثها معه الى فيليب الثالث ملك اسبانيا :

ه بعد الالقاب والمجاملات _ لما كانت سبل المحبة والصداقة

Pere Redemeto de la Crug (1)

لحضرات السلاطين المسيحيين قوية معه ومستحكمة وخاصة مع جلالتكم وكان الرسل الحكماء وخاصة من القسس العظام يترددون فيما بيننا وفتحت أبواب المراسلات والكتب ولهذا أرسلنا البك المعظم المكرم الدون البرت شيرلى الذى كان فى خدمتنا الشريفة كسفير اليكم ليجدد اسس الصداقة ، كما أرسلنا معه احد القسس العظام هو القس ردمتو وهو من الرجال الحكماء المتزنين الصادقين للاطمئنان والاعتماد وقد أرسلنا رسالة شفوية ونتوقع وننتظر أن جلالتكم الرفيع المنزلة ستبقون باب التراسل والصداقة مفتوحا ويكتب لنا عن أحواله التى تبعث السرور والفرح عند أحبائه وأصدقائه وأن يذكر أى خدمة تكون حتى ننجزها ولا نزيد أكثر من هذا (٢) .

وقد توجه شيرلى مع رفاقه في نفس الشهر (رمضان ١٠٢ ه) الى أوريا عن طريق هرمز والهند وكان مكلفا من الشاه عباس باجراء مباحثات مع المسئولين البرتغاليين في هرمز والهند ويعقد معاهدات صداقة ، لان الحكومة الاسبانية _ كما سنذكر فيما بعد _ كانت قد استردت منهم في سنة ١٠٢ ه ميناء جميرون (بندر عباس الحالي الذي كان من القواعد البحرية البرتغالية القوية على ساحل ايران ، كما استردت بعض القلاع الاخرى الساحلية ، ولهمذا السبب فمان السئولين البرتغاليين التابعين للحكومة الاسبانية في جزيرة هرمز وقد استطاع روبرت شيرلي ارضاء حاكم قلعة هرمز البرتغالي حتى يكف يده عن معاداة الحكومة الايرانية الى أن تتضح نتيجة بعثته ومفاوضاته مع ملك أسبانيا ، ولكنه لم يوفق لعقد اتفاقية صداقة في مستعمرة جوا الهندية لان البرتغاليين كانوا يريدون أن تعيد الحكومة الايرانية الى حكومة أسبانيا المستعمرات البرتغالية القديمة في الخليج مثل جزر البحرين وميناء جمبرون وبعض الواني الساحلية الاخرى ،

⁽٢) من مجموعة مراسلات الشاه عباس المحفوظة في المكتبة الوطنية في مدينة نابولي •

وبعد أن قضى شيرلى عشرة أشهر في ميناء جوا توجه الى أسبانيا على ظهر احدى السفن الاسبانية وفي هذا الوقت كانت شركة الهند الشرقية التي أسست سنة ١٠٠٩ هـ (١٦٠٠ م) تد ازدهرت في الهند واعترضت على سفر روبرت شيرلى الى أسبانيا لان مسئولى هذه الشركة في الهند _ كما سنفصل هذا عند الحديث عن علاقات الشاه عباس مع الانجليز _ كانوا قد علموا بأهداف هذه الرحلة والتي منها احتكار تجارة حرير ايران عن طريق أسبانيا بواسطة أعوانهم وجواسيسهم في اصفهان ، وعدوا هذا ضد مصالحهم التجارية ، ولهذا أصدروا امرا الى سفنهم بالهجوم على السفن البرتغالية في ميناء جوا والقاء القبض على روبرت شيرلى ولكن السفينة التي كانت تحمل شيرلى استطاعت الافلات من أيديهم ووصلت في سنة ١٠٢١ هـ (اكتوبر شيرلى السمينة التي ميناء الله ميناء لشبونه عاصمة البرتغال ٠

بقى شيرلى حتى أواخر سنة ١٠٣١ هـ (١٦٢٢ م) فى أسبانيا وقد حاول اثناء هذه المدة تحريض أسبانيا على الحرب ضد الدولة العثمانية ولكى يصل الى غرضه هذا فقد وعد فيليب الثالث ـ بناء على تعليمات من الشاه عباس ـ أن يحصل على موافقة الشاه عباس على اعادة ميناء جمبرون اذا استولت السفن الحربية الاسبانية على هدخل البحر الاحمر واغلقت طريق التجارة العثمانية مع الهنسد والمحجاز ومصر ، وكان ملك أسبانيا يترقع اعادة جزر البحسرين أيضا في مقابل هذا الاجراء · ولما كان روبرت شيرلى غير مستعد لاعطاء وعود في هذا الصدد فان فيليب الثالث رفض قبول مقترحاته ولانه كان يشك أصلا في سفارة شيرلى فقد بعث برسالة الى دون جارسيا دى سيلفا فيجورا الذي كان سفيرا له في البلاط الايراني انذاك وأمره أن يتحدث مع شاه ايران بخصوص مقترحات شيرلى ويخبره ائدة في حالة اعادة الحكومة الإيرانية لميناء جمبرون والقلاع الساحلية المخومة الإسبانية فان ملك أسبانيا سوف يدخل المخليج على الاقل الى الحكومة الإسبانية فان ملك أسبانيا سوف يدخل

فى حرب مع المحكومة العثمانية وسوف يغلق طريق تجارة اسيا والهند فى وجه الدولة العثمانية عن هذا الطريق ، كما طلب روبرت شيرلى سفير الشاه عباس · وقد كتب روبرت شيرلى عدة خطابات الى الشاه عباس عن مفاوضاته مع ملك أسبانيا أثناء اقامته فى تلك البسلاد من بينها رسالة بعثها مع القس ردمتودى لاكروز سوف نتصدت عن مضمونها فى الصفحات القادمة ·

ولما لم يحصل شيرلى على ما كان يتمناه من سفارته فى اسبانيا فانه سافر من لشبونه الى روما بالسفينة ، وفى سنة ١٠٣٢ ه توجه من ايطالميا الى انجلترا وظل هناك ثلاث سنوات لعقد معاهدات سياسية وتجارية كما سنذكر عند شرح تاريخ العلاقات السياسية بين الشاه عباس وانجلترا ، وفى النهاية عاد الى ايران سنة ١٠٣٦ ه (١٦٢٧م)٠

سفارة دون جارسيادى سيلفا فيجورا لايران

بعد أن وعد روبرت شيرلى في سفارته الاولى فيليب الثالث أن الشاه عباس مستمد لاعطاء احتكار تجارة الحرير الايرانى الى التجار البرتغاليين مع بعض الشروط رأى ملك أسبانيا ارسال سفير الى بلاط الشاه عباس للوقوف على حقيقة الامر ومعرفة الاوضاع التجارية الايرانية • لهذا أرسل أحد رجال أسبانيا المعروفين اسمه دون جارسيا دى سيلفا فيجورا وهو من عائلة فريا الكبيرة المعروفة على رأس بعثة كبيرة مع رسالة ودية وهدايا قيمة الى ايران •

غادر هذا السفير اسبانيا في بداية عام ١٠٢٣ هـ (١٦١٤م) ووصل الى جـوا مركز التجارة البرتغالية في الهند في رمضان من نفس العـام وهناك علم أن الشاه عباس استولى أيضا على جزيرة كيش (قيس) وقلعة جميرون •

قام المسئولون البرتغاليون التابعين لاسبانيا في ميناء جسوا والذين كانوا في الباطن غير راضين عن الحكومة الاسبانية والذين كانوا في الباطن غير راضين عن الحكومة الاسبانية والذين الم يستطيعوا رؤية اسباني مرسل في مهمة خطيرة بابقاء المسسفير الاسباني مدة ثلاث سنوات في الهند واختلقوا المرانع المختلفة الحيلولة دون سفره الى ايران وفي النهاية سافر دون جارسيا بسفينة صغيرة من حيناء جوا في لا ربيع الاول سنة ٢٠٢٦ هـ ووصل بعد خمسة السابيع الى جزيرة هرمز وفي الجزيرة خالفه المسئولون المجتفاليون المجزيرة في الجزيرة خالفه المسئولون المجتفاليون اليضا ولكنه استطاع أن يصل الى شيراز عن طريق لار وظل في هذه الدينة في انتظار أو امر الشاه عباس ، وبعد أربعة أشهر وصلة الامر من الشاه عباس الذي كان انذاك في فرح أباد في مازندران لكي يذهب الى الصفهان فيقي حتى ٢٣ جماد الولى ١٠٧٧ هـ حين توجه الى قزوين بناء على أمر الشاه الذي كان الاولى ١٠٧٧ هـ حين توجه الى قزوين بناء على أمر الشاه الذي كان قد ذهب الى هناك ٠

وقد كتب بيترو دلا فالة الرحالة الايطالى ــ الذى كان فى ايران فى ذلك الوقت وكان يرافق الشاه عباس فى تنقلاته ــ فى كتاب رحلته تفصيلات عن وصول دون جارسيا الى قزوين ومراسم استقبال البلاط الايرانى له ومحادثاته مع الشاه عباس وكل جزئيات سفره ورحلته ولما كان هذا يعد من أصدق ما يعكس الاوضاع الاجتماعية والسياسية والادارية فى ايران أثناء حكم أعظم الملوك الصفويين كم يعد من أوثق المصادر التاريخية عن ذلك العصر ، لهذا فاننا ننقل أهم ما تضمنه فى السطور القليلة المتالية :

« امضى الشاه بقية اليوم فى ارسال الاحكام والرسائل المختلفة وسماع موضوعات الخطابات التى وصلت من مختلف اقاليم البلاد ، وكان اعامير (٢) يقراها له بصوت مرتفع وكان من بينها عريضة حاكم اصفهان الذى يخبره بوصول السفير الاسبانى ، وكان هذا السفير قد

⁽۱) ولد ببتره دلا فاله Pietro della Valle في روما سنة ٩٩٤ هـ (٢٨٥١ م) وورس الاسب ثم اشترك في جيش البابا بول الخامس في حربه ضد فينيسيا وبعد الصلح التحق بسفينة متجهة لافريقيسا للقضاء على القراصنة ، ثم ذهب الى استانبول متوجها للقدس ثم نهب للقاهرة ودمشق وحلب وبغداد ، وهناك تزوج فتاه مسيحية اسمها سنتي معاني أصلها من ماردين (تركيا) ثم ذهب الايران على أمل سواحل بحر قزوين واصفهان وشيراز وساحل المخليج حيث توفيت نوجته ستى معاني في مدينة ميناب ولهذا ذهب الى البند في سفينة انجليزية وبعد عام عاد الى البمرة ومنها الى حلب وأور با فوهنل روما رحلاته في رسائل كان يبعثما لصدبق له اسمه ماريو سكابينو في فابولى وقد جمعت ونشرت كوصف للدول التي زارها من مختلف النواحي وقد جمعت ونشرت كوصف للدول التي زارها من مختلف النواحي, السياسية والاجتماعية والعادات وغيرها .

 ⁽۲) الحامير هو مبرزا طاهر تطنزى المشهر بالامدر « ابع العالم »
 أو الحامير كاتب الوقائع والكاتب ووزير غلمان وبنادقة الشاه عباس •

غادر أسبانيا قبل ذلك ببعض السنوات ولهذا كان البلاط الايراني ينتظر وصوله ولكن طال بقاؤه في الهند وهرمز كثيرا ·

وكما هي عادة الشاه فقد طلب حضور رئيس بريد اصفهان وساله شخصيا : أين أنزلتم السفير الاسباني ؟ فأجاب أننا نستضيفه في منزل جلال المنجم ، فقال الشاه انني اشتريت هذا المنزل خصيصا لاستقبال ضيوفي الاجانب ثم المتفت الى وسالني « هل صحيح أن هذا السفير من رجال أسبانيا العظام كما يقولون ؟

فأجبت أننى لا أعرفه شخصيا ، ولكننى اعرف أنه من عائلة مشهورة ومعروفة جدا « فسأل الملك وهل هذه العائلة من رعايا أسبانيا أم من رعايا البرتغال ؟ فقلت : يظهر أن هذه العائلة تنتسب للدولتين ولكنها تميل أكثر الى جانب أسبانيا ولافراد هذه العائلة مراتب ومنازل رفيعة في البلاط الاسباني .

ويتحدث بيترو فى الجزء الاخر من الرسالة عن سفر الشاه عباس من مازندران الى قزوين واشتغاله بالصيد فى منطقة جبل فيروز (فيروزكره) ثم يتابع الحديث عن السفير الاسبانى فيقول:

« حينها اخبرونى أن أغامير قد وصل ونزل بالقرب من خيمتى عزمت على زيارته فى أقرب فرصة لاسأله عن أحوال الشاه ولهذا نهبت الى خيمته فى يوم من أيام أواخر مايو (جمادى الاولى سنة وكل حاشيته قبله إلى قزوين وكانت خيمته من الخيام الجحديدة وكل حاشيته قبله إلى قزوين وكانت خيمته من الخيام الجحديدة التى يطلقون عليها فى أيران أسم « شروانلى » لان هذه الخيام تستعمل فى ولاية شروان الشحديدة البرد والكثيرة الامطار نظرا لان الخيام العجادية بقماشها الرقيق لا تقوام البرد القارس فى هذه المناطق ، ولهذا يبطنونها من الخارج بلباد سميك ولما كانت هذه الخيام تصبح ولهذا يبطنونها من الخارج بلباد سميك ولما كانت هذه الخيام تصبح

كان اغامير يجلس مع شخصين من الايرانيين ولكنهما خرجا بعد قليل من دخولى وبقينا وحدنا واخذنا نتحدث في موضوعات مختلفة من بينها انه قال ان السفير الاسباني قادم من اصفهان لقابلة الشاه وقد سمعت انه غاضب على القسس البرتغاليين في اصفهان وخاصة القس ملكيورد يزانج (۱) مندوب ملك اسبانيا والرئيس الحسالي للدير هناك ووصف اغامير السفير الاسباني بانه خفيف العقبل واثنى على القس ملكيور بسبب صداقته التي يظهرها للشاه وقال ان هذا السفير الجديد ارسل مبعوثا الى فرح اباد ويبدو انه يسيء والظن بي اذ اوصاه ان يسلم رسائلة للشاه شخصيا ، وقد ظلل مبعوثه عدة ايام في انتظار مقابلة الشاه وفي النهاية لم يستطح رؤيته مبعوثه عدة ايام في انتظار مقابلة الشاه وفي النهاية لم يستطح رؤيته مبعوثه عدة ايام في انتظار مقابلة الشاه وفي النهاية لم يستطح رؤيته مبعوثه عدة ايام في انتظار مقابلة الشاه وفي النهاية لم يستطح رؤيته مبعوثه عدة ايام في انتظار مقابلة الشاه وفي النهاية لم يستطح رؤيته مبعوثه عدة ايام في انتظار مقابلة الشاه وفي النهاية لم يستطح رؤيته فاعاد للسفير رسائله ،

بعد هذا كتب بيترو دلافاًله فى رسالته الخامسة فى مايو ١٦١٩ يصف وصول المسفير الاسبانى الى قزوين وترتيبات مقابلة الشاه له فقال:

« فى يوم الخميس ١٣ يونيو ١٦١٨ م (١٨ جمادى الثيانى ١٢٧ هـ) علم ان السفير الاسبانى الذى جاء الى ايران عن طيريق الهند وجزيرة هرمز وكانوا ينتظرون وصوله منذ مدة طويلة قد غادر اصفهان واقترب من قزوين وهو ينتظر أمر الشاه لدخول المدينة وكانوا قد أعدوا منزلا للسفير فى قزوين ، فلما علمت بقدومه أرسلت على الفرر مترجمى الى هناك لكى يهنئه بالوصول وليخبره أننى ساذهب لاستقباله بنفسى .

فى اليوم المتالى امر الشاه ان يستقبلوا السفيد ويدخلوه المدينة وكنت اول شخص ذهب لا ستقباله على بعد ميل من المدينة وابديت له من الاحترام ما استطعت حتى اننى ترجلت امامه عن فرسى وهذا ليس

Père Melchior des anges

معتادا في ايران حتى ان الايرانيين لا يترجلون عن خيولهم المام الشاه ايضا وبعدى بقليل وصل حسين بك كبير الأمناء مع حاكم قزوين وداود خان شقيق المام قلى خان المير المراء فارس وقد ارتدوا ملابس فحمة مع صديريات من الأطلس المقصبة وعمامات محلاة بالجواهر والريش المختلف وسروج خيولهم ولجمها فضية وذهبية وبصحبتهم مئتان من الفرسان من عظماء المدنية وذلك لاستقبال السفير بناء على أمر الشاه الفرسان من عظماء المدنية وذلك لاستقبال السفير بناء على أمر الشاه الفرسان من عظماء المدنية وذلك لاستقبال السفير بناء على أمر الشاه المدنية

قال داود خان للسفير نحن جميعا عبيد الشاه وكان يقصد من هذا ان يظهر عظمة شاه ايران وجلاله • ثم سرنا جميعا في اثر السفير اثنين اثنين • وقد سرت انا وداود خان مع مترجم السفير ـ الذي كان يرتدى الملابس الأسبانية وعارى الرأس ويسير بيننا ، وكان كبير الأمناء والحاكم يسيران على بعد عدة اقدام المامنا •

كان السفير يتحدث طول الطريق مع داود خان ويبدى نحو اسرته كثيرا من الاحترام وقد أثنى كثيرا على شجاعة أبيه الله وردى خان ومهارته وأبدى كثيرا من التأثر على وفاته واسفه كثيرا على عدم رؤيته واكننى كنت أعجب من هذا الكلام لأن الله وردى خان مع كل شجاعته ومهارته لا يجب أن يكون موضع أعجاب أو ثناء سفير ملك أسبانيا لأنه كان قد استرد جزيرة البحرين أهم مركز لصيد اللؤلؤ من أمير هرمز وفي الواقع من البرتغاليين كما استعاد أبنه اهام قلى خان أمير أمراء فارس الحالى قلعة ميناء جمبرون التى كان البرتغاليون يحتلونها مع مائتى ميل من البحر حولها

حتى لا أخرج عن الموضوع ، فقد كان السفير الاسبائي يدعى دون جارسيا دى سيلفا فيجورا وكان رجلا مسئا أبيض الشهم وقد تساقطت اسئانه ، ومع هذا فقد كان يبدو صحيح الجسم قويا ومع أنه في العادة يسافر في محفة (تخت ربان) الا أنه دخل قزوين في ذلك اليوم ممتطيا حصانا .

كان السفير ومرافقوه يرتدون الملابس الاسبانية التى كانت تتميز بالياقات المنشأة المتعرجة الجميلة ولم يكن عدد مرافقيه يتجاوز العشرين أو المحمسة والعشرين وبعد أن أوصل أعيان ايران السفير الى منزله تركوه ـ كما هى العادة فى ايران ـ دون أن يترجلوا من على ظهور خيولهم • فيما عداى أنا لاننا مواطنان ومعنا كبير الامناء بمقتضى واجبه ، فقد رافقناه الى حجرته • وقد ذكرت للسفير اننى مواطن له تبعا لمفهوم الايرانيين الذين يعدون جميع المسيحين الاوربيين من أى دولة كانت مواطنين لبعضهم • وقد بقيت لدى السفير أكثر من ساعة وتحدثت معه فى كل أمر خاصة فيما يتعلق بشئون أسبانيا •

وفى يوم الاحد ٢٧ يونيو (٢٢ جمادى الثانى) سمح الشاه للسقير الاسبانى كى يتشرف بمقابلته فى احدى الحدائق الملكية وكانت تسمى حديقة الجنة وليس لها أى طريق سوى شارع واحد يمر بالقرب من القصر الملكى •

كان الشاه قد وجه الدعوة الى شخصيات مختلفة كنت من بينهم وقد . حضر هذأ الحفل اكثر من مائة شخص من مختلف الدول يتحدثون بلغات مختلفة وكانوا يلبسون ملابسهم الوطنية •

وقد اخبروا السفير منذ الصباح أنه يجب عليه مقابلة الشاه فاخذ في اعداد نفسه وارتدى ملابس السفراء كما أمر مرافقيه أن يرتدوا الملابس الرسمية الاسبانية ولما كان يريد أن يعرض هدايا ملك أسبانيا على الشاه في نقس هذا اليوم فقد اختاروا خمسمائة شاب وسيم من أبناء المدينة وأرسلوهم اليه لكي يحمل كل منهم قطعة من الهدايا مهما صغر حجمها وذلك حتى تبدو قيمة الهدايا وكثرتها و

وكانت هدايا السفير التي أحضرها معه الى قزوين كما ذكروا تساوىنحو مائة الف اكرى اسبانى • بالاضافة الى هذا فقد أحضر ثلثمائة حمل جمل من الفلفل من الهند كهدية تركها لرجال الشاه فى اصفهان وكانت هداياه تضم بعضالاوانى الذهبية والفضية والبلاورية والجواهر والاحجار الكريمة ومن بينها صندوق به ستين سلسلة مختلفة محلاة بالزمرد والماس وانواع الجواهر الاخرى وقد حملها ستون شخصا أى أنه حسب العادة في ايران حمل كل شخص سلسلة كذلك كان من بين الهدايا بعض السروج واللجم المحلاة بالذهب والسسهام والاقواس والبنادق ذات الفتيلة والات الحرب الاخرى المرصعة وكذلك خنجر وسيف مرصعان بالجواهر الثمينة كان ملك أسيانيا قد تمنطق بهما فقط في يوم زفافة وضمت الهدايا بعض المبارد والادوات الاخرى التي تستعمل في الحدادة والنجارة نظرا لان شاه ايران أثناء فراغه كان يحب هذه الاعمال اليدوية فأرسل له ملك أسبانيا هذه الادوات لاسعاده وكان من بين الهدايا أيضا دروع اوربيه ورماح هندية وملابس مختلفة وصور من بينها صورة ان النمساوية ملكة فرنسا الجديدة وصورة اخرى لبنت ملك اسبانيا الكبيرة والتي قدمها السفير كهدية منه للشاه عباس و

حينما رتب عرض الهدايا حسب رغبة السفير خرج من منزله في الساعة الثانية بعد الظهر وتوجه للقصر الملكي وكما كانت العادة فان حملة الهدايا كانوا يتقدمون السفير واحدا وكان هو يسير في اثرهم وعلى هذا النحو مروا من الشرع الرئيسي في المدينة حتى وصلوا الى باب قصر الشاه وقد شاهدتهم من فوق سطح منزلي والسبب في اتني لم اخرج ولم أذهب للقصر الملكي أنني أعرف أن عرض الهدايا يستغرق وقتا طويلا والجلوس أمام الشاه على الركبتين مدة طويلة على هذا النحو ليس أمرا سهلا و

وعندما وصل السفير الى الباب الكبير للحديقة لم يكن الشاه قد وصل بعد ولهذا رجوا السفير أن يستريح فى مكان للجلوس مستدير كانوا قد أعدوه مثل العرش وفرشوه بالسجاد تحت شجرة كبيرة • ولا شك أن روحه وجسمه كانا فى عذاب • كانت روحه فى عـــذاب

لاجلاسه مدة طويلة قرب طريق عام وهذا السلوك مع أشخاص في مقامه ومنزلته غير مقبول على الاطلاق في أوربا وكان في عذاب جسمي لجلوس رجل مسن مثله ساعتين اثناء المعيف وفي أشد ساعات النهار حرارة بمثل هذه الملابس الاسبانية المضيقة والياقات المرتفعة المنشاة •

واثناء جلوس هذا العجوز تحت الشجرة في انتظار اوامر الشاه اكتب لكم بضعة اسطر عن هذه الحديقة : --

يطلق الايرانيون على هذه المحديقة اسم حديقة الجنة وفي رأى انه من الافضل أن يطلقوا عليها اسم الحديقة البرية أو المغاية الوطنية لانه لا يوجد في هذه المحديقة سوى اشجار المحور المعالية الكثيفة التى تظللها من كل ناحية ، ولا توجد اشجار اخرى غيرها وطرقات هذه المحديقة عريضة جدا وتمتد على مدى البصر وعلى جانبى كل شارع نهيرات تتدفق فيها المياه ٠٠٠ وفي وسط المحديقة اقاموا مبنى صغيرا من عدة غرف وفي مقابل هذا المبنى بركة للمياه مربعة كبيرة وعلى أحد جوانبها المواجهة للمبنى اقاموا سقيفة تدخل في بركة السباحة كأنها شبه جزيرة تحيط بها المياه من ثلاث جوانب ويحمل السقف أربعة أعمدة فقط بحيث يصبح المكان مفتوحا ولا يحول دون سريان الههواء وتحت السقف مكان غير متسع بحيث لا يجلس الا اشخاص المهاون يستطيعون التمتع بنسيم الحديقة وهوائها العليل وقالون يستطيعون التمتع بنسيم الحديقة وهوائها العليل و

وكان الشاه يريد أن يستقبل السفير الاسباني في هـذا المكان الصغير ، ولكن عدد المدعوين كان كبيرا ولهذا أمر ففرشوا حول حوض السباحة بالابسطة •

وبعد أن وصل الشاه الى الصديقة وذهب الى شبه المجزيرة تلك ، الدخلوا السفير مع هداياه ومر الاشخاص الذين كانوا يحملون الهدايا بالترتيب من أمام الشاه ثم لفوا من خلف الضيوف حسول حسوض السباحة وذهبوا للمكان الذى حدد لهم •

ولم أكن في الحديقة أثناء عرض الهدايا ولكن الذين حضروا قالوا أنه بعد وصول السفير الاسباني نهض الشاه من مكانه وذهب لاستقباله بكثير من الترحيب والمحبة وعندما رأى السفير الشاه أدى الاحترام الواجب وقبل يده وطرف ثوبة ثم قبل رسالة ملك اسببانيا واعطاها للشاه وبعد هذا أرشد الشاه سفير اسبانيا الى السقيقة التي سبق وصفها فحمله ستة من غلمان الشاه وبعده دخل السفير العثماني أيضا وكان هناك حاكم جيلان وأحد كبار رجال كردستان وبعد دقيقة توجه الشاه الى هناك وكان يحمل في يده احدى البنادق التي أحضرها السفير الاسباني كهدية وقد طلب من دون جارسيا بيانات عنها والاسباني كهدية وقد طلب من دون جارسيا بيانات عنها

غير الشاه والاشخاص الاخرين الذين ذكرتهم كان يقف مترجم السفير الإسباني بين الشاه والسفير عارى الرأس ويقوم بترجمة كلام الاثنين وكان بقية المحاضرين _ كما قلت _ يجلسون حول حوض السياحة .

فى الناحية السفلى من حوض السباحة التى يدخل المدعوون من ناحيتها كانت سفرة العشاء معدة على الابسطة وكانت الاوانى الكبيرة الذهبية والفضية المملؤه بالارز تبدو من بعيد كاهرامات مصعر وكان الخدم الخاص للشاه يقفون بملابسهم المازندرانية القصيرة استعدادا لتوزيع الطعام على الضيوف وكان الانجليز اقل الضيوف عددا في هذه الضيافة ، وقد جعلوهم في اخر السفرة ولو لم يكن مندوب الانجليز القيم في ايران اكثر احتراما من مواطنية لما وجد مكانا مناسبا لجلوسه وكان اتباع السفير الاسباني سواء المخدومين أو الخدم يجلسون بعد الرعايا الانجليز ، ولم يكن يفصل بينهم الا مجرى الماء الخمارج من حوض السباحة وكان المرافقون للسفير العثماني يجلسون قبل مرافقي السفير الاسباني وقبلهم بعض كبار العرب والاكراد الذين جاءوا من انحاء ايران المختلفة وكانوا ضيوفا على الشماه وقبلهم كان يجلس شقيق امير مكران الولاية التي على حدود ايران وقبلهم كان يجلس شقيق امير مكران الولاية التي على حدود ايران وساحل بحر عمان •

وقد أجلسنى كبير الامناء الذى نظم هذه المضيافة وأشرف على كل شيء فيها قبل شقيق امير مكران لانه اعتقد اننى لما كنت لا أمثل أية دولة ، وجئت الى ايران برغبتى ، فاننى أكثر اعزازا واحتراما من كل الاوربين المدعوين لهذه المضيافة ، ولا يجب أن أجلس معهم في مكان واحد ، ولم يكن يجلس قبلي سوى وزير مازندران وبعض كبار رجال تلك الولاية وذلك لخدماتهم الجليلة للشاه ولتشرفهم بالحصول على خلعته العادية وهي نصف جبة مقصبة بالذهب ،

واخذ الشاه يتحدث مع سفيرى اسبانيا وتركيا في موضوعات مختلفة حتى الغروب ولم يتعرضوا للمسائل السياسية وكانوا اثناء الحديث يتناولون كئوسا من الشراب او يأكلون بعض الفاكهة ولم يقدم لنا شيء منها واخذ كل واحد يتحدث مع من بجانبة وللله اظلمت الدنيا احضروا اولا مصابيح شحمية كبيرة وضعوها خلفنا على مسافات معينة ، ثم فرشوا امامنا مفارش مائدة صوفية ، شم وضعوا عليها شموعا كبيرة ومصابيح (شحمية) مختلفة وكان ضوء هذه المصابيح المنعكس على صفحة الحوض يختلط مع ضوء السماء الصافية على مياه الحوض الجميل ، وتلك الاشجار الخضراء الشاهقة مما يعطى صورة جميلة تبعث على البهجة ، لا يمكنني ان الشاهقة مما يعطى صورة جميلة تبعث على البهجة ، لا يمكنني ان

بعد أن رتبت الشموع والمصابيح بشكل معين احضروا العشاء وكان خدم الشاه يقدمون الشراب لن يرغب في أباريق وكئوس من الذهب،أن يقدمون له الماء في أباريق كبيرة حملوءة بالثلج وقد تم تناول العشاء بسرعة لان السفير الاسبائي لم يستطع الجلوس على الارض بملابسه الضيقة أكثر من هذا مما دعاه الى الاستئذان من الشاه في الانصراف ، وقال له انه لو بقى أطول من ذلك على هذا الوضع فسيموت وقد سمح له الشاه بالانصراف ، وبعد ذهابه نهض أيضا

السفير العثمانى من باب الادب وبقى الشاه وحده ولم يمض الا القليل حتى طلبنا الاذن أيضا وخرجنا من الحديقة ٠٠٠ ،

نسيت أن أذكر أنه أثناء هذه الضيافة _ كما هي العادة! _ لم ينقطع صوت الموسيقي وغناء المغنين ، ولكن هذا لم يمنع حديث الحاضرين لأن العادة في مثل هذه الحفلات أن العزف والغناء يكون هادئا

وقد قابل السفير الاسبانى الشاه عباس مرتين خلال شهر بعد هذا الحفل الرسمى ، وكانت المرة الاولى مصادفة اذ أن السفير كان قد خرج من منزله لزيارة صديق فالتقى بالشاه أثناء الطريق وصطحبه الشاه معه الى احدى الحدائق الملكية القريبة من الميدان وهناك تناول معه الشراب مدة فى حضور جماعة من رجال البلط • وتحدث معه بحرارة فى كثير من المسائل وبعد بضعة أيام عندما أراد الشساه استعراض هدايا حاكم مدينة شماخى ويوسف خان حاكم شروان فى ميدان قزوين فقد دعى السفير الاسبانى الى الميدان وتناول الحديث كل الموضوعات سوى الموضوعات السياسية •

وفى أواخر شهر رجب من نفس السنة علم أن الشاه ينوى الرحيل من قزوين والذهاب الى أذربيجان ، فأراد السفير الاسبانى أن يطلب الانن بمقابلته ويعرض عليه فى مجلس خاص سبب مجيئه وسفارته ، وقد كتب بيترو دلافاله فى هذا الشأن يقول : «حين علم السفير الاسبانى بنية الشاه على الرحيل أثار ضجة كى يستقبله الشاه فى جلسة خاصة ولكن هذا الامر كان يبدو مستحيلاً لان شاه ايران لم يكن يستقبل السفراء الاجانب فى قصره أبدا على انفراد اذ أن استقبالهم كان دائما فى ضيافة رسمية حتى ولو كان لدى السفراء موضوعات دائما فى ضيافة رسمية حتى ولو كان لدى السفراء موضوعات الاخرين ، ولكن السفير الاسبانى لم يتحدث فى المسائل السياسية بين الدولتين مع أنه قابل الشاه ثلاث مرأت ،

ولقد سعى السفير كثيرا لعله يستطيع أن يتحدث مع الشاه في جلسة خاصة وقد بذل حسين بك كبير الامناء وأغامير وزير الغلمان جهودا كبيرة في هذا الصدد ولكنها لم تكلل بالنجاح وفي النهساية لجا السفير الاسباني الى القس جان ثادية (١) رئيس القسس الكرمليين في اصفهان والذي كان قد جاء لمقابلة الشاه وقد المح القس على شاه ايران حتى يقبل طلب السفير الاسباني وقد استجاب الشاه يوم ١٩ يونيو ١٦١٨ م (٢٥ رجب ١٠٢٧ هـ) لرجائه _ كما سنبين فيعسه و

ففى عصر يوم ١٩ يونيو طلب الشاه من السفير الاسبانى ان يمضر الى ميدان قزوين ، وحين وصل الشاه توجه مباشرة الى السفير الاسبانى ، وبعد ان تحدث بضع دقائق مع الآخرين فى وجود السفير اشار اليه كى يسير معه ثم سارا راكبين فرسيهما ودارا عدة دورات فى الميدان ، وكان مترجم السفير وهو عارى الرأس يركب فرسه ويسير بينهما ، وكنا لا نسمع ما يدور بين الشاه والسفير ، ولكن ساروتقى وزير مازندران واسفنديار بله وهما من خاصة الشاه وكانا يسيران خلفهما مباشرة قد اطلعا على موضوع المحادثات .

ولقد سمعت فيما بعد نقلا عن السفير أن فيليب الثالث شكى من الاستيلاء على البحرين مركز صيد اللؤلؤ وقلعة جمبرون ومينائها والتى استردها جيش ايران من أيدى البرتغاليين ولكن الشاه دون أن يشير الى موضوع الاستيلاء على الميناء أجساب بقوله أننا أخذنا جزيرة البحرين من أمير هرمز الذى كان منذ القدم تحت حمايتنا ويدفع الخراج لنا ، ولم يكن هذا الأمر يرتبط بالبرتغاليين رعايا ملك أسبانيا ، ولهذا غلا موجب لشكوى ملك أسبانيا أو عتابه ، وعلى عكس ما يتصوره السفير فليس للحكرمة الأسبانية أية حقوق على جزيرة البحرين *

Pere Jean Thadee

بعد هذا تراك الشاه العمقير الأسبانى وتوجه الي قصره وبقي السفير وحده فى الميدان ، وقد اصطحبه كبير الأمناء حتى منزله وتفرقنا نمن أيضيا .

كان الشاء عباس حاد الذكاء ماهرا ، فقد كان اثناء اهاديثه السياسية يتكلم بحيث يرضى الجانب الآخر ، ولكنه لا يتعهد له بشىء يستمع للحديث ولكنه لا يهتم له وكان لا يعقد اتفاقا ضد مصالحه او منافعه ولا يمكن استنتاج نواياه مما يتظاهر به .

بعد ذلك حينما رأى السفير الأسهاني أن الشاه على وشك الرحيل طلب مقابلته ليستأذن في العردة الى وطنه ويتسلم الرد على وسالة ملك اسبانيا ،ولكن طلبه لم يقبل ، وبعث له الشاه حباس من يقول له أنه لما كان بعض رفاقه مرضى ، ولما كان السفر بالنسبة له صعبا متعبا نظرا لكبر سنة ، فمن الأفضل أن يذهب الى اصفهان ويستريح هناك من عناء السفر ووعده أنه حيثما ينتهي من حملته العسكرية ويعود الى اصفهان فأنه سيهيء له ما يرضيه ، وكانت هذه الرسالة من الدهاء بحيث لم يجد السفير الأسباني مفرا من قبولها لأن الشاه كان قد طلب من السفير عدة مرات أن يرافقه الى آذربيجان ولكن السفير تذرع بمرض مرافقيه وشيخوخته لرفض طلب الشساه .

ومن البديبي أن الشاء لم يسمح للسفير الأسباني بالمودة المحدد السباب الثلاثة التالية :

۱ - أراد أن يرد على سوء تصرف السفير لرفضه الدعوة لمرافقته له في السغر الى آذربيجان ٠

٢ - أراد كعادته أن يبقى السفير فى ايران بعض الوقت لانه كثيرا ما ذكر أن السفراء اذا أنهوا مهامهم بسرعة وعادوا الى بلادهم فيجب أن يسموا سعاه بريد لا سفراء ";

٣ - ربما أداد أن يبقى السفير في ايران حتى تعرف نتيجة حربه مع

السلطان العثماني كي يتيكن من اتخاذ اجراء بتعلق بتوثيق عسسلاقات الصداقية مم ولك اسبانيا أو قطعها ·

دلى أية حال قان الأساه غادر تزوين دون أن يقابل السفير الذى اضطر للتوجه إلى أصفهان •

الاستياد على ميناء جميرون

قبل أن نستطرد في الحديث عن سمارة دون جارسيا دى سيلفا ، نتحدث عن ميناء جميرون و أحواله السياسية في ذلك الوقت ·

كان ميناء جمبرون عبارة عن قرية صغيرة على ساحل مضيق هرمز يبعد عن جزيرة هرمز نحو فرسخين ، ولم يتفق الرحالة الاوربيون على صحة اسم هذا الميناء فمن جمبرون الى كمبرون بضم الجيم والكاف وفتحهما الى كمبرو أو الاكتفاء باطلاق اسم « البندر ، عليها أو حتى البندل .

عندما استولى البرتغالون على جزيرة هرمز وجعلوا أمير تلك الجزيرة تحت حمايتهم ، واستولوا أيضا على ميناء جمبرون الصغير بحجة أنه ضمن ممتلكات أمير هرمز مع مائتى ميل من المياه المحيطة به ولما كانت سواحل الجزيرة لا يوجد بها ملجأ مناسب لسفنهم الحربية الصغيرة نقد جعلوا ميناء جمبرون مرسى لمثل هذه السفن كما بنوا قلعة هناك فى بداية حكم الشاه عباس لتتولى حراسة سفنهم والمحافظة عليها والتى كان يوجد منها بصغة مستمرة نحوا من ٢٥ الى ٣٠ سفينة مسلحة وكان رجال المراقبة فى جزيرة هرمز عندما يرون سفينة أجنبية فى البحسر يخبرون سفنهم باطلاق المدافع حتى تخرج هذه السفن من ميناء جمبرون لتحصيل رسوم العبور فى المضيق والرسوم التجارية الاخرى ٠

وبعد استيلاء البرتغاليين على البحرين وسوء معاملتهم التجسار الايرانيين وأهالى جمبرون وكل الموانى والجزر المحيطة بهم صمم الشساه عباس على القضاء على نفوذهم في سواحل الخليج قدر الامكان وكلف الله وردى خان أمير أمراء فارس لتنفيذ هذا الاجراء وقد أرسل حاكم فارسل بدوره ابنه أمام قلى خان والذى كان حاكما على لار للاستيلاء على ميناء جمبرون وذلك سنة ١٠٢٢ ه ولكنه لم يتمكن من فتح القلعة في ذلك العام

وفى العام التالى وبعد وفاة أبيه (١٤ ربيع الثانى سنة ١٠٢٢ هـ) وحينما أصبح مكانه أميرا للامراء تمكن من الاستيناء على قلعة جمبرون وخربها وأنشأ بدلا منها قلمة حصينة على نمط القلاع التى كانت تبنى آنذاك فى أوربا على مسافة ٢٠٠ قدم من القلعة السابقة بعيدا عن البحر .

منذ ذلك الحين خرج ميناء جمبرون من أيدى البرتغالين وخضمه للسيطرة الايرانية وفوض أمام تلىخان أحد قواده لحكومة هذا الميناء وادارته

وعندما وصل دون جارسيا دى سيلفا نيجورا سفير أسبانيا الى ايران كان حاكم جمبرون اسمه قاسم بك وكان هذا الميناء يتكون من نحو مائتى منزل وقد ارتقى ميناء جببرون كثيرا بعد أن استولى الشاه عباس على جزيرة هرمز وسمى الميناء منذ ذلك الوقت باسم بندر عباس وأصبح مركز تجارة الانجليز والهولنديين كما سنبين ذلك فيما بعد •

بعد أن توجه الشاه عباس من تزوين الى آذربيجان كما سبق أن ذكرنا اضطر دون جارسيا سفير أسبانيا للذماب الى اصفهان بناء على أوامره وأقام حناك في انتظار انتهاء الحرب الايرانية العثمانية وعدودة للشهاسان عاصمته اصفهان .

ولكن الشاء عباس بعد ان انتهى من الحرب مع العثمانيين وتصالح معهم عاد الى قزوين ومنها الى فرح آباد فى مازندران (٢٨ ذى القسدة ٢٨٧ هـ) ولم يعد الى عاصمته حتى الثالث من شهر رجب فى العام التالى (١٠٢٨ هـ) ٠

وقد وصلت بعض الرسائل من ملك أسبانيا عن طريق مندوبية ف الهند الى دون جارسيا وذلك خلال المدة التى قضاها الثناء في نرح آباد(١) مازندران وقد تضمنت هذه الرسائل أن روبرت شيرلى سفير الشاه عباس الى ملك أسبانيا قد اقترح عليه اقتراحا خلاصته أنالحكومة الاسبانية اذا أرسلت بعض السفن الحربية الى مدخل البحر الاحمر وأغلقت طريق التجارة مع الهند في وجه الجزيرة العربية ومصر وبقية الدول التابعة للعثمانيين غان شيرلى سيطلب من الشاه عباس أن يبذل مساعدات أكثر في المسائل التجارية

⁽١) فرح آباد كان اسمها طاحونه (المترجم) ٠

والسياسية للبرتغاليين الاسبان في جزيرة حرمز والهند وربما استرضى الشاه عباس حتى يصرف النظر عن ميناء جمبرون وأيضا يعيده مرة ثانية للحكومة الاسبانية ورأى ملك أسبانيا أن يطالب باعادة جزيرة البحرين كشرط لتبول هذا الاقتراح ولكن روبرت شيرلى ذكر أنه لا يمكنه التفاوض في هذا الامر على أية حال فان ملك أسبانيا لايثق في كلام روبرت شيرلى مع أنه كاثوليكي المذهب ويطلب من القس ملكيور ديزانج المندوب المقيسم لاسبانيا في ايران أن يتفاوض مع الشاه عباس مباشرة بشأن مقترحات سفيره ويبلغ الحكومة الاسبانية عن مدى صحتها حتى يمكن للحسكومة الاسبانية أن تعقد اتفاقا مع روبرت شيرلى بشأن ارسال سفن حربية للبحر الاحمر بشرط أن تعيد الحكومة الايرانية الى أسبانيا ميناء جمبرون على الاقل الاحمر بشرط أن تعيد الحكومة الايرانية الى أسبانيا ميناء جمبرون على الاقل الاحمر بشرط أن تعيد الحكومة الايرانية الى أسبانيا ميناء جمبرون على الاقل الاحمر بشرط أن تعيد الحكومة الايرانية الى أسبانيا ميناء جمبرون على الاقل الاحمر بشرط أن تعيد الحكومة الايرانية الى أسبانيا ميناء جمبرون على الاقل الميناء جمبرون على الاحمر بشرط أن تعيد الحكومة الايرانية الى أسبانيا ميناء جمبرون على الاقل

وقد أرسل دون جارسيا هذه الرسائل من اصفهان الى قزوين حيث كان يقيم القس ملكيور آنذاك فحملها القس وتوجه بها الى فرح اباد لمقابلة الشاه ولكن الشاه عباس قال له أنه لا حاجة به الى السفن الحربية الاسبانية نظرا لأنه كان قد تصالح مع الحكومة العثمانية كما أبلغه عن طريق السفير أيضا أن الاراضى التى استولى عليها أرض ايرانية ولن يعيد شبرا واحدا منها للبرتغاليين •

ويجب أن نذكر هنا أنه قبل أن تصل رسائل ملك أسبانيا الى سفيره دون جارسيا فان روبرت شيرلى كان قد قام بارسال عدة رسائل باللغة الاجنبية وبواسطة مبعوث خاص عن طريق حلب الى القس جان تأديه رئيس القسس الكرمليين فى اصفهان ورجاه أن يترجمها للشاء عباس ولكن هذه الرسائل وصلت الى القس فى اصفهان بينما كان الشاه وقتذاك فى أردبيل وكانوا يقولون أنه سيتوجه منها الى اصفهان ولهذا اضطرالقس الى حملها معه الى اصفهان ولكن الشاه توجه الى مازندران خلافا لما كان شائعا وحينما طلب منه القس جان تاديه تعليمات بشأن رسائل روبرت شيرلى رد عليه بأن يبقها معه حتى يعود هو الى اصفهان ويعرضها عليه ، ولهذا بقيت رسائل روبرت شيرلى مدة فى اصفهان دون أن تقرأ ولهدنا استطاع سفير اسبانيا فى ايران أن يطلع على مقترحات روبرت شيرلى قبل أن يطلع عليها الشاه وذلك عن طريق الرسائل التى وصلته من الهند وأن يطلع عليها الشاه وذلك عن طريق الرسائل التى وصلته من الهند

في أواسط سنة ١٠٢٨ ه عاد الشاه عباس من مازندران الي اصنهان

وبعده بثلاثة أيام وصل سفراء الهند والعثمانيين وحكومة هوسكو الذين كانوا قد التقوا قبل هذا مع الثماه فى أردبيل وقزوين وقد كتب بيترودلا اليه الذى كان آنذاك فى اصفهان – يصف وصول السفراء وترتيبات استقبالهم بالتفصيل ولما كان يمكننا من هذا الوصف الوقوف على مراسم البلاط الايرانى وترتيبات استقبال السفراء الاجانب فى ذلك العصر ، فاننسانيقل هنا خلاصة الاجزاء الهامة التى كتبها :

في صباح يوم الاربعاء ١٩ يونيو ١٦١٩ م (٦رجب ١٠٢٨ هـ) وصل الى اصفهان سغراء الدول الثلاث : الهند وهوسكو والعثمانيين بكثير من الحفاوة ، وكانت حكومة موسكو قد بعثت بسفيرين الى بلاط الشاه عباس ، وقد توفى أحدهما في قزوين ووصل الآخر مع سكرتير، الى اصفهان ، وفي يوم وصول السفراء أعلن الشاه لاهل اصفهان أنه سيستقبلهم شخصيا ، ويجب على أهل المدينة أيضا أن يستقبلوهم ويرحبوا بهم ، كما طلب من سفيرى الدولتين الاخريين وهما سفير أسبانيا ومندوب انجلترا وكانا يقيمان قبله في اصفهان أن يلحقا به خارج المدينة ليكونا في استقبال السفراء الثلاثة،

وكان الشاه قد اعد قبل هذا نحو ٦٠ الفا من حملة البنادق من أهل الصفهان والمناطق المحيطة بها وأمرهم أن يأتوا الى المدينة في يوم معين وهم على أحسن صورة ممكنة وقد حضروا من مختلف الجهات في جماعات وقد ارتدوا الملابس الملونة البهيجة وعلى رؤسهم الممائم المزينة بالريش الجميل وكان لكل جماعة قائدها الخاص ، وكانت تسير على أصوات الموسيتى من طبل وأبواق وآلات موسيقية حربية أخرى معروفة فقط في أيران ، كمسا كان لكل جماعة علمها الخاص بها وحربة مربوط في نهايتها أشرطه عريضة وبعض الشرائط الرفيعة الملونة ، وقد اصطف هؤلاء الجنود البالغ عددهم ستين ألفا في صفين من أمام القصر الملكي الواقع في ميدان اصفهان حتى قرية دولت آباد الني كان بها السفراء وتقع على بعد ١٢ الف قدم من المدينة وكان كل منهم يحمل بندقية وضعها واقفة على قاعدتها بجانبه ،

فى صباح هذا اليوم تصاعدت أصسوات الطبول والابواق والآلات الموسيقية الاخرى التى تصم الاذان ، وكان الجنود يخرجون من صنونهم فى جماهات من ثمانية أو عشرة جنود ويرتصون كما هى العاده فى ايران وكانت

كل جماعة تتعب من الرقص تعود الى مكانها لتحل محلها جماعة أخسرى تتابع الرقص وتعطى سلاحها للآخرين حتى تنتهى من رقصها وقد لاحظت أن الايرانيين ميالون للرقص كثيرا فهم عندها يسهعون صوت الموسيقى ويساهدون جماعة ترقص يفقدون سيطرتهم على أنفسهم شيئا فشيئا حتى أكثرهم وقارا واتزانا فانهم يشتركون في أماكنهم بالرقص بتحريك أيديهم وأقدامهم وعيونهم وحواجبهم ورؤسهم .

على أية حال مان الطريق كله من دولت آباد حتى اصفهان ويبلغ نحو أربعة كيلو مترات استمر فيه الرقص والغناء والموسيتى من الصباح حتى المساء وانشغل الناس بالرقص والحركة والتصفيق وكان يسمع بين لحظة وأخرى صبحات « اطال الله بقاء الشاه عباس ونصره » *

وكان يقف أمام قصر الشاه وعلى طول الميدان صفان من الغلمان الحسنى الصورة الى جانب الصفين من حملة البنادق وكانوا يحملون أقداحا ذهبية للشراب وبعضهم يحمل آنية الماء المثلج وكانوا يستقون الناس من هذا أو ذاك •

وكان الشاه عباس قد أمر رجاله المعروفين وأعيان البلاط كى يخرجوا الى دولت آباد لاستقبال السفراء فتوجهوا الى هناك وسط صفوف الجند وسار خلفهم تابعوهم ومراققوهم وكانوا يلبسؤن ملابس فاخرة من الحرير وعمائم محلاة بالجواهر النفيسة والريش الجميل ويركبون خيولا أصيلة الجمتها فضية أو ذهبية وكان الازدحام شديدا حتى يخيل اليك أن كل أهل اصفهان ركبوا الخيول وخرجوا للاستقبال •

ولم يكتف الشاه بهذا بل أمر بقية الناس من غير المسلمين من فرنجة ومجوس وأرمن ويهود كى يخرجوا للاشتراك فى الاستقبال خاصة اليهود الذين كان قد أكد عليهم وقد خرجوا من المدينة فى جماعات وكانوا يغنون أغانى خاصة ويقرأون أدعية ويحملون شميئا ملفوفا فى قماش يقال أنه التوراة مع شمع مضاء ، كما كان المجوس مع نسائهم وبناتهم يغنون ويرقصون فى الحوارى ، وكان يقف فى وسط حملة البنادق سبعمائة شخص من مسيحيى جلفا كما كان يقف ثلاثمائة غارس باسلحتهم المسكاملة وملابسهم الجميلة فى مكان اخر عين لهم من قبل .

بالاضافة الى هذا أمر الشاه أن تشترك جماعة من نحو عشرين الى خمسة وعشرين سيدة من نساء الحرم في استقبال السفراء ، وهسذا الامر من بين التشريفات الخاصة التى تحدث مع السفراء فوق المعادة فقط وقد سار هؤلاء النسوة راكبات خيولهن مكشوفة وجوههن وفي كامل نظامهن لاستقبال السفراء ، وكما قلت كان معروفا أنهن من نساء الحرم ، ولكنى على يقين أنهم غير ذلك لان نساء الحرم وحتى جوارى الشاه لايستطيع أى رجلحى سوى الشاه شخصيا وأغوات قصوره رؤيتهن ويستطيع المغربون أيضا مثل الاب أو الاخ الذهاب لرؤيتهن في قصر الملك ،

حينما سمع السفير الهندى أن الشاه سيخرج لاستقباله في قرية دولت آباد انتظر حناك طويلا ، ولكن الشاه - الذي كان في رأسه فكرة أخرى _ اكتفى بارسال الاعيان وكبار رجال الدولة وبقى الشاه في اصفهان حتى اضطر السغير الهندي في النهاية الى التوجه للمدينة واضطر سفيرا العثمانيين والروس الى متابعته في السير . وبن الاشخاص الذين كلفهم الشاه بالذهاب لاستقبال السفراء كان السفير الانجليزي الذي لم يكن يهتم بالسلوك والتقاليد الدبلوماسية والملكية ، فقد ذهب الى دولت آباد كذلك أرسل الشماه عباس سبعة خيول بالجمة وسروج ذهبية خصيصا للسغير الاسباني وطلب منه الخروج من المدينة ليكونا مما في استقبال السفراء ورؤيتهم • وتد أطاع هذا الكهل المتكبر وخرج برنقة حاكم المدينة • ولما كان لايريد أن يرانق بقية السفراء ترفعا منه وتكبرا ، نقد كان دائم البحث عن الشاه . ولكن الشاه كان على العكس يريد أن يرى السفير الهندى الذى من أجله أقيمت كل هذه الاستقبالات • ولهذا فقد غادر المدينة عن طريق آخر وحينما وصل الاشخاص الذين كانوا يتقدمون موكب السفير الهندى الى مشمارف المدينة التقوا بالشساه في مكان على مقربة منها فأدى مراسم الاستقبال وبعد ساعة ونصف من وصول الآخرين للمدينة اصطحب الشاه سنير الهنسد وحده الى القصر الملكى ، وقد غضب السفير الاسباني حين علم أن الشاء لم ير السفراء الآخرين بل حتى لم يستقبلهم وأخذ يشكو قائلا أن مقامه أرضح من أن يخرج ليستقبل تاجرا ، وكان يقصد بالتاجر سمعير الهند ، ذلك أن أكثر رجال الهند أنذاك كانوا تجارا محترفين ولكنه كان مخطئا اذ أن هذا السفير الهندى كان من أقارب ملك الهنسد وكان أحد أهم ثلاثة رجال في بلاطه ، وكان مؤلاء الثلاثة بالترتيب

هم : خان الخانين ، وكان يلى الشاه فى علو المرتبة ، ئم أمير الامراء ، والثالث خان العالم ، وهذا الشخص الذى أرسله السلطان سليم الملقب نور الدين جهانكير كسفير الى الشاه عباس كان خان العالم أى السخص الثالث فى الهند بعد السلطان •

على أية حال لم يكد سنير أسبانيا يعود فى غاية الضيق والغضب الى منزله مع مرافقيه حتى ارسل الشاه فى اثره حسين بك كبير الامناء وطلب منه أن يذهب الى القصر الملكى لان كل السفراء هناك فاضطر دون جارسيا لارتداء ملابسه من جديد والذهاب، الى القصر مع مرافقية ، وكان هناك حسين بك قورجى وداود خان شقبق أمام قلى خان أمير أمراء فارس وقرجفاى خان قائد الجيش الايرانى وكذلك كل الوزراء واصطحب تيمور آغا رئيس أغوات القصر السفير الى الداخل وكان فى القاعة الكبرى السفير العثمانى وسسفير الهند وشقيق شريف مكة وسفير الازبك والروس ومندوب انجلترا ، وبعد مقائق دخل الشاه من باب خاص مع اثنين من الخدم وحيا السفراء واختار مكانا لكل واحد وأجلس سفيرى الهند وأسبانيا على مقربة منه كما سمح المرافقي السفير الاسباني لايستطيع المرافقي السفير الاسباني بالدخول ، ولما كان السفير الاسباني لايستطيع الجاوس على الارض ، فقد طلب أن يحفهروا له كرسيا قصيرا ،

في هذا المجلس قام كل سفير بتقديم رسائل من قبل ملكه ومن بينهم السفير الاسبانى الذى قدم رسالة كانت قد وصلته آنذاك من الملك فيليب النالث بواسطة قس برتغالى اسمه برنار أزفيدو (١) وقد أعطى الشاه الرسالة الى القس جان تاديه رئيس القسس الكرمليين في أصفهان كسى يترجمها ولم تكن هذه الرسالة تتضمن غير المجاملات الرسمية ، ثم شرب الشاه مع السفراء وبعد ساعة استأذن السفير الاسبانى وعاد ثم تفرق الباقون بعد ذلك ،

وفهغرب ذلك اليوم دعا الشاه السفراء ومرافقيهم لمشاهدة أضواء السوق واصطحبهم جميعا الى احدى القهاوى، وكانت القهاوى آنذاك واسعة كبيرة نظيفة ومفتوحة وفى تلك الليلة زينت كل الاسواق والقهاوى والدكاكين بالمصابيح حيث علقت فى أستفها مصابيح بدت كأنها النجوم فى السماء ، ولما كانت

Bernard Ozevedo

للقهاوى مسقوفة وفى وسط افنائها توجد أحواض كبيرة ، لهذا كانت الارض أيضا تتلالا كالسماء التى ملاتها النجوم من انعكاس مصابيح الاسمسقف والمصابيح الاخرى التى وضعت حول الاحواض .

كما أقيمت أمام كل تهوة أقواس نصر فرشت تحتها البسط المختلفة لجلوس المترددين على القهوة والمتفرجين ، وقد جلس الشساء تحت أحد هذه الاقواس ، وأذن للسغير الاسباني بالجلوس على كرسى في الناحيسة الآخرى المواجهة له وجلس السفير العثماني على يساره وتحت قوس اخسر جلس سفراء موسكو ومرافقوهم وجلس مندوب انجلترا ورجاله تحت قؤس نصر أبعد قليلا وجلس الآخرون من قسس وضيوف الشساه ورجال الدولة جماعات في أقواس نصر أخرى وجلس سفير الهند – الذي وصل متأخرا بضسع دقائق – في مواجهة الشسساه ،

بعد هذا تام غلمان على قدر كبير من الجمال من جورجيا واصفهان ممن يعملون عادة فى مثل هذه القهاوى لخدمة الرواد والرقص بأداء رقصسات جورجية وايرانية وحندية وتاتارية وحم يلبسون ملابس نسائية ويغنؤن أيضا على أنغام الموسيقى •

ف هذه الاثناء احضروا مقارش مسائده صنغيرة وضعوها أمام الشساه والسفراء رتدموا لهم العشاء وقد أكل الشساه قليلا ولكن السفراء لم يتناولوا شيئا من الطعام أما لشبعهم واما لانهم لم يبروا من المناسب أن يتناولوا العشاء على هذا النحو ، كما أنهم لم يشربوا القهوة التى وضعها امامهم غلمان التهاوى الحسان الوجوه واكتفوا بشرب الخمور وقد شرب الشساه نخب كل واحد من ملوكهم • وبعد انتهاء الطعام وغسل الايدى من الاباريق ذات الطشوت الذهبية جففوها بالمناديل التى كان يحملها الخدم في وسعطهم نهضوا وخرجوا من التهوة وتوجه الشساء مع السفراء والمرافقين الى السمسوق واصطحبهم لمشاهدة دارسك النقود الذهبية والفضية ومنازل التوافيل وكان وقوفه دقائق أمام دكان مك بك رئيس تجار طرابزون الذي كان أكبر وكان في السوق ثم أمام دكان الكساندر شودوندولي الفينيس الذي كان مملؤا بالصور والمرايا والبضائع الايطالية المختلفة • وقد تحدث معه الشاه مملؤا بالصور والمرايا والبضائع الايطالية المختلفة • وقد تحدث معه الشاه الموق

ومشاهير ايطاليا على السفير الهندى ورجاه أن يأخذ منها مايريد وألا يتقيد بالثمن لانه شخصيا سوف يرضى التاجر الفينيسى ، ولكن السفير الهندى أبى تمنعا وتكبرا ولم يأخذ شيئا ، كما توقف الشاه أمام دكان خواجه نظر أحد تجار جلفا الارمن وبعض دكاكين الارمن الآخرين وأخذ من دكان أحدهم زجاجة خمرا استحسنها ثم واصل جولته .

كان الشاه طيلة هذه المدة يضحك ويمزح مع السفراء خاصة سفيرى أسبانيا والهند وكان السنير الاسبانى رجلا رزينا موقرا وكان الشاه أما يخاطبه بلقب « بابا ، وكان هو بدوره يراعى الاحترام الكامل للشاه أما سفير الهند فكان على العكس من ذلك دائم الضحك يتحدث بأحديث لطيفة ويسلك سلوكا وديا جدا مع الشاه ، فمثلا كان أحيانا يضربه على ظهره وأحيانا يتكىء على كتفه كمن يريد أن يسر اليه شيئا في أذنه وأحيانا يخاطب الشاه ضاحكا بلقب العجوز مع أن شعر رأس السفير ووجهه كان أبيفل لكبر سنه وكان حديث السفير الهندى وسلوكه في الظاهرينمان عن قربه من الشاه واكنها في الواقع تدل على خفته وعدم معرفته بالمراسم والسلوك الطبيعي وعدم اعتنائه بأحسد وعدم الكي يتفادى تكبر الشاه الطبيعي وعدم اعتنائه بأحسد و

بعد مدة من التجول فى السوق شعر السغير الاسبانى بالارهاق والنوم فاستأذن الشاه وذهب الى منزله وتبعه جماعة من المدعوين مثل المس جان تادية وبقية القسس • وبعد هذا بقليل عاد الشاه الى القصر الملكى دون أن يحس به أحد وظل الباقون حتى طلوع الصباح يتجولون ويشربون •

وفي يوم الجمعة ٥ يوليو (٢٢ رجب) أهيمت احتفالات عيد نثر الماء أو رش الماء ولم أكن قد شاهدت احتفاله حتى هذا اليوم و ففي هذا اليوم أرتدى جميع الناس ومن مختلف الطبقات وحتى الشاه نفسه ودون أي اعتبار لمراكزهم ارتدوا ملابس قصيرة على طريقة أهل مازندران وحتى لاتتسخ عمائمهم من الماء أو الوحل فقد ارتدوا بدلا منها قبعات وشمروا أكمامهم حتى سواعدهم وتوجهوا الى شاطىء النهر حيث حضر الشساه وبمجرد أن أذن لهم أخذوا ينثرون الماء على بعضهم باواني التي كانت مهمم وهم يغنون ويرقصون ويلعبون ويضحكون وأحيانا بسبب الغضب

الانفعال أو لاسباب أخرى كان البعض يلتى بالآنية ويأخذون في نثر الماء بأيديهم أو يلقون بمنافسيهم في النهر أو الاحواض ، وغالبا ما ينتهى هذا العياد ببعض الغرقي .

ويتم الاحتفال بعيد نثر الماء هذا على شاطىء زاينده رود فى نهاية شسارع جهارباغ (الحدائق الاربع) فى مواجهة جسر الله وردى خان الجميل، ولهذا السبب ذهنب الشاه الى هناك فى الصباح الباكر وظل طول النهار فى أحدى الغرف التى تحت الجسر يشاهد الاحتفال وقبل أن تنتهى الاحتفالات ببعض الوقت ويكف الناس عن نثر الماء بعضهم على بعض دعى الشماه السفراء الى غرفته تحت الجسر، ولما كان الوقت ضيقا فقد سمح للناس بالانصراف بعد وصولهم بقليل وأخذ يتناول الشراب أثناء حديثه مع السفراء ،

في هذا المجلس أفشى الشماه عزمه على فتح قندهار ، وأثناء حديثه مع سفير أسبانيا أشمار الى سفير الهند وقال له متعمدا ، هل ترى همذا الرجل ، ان لم يعد ملكه الشماه سليم قندهار الى فسوف يرى ماذا سماصنع به وكان الشماه عباس بهذا الكلام يريد أن يبلغ سفيرى أسبانيا وتركيا بالاتطهع بلادهما في الاراضى الايرانية لانه في نفس اليوم أبدى كثيرا من العطف على السفير الاسبانى الذى شكره قائلا : « أننى سعيد بالمحبة التى يبديها لى صاحب الجلالة لانها في الواقع احترام لملك أسبانيا ، فالتفت الشماه الى رئيس القسس الكرمليين الذى كان حاضرا وقال له « بالله هلا قلت له أن احترامي له ليس لاجل ملك أسبانيا بل هو احترام لشخصمة قلت له أن احترامي له ليس لاجل ملك أسبانيا بل هو احترام لشخصمة

بعد هذا أذن الشاه السفراء جميعا بالانصراف غيما عدا مندوبى انجلترا الذين استبقاهم وأبدى لهم كثيرا من المحبة والاحترام ووعدهم بأن يترك لهم أحد موانى جنوب ايران مثل ميناء جمبرون الذى استرده من البرتغاليين ويقع أمام جزيرة هرمز أو مكانا آخر في جزيرة قشم التى تمتاز عن هرمز بوجود الماء العذب بها وقد سمعت الشاه يكرر لهم القول بأنهم اذا نشطوا في شراء الحرير الايرانى ونقله الى أوربا عن طريق البحر فان يرسل شيئا منه عن طريق العثمانيين البرى .

فى اليوم التالى - كما كتب دون جارسيا وكما ذكر بيترو دلافاليه أيضا - قام الشاء بدعوة السفراء الى ميدان المدينة لمشاهدة صراع الحيوانات

كالثيران والكباش وفي اليوم التالى أرسل بعض المربى والعلوى للسغير الاسبانى وبعد ليلتين من هذا ذهب مع جميع السفراء الى قرية عباس آباد التى كانت على مقربة من قرية «خرابات» - كما يذكر دون جارسيا وتوجه الى دنزل أمام قلى خان أمير أدراء فارس وليا كان قد شاع في أصفهان في ذلك الوقت أن الامير تاج الدين أمير صيدا وجماعة مناهل لبنيان قد ثاروا ضد السلطان المثماني واستولوا على بيروت وأن ملوك فرنسا وأسبانيا وجمهورية فينيسيا في حرب مع الاتراك ، فقد وجه الشيام بعض أسئلة للسفراء عن هذه الامور ولكن أحدا منهم لم يسكن لديه اطللاع كامل على هسيذه الاحسداث و

وفى منزل أمام على خان جلس الشاه ومرافقوه فوق (مهتابى خانه) قمرية وأخذوا فى تناول الشراب وكان سفير الهند مدمنا تدخين د البايب ، ويبدو أن رائحة دخانة كانت تضايق الشاه ، لهذا نراه ينهض هجاة من مكانه بدون عمامته ويذهب الى ناحية أخرى ، وأثناء سيره يأخذ عمامة أمام قلى خان من على راسه ويتوسدها وينام فى احد الاركان ، ويأمر باعطاء عمامته لامام على خان و وبعد أن انتظر السفراء بعض الوقت ويثسوا من أن يستيقظ الشاء عادوا للى منازلهم الله

وفى الليلة التالية دعا الشماه السفراء للعشاء فى قصر عالى قابو (الباب العالى) ولكنه لم يحضر وبعد فترة انصرف الضيوف •

وفي يوم الجمعة ٢٠ شعبان من نفس الهام (٢ أغسطس) وقبل أن يغادر اصفهان للنزهة في المناطق الجبلية القريبة ، استدعى السفراء مغرب ذلك اليوم للقائه في ميدان « نقش جهان » وسمح لسفراء أسبانيا وموسكو والبابا بالعودة لبلادهم ثم اصطحب دون جارسيا سفير اسبانيا الى ناحيسة مظلمة من الميدان ونزل من على حصانه وجلس على الارض وسمح للسفير بالجلوس أماهه واستدعى كذلك القس جان تاديه رئيس القسس الكرمليين واثنين من عظماء الاسبان الذين كانوا يرافقون السفير ليكونوا شهودا على محادثاته مع السفير • ولم يكن من الايرانيين سسوى ساروتقي الوزير وقرجغاى خان القائد وحين بك كبير الأمناء وبعض أشخاص من المقربين وقرجغاى خان الشاء م السفير، والسفير، عادثاته مع السفير،

ثم قال اذا كان لديه شيء يود قوله فليذكره • نقال السغير ليس لدى شيء سوى أننى أرجو أن يقوم جلالة الشاء شخصيا بوضاع كل المسيحيين المقيمين في ايران مثل البرتغاليين والاسبان والايطاليين تحت رعايته وحمايته ويسمح لهم باقامة كنائس لهم كما هو الحال في اصفهان • فقال الشاء: أن هذا الطلب لا يحتاج الى رجاء لانه شخصيا يرعى المسيحيين كما أنه لايعارض اقامة الكنائس • والرجاء الثاني للسفير هو أن ينظر الشاء نظره صداقة الى جيرانه البرتغاليين في هرمز والا بحمى أو يؤيد اللصسوص والقراصنة كالانجليز وأمثالهم الذين يعدون أعداء للبرتغال •

ولما كان الشاه لايريد من السفير أن يذم الانجليز فقد قطع كلامه قائلا : « اذا كانت علاقتى اليوم قد وهنت بالبرتغاليين في هرمز فظلك تقصيرهم لانهم يسيئون للمسلميين ويأسرونهم ويسجنونهم دون ذنب أو سبب كما أنهم يمنعونهم من التردد على ايران ويجبرونهم على الدخول في المسيحية ولا شك أنه يجب عليهم أن يكنوا عن هذه الاعمال القبيحة كما أن عليهم الا يتدخلوا في شهدون الانجليز » *

ثم عرض السفير موضوع ميناء جمبرون وجزيرة البحرين ، فاجابه الشهاء اننا أخذنا جزيرة البحرين من أمير عرمزولم تكن متعلقة بالبرتغاليين، وإذا كان للبرتغاليين قبل هذا عمل في جزيرة البحرين مع أمير حرمز المسلم فسيكون لهم معنا ونحن مسلمون أيضا نفس العمل وبهذا لم يختلف الامر بالنسبة لهم ولا أظن أن فائدة شهاء ايران لمجاورته أسهابانيا ستكون أقل من فائدته لمجاورته لامير حرمز ، أما فيما يتعلق بميناء جمبرون فيجب أن نقول صراحة أن هذا الميناء يقع على الاراضى الايرانية ويخرج كلية عن نفوذ حكومتى البرتغال وهرمز واستيلائي على هذا الميناء ليس فيسها اعتداء على حقصوق أحسد ،

على أية حال فان الشاء أخبر السفير صراحة أنه لن يرد شيئا مما استولى عليه ، كما اشتكى من أن ملوك الفرنج غالبا ماوعدوه ولكنهم لم يوفوا بوعودهم ، وقال أننى الى الآن قد استوليت من الاتراك على قلاع يزيد عددها على عدد أيام السنة أى أكثر من ٣٦٥ قلعة • بينما ملوك أوربا المسيحيين لم يستطيعوا الاستيلاء على منزل أو مخزن بل حتى على حظيرة

ماعز ، وإذا استمروا معى على هذا المنوال غلا مفد أمامى من الاستيلاء على بيت المقدس ، وعمل مايجب عمله ·

ثم سمح الشماه للسفير بالعودة بكل احترام قائلا أنه سيرسل معه سفيرا يحمل هدايا قيمة ، وسيرسل معه أيضا الرد على رسالة ملك أسبانيا، ثم أمروزيره أن يعد الردعلى رسائل فيليب الثالث م كلف أحد رجال بلاطه (۱) بالذهاب الى أسبانيا كسفير مع دون جارسيا وسلمه هدايا تقدر قيمتها بنحو تسعة الاف تومان ولم يسافر هذا السفير مع دون جارسيا بل ظل في اصفهان حتى وصل دون جارسيا الى جزيرة هرمز (۱۳ ذى القعسدة للاياح الموسمية حتى يلحق به في الجزيرة في الوقت المناسب ويسافرا معالى المهاله ناله المهند ، ولكن يتضح من كتاب رحلة دون جارسيا والمراجع الاخرى أن هذا السفير لم يسافر ابدا الى أسسبانيا والمراجع الاخرى ان

⁽۱) كتب دون جارسيا أن اسم هذا السفير كان « كايا سلطان » ويمكن أن نرجح أن اسمه ربما كان كيا سلطان •

مقدمات الاستيلاء على جزيرة هرمز

قطع علاقات الصداقة مع أسبانيا:

كما سبق أن ذكرنا فقد كان الطريق الوحيد لتصدير البضائع الايرانية الى الدول الاوربية هو الطريق عبر الدولة العثمانية أو أملاكها ، وذلك حتى عهد الشاء عباس الكبير ، ومع أن طريق الخليج البحرى قد فتح للتجارة ظاهريا منذ استقرار البرتغاليين في جزيرة هرمز .

الا أنه لم تعد منه فائدة على التجارة الايرانيين لان المسئولين البرتغاليين احتكروا شراء البضائم الايرانية وتجارتها •

وكان الشاه عباس طيلة المدة التي حارب فيها الدولة العثمانية يسلك طريق الصداقة والسلم مع الحكومة الاسبانية وموظفيها البرتغاليين لعله يستطيع أن يوحدها معه فحربه ضد العثمانيين، ويستفيد من القوات البحرية الاسبانية التي كانت بلي منافس في فلك الوقت للاطاحة بأعدائه وكان يظهر موافقته على بيع الحرير وبقية الحاصلات الايرانية لهم ولكن البرتغاليين حتكروا تجارة الخليج لانفسهم ولم يسمحوا لاحد غيرهم بنقل البضائع الى الهند وأوربا وأساؤا الى التجار الايرانيين ورعايا ايران في مواني الخليج ، لهذا فان الشاه عباس كان يبطن لهم الحقد وكان ينتهز الفرصة ليكف أيديهم عن السواحل الايرانية ويفتح طريق الخليج أمام تجارة ايران وبقية الدول وتقية الدول وتقية الدول وتقية الدول

لهذا فقد قام الشاه عباس بالاستيلاء على جزيرة البحرين التى كانت تخضع لامير هرمز وفي الواقع كانت في حوزة البرتغاليين وذلك سنة ١٠١٠ مثم ظل يحرر سواحل جنوب ايران من سيطرة ونفوذ البرتغاليين وفي عام ١٠٢٢ هـ استولى على ميناء جمبرون الذي كان البرتغاليون قد استولوا عليه وبنوا فيه قلعـة للمحافظة على جزيرة هرمز و

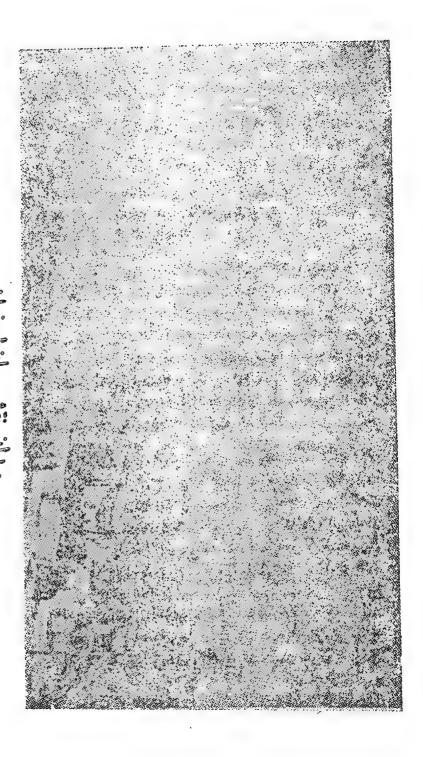
بعد ذلك عندما أسس التجار الانجليز شركة الهند الشرقية في الهند وأرسلوا بعض المندوبين الى أصفهان للتجارة مع ايران وشراء الحريد فان الساه عباس أبدى كثيرا من العطف والمشاعدة لمندوبي هذه الشركة نكاية في البرتغاليين ، بل أنه - كما سنذكر في باب العلاقات الايرانية الانجليزية - عقد اتفاقا مع مندوب الشركة على أن يبيع كل انتاج ايران من الحرير في

الجنوب لشركة الهند الشرقية الانجليزية فقط ، وألا يرسل شيئا الى أورجا عن طريق العثمانيين •

كان عنف البرتغاليين وظلمهم فى سواحل وجزر الخليج قد ولدا حقدا شديدا ضدهم على طول الساحل الجنوبي لايران ، حتى أن الايرانيين كانوا لايمدون السفن التجارية البرتغالية بالمؤن فى الموانى الايرانية خاصة أهالى بعض الموانى مثل نخيلو وريك الذين قاسوا الكثير من ظلمهم ، وكانوا يكنون لهم عداوة خاصة واضحة ، لهذا المان الشماه عباس رغم محبته لكل الاوربيين، كان يعد البرتغاليين أعداء ايران لهذا السبب ، وهذا الامر يمكن ادراكه بوضوح مما كتبه الرحالة بيترو دلاغاليه الذي يقول :

« • • • كان الشاه عباس يمنح رعاياه المسيحيين قروضا لكى يعمروا الملاكهم أو لامور أخرى ، وكان يشترط عليهم الدخول فى الاسلام اذا لم يؤدوا قروضهم فى مواعيدها ولكن عندما أرسلت جماعة الارمن بعض النقسود البرتغالية للشماه عباس سدادا لقروضهم أدرك الشماه أنهم أخذوا هذه الاموال من البرتغاليين فامتنع عن تسلمها وقال اذا كان هؤلاء الارامنة يتركون مذهبهم من أجل المال ويدخلون فى مذهب الاوربيين الذين يخدنون معهم فيه فلماذا لايدخلون الاسلام ؟ ليس من الصواب أن يصبح رعايا رعاياى مرتزقة للدول الاجنبية خاصة البرتغال التى تجاوز مستعمراتها ايران التى ننظراليها بعين الشك والريبه ، لانهم فى هذه الحال سوف يتعاونون مع أعداء ايران وجودهم على هذا النحو فى ايران يعد خطرا وضررا » •

وقد كان البرتغاليون مضطربين من وجود الانجليز في المحيط الهندى والبحار الشرقية ، ولهذا كانوا يمنعون مرور سفن الدول المختلفة في مياه الخليج لكى تبقى تجارة ايران والخليج في أيديهم • ولهذا كان على أية سفينة تريد الدخول للخليج أن تحصل على تصريح من قائد أحدى القلاع البرتغالية في هذه المنطقة ، وكانت شروط هذه التصاريح صعبة ولا يمكن تحملها • وكان البرتغاليون يسيئون جدا لموظفي شركة الهند الشرقية الانجليزية في مناطق نفوذهم حتى أنهم كانوا لايتورعون عن قتلهم مثلما حدث سنة مناطق نفوذهم حتى أنهم كانوا لايتورعون عن قتلهم مثلما حدث سنة الانجليزية متوجها من اصفهان الى هرمز لاستلام البضسائع من السفن



هیمائان قشی چنااز؛ اکشهان بامنظرهٔ عمارت عالیقابو و مسجد شیخلطفالله و سو دربازارقیصریه از سفرنامهٔ «کرنلیوس دوبروین» هلندی

الانجليزية مسموه مع بعض مرانقية ولهذا غضب موظفو شركة الهنسسد الشرقية من اعتداءاتهم وكانوا ينتهزون الفرصة حتى يكفوا أيديهم عن مياه الهنسد والخليج •

كان التنافس التجارى بين الانجليز والبرتغاليين يزداد يوما بعد يوم في ايران ـ كما سبق أن ذكرنا ـ وكان الشماه عباس يتقرب الى مندوبى شركة الهند الشرقية لانه كان يعد البرتغاليين أعداء له ولكنه ظل يحتفظ بعلاقات الصداقة مع فيليب الثالث ويمتنع عن اظهار عداوته له طيلة المدة التى كان يرى فيها أن البرتغاليين أقوى قوة فبحار الشرق، كما كانيطمع في معونته في الحرب بين ايران والعثمانيين و

في الثلاث سنوات ١٠٢١ ، ١٠٢٤ ه. (١٦٦١ – ١٦١٥ م) هزمت بعض السفن الانجليزية عددا من السفن البرتغالية على مقربة من ميناء سورت وقد أدى هذا الحادث الى تقليل أهمية وهيبة أسبانيا والبرتغال في الشرق وأظهر ضعفهما ، وبعد ٣ سنوات عقد الشاه عباس صلحا مسع العثمانيين فلم يعد بحاجة الى مساعدات أسبانيا ، كما اتضح له ضعف قواتها البحرية في الشرق ، ولهذا أقدم على قطع صداقته بملك أسبانيا واخراج البرتغاليين من سواحل وجزر ايران ، ولهذا لم يرد على رسائل فيليب الثالث ردودا مناسبة وأعاد سفيره يائسا ٠

بعد عودة دون جارسيا توترت العلاقات بين الشاه عباس وبين الحكومة الاسبانية أوائل شوال ١٠٢٨ م وصلت ثلاث رسائل الى جان تاديه القس الكرملى المقيم في أصفهان اثنتان منهما من أسبانيا وواحدة من دون جارسيا و وكانت الرسائنا ن الاسبانيان قد وصلتا الى الحداكم البرتغالي لهرمز وهو دون لويس دى صوصا فارسلهما بدوره مع أحدد النا اصفهان ظنا منه أن دون جارسيا كان مازال هناك فلما وصلت الجنود الى اصفهان ظنا منه أن دون جارسيا كان مازال هناك فلما وصلت هاتان الرسائتان الى السفير أثناء الطريق بين اصفهان وشيراز ارفقهما مع خطاب منه الى القس جان تاديه رجاه فيه أن يعرضها على الشاه وقد عرض القسماتين الرسائتين وكانت احداهما من فيليب الثائث والثانية من روبرت شيرلى سبغير ايران الى سبانيا ، وكان هذا يوم الثالث من شوال في ميدان

Edward Conock (\)

« نقش جهان » في اصفهان ، وطلب من الشاه أن يأذن له بترجمتهما ، وكان ملك أسبانيا قد ذكر في رسالته أنه مستعد للدخول في حرب مع السلطان العثماني في البحر الاحمر واغلاق طريق التجارة في وجه الاتراك وأنه أعد خمس سفن أسبانية ضخمة لهذا الغرض وأنه ارسل « رديميتو دى لاكروز*» القس الكرملي الذي كان قد ذهب مع روبرت شيرلي الى أسبانيا مع هذه السفن الي ايران حتى يعقد مع الشاه عباس الاتفاقيات اللازمة في هذا الشأن °

أما فيما يتعلق بالحرير فقد ذكر أنه سيسمح للتجار الايرانيين من مسلمين ومسيحيين الذين يجلبون حريرهم الى جزيرة هرمز ولا يتمكنون من بيعه هناك أن يحملون الى جوا مركز التجارة البرتغالية في الهند ، بل انهم أن أرادوا فيمكنهم نقله الى ليشبونه عاصمة البرتغال وبدون دف---الرسوم الجمركية أو أبية رسوم أخرى خلافا لما كانت عليه العادة من قبل ولكنهم سيمنعون اذا أرادوا نقله الى دولة أخرى وسيدفعون في هرمز وجوا وليشبونه نصف الضرائب عن اقامتهم لمدة أربع سنوات ، أما اذا زادت اقامتهم عن هذه المدة نستحصل منهم الضرائب كاملة • واذا لم يبيعوا حريرهم في جوا ونقلوه الى البرتغال غانهم سيعفون من دفع الرســـوم والضرائب ، ولكن عليهم أن يشتروا بثلاثة أرباع الحرير الذي يبيعونه في أسبانيا بضائع أسبانية ويشتروا بالربع الآخر بضائع من جوا أو هرمز ، كما سيسمح لهم في حالة عدم رغبتهم في شراء بضائع من الاراضى الاسبانية باستبدال ثمن معريرهم من العملة الاسبانية الى العملة الايرانية أو أية عملة أخرى في ميناء جوا الهندي أو في جزيرة هرمز وعليهم أن يدفعوا نفس الرسوم الجمركية التي يدفعها رعايا أسبانيا والبرتغال على البضائع التي يشترونها في اسبانيا من موانى ليشبونه وجوا وجزيرة هرمز ٠ كما يمكنهم اختيار مندوبين لهم في لشبونه من الايرانيين أو الارمن البرتغاليين لكي يكونوا حكما لهم في الخلافات التجارية والمعاملات التي تحدث مع الرعايا الاسمبان ولكنه غير مسموح لهم بتعيين مندوبين من جنسيات أخرى • وستختار الحكومة الاسبانية ثلاثة من المسئولين الرسميين ليفصلوا ف خلافاتهم مع التجار البرتغاليين والاسبان أو سائد الناس بالمعدل والانصاف ولكن اذا لجاً التجار الايرانيون الى الدعوة للدين الاسلامي في الاراضى الاسبانية أو مستعمراتها أو أهانوا المتدسات المسيحية فانهم سيلقون جزاءهم ، •

Pere Redeweto de La Cruz

وفى متابل خذا طلب ولك أسرانيا دن التحداه عباس أن يعيد مينساء جميرون مرة اخرى الى معدلى المستوعة البرتفالية في هرمز وأن يهدم التلاع التى انشاعا عباك ، ويعيد جزر البحريز الى أمير هرمز .

أما في الرسالة الخاصة التي أرسانا السفير دون جارسيا الى القسى جان تاديه فقد ذكر أنه أذا لم يرذ في الشماه عباس بادادة ميناء جهبرون والبحرين الديب عليه أن يدر على هذا الطلب ، ولكن عليه (جان تاديه) أن ببذل مساعيه لكى يذلق النماه مراذي ليران في وجه الدول الاوربية حاصة رحسانيا انجلترا القراصنة وأن يعطى حرية التجارة للبرتغاليين كما كان في المسامس .

وكان روبرت شيرلى قد كتب فى رسالته للشاه عباس يقول أز فيليب الشالث ملك أسبانيا مستعد بسننه الحربية لاغلاق طريق البحر الاحمر فى وجه السنن العثمانية وسيمال السرب ضد الشمانيين فى أترب وقت بمساعدة البسانا وبقية ماوك أوربا • كما آند على ضرورة امتناع الشاه عن عقد اية اتفاقيات مع مندربى شركة الهند المسرقية والرعايا الانتجليز وذلك حفاظا على الصحاقة الاسبانية الايرانية ، كما كان قد وعده عند سفره الى أوربا واحين وصول تأكيدات من الشاه فى هذا الشمان لأن السلطان المثمانى وملك انجلترا قد اتحدا معا ولن يتحاربا أبدا •

وقد كتب روبرت شيراي « • • • لما كانت صداقة أسبانيا تفوق الحد فيجب أن يتظاهر الشاه بارضاء ملك أسبانيا ، وأنا أرى هذا لصالح الشاه ويجد عليه أن يخرج المجهوعة الانبرليزية من عاصمته ، واذا كنت من أصل انجليزى الا أننى أقول أن صالح شاه ايران ونائدته تأتى من ملك أسبانيا، ذلك لانه دذهب كل عام لقتال الديرانين وهذا القتال مفيد جدا للشاه ولصالحه في حين ترطدت الصداقة بين الانبليز والسلطان العثماني ، ولم تنشب الحرب بينهم ابدا ولن يسدوا طريق البحر الاحمر (١) » •

خضب الشاه عباس حين اطلع على مضمون رسالة فيليب الثالث ، وكما سبق أن قال لسمفيره قال للقس جان تاديه أنه لن يرد شدرا واحدا من

⁽١) من مجموعة مراد الدالت الحداد عباس في المكتبة الوطنية بنابولي.

الارداس التي استعادها وأنه اذا أراد فانه سيأخذ جزيرة هرمز أيضا في مجسوم واحسد •

أما نيما يتعلق بتجارة الحرير نقد ضحك الشساء للشروط والضوابط التى ذكرها ملك أسبانيا فى رسالته رقال أن موضوع الحرير موضوع تجارى وسوف نبيعه لمن يدفع ثمنا أكثر α •

وقد ازداد غضب الشاه عباس لما جاء في رسالتي فيليب الثالث ودون جارسيا من أن الشاه عباس اذا لم يتفق مع البرتغاليين في هرمز – فان علاقات الصداقة ستضعف ، ولن تصبح حكومة أسبانيا مسئولة اذا ما أقدم البرتغاليون على عمل يتعارض مع الصداقة بين البلدين وكما كانت عسادة الشاه فقد أخذ يسير بين الحاضرين ثم يجلس في مكانهعدة مرات ويكررالقسم بالله والدين الاسلامي أن يطهر بالسيف جزيرة هرمز من وجود البرتغالين ، وبلغ من شدة غضبه أن مزق رسالتي ملك أسبانيا وسنيره دون جارسيا ، وحين أخبره القس جان تاديه أن لديه علبه مملوءة برسائل ملك أسبانيا لم يعرضها عليه ، قال له ساخرا : « لا أهمية لها ولاتتعب نفسك ومزقها كلهسا يعرضها عليه ، قال له ساخرا : « لا أهمية لها ولاتتعب نفسك ومزقها كلهسا

ولكى يظهر الشاه عباس عزمه على الاستيلاء على جزيرة هرمز ، فقداستدعى أحدرجاله الذين ولدوا في قلك الجزيرة ولديه اطلاع تام على شئونها لكى يحضر فى نفس هذا المجلس وطلب منه بيانات عن تعداد سكان جزيرة هرمز ومذهب أمير الجزيرة ورعاياه وعدد الشيعة والسنة والرعايا البرتغالن •

من ذلك الوقت أظهر الشاه عباس حقده الدفين تجاه البرتغاليين في هرمز ، حتى أنه في يوم من الايام – وأمام مندوب شركة الهند الشرقية وفي حضور عدة قسس برتغاليين ورديس القسس الكرمليين – أشار الى أحد

⁽۱) ذكر ببترو دلافاليه فى كتاب رحلته أن شروط ملك أسبانيا فيما يتعلق بالحرير تبعث على الضحك حقا لأن شاه ايران كان يريد فتح طريق التجارة الايرانية أمام كل دول أوربا وأنه كان يريد بياح الحرير الايراني فى ايران نفسها حتى يحصل على أموال تلك الدول فيزيد من ثروة بلاده أما من الناحية السياسية فكان قد تصالح مع السلطان العثماني ولم يعد هناك ما يؤرقه من ناحية حدرده الغربية واتحاده مع ملك أسبانيا لم بعدد له أحمدة .

المدافع في ركن من أركان ميدان نقش جهان في أصفهان وقال « من المعروف ان الجيش الايراني استولى على هذا المدمع من البرتغاليين في ميناء جمبرون ، ولكن هذا ليس صحيحا اذ أن جنودى حصلوا عليه من احسدى السفن البرتغالية التي تادما القدر الى قرب الساحل ، ثم أخذ يقص كيف تمكن الشجعان من الجنود الايرانيين من الاستيلاء على السفينة اذ علقوا سيوفهم في رقابهم ونزلوا في البحر وسبحوا حتى وصلوا للسمينة وأخذؤها • وفي نهاية حديثة قال باحتقار ، اننى أعرف هؤلاء البرتغاليين جيدا وأعرف كيف أتعا. ل معهم » • وبهذا الحديث أمهم القسس البرتغاليين الذين كانوا يكتبون لحكام هرمز أنه يذرى الحرب مع البرتغاليين • وعندما تحدث مندوب الشركة الانجليزية عن المدامع المدمرة للقلاع التي كانت قد ابتكرت حديثا آنذاك في أوربا ٠ قال الشاه « اننى عادة لا أصحب معى مدفعية في حروبي لان غالبية جيشى من الفرسمان واذا أرادوا اصطحاب مثل هذه المدافع الثقيلة فانها ستعوق سرعة حركتهم في حين أن السبب الرئيسي لانتصاري على العثمانيين هو سرعة حركة الجيش التزلباشي ، وفي رأيي أنه من الاففال للاستيلاء على قلاع الاعداء صب هذه المدافع قرب مواقع الحرب • وكان الشماه عباس برمى من وراء هذا الى اخافة البرتغاليين لانهم كانوا يعتقدون أن الاستبيلاء على قلعة هزمز لا يمكن الا باستعمال مدفعية ثقيلة • ولما لم يكن لدى الشاه عباس أية سفن حربية كما أن السفن الانجليزية لاتستطيع الاقتراب من السماحل بسبب عدم كفاءة الميناء ، فإن نقل المدافع من ايران الى جزيرة هرمز يصبح أمرا صعبا ولكن الشاه عباس اخبرهم أنه يمكن نقل معدات صب المدافع الى الجزيرة وصنعها هناك (١)٠

⁽١) رحلة بيترو دلافاليه ، ج ٥ ص ١٢ ـ ١٤ ٠

مقدمات الحرب الايرانية ضد البرتفالين في جزيرة هرمز

لقد أرعبت تهديدات الشاه عباس وعدائه الواضح للبرتغاليين في جزيرة هرمز ، ولما كان قد أشيع أن الشاه سيذهب آنذاك الى شيراز للاعداد لهذه الحرب ، فقد أخذوا يعدون وسائل الدفاع وأخذوا في اشساعة أخبار كاذبة لتخويف الشاه عباس ، من ذلك أنهم في غرة محرم ١٠٢٩ هـ أشاعوا في اصفهان أن الكونت رودوندو (١) نائب الملك في الهند قد أبحر من جوا على رأس قوة بحرية ضخمة متوجها الى هرمز لكي يحسارب السفن الانجليزية في مياه ايران ، واذا اضطر فانه سيستولى على سواحل ايران أيضا • ولكن هذا الخبر لم يكن له أساس من الصحة ولكن البرتغاليين في هرمز أشاعوه لتخويف شاه ايران والسفن الانجليزية التي كانت في ميناء جاسك الايراني • وبدلا من أن يستفيدوا من هذه الاشاعة غانهم اظهروا لان هذا الخبر المكذوب لم يصل الى السفن الانجليزية التي غادرت ميناء جاسك متوجهة الى الهند تبل وصول هذه الاشاعة لها • وبدلا من أن تخيف الشاه عباس زادته كراهية وحقدا ، فأمر أمام قلى خان أمير أمراء مارس أن يرسل على الفور خمسة عشر ألف جندى الى سماحل الخليج وأن يستولى على كل السفن والقوارب البرتغالية وينتظر أوامره وقد احدث تجمع الجنود الايرانيين على الساحل خومًا واضطرابًا في جزيرة هرمز ، ولكن الايرانيين لم يهجموا على الجزيرة بل هجموا على مكان قرب رأس الخيمة على سماحل عمان كان تحت نفوذ أمير هرمز ويعد من مراكز التجارة البرتغالية ، وذلك مسماعدة جماعة من العرب واخرجوا البرتغاليين من هناك ، وفي ننس الوقت مامت موة من الجيش الايراني بمحاصرة القلعة البرتغالية في جزيرة قشم ما أدى الى تهديد حرمز بالعطش لان ميساه الشرب في جزيرة هرمز تنقل اليها من جزيرة تشمم

وفى هذا الوقت أيضا وصل الى اصفهان خبر بان البرتغاليين فى هرمز القاموا سورا حول المدينة للمحافظة عليها وأنهم يسعون الحوارى التى تقع فى أطراف المدينة حتى يمكنهم الدفاع عنها اذا هاجمهم جيش ايران ، وكان هذا الخبر يدل على مدى خوف البرتغاليين واضطرابهم مما أدى الى اصرار الشاه عباس على احتلال تلك الجزيرة .

Comte Rodondo (1)

قبل أن يفادر دون جارسيا سفر أسبانيا جزيرة مرمز متوجها الم. الهند كتب رسالة ثانية للشاه عباس يشكو من سلوك الانجليز ويعتب لعناية الشاه بهم ، وقد وصلت هذه الرسالة في ربيع الاول ١٠٢٩ ه الى الشماه عن طريق القس جان تناديه • وقد رد الشماه على هذا صراحمه قائلا للقس ، أن الانجليز مؤدبون أحسنت تربيتهم ، لم يسلكوا أبدا ضد رغبتى وقد قدموا هذه البلاد من قبل ملكهم وهم ضيوفي فكيف يمكن أن أطردهم من بلادى أن ايران مفتوحة لكل شخص ويسافر اليها أناس من كل مولة ، ومع أننى في حرب مع الاتراك الا أننى لا أغلق طريق ايران في وجه التجار العثمانيين ٠ والانجليز الذين يأتون الى أيران يمرون في الارأضى والبحار التي تحت سيطرة رجال ملك أسبانيا • ولو كان رجلا فليمنع مجيئهم • لقد ظل ملك أسبانيا مدة طويلة يعنني أنه سيدخل الحرب ضمد السلطان العثماني ولكنه لم يف بهذا الوعد أبدا ولن يفي به ، وعلى هذا هاى منة له على · واذا اتصالت اليوم مع الحكومة العثمانية فالتقصير هنا يرجع للى ملوك أوربا لانه اذا هب ملوككم فحرب الاتراك فاننى أعسمكم أن أنقض معاهدة الصلح وأقود الجيش مرة أخرى الى الاراضي العثمانية • أما نيما يتعلق بالجزء الثاني من رسمالة دون جارسيا التي ذكر فيها أنه ينتظر بكل قلق وصول سفير الشاه عباس لكي يسافرا معا الى أسبانيا ، فقال الشاه أن سفيره قد غادر اصفهان من مدة وسيصل الى هرمز عمسا قريب ، شم أخذ يد التس جان تاديه في يده بشدة وقال له : « عدني أن تكتب ماقلته لك الى بابا روما وملوك الفرنج (١)، ٠

في يوم ١٣ رجب ١٠٢٩ ه (١٦ يونيو ١٦٢٠ م) وصلتالى ميناء هرمز أربع شفن من السفن الاسبانية النهسد التي كان غيايب الثالث قسد نكرها في رسالته للشاء عباس لتغلق طريق التجارة العثمانية في البحر الاحمر بينما غرقت الخامسة في الطريق ، وكما أشرنا من قبلكان غيليب الثالث قد أبقى روبرت شيرلى سفير الشاه عباس في أسبانيا بينما أعاد القسى ريدميتودلاكروز الذي كان قد رافقه الى أسبانيا مع السفن التي وصلت الى هرمز وذلك كي يعقد مع الشاه عباس اتفاقا بشأن الحرب ضد الدولة العثمانية و حتكار تجارة الحرير الايراني لرعايا البرتغال وكان لدى قائد

⁽١) مجموعة مراسلات الشاه عباس في المكتبة الوطنية بنابولي ، ورحلة بيترودلا فاليه ، ج ٤ ص ٤١٩ س ٤٢٠ .

الاسطول واسمه روى فريبيرا دى اندرادا تعليمات بأن يوصل القس الى ايران ثم ينتظر نتيجة اتصالاته م فاذا وافق الشاه عباس على عقد التفافية سياسسية وتجارية تتفق والمصالح الاسسبانية ذهب القائد الاسسباني لتنفيذ مهمته في البحر الاحمر ، واذا امتنع الشاه عباس نعليه أن يستعيد مبناء جمبرون وجزر البحرين وقشم بالقسوة ربمساعدة القوات البحرية البرتغالية في الهند وهرمز ويقضى على أهسل ميناء نخيلو الذين يكنون الحقد للبرتغاليين والذين اضطروهم لترك الجزيرة العربية والالتجاء الى الاراضى الايرانية ، كما كان قد أصدر اليه الاوامر أن يبنى قلعة في جزيرة قشم يضع فيها مجموعة من الجنود البرتغاليين بحيث لايتمكن الايرانيون من الاستيلاء على الجزيرة بعد هذا بسهولة ويحرموا جزيرة من ميساه الشرب ،

استطاع روى فريرا دى اندرادا أن يستولى على ثلاث سفن انجليزية مسلحة تسليدا كاملا ومحملة بالبضائع فى خليج عدن ولما كانت احدى سفنهقد غرقت فى الطريق فقد وصل الى ميناء هرمز مع سبع سفن مسلحة ولكن القس ردمتودلاكروز كان قد توفى على سواحل غينيا قبل وصؤله الى ايران ، وكان المسئولون فى شركة الهند الشرقية الانجليزية قد اذاعوا خبر موته فى اصفهان قبل وصول السفن الاسبانية الى ميناء هرمز ولا يعرف كيف علموا بخبر وفاته ،

بعد وصول السنن الاسبانية الى هرمز كتب حاكم الجزيرة وبعض موظفيها البرتغاليين رسائل الى القس جان تاديه رئيس القسس الكرمليين في اصفهان وأرسلوها الى اصفهان مع مبحوث خاص حاملا الرسائل التى كان من الفروض أن يسلمها القس المتوفى الى الشاه عباس ودون جارسيا سمفير أسبانيا ورجوه أن يبدى رأيه في الاجراء الذي يجب عليهم أن يسلكوه أما حريا وأما سلما لأن لديه اطلاعا كافيا عن الاوضاع في ايران و ولما كان البرتغاليون آنذاك قد حرضوا بعض الاعراب وأثاروهم خامد ايران كما أخذوا في القتل والنهب في بعض موانى جنوب ايران ، لهذا لم يكن لديهم أمل في المتقرار السعلام ، كما أن روى فريبرا قائد الاسطول الاسباني السذى

Rwy Friera d' andrada (1)

- 1·V -

كان يعرف بتهوره واقدامه كان يفضل الحرب على السلام ، ولكن حاكم جزيرة هرمز وبعض المسئولين بها كانوا يرون أن الحرب تضر التجارة ولهذا يجب الحفاظ على السلم وتجنب الحسرب •

قبل وصول خبر مجى، السفن الاسبانية والرسائل المذكورة الى القس جان تاديه كان البلاط الايراني قد استطاع الوقوف على مقدار القسوات الاسبانية في هرمز وعدد الجنود الذين وصلوا مع السفن عن طريق حاكم جمبرون وارسل الوزراء الايرانيون هذه الاخبار مباشرة الى الشاه عباس الذي كان في فرح اباد .

وكتب القس جان تاديه فى رده على الرسائل التى وصلته من هرمز أنه يعتقد _ كما ذكر هذا مرارا - أن الشاه عباس لن يرد ماسبق أن استولى عليه من البرتغالين ، كما أنه لايوافق على احتكار التجارة ، بل أنه طلب منهم أن يعفوه من الاجابة على مثل هذه الموضوعات وأن ينفذوا أوامر ملك أسبانيا على النحو الذى يرونه ضروريا ، ولكن بعد فترة عاد المسئولون البرتغاليون التابعون لاسبانيا فى هرمز بالكتابة اليه ورجوه أن يذهب من أصفهان الى مازندران ويتفاوض مع الشساه عباس فى شأن العلاقات بين الدولتين ، فاضطر القس الى مغادرة اصفهان متوجها الى مازندران ، لملاقاة الشداه ، ولكنه علم - أثناء الطريق - أن الشاه ذهب الى خراسان ، فعاد الى اصفهان ه

معركة بين السفن الانجليزية والبرتغالية في جاسك :

في الثاني من صفر ١٠٣٠ ه (٢٧ سبتمبر ١٦٢٠ م) وصلت أربع سمن انجليزية وسفينتان برتغاليتان حكانتا قد وقعتا في أسر الانجليز للى ميناء جاسك ، ولكن روى فريبرا قائد الاسطول الاسباني البرتغالي كان قد علم بابحارها فتوجه على رأس أربع سفن مسلحة من هرمز الى جاسك والقي و اسبيه هناك ، فلما وصلت السمن الانجليزية الى ميناء جاسك بدأت في القتال مع السفن الاسبانية واستمرت المعركة بضمة أيام انتهت بهزيمة السفن الاسبانية ، وقد بدأ الانجليز بانزال ماكانت تحمله أحدى السفن البرتغالية الاسيرة من بضائع ميناء جاسك ثم أضرموا فيها النيران ثم أخذوا في اطلاق المدافع على السفن البرتغالية حتى بلغ مجموع ما أطلقوه

عليها ثمانية آلاف طلقة ، كما ساعدتهم الرياح التى أبعدت السفن البرتغالية عن الساحل مما سهل عليهم الاقتراب منه فى اليوم الاول للمعركة ويفرغوا مامعهم من بخلائع على الشاطىء ومنها خمسين صرة من المال أبعدوها عن خطر العدو والقتال ومع ما أظهره روى فريبرا من شجاعة فى الحرب وتبكنه من تحرير أحدى السفن البرتغالية التى كانت فى أسر الانجليز الا أنه لم يتمكن من كسب المعركة واضطر للهرب الى هرمز بعد أن تحمل خسائر فادحة وحينما وجدت السفن الانجليزية الميدان خاليا من الاعداء حملت باطمئنان ما كانت قد اشترته من حرير كثير على السفن ثم توجهت الى الهند باطمئنان ما كانت قد اشترته من حرير كثير على السفن ثم توجهت الى الهند

هجوم البرتغاليين على جنزيرة قشم :

حينما هزم فريبرا من الاسطول الانجليزى صمم على احتلال جزيرة قسم حتى ينقذ جزيرة هرمز من قلة الماء، ولهذا فقد احتل في رجب ١٠٣٠ هـ جزءا من هذه الجزيرة القريب من هرمز وأقام فيه قلمة ضعيفة غير محكمة، وعندما علم الشماء عباس بهذا الامر أرسل أحد القسس من جماءة سان اغوسطين البرتغالية المقيمين في اصفهان اسمه القس نيكولاس ببريه كسفير الى هرمز (وذلك في ١١ شعبان ١٠٣٠ هـ) وأبلغ حاكم تلك الجزيرة أنه اذا كان بين البرتغاليين والانجليز حساب فليسووه في عرض البحر ، لان الاعتداء على حدود ايران يتنافى مع الصداقة بينها وبين الدولتين و واذا كان لديهم على حدود ايران فليس مستحبا أن يدخلوا في حرب دون مقدمات لانهم لو اشتكوا للشاء عباس فانه – كما يعلمون – لن يتوان عن أرضائهم ومع أنهم قد بدأوا هذه الحرب براحة بال ، لكن عليهم أن يعلموا أنه قادر على المترادد جزيرة هرمز ودفعهم لنهم على عملهم و

كان القسس البرتغالبون من جماعة سان أغوسطين المقيمين في اصفهان يرغبون - من أعماق تلوبهم - أن تقوم الحرب بين ايران وأسبانيا ، ولهذا مقد أوصوا القس نيكولاس كي يحرض المسئولين في هرمز على الحرب غافلين أن هذا الامر سيؤدى الى ضررهم • وفي نفس الوقت قضلي البرتغالبين على «طالب بك » أحد رجال ايران وهو في الطريق بينها كان موقدا كسفير الى التجارية والسياسية ، كما أخذ روى مزيبرا في قتل الايرانيين والإغارة على ملك الدكن بالهند ، معتقدين أن سفارته ستؤدى الى الاضرار بمصالحهم المدن والقرى السياحلية واحراقها أو نهبها كما أسر التجار الايرانيين الذين

كانوا يقومون بالتجارة في الخليج واحتفظ بهم كرهائن وكان يعتقد أنه سيرهب الشاه عباس بمثل هذه الاعمال ·

اتحاد ايران وانجلتر ضد الاسبان والبرتفالين في جزيرة هرمز

فى أواخر سنة ١٠٢٩ هم القترح الشساه عباس على شركة الهنسسد الشرقية الانجليزية أن تتحد معه للقضاء على القوات الاسبانية والبرتغالية في الخليج، واستمرت مفاوضاته مع مندوبي السركة مايقرب من عسام ٠

ومع أن المسئولين في شركة الهند الشرقية كان قد أصابهم ضرر بالغ مع البرتغاليين في التجارة الا أنهم كانوا يرون صعوبة قبول اقتراح الشاه عباس لأن الحكومة الانجليزية في ذلك الوقت كانت قد أقامت علاقات ودية مع ملك أسبانيا من ناحية ، كما أن هجوم السفن التجارية للشركة على القلاع والاستحكامات العسكرية البرتغالية لم يكن أسرا سهلا من الناحية العسكرية ولكنهم في النهاية لم يجدوا مفرا من قبول اقتراح الشاه عباس، لأن أمام قلى خان أمير أمراء فارس كان قد أخطر مندوبي الشركة أنهم ان لم يساعدوا شاه ايران في حربه ضد البرتغاليين فانهم سيفقدون كل مالهم من حرير في ايران ، كما ستنتهي كل الامتيازت التي كانوا قد حصلوا عليها، أما اذا اتحدوا مع ايران فانها ستدفع لهم خسائرهم في الحرب ، كما ستهيء لهم كل ماسيحتاجونه من أسلحة ومؤونة وغيرها أثناء الحرب ،

فى أول محرم ١٠٣١ ه (١٦ نوغهبر ١٦٢١ م) عقد مديرو شركة الهند الشرقية اجتماعا برياسة توماس روستيل(١) فى سولى(٢) على مقربة من ميناء سورت على ساحل الهند وقرروا أن تتوجه خمس سفن وأربعة زوارق كبيرة بدون شراع الى الخليج للتصدى للسفن البرتغالية واذا التفت بسفن روى فريبرا الحربية فعليها أن تدخل الحرب ضدها •

فى نفس الوقت أرسل الشاه عباس أمرا الى أمام قلى خان أمير أمراء فارس لكى يحارب الترتغاليين ، ولكى يجد الذريعة لهذه الحرب ، فقد أو عز الى قنبر بك خان لار أن يدعى ملكية جزيرة هرمز وأن يعد الجزيرة تامعة لخراج لاركما كانت قبل حملة البوكيرك عليها ورد الحاكم البرتغالى لجزيرة هرمز ردا شديدا على هذا الادعاء وكان هذا نريعة للحرب .

Soualy (7) Thomas Rostell (1)

توجه أمام قلى خان بجيش كبير من شيراز الى لار وقام فى البداية بارسال أحد قواده الشجعان واسمه شاهقلى بك وثلاثة آلاف من الجنود الايرانيين والعرب للاستيلاء على جزيرة قشم ، كما منع وصول وخروج السفن والقوارب من هرمز الى السواحل الايرانية والعكس ، ثم ذهب مع قائده أمام قلى بك من لار الى جمبرون وحين بلغه أن السفن الانجليزية وصلت من الهند الى ميناء جاسك أرسل مبعوثا الى ادوارد موفوكس (٣)مندوب انجلترا المقيم فى ايران والذى كان آنذاك موجودا فى ميناب وأخبره أنه سيذهب اليه لعقد اتفاقية اتحساد بينهما •

فى يوم ١١ صغر ١٠٣١ ه (٢٦ ديسمبر ١٦٢١ م) اصدر ادوارد مونوكس أسرا للسفن الانجليزية بأن تتوجه مزمينا الىميناء كوهستك الذى يقع جنوب ميناب وفى اليوم التالى ذهب بنفسه مع جماعة من مندوبى انجلترا الى كوهستك لكى يتحدث مع قواد السفن عن المساعدات التى ستقدمها سفن الشركة للجيش الايرانى •

ولم يكن قواد سفن شركة الهند الشرقية يميلون أساسا للحرب ، ولكن مندوب الشركة المقيم في ايران أرضاهم وبعد المفاوضات التي أجريت بينهم في السنينة جوناس تمت الموافقة على مايلي :

١ - اذا انتصرت الحكومة الايرانية على البرتغاليين في هرمز بمساعدة
 السنف الانجليزية فان غنائم الحرب يجب أن تقسم بالتساوى بين الطرفيز

٢ ـ يجب أن تسلم قلعة هرمز بكل مدانعها ونخائرها الحربية الى الانجليز وأذا شاءت الحكومة الايرانية فيمكنها أقامة قلعة أخرى على نفقتها .

٣ - يجب أن تقسم ايرادات (جمرك الجزيرة) بعد هذا بالتساوى بين الحكومة الايرانية وشركة الهند الشرقية الانجليزية • كما تعفى البضائع الانجليزية بعد ذلك من الرسوم الجريكية وكل الرسوم الاخرى •

Edword monox (T)

⁽²⁾ اسماء السفن وقوادها هم: السفينة لندن والسفينة بلا شراع Shilling التحت قيادة الكابتز Blithe والسفن Shilling والسفن بلا شراع Richard, Robert, Rose والسفن بلا شراع

٤ - بعد الحرب يسلم الاسرى المسيحيون لانجلترا والمسلمون لايران •
 ٥ ـ تتحمل الحكومة الايرانية نصف نفقات السفن والمؤن وأجور العاملين عليها وخسائر الحرب ، كما أن عليها أن تعد البارود والمواد الحربية اللازمة للسفن •

وقد وصل أمام قلى خان يوم ٢٤ صفر ١٠٣١ هـ (٨ يناير ١٦٢٢ م) الني ميناء ميناب ومعه قائده أمام قلى بك وبدأ على الفور في المحادثات مسح مندوب الشركة لعقد المعاهدة الحربية وقد ووفق على السادة الاولى دون تغيير و أما فيما يتعلق بالمسادة الثانية فاتفق على أن يستولى الطرفان على قلعة جزيرة هرمز الى أن يتلقى أمام قلى خان تعليمات من الشساه عباس و أما المسادة الثالثة فقد أتفقا على أن يعفى من الجمارك كل ما يصل باسسم الشاه عباس وخان فارس و أما البضائع التي تصل للتجار فعلى الشركة أن تحفي الرسوم الجمركية لايران نظرا لان الشركة تحقق منورائها أرباحا طائلة و تحقق منورائها أرباحا طائلة و

كما قبل أمام قلى خان المادة الرابعة بشرط أن يتعهد الحليف الانجليزى بتسليم روى فريبرا قائد السفن البرتغالية وسيمون دى ميلو (١, حاكم جزيرة هرمز اذا طلبت الحكومة الايرانية هذا ، كما اتفق الطرفان على ألا يجبرا أحدا من الاسرى أو المسجونين على تغيير دينه أو مذهبه ، وكذلك اتفقا على تحمل نفقات اعداد البارود والمواد الحربية الاخرى بالتساوى بينهما .

Simon de melo (\)

الاستيلاء على القلعة البرتفائية في مشم

بعد عقد المساهدة توجه أمام قلى خان الى ميناء جمبرون وأقلعت السمن الانجليزية في السادس من ربيع الاول (١٩ يناير) وعليها « قائده، أمام على بك متوجهة الى هرمز وصلت في التاسع من نفسي الشبهر الى الجزيرة •

كان الاسطول البرتغالى فى جزيرة مرهز يتكون من خمس سفن حربية وسفينتين صغرتين وكثير من الزوارق الشراعية الصغيرة والكبيرة و ومن بين هذه السنن سنينتان كبيرتان كل منهما مجهزة بثلاثين مدفعا وثلاثمائة مقاتل، كانت قد وصلت قبل هذا ببعض الوقت من مستعمرة جوا فى الهند بقيادة سيمون دى ميلو وذلك لمساعدة روى فريبرا وكان سيمون دى ميلو هذا فى ذلك الوقت يتولى حكم جزيرة هرمز بأمر من نائب الملك فى الهند بعد وماح حاكمها فرانشيسكو دى صوصا *

وكان قادة السفن الانجليزية يعتقدون انالحرب ستنشب بينهم وبين القوات البحرية في جزيرة حرمز ولكن على العكس من هذا ، فقصد تجنب البرتغالون الحرب ، ولما انقضالت عدة أيام على هذا الوضع توجهت السفن الانجليزية الى جزيرة تشسم .

كانت قلعة قشم في هذه الاثناء قد حوصرت بواسطة شاهقلى بك وجنوده من ناحية البر ولم يكن قد بقى أمام المدافعين عن الجزيرة وحمم نحو مائتى برتغالى ومائتين وخمسين عربيا سوى الفرار عن طريق البحرء وكان روى فريبرا - خلافا لرأيه - قد أنزل بعض المدافع من سفنه الى القلعة وأخذ في الدفاع عنها • كما أرسل شخصا الى و أمام قلى خان ، وطلب الصلح وأبدى استعداده لتحمل جميع نفقات الحرب التى كانت ايران قد أنفقتها حتى ذلك الوقت • ولكن خان شيراز لم يستطع قبول عرضه لانه لم تمكن لديه تعليمات من الشماء عباس •

وقد وصلت السفن الانجليزية تحت جنح الظلام الى جوار اسسوار القلعة على سساحل قشم ، واستطاعت أن تنزل بعض مدفعيتها الى البر دون أن تصاب بأية اضرار من العدو ، ثم أخذت تطلق قنابلها على القلعة البرتغالبة لمدة تلانة أيام و وممبرد أن انهار جزء من سور القلعة وضاق الحصار على البرتغالبين من البر والبحر أضطر روى فريبرا الى التسليم وأبدى استعداد، لترك القلعة للفواد الايرانيين والانجليز بشرط الا يتعرضوا للبرتغاليين ويسمحوا لهم بالذعاب الى جزيرة هرمز حاملين اسلحتهم وأموالهم ويؤمنوا الجنود الايرانيين الذين انضموا للبرتغاليين أنناء الحرب وأموالهم ويؤمنوا الجنود الايرانيين الذين انضموا للبرتغاليين أنناء الحرب

وقد قبلت هذه الشروط ولكنها لم تنفذ تهاما لان الجنود الايرانيين الذين أسروا بعد الاستبلاء على القلعة أعدموا بتهمة الخيانة والانضمام للاعداء · كما أخذت أموال البرتغاليين وأسلحتهم قبل نقلهم الى جزيرة هرمز ·

وقد حمل الانجليز روى نريبرا وبعض قادة جيشه الى سعنهم وتحفظوا عليهم ، وعاملوهم باحترام وحب ، وكان هدفهم ان يرسلوهم الى ميناء جوا أو أى مكان آخر بعيد عن هرمز ، أما العرب الذين كانوا يتعاونون مع البرتغاليين في جزيرة قشم وكان رثيسهم يلقب بالامير زين الدين محمد ، نقد قام صهره حاكم مغستان بقتلهم بناء على أوامد أمام قلى بك قائد الجيش الايراني ،

وقد قتل في حرب قشم ثلاثة من الجنود الانجليز وجرح شخصان ، وقد كان من بين القتلى البحار والمكتشف الانجليزى الشهير ويليام بافين(١) المعروب باكتشافاته القطبيسة .

بعد الاستيلاء على قلعة قشم تولت جماعة من الجيش الايرانى مع أربعة من الانجليزية من قشم أربعة من الانجليزية من قشم اللي ميناء جمبرون لكى تستكمل تجهيزها وتستعد للهجوم على جزيرة هرمز، كما أرسلو روى فريبرا ومرافقيه الى ميناء سورت مركز تجارة شركة الهند الشرقية الانجليزية في الهنسد •

William Baffin(1)

وصف جزيرة هرمز في ذلك المصــر:

كتب مختلف السياح فى كتبهم الكتير عن وضع جزيرة هرمز الطبيعى وبنساء الدينة وقلعتها وطريقة حياة البرتفاليين وبقية سكان تلك الجزيرة وأغلب ماكتبوه متشاده لايختلف كثيرا ونكتفى هذا بنقل خلاصة ماكتبه دون جارسيا دى سيلفا فيجورا سفير اسبانيا اذ يقول:

« جزيرة مرمز على شكل مثلث تقريبا ويسميها العرب جرون وأطول ضلوعها ناحية الشرق والشمال الشرقى ويمتد من ديسر نوتردام دى لاسبرانس(۱) حتى الرأس المقام عليها قلعة جزيرة مرمز وهي اقرب نقطة للساحل الايراني والفلاع الآخر وهو أقصر يمتد من الدير أى من الجنوب الشرقي الى الجنوب الغربي عنسد رأس كارو ثم يمتد من منساك ناحية الغرب والشمال الغربي ويمثل قاعدة المثلث وأقصر أضلع الجزيرة هو الممتد من رأس كارو الى الظعة والذي يطل على مغستان أي ساحل ايران في الجانب الشمالي الغربي للجزيرة ، ويبعد عن الساحل بنحو فرسخ ونصف (٩ كيلو مترات) ومساحة الجزيرة كلها نحو ١٤٤ كيلو مترات ومساحة الجزيرة كلها نحو ١٤٤ كيلو مترات مربعا ٠

ويوجد في جزيرة حرمز جبال بيضاء وأخرى حمراء يستخرجون منها الملح بكثرة وأرض الجزيرة غير صالحة للزراعة ولكن يرى في بعض أنحاثها بضع سُجيرات ولا يوجد بها من الاشجار المثمرة الا بعض النخيل •

وعلى السفوح الجنوبية والشرقية للجبال بعض مجارى للانهار ولكن ماءها من الملوحة بحيث أنها عندما تجف فى الصيف تترك كتلا من الملح، وبغير هذه الانهار فان الماء نادر فى الجزيرة ، كما أن الآبار لاتصلح للشرب للوحتها ، ولكن كلما ابتعد البئر عن الجبال كلما قلت ملوحته .

وقد أقيم دير سانت لوتشيا(٢) بين دير نوتردام دى لاسبرانس ومدينة هرمز ويحيط به بعض المنازل التى يلجأ اليها بعض سكان الجزيرة عندما يستد الحر بها لان هذه المنازل وكل المنازل القريبة من السلط مصنوعة من القصب ومغطاة بسعف النخيل •

ويوجد منخفض واسع بين المدينة وسلسلة الجبال يبتدىء من ديسر سانت لوتشيا وقد حغروا في هذا المنخفض آبارا للمياه تتجمع فيها مياه

Notre-Dame de L' Esperance (1)
Santa Lucia (7)

الاهطار ، ذم يغلقون غوهاتها بعد ذلك ، أما باقى هددا المنخفض غتشغله المسابر التي عسادة ماتخرج اليها النساء بعد العصر للزيارة وتوزيع الصدةات والنزهة أيضا ،

ويتع خلف البحبال فى الجزء الجنوبي الغربى والجنوبي للجزيرة تسمم يسمى توراز، باغ (حديقة توران) وهو أصغر من الجزء الآخر للجزيرة ولكنه يمتاز عنه بأنه كانت تشغله عمارات ملوك هرمز القدماء لوجود بئرين للمياه العذبة به ولكن هذه العمارات كثيرة ولكن لوجود بعض المسازل الصغيرة المصنوعة من البوص وسعف النخيل حولها ، فقد تحول هذا الجزء من الجزيرة الى ترية صغيرة .

أما فى ناحية رأس كارو فقد أقيمت بعض المنازل كما أقام قسس فرقة سان أغوسطين بعض المنازل البسيطة وحوضا جميل السباحة وبعض خزانات الماء لتخزين مياه الامطار •

وتعد قلعة هرمز من آثار البوكيرك ، ومع أنها في عهده لم تكن تزيد عن برجين فقط ، الا أن الحكام البرتغاليين من بعده أكملوا بناءها وأقاموا له تمثالا مسلناك .

وتبتدى، مدينة هرمز بالميدان الواقع فى الفضاء المواجه للقلعة · وفى الجزء الاول بعض المنازل العالية التى يمتلكها أثرياء البرتغاليين · ويقع فى هذا الحى كنيسة المسيحيين ومسجد المسلمين ، ومع أن المسجد خرب الا أنه لايخلو من مظاهر المظمة · وفى هذا الجزء من المدينة يوجد برج اسمه القرآن أعلى من كل عمائر المدينة ·

ومنذ مدة قام بعض المسئولين البرتغالدين المتغطرسين بهدم جزء من مسجد المسلمين المجاور للقلعة غير مقدرين أن هذا العمل سيترك حقدا وضغينة في قلوب الناس بلانه سوف يثير عداوة الايرانيين المتعصبين بل انمثل هذه الاعمال كانت سبب عداوة الايرانيين لهم حتى أنهم استولوا على كل ممتلكات البرتغاليين على السواحل الايرانية •

وأغلب مذازل هرمز تتكون من ثلاثة أو أربعة أدواروالحوارى ضيقة حتى أن سير شخصين متجاورين يكون بصعوبة • وهم يبنون المنازل عالمية والحوارى ضيقة حتى يكثر الظل ولاتؤذى الشمس السائرين في هذه الطرقات •

ولكثير من عده المنازل ملاقف للهواء ولهذا السدب تبدو المنازل اعلى من المعتاد ، وبعض منازل المدينة مبنية من الحجر والآجر ، وبعضها الآخر مبنى من البوص وسعف النخيل وتوجد بعض الدكاكين للبنية بالآجر وبعضها تحت خيام وينام أغلب الناس نوق السطوح(۱) ، ويرتدى بعض السكان جلبابا من القطن وبعضهم يعيشون شبه عرايا .

ويتراوح عدد منازل حرمز بين النين وخمسائة وثلاثة الاف منزل ، ولا يحيط بالكثير منها جدائق أو أفنية (٢) ويتحدث الناس سواء منهم المسلم أو غير المسلم باللغة الفارسية ويقيم في هرمز عدد كبير من الهنود جاء اغلبهم من ولايات السند وبمباى وعدد سكان المدينة نحو أربعين ألفسا يعمل أغلبهم في التجارة بين ايران والبلاد العربية كما توجد نحو مائة أسره يهودية اغلبهم فقراء ٠

ولايتجاوز عدد البرتغاليين المقيمين في هرمز مائتي أسرة غير الجنود الذين تزوجوا هناك ويتاجرون في البضائع الهندية التي يبيعونها في ايران والبصرة ولما كان حاكم هرمز البرتغالي يريد أن يحتكر كل تجسسارة مرمز لنفسه لهذا فان التجار البرتغالين لايحصلون على أرباح كثيرة ويتمتع الحاكم بنفوذ وصلاحيات غير محدودة ، وكان يعيش كالملك ويؤجد كثير من العبيد والجارى في منسازل هرمز ٠٠٠ » •

احتسادل جزيرة هرمسز بواسطة التوات البرية والبحرية لايران وانجلترا

فی یوم ۲۷ ربیع الاول ۱۰۳۱ ه (۹ فبرایر ۱۹۲۲ م) غادرت الدخن الانجلیزیة میناء جمبرون یرافقها مائتا زورق ایرانی والقت وراسیها أمام جزیرة هرمز و کان القادة الایرانیون الذین کلفهم أمام قلی خازبالاستیلاء علی جزیرة هرمز هم علی قلی بك ، وبولاد بك وشاة قلی بك وشارق علی محمد

⁽۱) ينام أغلب سكان طهران ومدن المناطق الحارة في ايران وكذلك العراق فوق الاسطح في الصيف فرارا من الحرارة داخلالمنازل (المترجم) (۲) كانت أغلب المنازل في ايران والعراق عبارة عن دور أو دورين تحيط بها حديقة وفناء ولكن بدأت تفام العمارات فيسكنها المضطرون خاصة بعد الخال اجهزة التكييف التي تغنى عن النوم في الهواء الطلق •

سلطان وعلى بك · وكان القائد الا خير هو حاكم ميناء جمبرون كما عسكد عدد كبير من القواد مع جنسودهم في ميناء جمبرون ·

في يوم ٢٨ ربيع الاول انزلت سعينتان انجليزيتان ثلاثة الاف جندى ايراني بتيادة أمام على خان على ساحل جزيرة مرمز وأخذوا على النور في بناء استحكامات لمواقعهم ، ثم استولوا بسهولة على الدينة وأخسذوا في ضرب قلعة حرمز بالمنعية •

أخذ البرتغاليون الذين تركوا المدينة واحتموا بالقلعة في الدفاع عن انفسهم حتى أنهم خرجوا مرة من القلعة وهجموا على القوات الايرانية فقتلوا منها نحو ثلثمائة شخص ولكن المدفعية الايرانية استطاعت في حدد الاثناء أن تهدم أحدد أبراج القلعة واستمر القتال بين الجانبين *

وفي يوم ١٢ ربيع الثانى (٢٤ نبراير) هجمت السفن البريطانية على سغن روى نبريبرا المكونة من ٥ سفن كبيرة وعشرين سفينة شراعية ، ولأن السغن البرتغالية لم تتحرك ، فقد أضرموا النار في سفينة القيادة المسماة سان بدرو(١) وكانت حمولتها ١٥٩٠ طنا ، وقد اضطر البرتغاليون للى قطع حبال السفينة وتركها للرياح حتى لا تسرى منها النار الى بقية سفنهم ، وقد وقعت هذه السفينة في آيدى مجموعة من الجنود الإيرانيين على مقربة من جزيرة لارك واستولوا على حمولتها التى كانت من المدانع والاسلحة والمهمات الحربية ،

وفى يوم ٤ جماد (١٧ مارس) تمكن الجنود الايرانيون من هدم جزء كبير من القلمة بالبارود ثم حجموا من هناك على المحاصرين ، ولسكن البرتغاليين دانعوا برجولة ودارت معركة شديدة وبعد ٩ ساعات من القتال الدموى أنهزم البرتغاليون ولجأوا الى داخل القلعة ، وفى نفس الوقت أشعل الجنود الايرانيون النار في مدينة حرمز بناء على أوامر أمام قلى خان ٠

بعد تتهقر البرتغاليين مجمت مجموعة من الجنود الايرانيين على أبراج التلمة وسورها لاحتلالها ولكنهم لم يتمكنوا من تحتيق مدنهم بسبب المقاومة الشديدة للبرتغاليين بل أن جماعة منهم قتلت(٢) • وحينما رأى شاء على

San Pedro (N)

⁽٢) يقدر السير توماس حيربرت الذي جاء بعد هذه المعركة باربسع سنوات الى ايران عدد القتلى الايرانيين بالف قتيل وقد يكون مبالغا ٠

بك القائد الايرانى هذا الوضع اندفع مع نحر ، ائتين من خيرة جنوده وسط نيران المدافع والبنادق ووصلوا الى أحد الابراج واستولؤا عليها ولكنه لم يستطع الاحتفاظ به أكثر من نصف ساعة لقلة من كانوا معه واضطر للتههر .

وفي العاشر من جمادي الاول تمكنت السفن الانجليزية من اغراق سفينتين اخريين من السفن البرتغالية • واضطر البرتغاليون المحاصرون بمد بضعة أيام الى اللجوء الى الصلح بعد أن نفذت مؤونتهم وتغشت بينهم بعض الامراض • وفي الخامس عشر من جمادي الاولى أرسلوا شخصين الى معسكر ايران لطلب للصلح أبديا استعداد البرتغاليين لدنع مائتي ألف تومان نقدا • ومائة وأربعين ألف أكو برتغالى الى المكومة الايرانية أذا من الجيش المحمومة الايرانية أذا من الجيش الايراني الحصار عن القلعة ، وكان غرضهم الخفي من طلب الصملح هو كسب الوقت لعل المساعدات تصلهم من الهند ، وقد أدرك أمام قلى خان حدمهم ولم يقبل عرضهم ومقترحاتهم وقال أنهم اذا دفعوا خمسمائة الف تومان نقدا ومائتي ألف تومان كخراج سنوى فانه سيخرج جنوده من الجزيرة ٠ غلما يئس البرتغاليون من الايرانيين التجاوا الى الانجليز على أساس أنهم مسيحيون وأن الدولتين على دين واحد ، وأن ملكى البلدين تربطهما الصداقة والعلاقات الودية وأبدوا استعدادهم لتعويض شركة الهند الشرقية الانجليزية عن كل الخسائر التي كانت قد لحقت بها قبل هذا ، ولكن الانجليز لم يقبلوا الصلح أما خومًا من الايرانيين أو للحقد القديم بين الانجليز والبرتغاليين

وفى ١٨ جمادى الاولى استطاع الانجليز نسف جزء كبير آخر من حائط القلمة بالبارود وحدثت فتحة كبيرة تؤدى الى داخلها ، ومع حذا استطاع البرتغاليون الصمود رغم ماكانوا يعانونه من قلة الماء والطعام وانتشار الامراض المختلفة بينهم ، ومنعوا دخول الايرانيين الى القلعة ،

وفى الثانى من جمادى الثانية (١٤ ابريل) ظهرت قرب هرمز سنينة عليها جماعة من العرب كانت قادمة لمساعدة البرتغاليين ، وحين أحست بالخطر أخذت فى العسودة ولكن القوات الايرانية تمكنت من أسرها وظهربوا أعناق ثمانين عربيا كانوا عليها ٠٠

بعد ثلاثة أيام أخرى تمكنت القوات الايرانية والانجليزية من تحطيم جزء آخر من سور القلعة ، وفي اليوم التالي تمكنت مجموعة من الجنسود

الايرانيين من الاستيلاء على أحد الابراج وفي هذه الاثناء جاء اثنان من المحاصرين في القلمة وأطلعا القواد الايرانيين على ضعف العدو وصعوبة وضع الجنود البرتغاليين بسبب قلة المساء والؤن وكثرة القتلى والمرضى فزاد هدا من جرأة الايرانيين ودفعهم في السابح من ذلك الشهر الى الاستيلاء على السور الخارجي للقلعة ودفع عدوهم الى داخل مبنى القلعة وفي النهاية وفي التاسع من الشهر لجأ البرتغاليون الى القادة الانجليز وأبدوا استعدادهم اللتسليم بشرط الحفاظ على أرواحهم وأن تحملهم جميعا السفن البريطانية الى مسقط أو الهند ، وقبل القائد الانجليزي هذه الشروط فسلم البرتغاليون القلعة في اليوم الحادي عشر من جمادي الثاني (٢٣ ابريل) وأنزل العلم البرتغالي الى الابد بعد أن ظل يرفرف على قلعة البوكيرك نحو قرن من الزمن الزمن وأبرتغالى الى الابد بعد أن ظل يرفرف على قلعة البوكيرك نحو قرن من الزمن الزمن وأبريا المناس المن

كان عدد الجنود الايرانيين في حرب جزيرة هرمز نحو ٤٠ أو.٥٠ ألفا قتل منهم أو جرح أكثر من ألف شخص ، بينما لم يتجاوز عدد القتلى من الانجليز عشرين شخصــا ٠

بعد تسليم القلعة حملت السفن الانجليزية البرتغاليين السذين كانوا في الجزيرة مع نسائهم وأطفالهم ويبلغ عددهم نحو ثلاثة الاف شخص الى مسقط والموانى الساطية لعمان ، ولكن ماتت جماعة منهم نتيجة لامراض مختلفة ، كما سلم المدافعون المسلمون عن القلعة من عرب وايرانيين الى القائد الايرانى ، وتحفظ الجانبان الايرانى والانجليزى على الغنائم من أسلحة ومؤن واموال نقدية كانت تبلغ نحو مليونى أكو اسبانى ، بينها أخذ الجنود الايرانيون والانجليز فى نهب المدينة (١) ، وقد وقعت أكثر الغنائم فى أيدى الايرانيين ، كما اضطر الجنود الانجليز لبيع نصيبهم بثمن بخس لعدم وجود من يشتريه منهم ، وبلغ ماحصلوا عليه نحو عشرين الف جنيه استرليني ،

استولى أمام قلى خان على قلعسة هرمز خلافا للمعاهدة التى كان قد وقعها مع مندوبى شركة الهند الشرقية وترك لهم نصف مدينة هرمز فقط(٢)٠

⁽۱) جاء في تاريخ القسس الكرمليين أن الإيرانيين تتلوا نحو ستين أو سبعين برتغاليا وقيدوا من بقى في سلاسل طافوا بهم أنحاء ايران ، ج ١ ص ٢١٢ ٠

⁽٢) كتب بيترو دلا ماليه أن أمام على خان أعد الاتفاقية باللغسبة

وكان عدد المدافع فى القلعة ٥٠ مدفعا كبيرا من البرونز على عجل وأربعة مدافع برونزية صغيرة وخمسة عشر قاذفا وبعض المجانيق ونحو مائة وخمسين عربة مدفع صغيرة وكبيرة يقال أنها قسمت بالتساوى بين الجانبين وقد حمل الايرانيين نصيبهم الى ميناء جمبرون ولار وشيراز بل وحتى الى اصفهان وبغداد ومن بينها خمسين عربة مدفع كبير وصغير كانت موجودة فى ميدان نقش جهان حتى عصر الشاء سليمان وآخر العصر الصفوى(١).

وكان من بين الغنائم الايرانية ناقوسان حصلوا عليهما من كنيسة هرمز ، وكانت نسماء البرتغاليين في هرمز قد تبرعن بهما الى الكنيسة سنة ١٠٠٩ م (١٠١٧ م) ، وكان منقوشا عليهما عبارة ، أدعوا لنا نحن النسماء رحم الله أعقابكم ، و وبجوارها نقشوا كلمة المسيح بخط أكبر ، كما كان بين الغنائم ساعة كبيرة حملوها الى اصفهان ونصبوها على بساب سسوق القيصرية (٢) ،

وقد أسر ملك هرمز وكان اسمه محمود شاه مع وزيره ومستوفيه والرئيس نور الدين قاضى الجزيرة فأرسلهم أمام قلى خان الى شيراز وعند بداية الحصار عرض ملك هرمز على البرتغالين أن يترك لهم كل أمواله بشرط أن ينقلوه الى مسقط أو مستمرتهم فى جوا(٣) ، كما عسرض الرئيس نورالدين نفس الشرط مقابل دفع نصف مليون أكورولكن البرتغاليين لم

=

الفارسية فقط ، وطبقا لما كان يريد وعندما استولى على القلعة اعترض مندوبو شركة الهند الشرقية بان هذا خلاف للاتفاقية فذكر الخان أنه طبقا للاتفاقية ليس لهم الا نصف المدينة ولما ترجموا الاتفاقية بواسطة مترجم اتضح لهم صحتها ، ج ٦ ص ٢٠٤ ٠

⁽١) انتهت الدولة الصغوية سنة ١١٤٨ هـ (المترجم) ٠

⁽٢) سوق القيصرية لازالت مستعملة للان في العراق وغيرها وتطلق على سوق القماش وربما كانت مشتقة من القصار أي الخياط (المترجم) •

⁽٣) كتب بيترو دلا فاليه و أن ملك هرمز عند بداية الحرب كان يريد أن يرسل كل النساء والصناع والتجار وأمثالهم مع كل الاموال والثروات والسنن الى مسقط أو أى مكان بعيد حتى يكونوا في أمان من حملة الانجليز والايرانيين ، وبذلك يقلل من عدد سكان القلعة ويقلل من استهلاك الماء والاغذية كما يؤدى هذا الى يأس الاعداء الذين يقاتلون على أساس الدفي الغنائم والاموال ولكن القادة البرتغاليين لم يوافقوا على رأيه مسذا ، ج ٦ ص ٣٤ ، ٣٥ ،

يقبلوا ، وبعد ان شلم البرتفاليون القلعة لم يحملوهم معهم وتركؤهم للاعداء، وتوفى وزير ملك هرمز قبل أن يصل الى شيراز • أما المستوفى فقد قتله أمام قلى خان فى شيراز ، وكتب المؤرخون والسياح أن هذين الشخصين كانا على اطلاع كامل على الاموال والثروات التى كانت فى هرمز ، ولهذا قتلهما خان فارس حتى لايعرف الشماه عباس منهما الرقم الحتيقى للفنسائم التى استولى عليها أمام قلى خان (١) •

أما ملك حرمز فقد احتفظ به أمام قلى خان فى مدينة شيراز وخصص له راتبا شهريا ٠

بعد الاستيلاء على جزيرة هرمز ، اراد الشاه عباس أن يجعل ميناء جمبرون مركزا للتجارة في الخليج ، ولهذا لم يهتم بتعمير مدينة هرمز فحل الخراب بها بعد أن كانت تعد من أجمل (مدن الشرق) واشتهرت في العالم بثروتها وتجارتها ، حتى أن الجنود الانجليز والايرانيين نهبوا أبواب ونوافذ العمارات بل حتى أخشاب الاسقف ولم تبن بها سوى قلعة جديدة بجوار القلعة البرتغالية بناء على أوامر أمام قلى خان ، وعين أحد تسواد القزلباشية اسمه ولدخان سلطان لحكم الجزيرة وتولى المحافظة عليها وعلى قلعتها مع مائتين من الجنود .

أقامت للحكومة الايرانية قلعة جديدة فى ميناء جمبرون غير القلعة التى كانت قد شيدتها بعيدا عن الساحل وجعلت هذا المينساء مرما للسسفن الانجليزية والهولندية القادمة من الهند الى ايران وغيرت اسم الميناء الى بنسدر عباس .

بعد هذا أراد الشاه عباس الاستيلاء على كل السواحل على الجانب الايرانى لبحر عمان الى ماوراء رأس جاسك ولكن أمير جاسك قاوم ولم يقبل الا أن يصبح تابعا لشساه ايران ويدفع له الخراج وقد قبل شاه ايران هذا العرض ، وظل أمير جاسك يرسل الخراج كل عام الى خزانة الشساه عباس حتى آخسر عصره (٢) .

⁽۱) هناك مؤلفات كثيرة عن حصار هرمز واحتلالها للعديد من السياح مثل مونوكس وروى فريبرا وتافرنيه وبيترو دلا فاليه وغيرهم ولكن أكملها من تأليف فارياسوزا البرتغالى ٠

⁽٢) نلاحظ أن هذه المناطّق لم تكن خاضعة للحكومة المركزية منذ زمن بعيد بل كانت تتمتع باستقلال ذاتي •

بعد نتح هرمز تفشت الآمراض المختلفة بين الملاحين الانجليز ، وتوفى عسد منهم ولهذا رأت السفن الانجليزية ضرورة مفادرة سواحل حرمز والمودة الى الهند ، متوجهت الى ميناء سورت .

يتضع من كتب التاريخ أن الانجليز لم يحصلوا على فائدة ذات قيمة من حرب هرمز وكان اشتراكهم في الحرب الايرانية البرتغالية بسبب المنافسة التجارية فقط، وحفظ مصالحهم في تجارة حرير ايران ولم يكن لهـــا أي سبب سياسي لانه عندما اتحد السئولون في شركة الهند الشرقيسة الانجليزية مع ايران ضد البرتغاليين في هرمز كانت الحكومتان الانجليزية والاسبانية في حالة صداقة وسلام .

ولهذا معندما علم ملك أسبانيا بهذه الحادثة ، احتج بشدة على الحكومة الانجليزية وكادت الحكومة البريطانية أن تدين شركة الهنسسد الشرقية بسبب هذا الاجراء المنفرد الخاطىء ، وتعد موظفى تلك الشركة ضمن القراصنة ، ولكن الشركة جامدت من أجل تبرئة مسئوليها وموظفيها ، وذهب مونوكس مندوب الشركة وقائد السفن الانجليزية الى انجلترا وقدم أدلة كثيرة على براءته وعدم تورطه ، وفي النهاية قدمت الشركة عشرة الاف جنيه الى جيمس الاول ملك انجلترا وعشرة آلاف جنيه أخرى الى قسائد البحرية الانجليزية ، وحصلت على أمر بالعفو العام عن الاشخاص الذين اشتركوا في تلك المعركه ، وحصلت على تصريح بأن تستولى على كسل مايحصل عليه مندوبوها من بحسار المشرق ،

العلاقات الايرانية البرتفالية بمد الاستيلاء على هرمسز

ذكر الفونسو دى البوكيرك القائد البحرى البرتغالى المسهور ان المراكز الرئيسية العلاقات التجارية فى آسيا والهند هى ثلاث نقاط: أحداها مضيق مالاكا، والثانى مضيق عدن، والثالث هو مضيق عرمز، وهو أهمها، وبالاستيلاء على هذه المضايق الثلاثة عدت الحكومة البرتغالية نفسها مالكة للدنيا كلها وكان يقصد من هذا أنه بامتلاك هذه الاماكن الثلاثة تصير تجارة الهند وايران وتل دول آسيا تحت تصرف البرتغاليين وفي احتكارهم، ولكن البرتغاليين فتدوا هرمز بسبب سوء سلوكهم وخشونتهم وسياستهم الخاطئة في ادارة مستعمراتهم، وفي اثرها فقدوا بقية مستعمراتهم ومراكزهم التجارية بالتدريج و

بعد سقوط جزيرة هرمز جعل البرتغاليون ميناء مسقط على سماحل عمان مركزا لتجارتهم ، وشيدوا هناك عدة قلاع ، ولكن مسقط كانت دائما عرضة لهجمات العرب الممانيين ، ولهذا كان البرتغاليون دائما في عذاب وخطر ، ثم استولوا بعد فترة على ميناء البصرة ، وأقاموا هناك مركزا تجاريا ودارا للعلم وظلوا هناك الى حوالى عسام ١٠٥٠ه (١٦٤٠م) ينافسون انجلترا .

وقد حاول البرتغاليون عدة مرات الهجوم على جزيرة هرمز واعادتها ، من ذلك مرة سنة ١٠٣٦ ه (١٦٢٤ م) ، ومرة أخرى عامى ١٠٣٩ و ١٠٤٠ه (١٦٤٠ م) حين أرسلوا سفنهم الى سواحل ايران خاصة الى ميناء جاسك وجزيرة هرمز ، وحاصروها عدة مرات ، ولكن مساعيهم غشلت ولم يتحقق هدغهم .

بعد أن استولى الشاه عباس على جزيرة هرمز ، أرد أن يستولى أيضا على مينا، مستط ويكف أيدى البرتغاليين عنه ، ولهذا أرسل جيشا الى هناك ، واستولى على سحار وخور فكان على الساحل العمانى ، ولكن رؤى فريدرا القائد البرتغالى الذى كان قد هرب من أسر الانجليز وصل مع بضعة

سفن لمساعدة القوات البحرية البرتفالية ، بل وقام البرتغاليون – كما سبق أن ذكرنا – ببعض الهجمات على دوانى جاسك وجمدرون وبعض الخاطق السماحلية الاخرى • ولخوف الايرانيين من أن يقطع الاعداد صلتهم بالوطن الأم ، فقد انسحبوا من المناطق التى كانوا قد استولوا عليها في ساحل عمان •

ف عام ١٠٣٤ ه (١٦٢٥ م) – أى بعد ثلاث سنوات من سقوط هرمز، وعندما يئس البرتغاليون من استردادها – لجأوا الى مصادقة الشاه عباس وصرفوا النظر رسميا عما كان فى أيديهم من سواحل الخليج النارسى ، وبدلا من ذلك أخذوا موافقة من الشاه باقادة قلعة ومركز تجارى فى ميناء كنج(۱)، ومزاولة صيد اللؤلؤ فى البحرين ، وطبقا للاتفاقية بين الجانبين تقرر اعفاء البضائع البرتغالية فى هذا الميناء من الرسوم والجمارك ، ابتداء من ذلك التاريخ ، كما يحصلون على نصف ايراد ميناء كنج ، وكان الشاه عباس يهدف من وراء ترضية البرتغاليين وعقد هذه الاتفاقية معهم الى هدف سياسى وهو أن يظل صحيقا للدولتين الاسبانية والبرتغالية حتى يمكنه عند اللزم الاستعانة بسفنهم فد التجار الانجليز والهولندين الذين كان نفوذهم قد ازداد فى الخليج ،

وقد ظلت مواد هذه الاتفاقية نافذة طيلة بقاء السيطرة البرتغالية على مسقط ، ولكن الحكومة الايرانية رفضت العمل بمقتضاها منذ ١٠٦٠ هـ (١٦٥٠ م) ، أثناء حكم الشاه عباس الثانى حينما خرجت مسقط من تحت سيطرتهم (٢) ، وخاصة فيما يتعلق بالرسوم الجمركية من ميناء كنج والتى لم تدفع للبرتغاليين منها الا مبلغا ضمئيلا لايتجاوز عشرة الاف تومان .

⁽۱) كنع بضم الكاف : كان ميناء في الشمال الشرقي لميناء لنجه وهو الدوم قريه سلحليه صغيرة لايتجاوز عدد سكانها ألفي شخص ، وكانت بقايا جدران القلعة البرتغالية مازالت موجودة الى نحو خمسين سنة مضت (۲) في أواخر ۱۰۵۹ هـ استطاع العرب الذين هاجموا مسقط عدة مرات محاصرة تلك المدينة وعجز البرتغاليون عن الدفاع عنها ودخلها العسرب واستولوا على قلعة المدينة ومركز التجارة البرتغالي فيها ، وفي ۲۰ محرم ١٠٦٠ هـ ٢٢ منام الحاكم البرتغالي لمسقط ، وكان نائب الملك في الهند قد أرسل عدة سفن لمساعدة البرتغاليين في مسقط ، ولسكن المسفن وصلت متآخرة ، وكان البرتغاليين قد غادروا ساحل عمان وفقدوا قلاعهم في شبه الجزيرة العربية أيضا ، (الخليج الفارسي سعيرأرنولد ويلسون) ،

وفى النهاية ارسل نائب الملك فى الهند سفيرا للى الشاه عباس التسانى واتنقت الدولتان على أن تدفع ايران كل عام مبلغ خمسة عشر الف أكسو (حوالى ٣٠ ألف تومان) إلى البرتغاليين تحت عنوان دخل جمرك ميناء كنج فى مقابل تغاضى البرتغاليين نهائيا عن كل حقوقهم على سواحل الخليج ولما لم ترد أية أشارة إلى صيد اللؤلؤ حول جزر البحرين ، فقد ادعى البرتغاليون أن صيد اللؤلؤ فى تلك النواحى من حقهم وليس الحد حق صيد اللؤلؤ حول البحرين دون اذن خاص منهم (١) .

فى ذلك الوقت كان نفوذ الشركات التجارية الانجليزية والهولندية فى بحار المشرق يزداد وينمو واخذت قرة البرتغاليين على مدى القرن الحادى عشر تضمحل من السند وملوك مالاكا وسرنديب (سيلان) والسواحسل الهندية ورأس الرجاء فى جنوب أفريقيا وقد استولى الهولنديون على جزء من مستعمراتهم وفقد الجزء النانى بسبب عداوة العرب والوطنيين والهندود لهم وفى النهاية فقدوا ميناء كنج - المكان الوحيد الذى كأن قد تبقى لسغنهم فى الخليج (٢) .

(۱) فى عام ۱۰٤۱ ه (۱۹۳۱ م) أدرك ملك أسبانيا مدى الخسارة التى لحقته من جراء ضياع البحرين من أيديهم ، ولهذا أمر نائبه فى الهند بالعمل قدد استطاعته لاستعادة هذه الجزيرة حتى لو أمكنه أرضاء حاكم الجزيرة الايرانى بتسليم الجزيرة عن طريق الرشوة .

⁽۲) كتب الرحلة شاردان الذى كان فى ايران سنة ١٠٨٦ هـ (١٦٢٥م) فى احداث تلك السنة : « وصل مبعوث خاص من ميناء كنج ، وذكران بعض السغن البرتغالية وصلت للميناء وصادرت ثلاث سفن هندية ، وعليها تلته. حاج ايرانى ، وكثير من البضائع وكان هدفهم أرغام الحكومة الايرانية على دفع نصف ايرادات جمرك ذلك الميناء عن عامين بناء على اتفاقية سسنة ١٠٠٤ هـ وقد أرسل الشاء ميرزا شفيع الخازندار الى ذلك الميناء وأصدر لليه تعليمات بأن يدفع لهم ١٠ الف أكو عن العام السابق و ١٥ عن ذلك العيام ، فاذا لم يقبلوا قام بتخريب الميناء ونقل أهله الى الموانى الاخرى، وقبل وصول ميرزا شفيع كان حاكم الميناء الايرانى قد تصالح من البرتغاليين ودفع لهم مبلغا من المسال فاطلقوا سراح السفن والحجاج ولما نزلوا جميعا وأفرغت الدضائع من السفن قال لهم الحاكم أنه لن يدفع لهم أية أموال أخرى دون أذن من الشاه رغم ما أعلنوه من تهديد ووعيد فلما وصل ميرزا شفيع قال لهم أن من الافضل لهم أن يرسلوا مندوبا عنهم الى الشياه في اصفهان لحيل هـذه الخيلانات ،

ومن أحم أسباب زوال قوة البرتغاليين ونفوذهم في المشرق سوء سلوكهم وقسوة طباعهم مع شعوب الشرق • وثانيا الخلاف بين المسئولين البرتغاليين ونفاقهم بعضهم لبعض • ولما كانت الشئون التجارية الاسبانية والبرتغالية محتكرة للدولة ، فانها لم تستطع الصمود أو منافسة التجارة الحرة للشركات الانجليزية والهولندية •

وقد استطاع الاسبان والبرتغاليون الحفاظ على نفوذهم واستعمارهم بعض الوقت مستندين الى قوتهم العسكرية ، ولكن لنقص المسئولين الذين يمكنهم ادارة هذه المستعمرات بالحكمة والسياسة فقد ضعف نفوذهم ثم انتهى .

مراجع هيذا الفصيل

- ۱ ـ كتاب رحلة ماركو بولو marcoPolo التاجر البندتى ٠ ٢ كتاب رحلة بيدرو دلفاليه الايطالى ، ٨ أجزاء طبعة روين Rouen ١٠٢٥ م / ١٠٢٥ م ، وعو الذي زار ايران سنة ١٠٢٥ م .
- ۱ مقدمة شارل شيفر Charles Scheler لكتاب دوضع ايران في عام دمتومة شارل شيفر Estat de la Perse en 1660 (۱۲۲۰) م ، Raphael du mans
- ع ـ دون جوان ایران Don Juan of Persia ترجمة المستشرق الانجلیزی لوسترانج مع مصمهٔ سیردینس روس ، سنة ۱۹۲۳ م •
- ٥ ـ النظيم الفارسى ، تأليف سيرارنولد ويلسون ، طبعة اكسنورد ١٩٢٨ م ٠ ترجمة للفارشية محمد سعيدى ٠
- آ ـ رحلة الاخوان شيرلي The Three Brothers طبع لندن ١٨٢٥ عندن ١٨٢٥م٠ وترجمتها للفارسيسية ٠
- Lucien-Louis Bellan ويس بلان الثماه عباس تأليف لوسين لويس بلان ١٩٣٢ م ٠
- ۸ زحلة شاردان Charden الغرنسى ، ۱۰ مجلدات طبع باريس ۱۸۱۹ .
- ا المسلة جسان بايتيست تفارينه على المسلة جسان بايتيست المسلك الم
- ۱۰ رحلة دون جارسيا دى سيلفا فيجورا في ايران والهند والتي استغرقت من ١٦١٤ ١٦٢٤ م ٠
- ۱۱ عالم آرای عباسی اسکندر بك ترکمان طبع طهران سنة ١٣١٤ ه.٠
 - ١٢ منتظم ناصرى تأليف محهد حسن خان صنيع الدولة ٠
- ۱۳ رحلة سيرتوماس عربرت Sir Thormas Herber رحلة سيرتوماس

12 ـ حالة الدولة الفارسية Elat du Rayaunede Perse تاليف Sanson القس المبشر المسيحي الذي جاء ايران سنة ١٦٨٢ م٠

١٥ ـ مراسلات الشاه عباس محفوظة في المكتبة الوطنية في نابولي جمعها القس جان تاديه ٠

١٦ - رحلة انطونيو دى جونيا طبع روين سنة ١٩٤٦ م ٠

۱۷ ــ تاريخ القسس الكرملين في ايران ، لندن ۱۹۳۹ ، في مجلدين ، ۱۸ ــ رحلة مانطسلو J.A. mandelslo الترجمة الفرنسية طبع

باریس ، ۱۲۷۹ م ۰

الفصلالثانث

العلاقات الايرانية الانجليزية

العلاقات الايرانية الانجليزية في العصر الصفوى بداية العسلاقات الايرانية الانجليزية

بينما سيطرت الحكومتان البرتغالية والاسبانية على أعالى البحار وقوت مستعمراتها في افريقيا واسميا سعى التجار الانجليز لفتح طريق الى السيا عن طريق بحارشمال أوربا ففي ٩٦٠ هـ (١٥٥٣م) سافر أحد الانجليز اسمه ريتشارد شانسلر للسباحة قاصدا أراضى لابوني (١) في اسكندنانيا فالتت الرياح بسفينته في ميناء أرخانجاسك وقد أسس شركة في موسكو باسم شركة مسكو باذن من ايفان المرعب قيصر روسيا و وبعد وفاته سنة باسم شركة وقد كلف مع اثنين من الاعضاء الانجليز بفتح طريق للتجارة بين روسيا ودول وسط آسيا عن طريق بحر الخزر ويبدو أنه كلف بمهمة سحاسمة في بخاري من قبل القيصر الروسي و

بعد عودة جينكينسن من هذه الرحلة صممت شركة مسكو على ارساله اليران لعله يستطيع اقامة علاقات اقتصادية مع ولايات شمال ايران الواقعة على سماحل بحر الخزر والتي كانت مركز تجهيز الحرير لينانس في هذا التجار البرتغاليين الذين يحتكرون تجارة الحرير الايراني والذي يحملونه الى أوربا عن طريق الخليج وجنوب المريقيا • وقد استطاع جينكينسن أن يحصل من ايفان المرعب قيصر روسيا (١٩٤٠ – ١٩٩٣ / ١٩٣٧ – ١٩٨٨ م) على ومن اليزابيت ملكة انجلترا (١٩٤٠ – ١٠١٢ ه / ١٩٣٣ – ١٦٠٣ م) على صفة السفارة وجاء الى ايران سنة ١٦٩ ه -

وقدحمل جينكينسن معه خطابا من ملكة انجلترا الى الشاه طهماسب الاول مضمون جزء منه ما يلى :

ه من اليزابيث ملكة انجلترا المؤيدة بالتأييد الالهى الى الامير العالى القوى الصوفى الكبير ملك ملوك ايران وشعب مادوبارث وجرجان ؤكرمان

Archa ngelsk (Y) Laponie (1)
Jenkinson (Y)

ومرو والقبائل على شاطى، دجله وكل الشعوب التي تقطن مابين بحر الخزر والخليج الفارسي أبعث والهر السلام وأماني السعادة والاقبال •

من رحبة الله التى لاتحد أن أصبحت الامتان الايرانية والانجليزية صديقت بن طريف المراسلة رغم المسافة التى تفصل بينهما من بحسار وأرض وفتحتا أبواب التراسل والمكاتبة في سديل حفظ المصالح الانسانية ومنافع الطرفين ، ولهذا فان تابعنا العزيز الوفي أنطوني جينكينسن الذي يحمل هذه الرسالة باذننا ومراحمنا وبعون الله ينوى السفر من جلادنا الى ايران وباقي المناطق التابعة لنفوذكم ، ولما كان هدفه اقامة علاقات تجارية مع رعاياكم وبقية التجار الذين يعملون في بلدكم بالتجارة ، لهذا أردت أن أطلب من جلالتكم أن تتفضلوا باصدار تصاريح المرور اللازمة له ولمرافقيه والتسهيلات الاخرى حتى لايواجهوا أية مشاكل في تنقلاتهم أو اقامتهم في ايران ، ، ، ، ،

كتب فى انجلترا بمدينة لندن الكبيرة فى الخامس والعشرين من أبريل سنة ١٥٢٣ والسنة الثالثة للكنا ٠

وصل جينكينسن الى ميناء دربند فى القنقاز الذى كان آنذاك ضمن الاراضى الايرانية ومن هناك توجه الى قزوين عاصمة الشاء طهماسب الذى استقبله واطلع على مضمون خطاب االملكة اليزابيث وعرف الغرضمن مهمته ولما لم يكن جينكينسن يعرف العادات والتقاليد الايرانية غانه لم يستطع أن يحقق هدفه كما كان يريد وعاد الى مسكو دون عقد أى اتفاق بين ايران وروسيا أو انجلترا لتشجيع التجارة بينها و

كتب أحد الساسة الانجليز في هذا الشسان يقول « حينما التقى جينكينسن بالشساه طهماسب الاول في قزوين قدم اليه رسالة ملكة انجلترا ، همال المعلم النتم الكفرة لاحاجة لنا بصداقتكم » (١) ثم أذن له بالعودة ويقول جينكينسن في كتاب رحلته « بعد أن عدت من ملاقاة الشاه قام أحد خص التي المقرم وعيه وعيه معلون مالتراب وسار خلفي حتى باب مقر الملك وكان وينش حل المن على مواضع التحليدها » •

١٥٦١ مكان المخاص الاوربيون قد بهزأوا الاتصال بأبيه الشاه اسماعيل لمهاجمة العثمان بين الماجمة العثمان العثمان الماجمة العثمان الماجمة الاتفاق ، وكان طهماسب متعصبا ضد المسيحين •

قضى جينينسن شتاء ٩٧٠ ه فى موسكو ثم عاد الى ايران ومعه شخصان آخران هما توماس الكوك(١) وريتشارد شنى(٢) أرسلتهما شركة موسكو ولم يوفق هذه المرة أيضا لان عبد الله خان والى شروان الذى عامله فى رحلته الاولى بمحبة وصداقة امتنع عن حمايته ومساعدته هو ومرافقية هذه المرة لان أحد المسلمين كان قد قتل على يد أحد الرعايا الروس ونتيجة لهذا قتل توماس الكوك فى أثناء الطريق •

وبعد ست سنوات أى فى ذى الحجة سنة ٩٧٤ ه جاءت هيئة أخسرى من شركة موسكو برياسة آرثر ادوارد(٣) وريتشارد ويلز(٤) ولكن جماعة من أعضاء هذه الهيئة ماتوا قبل أن يصلوا الى تزوين فاستقبل الشاه طهماسب من تبقى منهم بمحبة وأبدى ميله لارتداء الاقمشة اللندنية وأصدر أمرا أعنى بموجبه موظفى شركة موسكو من الرسوم الجمركية ورسؤم الحراسة فى الطرق ومنح التجار حق التجول فى ايران بحرية تامة ومزاولة التجارة •

وجاء في أحد الوثائق السياسية الانجليزية عن أول لقاء بين أرثر ادوار دز والشمام طههاسب الاول:

فى أول مرة عندما دخل مع مترجمه لملاقاة الشاء الصفوى وقف بعيدا عن العرش الذى جلس عليه الملك وأحاط به جمع من عظماء وجنود ايران وطلب منه الشاه أن يقترب من العرش ثم سأله من أى دولة جاء ؟ فأجاب من انجلتر فاستفسر الشاه من العظماء الذين كانوا يقفون بجواره عن أيهم يعرف شيئا عن هذه الدولة ، وحين رأى ادواردز أن أحدا منهم لايعرف شيئا عن بلده ذكر اسمها باللغة الايطالية وهو « انجلتررا» وآنذاك ذكر أحد الحاضرين اسم مدينة لندن التى تشتهر عن غيرها من مدن انجلترا فى الدول المسيحية ، فقال ادواردز للشاه أن لندن هى عاصمة انجلترا كما كانت تبريز قبل ذلك عاصمة لايران • فاخذ الشاه يسأل عن كثير من الاشياء فى انجلترا وأبدى دهشته من وجود جزيرة بهذا الثراء وتلك القوة فى بلاد الفرنج • وبينما كان ادواردز يتحدث عن قوة انجلترا وثروتها ؤرؤاج تجارتها وقوانينها وإدابها وعاداتها كان الشاه طهماسب يكرر قول « بارك الله »

Richard Chenie (Y) Thomas Alcock (\)
Richard Wills (\(\xi\)) Arthur Edwards (\(\xi\))

متعجبا • ثم سال الشاه السفير عن السبب وراء مجيئه الى ايران • وعندما رد عليه بانه جاء لعقد صفقات تجارية • استفسر منه عن أنواع البضائع التى يطلبونها • فقال السفير للشاه : « أن فى بلدكم كثيرا من التجار البندقيين يذهبون كل عام من ايران الى لندن والبندقية (فينيسيا) والدن العثمانية وحلب وطر بلس والشام ويعودون الى ايران مع أحمال من البضائع ، فسأله الشاه ماهذه البضائع ؟ فأجابه ادواردز : « انها من الجوخ اللطيف الرقيق والاقمشة الصوفية وما شابه ذلك • فسأله الشاه وأنت عن أى طريق تريد أن تحضر هذه البضائع الى ايران ؟ فرد عليه : « عن طريق موسكو (روسيا) لأنه أقل خطورة وأقصر من الطريق الذى يسلكه تجار البندقية من انجلترا ثم الدولة العثمانية فايران •

وقد طلب ادواردز من الشاه في هذا اللقاء أن يعطى المتجار الانجليز اذنا بالتجارة في ايران حتى يمكنهم التنقل في كل انحاء البلاد بحرية تامة وفي أمن على أروحهم وأموالهم وقال أن التجار الانجليز سؤف يقدمؤن للايرانيين بضائع أحسن وأرخص *

وقد استمر الحديث بين الشاه وادواردز نحو ساعتين حصل في نهايتها سمنير انجلترا على ما كان يريد من امتيازات تجارية من الشاه طهماسب ، وكتبت كل هذه الشروط على ورق أحمر مذهب وختمها كاتب الشاه الخاص بختمه وتوقيعه وقال هذا الكاتب الخاص الذي كان يدعى قسوج خليفه للسميران أن كتابة وختم مثل هذه الوثيقة من قبل الشاه تعد تفضلا ومنة عظيمة منه أما بقية الشروط التجارية فقد اتفق على أن تكتب في وثيقة اخرى تسلم الى لورنس شابمان أحد أعضاء البعثة و

وكانت مواد الوثيقة الثانية التى تتعلق بالتجار الانجليز وسلمت الى لورنس شابيان على النحو التالى :

ا ـ للتجار الانجليز الحرية ف السفر حسب رغبتهم سواء الى جيلان أو أى مكان آخر من أملاك شلك أسلماه الران •

٢ - اذا حدث وتعرضت أحدى سنفهم للغرق فى بحر الخزر فان رعايا ايران سوف يهبون لمساعدة الغرقى وينقذون أموالهم وأرواحهم اذا طلبوا المسساعدة ٠

۳ ـ اذا توفى أحد التجار فى مدينة ايرانية مان حكام ايران مكلفون بالمحافظة على أمواله وعليهم تسليمها للتاجر الآخر الذى يطالب بها ٠

٤ ــ للتجار الانجليز حرية اختيار للجمالين الذين يعملون معهم ، وليس
 لأى من القزلباشية حق مضايقتهم ، ويصبح الجمالون مسئولين عن أموال
 التجارة والجمال والخيل التى تسلم لهم •

ه - ليس للحمالين حق مطالبتهم الا بما هو متعارف عليه من أجر •

٦ ــ اذا شساء أحد التجار أثناء سفره الاقامة فى أحد الاماكن فيمكنه
 الاحتفاظ ببضائعه ويسرح العالمين معه •

٧ ــ يمكن للتجار تهيئة المنازل والاطعمة اللازمة ولمرافقيهم في أيــة مدينـة أو قــرية •

٨ ــ يحق للتجار الانجليز شراء أو بناء المنازل اللازمة لعملهم ، ولايحق
 لاى شخص منعهم أو الاضرار بهم .

وبهذه الامتيازات التى منحها الشاه طهماسب الاول كان يرجى أن تزدهر التجارة عن طريق روسيا الى ايران وتؤدى الى كساد سلوق البرتغاليين مع الهند الشرقية وايران • لان التجارالانجليز كان يمكنهم المجىء الى ايران مرة واحدة على الاقل كل سنة عن طريق روسيا • أما ذهلات البرتغاليين عن طريق البحر من هرمز الى الهند وجنوب المريقيا الى أوربا ثم المودة للهند وايران فلم يكن متاحا قبل عامين •

الملاقات الايرانية الانجليزية ف عصر الشاه عباس الأول

بعد وفاة التساه طهماسب قطعت العلاقات بين ايران والسدول الاوروبية نتيجة للانقلابات والخلطات على خليفته ، وكذلك بسبب المشكلات الداخلية والخارجية المختلفة التي حدثت حتى تولية الشلمان عباس ، بل وحتى السنوات الاولى من حكمه واذا كان قد جاء الى ايران سفراء أو مبعوثون فانهم لم يحصلوا على نتيجة من وراء مهامهم فى ايران ، كما حدث فى عصر الشاه محمد خدابنده والد الشاه عباس ، أذ جاء آرثر ادواردز مع بعثة من شركة موسكو وقدم اليه رسالة من الملكة اليزابيث (٩٨٧ م ١٥٧٩ م) ولكنه لم يحصل على نتيجة تذكر من بعثته هذه ٠

بعد ان ثبت الشاه عباس اساس حكمه وانتصر على اعدائه فى الداخل والخارج وذاعت شهرته فى كل دول أوربا ازدهرت العلاقات بين ايران وأوربا مرة أخرى وجاء كثير من السياح والسفراء من كل دولة لعقد معاهدات سياسية أو اقامة علاقات تجارية مع ايران •

وصول الاخوين شيرلي الى ايسران

قى السنوات الاخيرة من القرن السادس عشر الميلادى أى فى السنوات ١٠٠٧ - ١٠٠٨ ه (١٥٩٨ - ١٥٩٩ م) وصلت الى ايران جماعة من خمسة وعشرين انجليزيا برئاسة شخص اسمه السير أنطونى شيرلى وكان برفقته أخوه الاصغر روبرت شعرلى •

وقد ولد السير أنطونى شيرلى فى ويستون بانجلتر سنة ١٥٦٨ م (٩٧٥ هـ)، وهو ينحدر من أسرة معروفة ومشهورة و وبعد أن أنهى دراسته فى جامعة أكسفورد انخرط فى الجيش واشترك فى الحرب التى كانت قد نشبت بين أسبانيا وهولندا فى أواخر القرن السادس عشر واشتهر بشجاعته ، ثم التحق بخدمة كونت اسكس أحد عظماء انجلترا وقاد له حملة عسكرية على الجزر التابعة لاسبانيا فى أمريكا ، وبعد سنتين كلفه الكونت بالذهاب الى ايطاليا لمساعدة سنزار دى استه (١) دوق غيرارا الذى كان على خلاف مع البابا كليمنت الثامن بسبب الدوقية فى غيرارا ولكن البابا كان قد استولى على غيرارا قبل وصول أنطونى شيرلى فأصبحت مهمته بلا فائدة ، فطلب منه كونت اسكس الذهاب الى ايران ليحرض الشاه عباس على محاربة الدولة العثمانية والاتحاد مع الدول المسيحية الاوربية والحصول منه على امتيازات خاصسة للتجار الانجليز •

وقد كتب أحد مرافقى شعرلى واسمه جورج مانوارينج(٢) عن الهدف من وراء مهمة شعرلى فقال :

م عندما كنا فى مدينة البندتية (فينيسيا) تعرفنا على تاجر ايرانى كان قد أرسله الشاه عباس الى هناك لشراء الجوخ الانجليزى والاتمشسة الصوفية والكتانية وما الى ذلك وقد اشاد هذا التاجر بهيبة ملكة وجلاله مما جعل السير أنطونى يتعلق بايران ، ولكنه لم يفكر فى السفر ، ولكن سمائحا اسمهأنجلوكانقدوصلحديثا منايرانجاء لزيارة السيرانطونى وتحدث عن عظمة شساه ايران وشجاعته وهيبته ومحبته للاوربيين مما جعل السير أنطونى يصمم على السفر الى ايسران .

تحرك السير أنطونى يوم ١٧ شوال ١٠٠٦ ه (٢٤ مايو ١٥٩٨ م) مع مرافقية من ميناء فينيسيا صوب الاراضى العثمانية وكان من بين مرافقية أخوه روبرت شيرلى وباول(٣) الذى حصل فيما بعد على لقب فسارس من جيمس الاول ملك انجلترا وشخصان آخران أحدهما جان هوارد وجسان بارت(٤) وأحد رجال المدفعية الذى كان يمتاز بمهارة في صب المدافع وصنعها بارت(٤) وأحد رجال المدفعية الذى كان يمتاز بمهارة في صب المدافع وصنعها ،

وقد غادر أنطونى شيرلى ومرافقوه السفينة فى ميناء الاسكند رونه أحد الموانى العثمانية ، وذهبوا الى حلب بعد أن تحملوا كثيرا من المشاق والمتاعب وبعد البقاء فيها بعض الوقت توجه الى بغداد عن طريق صحراء الشام ، ومن هناك الى ايران ولما كان الشاه عباس فى قزوين فى ذلك الوقت فقد توجه الى هناك ، وكتب جورج مانوارينج بصف وصولهم الى قزوين وترتيبات استقبال الشاء المبعثة الانجليزية فقال :

Jeorge Manworing	(٢)	Sesard' este	(1)
Bawel			(٣)
Jahn Howard & J	ahn Parot	•	(٤)

معلى مقربة من قزوين ارسل السير انطونى اثنين من مرافقيه هما انجلو وجان هوارد وقبل وصوله بابعة أيام الى هناك حتى يعدا له منزلا ويعودا لاستقباله وارشاده الى المدينة وأوصاهما بتكتم وصوله قدر الامكان لانه لم يكن يحمل مايناسب من الهدايا والتشريفات، اذ كان كل شيء قد فقدمنهم بسبب طول الرحلة والسفر ، ولكنها لم يتمكنا من ذلك لأن حاكم قزوين وناظر الشاء أرسلا اليهما شخصا يسالا نهما عن اسم وصفات السير أنطونى شيرلى وسبب مجيئه ، فاضطر هذان المرافقان الى اقشاء السرولكنهما أخفيا يوم وصول الؤفد مما أغضب الحاكم والناظر بل وأهل المدينة ولكنهما جميعا كانوا يرغبون في استقبالنا على الطريقة المتبعة في ايران انذاك والمناه الدينة

دخلفا قزوين أثناء الليل ، وفي اليوم التالى جاء ناظر الشاه مسع جمع من عظماء المدينة الى منزلنا وأبدى كثيرا من الحب والعطف نحو السير أنطونى، ثم وضع أمامه عشرين جنيها ذهبا وقال له وأرجوأن تتقبل هذه الهدية المتواضعة من ملكى وولى نعمتى الذي يحارب التاتارالآن الأنك قادم من سفر طويل وأنت غريب في بلدنا ومن الممكن ألا تستطيع القيام بحاجتك على الوجه الاكمل ، ولما كنت أعجز عن القيام بواجب الضيافة كما يجب فاننى أرجو المعذرة ٠٠٠ » ثم أضاف أنه سيدفع مثل هذا المبلغ كل يرم لنفقات السير أنطونى اليومية وقال : « أننى أقدم هذا المبلغ من مالى ولاشك أن الشاه عندما يعود من سفره سوف يقدم ثلاثة أضعاف هذا المبلغ ولكن شجاعته السير أنطونى شيرلى امتنع عن قبول هذا المبلغ وأبعده بقدمه وقال وأبها الاخ وشهرته هى التى أحضرتنى الى هنا وأريد أن احظى برؤيته وتقبيل وشهرته هى التى أحضرتنى الى هنا وأريد أن احظى برؤيته وتقبيل يبدء واقبيم روحى فداء له في حروبه ٠٠٠ » ٠

اثر كلام سير انطونى فى الناظر تاثيرا شديدا حتى أنه ارتد بضم خطوات للخلف وأخذ يحنى رأسه بضم مرات للتعظيم وقال : « أرجو أن تصفح عنى فالآن أدركت انك أمير عظيم ٠٠٠ » وبعد المجاملات المعتسادة استاذن من السير أنطونى وخرج مع رفاقه ٠

بعد هذا جاء حاكم تزوين ايضا لزيارة السير أنطونى وقال أنه لن يتوانى عن تقديم أية خدمة وعاد بعد المجاملات المعتادة أيضا وف هذه الليلة أرسلا الى سيرأنطونى من الهدايا ما أدى الى التعجب ثمكانا يتنافسان

فى الاحتفاء بنا ، وبعد خمسة أو ستة أيام وكنا قد اصبحنا ذوى ملابس فاخرة وخيول ممتازه استضاف الناظر السير أنطونى ورفاقه فى القصر الملكى وقبل السير أنطونى دعوته ، وحين توجهنا الى هناك جاء الناظر مع أربعين شخصا من اعيان المدينة لاستقبالنا فى منتصف الطريق على خيولهم واستقبلونا استقبالا ملكيا ، وحين وصائنا الى باب الديوان الملكى المزين بالجوامر الثمينة قال الناظر للسير أنطونى : ه جرب العادة على أن يقبل عتبة هذا الباب كل شخص يدخل منه وهذه العادة خاصة بالنسبة الملابنب النين يأتون الى ايران ، ، ، فاجابه السير أنطونى : أننى أحترم هذه العادة احتراما للشاه وحنى رأسه هو وأخوه روبرت شيرلى احتراما ولكن الجميع قبلوا عتبة باب الديوان ،

كان القصر من الداخل فى غاية الجمال والجلال ، وقد علقت على الجدران أقمشة محلاة بالذهب وفرشت الارض ببسط جهيلة ، ولن أصف ألوان الطعام واكتفى بالقول أن أغلبها كانت من الأرز وقد صنعوا كلا منها بلون ، كانت أحدى فرق الموسيقى الملكية تعزف أثناء هذه الضيافة ، كما كان لنا فى منزلنا فرقة خاصة للعزف كما كانت مناك عشر راقصات جميلات بهلابسهن الغالية يرقصن على الطريقة الايرانية طوال الضيافة ، ولما أن ننصرف ودعنا جمع من أعيان المدينة ، ، ، ، ،

بعد بضعة أيام وصل رسول من بلاد التركستان يحمل أمرا من الشاه عباس كتبه بخط يده وقد قراه أحد كبار رجال قزوين على أهل المدينة وقد حضرنا جميعا للاستماع اليه • وكان مضمونه : « يجب أن يستقبل ضيوننا الفرنج استقبالا كاملا وأن يعد لهم مايحتاجون اليه من خيل أو خدم وغيرها وكل من يخالف هذا الامر فائه سيعرض روحه للخطر • وإذا أساء أحد الى أقل رفاقهم فان رأسه سوف تقطع لامحالة • ويمجرد أن قرىء أمر الشساه قسام الحاضرون جميعا بتقبيله » •

بعد هذا كتب وصفا لمراسم وصول الشاه عباس لقزوين واستعدادت استقباله للسير أنطوني شيرلي خلاصته ما يلي :

« قبل وصول الشاه عباس الى قزوين ببضعة أيام أرسل رسولا للناظر امره كى يعطينا خيولا ممتازة لكى نخرج مع الحاكم لنستقبله عى بعد أربعة فراسخ من المدينة وكانت ملابسنا على النحو التالى:

كان السير أنطونى يرتدى ملابس غالية موشاة بالذهب ويعلق وسطه سيفا قيمة غمده نحو ألف جنيه وكان مزينا بالماس واللؤلؤ، وكان يضع على رأسه عمامة قيمتها نحو عشرين جنيها ، ويلبس حذاء مزينا بالياقوت واللؤلؤ ، وبعده كان أخوه روبرت شيرلى يلبس ملابس موشاة وعلى رأسه عمامه فاخرة أما مترجم سير أنطونى وهو « انجلو مفكان يلبس ملابس حريرية بيضاء وكان أربعة منا يلبسون جببا حريرية وأربعة بلبسون جببا من التطيفة الحمراء مع قمصان حريرية وأربعة آخرون جببا صوفية وقمصانا من التافتاه والاربعة الباقون يلبسون جببا صفراء مع قمصان من الحرير

على هذا النحو أسرعنا لمقابلة شساه ايران وكان السير أنطونى وأخوه يسيران جنبا الىجنب، وكان الناظر يسيرعلى يمينهم والحاكم على يسارهم وكان الباقون يركبون خلفهم اثنين اثنين، وكنت أنا أسير أمام السير أنطونى وأحمل في يدى عصا من الفضة لأن السير أنطونى كان قد جعلنى رئيس فراشيه لأن الرجال العظام في ايران كانوا يسيرون ومعهم رؤساء فراشسيهم •

وما كدنا نبتعد عن المدينة نحو نصف فرسخ حتى ظهر انسا موكب السساه وكان في المقدمة نحو عشرة آلاف جندى مسلح ومن خلفهم جماعة من حملة الابواق الموسيقية ينفخون في أبواقهم فيبعثون أصواتا غريبة ، وبعدهم يأتى الطبالون وكانت طبولهم من الصفر(١) ومحمولة على الجمال ثم سئة من حملة الاعلام واثنى عشر غلاما في يد كل منهم حربة وبعد مسافة طويلة ظهر الشساه الذي كان يسير بمفرده وفي يده حربة وفي كتفه قوس وفي وسطه سيف وخنجر ، وكان قصير القامة ولنكه قوى وقمحى اللؤن و وبعد الشساه كان يركب قواد الجيش وبعدهم أصحاب المناصب العسكرية واثنى عشر فارسسسا و

وعندما اقترب منا الشاه نزل السير أنطونى وشقيقه عن فرسيهما وتقدما لتقبيل قدمه فألقى الشاه نظرة مشوبة بالغرور اليهما وتطلع الينا ودون

⁽١) الصفر هو النحاس وخاصة الاصفر منه وصانعه هو الصفار ، ومازالت هذه الطبول موجودة لملان وتشاهد فى بعض القرى عند الاحتفال بقدوم شهر رمضان فى مصر (المترجم) .

ان ينكلم مع السير أنطونى أمر قواده ان يجعلوا له مكانا فى المعسكر الملكى و ثم حث فرسه وابتعد عنا ثم سسار السير أنطونى وأخوه مع القائد والناظر و وبعد ساعة عساد الشاه راكضا كانت تركض خلفه ست عشرة سسيدة على خيل ممتازة وعندما وصل الى السير أنطونى أطلقت النسوة أصوانا خاصة جعلتنا في حيرة (يبدو أنها زغاريد) نم توقف الجميع وتقدم الشاه ثم قبل السير أنطونى وشقيقه وأخذ يد السير أنطونى ثم أقسم أن يجعل السير انطونى كأخيه دائما وأنه منذ الآن سيخاطبه بلقب الاخ ، وتوجه الشاه صوب المدينة وقد جعل السير أنطونى عن يمينه و

تزاحم جمع غفير من الاهالى خارج تزوين ومر الشاء من بينهم ، وكانوا أثناء مروره ينحنون ويقبلون الأرض ، وتبل دخولنا المدينة كان الشاه قد أعلن فيها أن أى جندى يدخلها ستقطع رتبته فيما عدا من كان أصله من أهلها ، وكان يهدف من وراء هذا ألا يتسبب الجند في مضايقة الناس أو ايذائهم ، تم سمح للجنود جميعا بالعودة لاوطانهم .

حين وصلنا للمدينة عبرنا كثيرا من الازقة ودخلنا أحدى العمارات الخاصة بالشاه وقد اصطحب الشاه السير أنطونى الى احدى القاعات الفخمة المزينة حيث عرض السير أنطونى على الشاه أسباب سفره الى ايران ، ومصاعب الطريق وسوء معاملة المسئولين العثمانيين له ولرفاقه وكان الشاه ينصت باهتمام الى حديثه حتى انتهى منه فقال له : « ياأخى أننى آسف كثيرا للاحداث السيئة التى حدثت لكم فى الطريق ولسكننى اسعيد لأنكم وصلتم بالسلامة الى بلاطى ، وأقدامكم فوق أعيننا(١) ٠٠٠٠

ثم أقيم مجلس طرب استمر ساعتين في سرور وسعادة و في نهاية المجلس طلب الشاه من السير أنطوني أن يشاهده من النافذة وهو يلعب بالصولجان، وكان أمام القصر ميدان واسع جميل كانوا قد أعدوه لسباق الخيل فذهب الشاه الى هناك وركب فرسمه وعندما ركب نفخت الابواق ودقت الطبول أيضا وقد لعب الشاه مع أحد عشر شخصا وكان هذا اللعب بالصولجان يشبه لعبنا في انجلترا الى حدد كبير و

وقد سعد الشاه عباس الذي كان يريد دائما أن يتحد ملوك أوربا ضد السلطان العثماني بقدوم الاخوين شيرلي واستقبلهم بحفاوة بالغة ،

⁽١) تعبير ايراني للاعراب عن الترحيب الشديد بالضيف أو العزيز ٠

وبعد أن استضافهما مدة فى قزوين اصطحبهم جميعا معه عن طريق مدينة كاشان الى اصفهان التى أختيرت فى ذلك العام عاصمة لايران ، وكان يعامل الاخين بمحبة كأنهما أخويه ، وقد كتب أحد مرافقى شيرلى شرحا مفصلا عن محبة حفاوة الشاه عباس للاخين شيرلى خلاصة جزء منه هى :

وليس في ايران كراسى ، وكنا نجلس في ايران على البسط ، ولما كنت لا استطيع الجلوس على ركبتى فقد جلست القرفصاء ، فذكر السفير العثمانى الذى كان حاضرا الجلس أن الانجليز عادة يجلسون على كراسى وأن جلوسهم على الارض صعب عليهم ، فنهض الشاه عباس على الفسرور وانتقل الى قاعة أخرى وأمر أحد الغلماء باحضار منضدة من التى يضعون عليها زجاجات الشراب ، ثم أمر فوضعوا فوقها سجادة ثم أمرنى بالجلوس عليها وبعد ذلك طلب الشراب وشرب نخب سلامتى وقال أنه يفضل نعل حذاء أى مسيحى على أكبر رجل عثمانى(١) » وفي مساء ذلك اليوم دعانا بعد تناول العشاء للتجول معه في سوق قزوين ،

ف وسط مدينة تزوين مكان يسمى البازار وهو ثلاثة أمثال سوق لندن، وكانت كل الدكاكين قد زينت وأضيئت بناء على تعليمات من الملك ، وكانوا قد أقاموا في وسط السوق منصة كبيرة تقوم على ستة أعمدة وفرشؤها بالبسط الثمينة المقصبة ووضعوا هناك كرسيا فضيا مزينا بالفيسروز والياتوت والماس الكبير لكى يجلس عليه الشاه فأشار الملك الى أنطونى شيرلى كى يجلس على هذا الكرسى فركع أنطونى شيرلى واعتذر قائلا أن الاتكاء على أماكن العظام من سوء الادب ولكن الشاه لم يقتنع وأقسم برأس مكان الشاه تقطع رقبته مهما كان عزيزا ، ثم أخذ أنطونى شيرلى وأجلسه على الكرسى ثم أمر باحضار كرسى آخر لروبرت شيرلى و أما نحن جميعا على الكرسى ثم أمر باحضار كرسى آخر لروبرت شيرلى و أما نحن جميعا فقد جلسنا متربعين على البسط »

بعد هذا أحضروا موائد صغيرة للطعام بينما كانت تقرع الطبسول

⁽١) هكذا بلغ عداء الشساء عباس للاتراك العثمانيين التهم سنة ٠

⁽۲) هو الرضا بن موسى الكاظم المدفون مع الخليفة هارون الرشيد في قصر حميد بن قحطبه الطمائي في ضواحي مدينة طوس القديمة والذي تحول قبره الى مزار من أكبر مزارات الشيعه صارت مدينة مشهد اليوم (المترجسم)

والدفوف ، وبعد ذلك دخلت المطربات الى المجلس وكن عشرين أمراة يلبسنن ملابس غالية جميلة ، وكن يغنين وهن يرقصن على أنغام الموسيقى ، وبعد أن انتهى هذا الحفل أخذ الشاه يد السير أنطونى شيرلى وأخذا يسيران يدا في يد في السوق والازقة بينما الراقصات تتقدمنهما وهن يرقصن ويغنين ٠٠٠

استقبلنا الشاه عباس على هذا النحو لمدة ثمانية أيام ، وبعد ذلك أرسل الى السير أنطونى شيرلى ثلاث سرادقات كبيرة مع كل لوازمها واثنى عشر جملا وسنة عشر بغلا كلها بسروج قيمة وأربع قطع من السجاد الحريرى الفاخر والمحلى بالذهب وست قطع من السجاد الصوف الخائص مع بسط جميلة أخرى وأربعة عشر حصانا كريما بالسروج والآلة الثمينة من بينها سرجين وآلتين للحصانين الخاصين بالاخوين شيرلى مطعمين بالذهب ومزينين بالفيروز والياقوت وسرجين آخرين محليين بالذهب والباقيمن القطيفة الفاخرة البيضاء مع كمية كبيرة من النقود الفضية وطلب من السير أنطونى شيرلى أن يقبل هذا المبلغ البسيط لنفقات شهر واحد ٠٠٠٠ ٠٠

على هذا النصو اصطحب الشاه عباس السير أنطونى شسيرلى ومراغتيه الى أصفهان ثم صحبه عند وصولهم الى اصفهان حتى المنزل الذى اختير لاقامته في تلك المدينة ، وفي اليوم التالى استبدل ملابسه وذهب الى منزل السير أنطونى وقدم اليه العزاء في أحد خدمه الايرانيين والذى كان قد قتل خطأ بيده أثناء معاقبة جماعة من الجنود •

كان الشاه عباس قد منح أنطونى شيرلى أمير « ميرزا ، وكان يخاطبه بلقب ميرزا أنطونيو وقد استطاع ميرزا أنطونيو خلال الستة أشهر التى أقامها في اصفهان – كما سبق أن ذكرنا – أن يجعل الشاه يعتقد في صدقه واخلاصه كما استطاع أن يعلم مجموعة من الجنود الايرانيين فنون الحرب الحديثة كما كانت آنذاك في الدول الأوربية باستخدام الاسلحة النارية (١)

⁽۱) كتب صامويل بيرشاس Samuel Purchas القس الانجليسزى الذى سافر الشرق فيها بين ١٠٢٧ ، ١٠٢٦ م (١٠٢١ هـ ١٠٥٧ هـ) في كتاب رحلته يقول : « الدولة العثمانية التي كانت باعث رعب وفزع المعالم المسيحي أصبحت الآن في رعب وخوف على مستقبلها من رجل انجليزى (السير أنطوني شيرلي) فقد تعلم الايرانيون فنون الحرب من شيرلي ، وبينما لم يكن لديهم علم عن استخدام المدافع أصبح لديهم الآن خمسمائة عربة مدفع برونزى وستون ألف بندقية ، ولهذا فان الايرانيين كانوا حتى الآن مبعث قلق العثمانيين وخوفهم وهم بالسيوف ألقوا الرعب والفزع في قلوبهم الآن بقذائف المدافع . . .

وذلك بمساعدة الله وردى خان قائد جيش ايران وكان مسيحيا جسديد الاسسلام .

وبعد هذا ـ وكما سبق أن ذكرنا فى الفصل الخاص بعلاقة الشاه عباس بالبرتغال واسبانيا ـ فقد اقترح على الشاه عباس أن يرسل سفيرا الى بلاط ملوك أوربا ليتحد معهم ضد الدولة العثمانية • وقد اختار الشاه عباس احد قواده وهو حسين على بك بيات كسفير وتطوع السير أنطونى لمرافقته الى أوربا وترك أخاه مع بعض المرافقين فى أيران •

وقد سافر أنطونى شيرلى مع حسين على بيات الى أوربا عن طريق بحر الخزر وروسيا • ولم يعد الى ايران بعد هذا ، وقد فصلنا أخبـــار سفارته الى المانيا وأيطاليا وأسبانيا فى الفصل السابق •

سيرة روبرت شيرلي

سبق أن أشرنا الى أن السير أنطونى شيرلى عندما كلف بالسفارة الى أوربا من قبل الشاه عباس ترك أخاه روبرت شيرلى في ايران ، وكان, روبرت شيرلى آنذاك في الثامنة عشرة من عمره شابا مؤدبا محبا للعلم عفيفا الى جانب الشجاعة وحسن السيرة والجمال والقامة الفارعة ، ولم يكن يطلق لحيته أبدا • كما كان قد أتم دراسته في دار الفنون باكسفورد ، كما كان يدين بالمذهب الكاثوليكي على عكس مواطنيه ، وقد اختاره الشاه عباس تابعا خاصا له ومنحه لقب بك وجعل له ألفى أشرفي كراتب سنوى ، وفي بداية خدمته اختاره لقيادة مجموعة من الجيش الايراني ، وحين دخل في الحرب مع الحكومة العثمانية أرسله لميدان القتال •



وكان روبرت شيرلى يرتدى الملابس الايرانية دائما ويضع على رأسه عمامة القزلباشية ولأنه كان مسيحيا فقد كان يضع عليها صليبا صغيرا كما كان قد ثقب أحدى أذنيه وعلق فيها حلقا به ماسة كبيرة تتلالاً •



أحد القزلباشية صورة محفورة على النحاس سنة ١٥٨١ (٩٨٩ هـ

وقد كعب أخوه السير أنطونى عن سبب بقائه في ايران فقال: « قبل أن أرد على عطف الشاه وتفضله على ، فان أخى الذى كان فكره يتجه للاعمال العظيمة يريد الاقامة في ايران ، ولم يكن أخى من الذين اذا وصلوا الى الشهره والمنصب انصرفوا عن كمعب العلم واختار الكسل والهؤ واللعب ، بل كان منذ طفولته يجتهد في كسب العلم والمعرفة والكمال ، ويسعى الى اظهار تفوقه في معدنه الطيب ويتوى طبيعته البشرية في مواجهة الاحداث والمصاعب ، ، ولم يكن يخشى أبدا من أى خطر قد يواجهه ،

ولما كان الشاه عباس يريد أن يبقى أخى في ايران اثناء غيابي عنها ، فقد قال اننا نحن الاثنين تجمع بيننا الوحدة بحيث لايوجد أى فرق في آرائنا وأفكارنا ونحن متشابهان في علاقتنا بصاحب الجلالة وميلنا لخدمته ومع أن وعود البذل والعطاء من المخدوم لخادمه مما يبعث على السرور وتجعل اطاعة الاوأمر اللكية لازمة بل واجبة ، ولكننا بسعب ايماننا واعتقادنا في آراء وعقائد الشاه فان كل مايراه ويطلبه منا نعده خيرا للدولة وصلاحا لانفسنا ونعد طاعته واجبة علينا ٠٠٠ والآن وقد أمرتم جلالتكم أن يبقى أحدنا في ايران فاننى أطبع هذا الامر بكل الترحيب ، بل ان هذا الأمر يمكن أن يعد باعثا على زيادة محبة الشاه لنا ٠

ويبدو أن السبب الاصلى لرغبة روبرت شيرلى فى البقاء فى ايران كان هيامه الشديد باحدى الفتيات فى الحرم الملكى وكانت بنت أحد الامراء الشركس الذى أسلم حوالى عام ١٠٠٢ هـ وتسبى باسماعيل خان وتزوج الشياه عباس من أخته فلها دخلت هذه السيدة الى الحرم الملكى أخذت معها ابنة أخيها وكان اسمها وسامبسونيا(١)، واهتمت بتربيتها فلمسا بلغت سامبسونيا سن الرشد أصبحت فتاة جميلة فاتنة وتعوقت على القرانها فى ركوب الخيل والتطريز والرسم فجمعت الفن الى الجمال وأصبحت قبلة العشاق ومطمع الامراء ونظرا لان روبرت شيرلى كان نديما للشياه عباس يصاحبه فى حضره وسفره ، فقد وقع فى حب هذه الفتاة وعساش سنوات يطمع فى وصالها حتى تزوجها فى النهاية باذن الشاه عباس .

Sampsonia

بناء على ماسبق فان روبرت شيرلى بقى فى ايران مع خمسة من المرافقين الانجليز بعد سفر شقيقه السير انطونى الى أوربا ، ولما كان شابا ذا ارادة حسن السيرة جميل الطلعة فقد ازدادت محبة الشاه عباس له ، وكانت أول مهمة كلفه بها الشاه عباس هى تعيينه قائدا لجماعة من القزلباشية وارساله لحرب العثمانيين ، وقد بذل روبرت فى هذه المهمة كل الاخلاص والشجاعة وجرح ثلاث مرات فى المعارك التى خاضها الشاه عباس مع الاتراك العثمانيين فى عامى ١٠١٤ ، ١٠١٤ ه وننقل هنا خلاصة ماجاء فى نسخة خطية من كتاب « الاخوان شيرلى » عن تفصيل اشتراكه فى الحروب الايرانية العثمانية :

« بعد سفر أنطونى شيرلى اختير أخوه روبرت لمنصب قيادى ، ونال في الحرب الايرانية العثمانية رتبا عاية • وقد أبدى من الشجاعة والاقدام ماجعل الايرانيين يمنحونه تاج القزلباشية تذكارا لانتصاراته • هيوم واجه الاتراك أخذ حربه في يده وهجم على الاتراك هجوما جعلهم يدهشون من شجاعته ويلوذون بالفرار وقد اقتدى به جنوده وأخذوا في قتل أعدائهم بسيوفهم ، وقد أبقى روبرت شيرلى وحده على حياة ثلاثين من قادة الجيش العثماني وحملهم الى حضره الشاه ثم كتب (رسسالة) الى المسئولين العثمانيين قائلا « أن أطلقتم سراح أخى السير توماس شيرلى فاننى ساطلق في مقابله سراح أسراكم الثلاثين ولكن الاتراك لم يقبلوا طلبه وردوا عليه ردا جافا • ومع أن روبرت شيرلى كان يعلم مدى تعب جنوده وأن الحرب ردا جافا • ومع أن روبرت شيرلى كان يعلم مدى تعب جنوده وأن الحرب الاخيره قد أنهكتهم الا أنه لم يخف أو يتردد وأمر جنوده فقطعوا رؤس أسراه الشلاثين الذين كانوا جهيها من قادة الجيش العثماني وأمرهم فجعلوها على اسنة الرماح وطافوا بها في الاسواق ، ثم أقسم أما أن يفني عدوه أو يكون جثة في ميدان القتسال » •

ثم أخذ فى ترتيب الجيش ، وحينما شعر أن الخوف يستولى على جنده لكثرة عدد جيش اعدائه توجه اليهم قائلا : « أيها الجنود الشجعان الإيرانيين أعرف أنه لا حاجة للخطب الطويلة لإثارة حميتكم وتشجيعكم غمثل هذا

مثل من يسكب الزيت على الذار أو يهمز الفرس الجامحة المتحفزة فان ثباتكم وشجاعتكم في المعارك السابقة خاصة في الحرب الاخيرة قد أثبتت لي أن مدد الاعداء حتى ولو كان أضعاف عددهم الآن فان الفصر سيكون لنسا وحميتي تقتضي أن تقدمكم في هجوم اليوم وساتماتل حثى آخر نفس واجاهد طالما لم يحل الموت بيني وبين أداء الواجب فاجعلوني قدوة لكم في التضحية واتبعوني في جرأة واطمئنوا أن النصر لنا ، *

ثم أسدل نقاب خوذته وهمز فرسه وهجم على للعدو بعنف وغضب وأسرع الجنود الايرانيون خلفه وكانوا في عجب من شجاعته اذ كان يهاجم في كل اتجاه وصوب كالاسد الجسور فيقتل كل من يراه من الأعداء ، ففر الاتراك خوفا من شجاعته وجرأته وبعضهم ترك سلاحه وسلم ، وفي هده الحملة أسر ستين من قادة الجيش العثماني أيضا ، فكتب رسالة أخرى لقائد الجيش التركي لانقاذ أخيه لديهم في مقابلهم .

وكانت شجاعة روبرت شيرلى واخلاصه سببا فى أن منحه الشاه عباس تاج القزلباشية - كما سبق أن ذكرنا - كما سمح له أن يرتدى الملابس الإيرانية ، ثم أذن له فيما بعد أن يتزوج من سامبسونيا - بنت أحد كبار الشركس واسمه اسماعيل خان - وفى أحد الأوامر التي صدرت باسم وختم الشاه أشير الى روبرت على أنه « قد أدى مايكفيه فخرا حتى أخرالعر» وختم الشاه أشير الى روبرت على أنه « قد أدى مايكفيه فخرا حتى أخرالعر»

وكتب بيترو دلا فاليه السمائح الايطالى ـ الذى جاء الى ايران سخة المحرد عوبتى فيها خمس سنوات ـ يقول فى هذا الصدد : « كان الساه عباس أحيانا يعطى درجة القزلباشية الى الاجانب الذين كان ينظر اليهم بعين العطف والرعاية ، وكان يشرفهم باعطاء تاج القزلباشية ، ولكن هذه المكرمة كانت نادرة الوقوع ، وقد علمت من أحد الثقات الذى قضى فى ايران خمسة عشر عاما أنه لم يشرف أحدا بهذا الفخر الا لواحد فقط وليس لهذا الامر مراسم أو تشريفات خاصة سوى أن يضع الشاه التاج على راسه مع بعض كلمات الحبة والعطف •

ولم يحظ بتاج القزلباشية من الاوربيين الا روبرت شيرلى الانجليزي الذي ارسل منذ بضع سنوات في سنارة الى أيطاليا مبعوثا من قبل الشاه

وذهب الى بلاط البابا وهو الآن يقوم بهذه المهمة لدى باقى ماوك اوربا ، وقد سمعت أن هذا الانجليزى هو الذى طلب تاج القزلباشية من الشاه وأصر على هذا كثيرا ويقولون أن روبرت شيرلى وضيع على طرف عمامته الحمراء صلببا صغيرا • كى لا يعرض نفسه لسب الاوربيين ولومهم •

بعد أن ظل روبرت شيرلى في ايران مدة عشر سنوات صهم على العودة الى وطنه لان أخاه أنطونى لم يعد لايران ، ولكن هذا الامر كان غير ممسكن دون موافقة الشاه عباس واذنه ، كما أن حبه لسامبسونيا ابنة الشركسى السلم كان يؤرق مضجعه ، ولهذا أوعز الى أحد أقاربه في انجلترا أن يبعث له برسالة يقول له فيها أن أخاه أنطونى قد عين قائدا لاحدى الفرق الاسبانية من قبل الملك فيليب الثالث ، وعندما وصلت هذه الرسالة الى أصفهان طلب من القسس الكرمليين هناك أن يصدقوا على هذه الرسالة ، ثم عرضها على من القسس الكرمليين هناك أن يصدقوا على هذه الرسالة ، ثم عرضها على والى صداقة ملوك أوربا غان على الشاه عباس أن يرسل سفيرا جديدا الى أوربا حتى يثير ملوك أوربا ضد العثمانيين بمساعدة السير أنطونى شيرلى ثوربا حتى يقوم بهذه المهمة بنفسه •

وقد وافق الشاه عباس على اقتراحه نظرا لما كان قد قدمه من خدمات في الحروب الايرانية العثمانية ، كما سلمسمح له بالزواج من حبيبت سامبسونيا(۱) وأخددها معه الى أوربا ٠

وقد تم زواج روبرت شيرلى وسامبسونيا يوم ١٥ شوال سنة ١٠١٦ه (فبراير ١٠١٨م) وغيرت الفتاة الشركسية الحسناء التي كانت قد عمدت على يد راهبات جماعة الكرمليين المسيحية اسمها الى تريزا تيمنا باسم القديسة تريزا أحدى مصلحات وراهبات هذه الجمساعة ٠

وقد توجه روبرت شيرلى ـ كما ذكرنا فى الفصل السابق ـ فى يوم ٢٤ شوال ١٠١٦ هـ أى بعد تسعة أيام من زغافه ـ مع بعض الايرانيين فى سفارة الى أوربا عن طريق بحر الخزر وروسيا ، وكان هذا الانجليزى أثناء اقامته فى ايران قد استطاع أن يكتسب صداقة الشاء عباس وجماعة من

Sampsonia (\)

أعيان وزعماء ايران • الا أنه كان يوجد كثير من الاعداء بين رجال الدين والمتعصبين الايرانيين ، ولهذا السبب هاجمت جماعة من أعدائه قافلته أثناء سفره وبعد أن استولت على أسلحة مرافقيه ربطوه الى شحرة ، وكانوا على وشك اعطائه السم ولكن في هذه الاثناء سقط سيف احد قطاع الطريق ، واستطاعت تريزا زوجة روبرت شيرلي أن تلتقط السيف بمهارة وهاجمت اللصوص بشجاعة وقتلت احدهم وأنقذت زوجها من القيد وواصلت القافلة السبر •

أول سفارة لروبرت شيرلى في انجلترا

بعد سفر طويل لروبرت شيرلى فى روسيا وبولندا والمانيا وايطاليا واسبانيا ، والقيام بمهمته فى بلاط البابا وملوك الدول المذكورة ، صمم على الذهاب من أسبانيا الى انجلترا وتقديم مقترحاته _ فيما يتعلق بتجارة ايران وانجلترا _ الى ملكها جيمس الاول •

يتضح من الرسالة التي كتبها كانينجتون - سفير انجلترا فيأسمبانيا بتاريخ ١٨ شوال ١٠١٩ ه (٥ يناير ١٦١١ م) الى اللوردسالزبوري وزير خارجية الملك جيمس الاول ، أن روبرت شيرلي كان غير مرتاح من سلوك ملك انجلترا تجاهه ٠ فلن يستقبله الملك بالتشريفات والمراسم التي يستقبل جها السفراء الاجانب • ومن هنا فانه سيصبت مذنبا ومسئولا أمام شاه ايران، كما أن رويرت شعرلي اعتقد أن بلاط أسبانيا يعارض ذهابه الى انجلترا ، وكان يريد أن يعرف ماذا سيفعل ملك انجلترا للحصول له على اذن بمغادرة اسبانيا ، ولهذا فقد اطلع السفير الانجليزي على موجز للموضوعات التي كان يريد ابلاغها باسم الشماه عباس الى ملك انجلترا • وبناء على مقترحاته فان الشاه عباس كان مستعدا لعقد اتفاقية صداقة مع انجلترا ، ويمنح رعاياها تسهيلات تجارية في ايران ويسمح للتجار الانجليز بتأسيس مراكز تجارية فهينائين من موانى جنوب ايران • ويكون لانجلترافهذين المينائين مندوبون سياسيون ، ويصبح المستولون في شركة الهند الشرقية الانجليزية احرارا في المسائل التجارية في هذين المينائين حرية تامة • كما كان الشاء عباس يريد شراء بعض السفن من انجلترا وكان يرغب في أن تحمل أجزاء هذه السفن على السفن الانجليزية الى موانى جنوب ايران على الخليج حيث يجرى تجميعها وتكميلها ويدنع ثمنا مجزيا لها

كما أن شاه أيران كان على استعداد لان يصدر الحرير الايرانى على السفن الانجليزية فقط وبواسطة التجار الانجليز عن طريق الخليج الفارسى وجنوب أفريقيا الى انجلترا وباقى دول أوربا بشروط عادلة بعد أن كان أعلبه يصدر الى أوربا عن طريق الاراضى العثمانية ، وأن يستورد بدلا منه بضائع انجليزية عن نفس الطريق الى موانى الخليج حيث تحمل بعد ذلك

الى داخل ايران وبهذا يصل الحرير وباقى البضائع الايرانية والشرقية الى أوربا بثمن أقل ولكى يحرم التجار وعمال الدول العثمانية من المكاسب الوفيرة التى كانوا يحصلون عليها من هذا الطريق كما أن الشماه عباس كان أيضا على استعداد لعقد معاهدة عسكرية مع ملك انجلترا وأن يمده في أى وقت يشاء بها يتراوح بين عشرين وخمسة وعشرين ألف جندى ويبدؤ أن هدف الشاه عباس من وراء الاقتراح الاخير هو تهيئة الجو لاتحساد انجلترا وايران ضد البرتغاليين والاسبان في سواحل الخليج وخاصسة في جزيرة هرمز و

ويتضح من هذا أن الهدف الرئيسى من وراء ذهاب شيرلى الى انجلترا هو عقد معاهده تجارية مع الملك جيمس الاول بناء على أوامر الشاه عباس لكى ينشىء طريقا جديدا لتصدير الحرير ومختلف البضائع الايرانية الى أوربا حتى لايضطر التجار الايرانيين الى تصدير بضائعهم عن طريق الاراضى العثمانية ، وبهذا يحرم السلطان العثماني من الجمارك والرسوم التى كان يحصلها على البضائع الايرانية .

بقى روبرت شيرلى معطلا فى أسبانيا مدة طويلة بسبب المشساكل والموانع المختلفة التى واجهته ـ كما سبق أن أشرنا ـ وفى ربيع الثانى سنة ١٠٢٠ هـ (يونيو ١٦١١م) توجه بالسفينة الى انجلترا وبعد رحلة استغرقت شهرين مع زوجته تريزا اتيح له أن يرى بيت آبائه فى انجلترا، وفي يوم ٢٣ رجب من نفس العام (أول أكتوبر ١٦١١ م) استقبله ملك انجلترا فى قصر « هامبتون كورت » واطلع على خطابات الاعتماد وقصم روبرت شيرلى اليه رسائل الشاه عباس ، وقد جاء فى أحدى رسائل الشاه عباس المؤرخة فى ١٩ رمضان ١٠١٩ هـ بعد المجاملات الملكية « أنه لما كان عباس المؤرخة فى ١٩ رمضان ١٠١٩ هـ بعد المجاملات الملكية « أنه لما كان معاهدات واقامة علاقات صداقة أخوية معنا ، لهذا رأينا أن نرسل روبرت شيرلى الانجليزى الذى أمضى سنوات فى خدمتنا ، كما أنه رجل لائست وعزيز ومورد اعتماد وثقه لدينا كسفير الى الملوك المسيحيين بدلا من أرسال أحد رعايانا وبما أنه منا ومنكم أيضا فقد أرسطناه اليكم والى جميسع الملوك المسيحيين » •

وأشار بعد هذا الى أن مبعوثى ملوك أوربا كانوا قد اقترحوا عليه أن الامبراطورية العثمانية يجب أن تهاجم من الجانبين حتى يقضى عليها تماما ، وأنه قد وافق على هذا الاقتراح وكتب اليهم أن يهاجموا الاراضى العثمانية باسرع ما يمكن من جهة الشام وحلب أو أية ناحية أخرى يرونها مناسعبة • حتى يقوم هو بدوره بالهجوم عليها من ناحية ديار بكر والولايات الغربية الايرانية كما كان قد فعل هذا عدة مرات في ذلك الوقت •

أما فيما يتعلق بروبرت شيرلى فقد كتب الشاه عباس الى ملك انجلترا أن روبرت قد خدمة عدة سنوات فى غاية الاخلاص والصدق وأنه موضع ثقته ورضاه ، وهو يتوقع الا يتوانى الملك عن رعايته وبذل المعونة له كما طلب أيضا أن تتبادل الدولتان السفراء المقيمين حتى تقف الدولتان على رغباتها وأحوالها عن طريقهما •

وبعد أثنى عشر يوما كلف أربعة من التجار الانجليز المتعاونين مع شركة الهند الشرقية بالنظر في مقترحات شيرلى وبحثها ، وقد كتب أحدهم في الرسالة التي بعث بها الى السير ددلى كارلتون(١) ـ أحد رجال البلاط الانجليزى ـ يعرض وجهة نظره فقال : « أن مقترحات روبرت شيرلى تبدو غير قابلة للتنفيذ نظرا لطول الطريق كما أن العلاقات التجارية الايرانيـة الانجليزية تافهة ، كما أن قبول مقترحاته ستؤدى الى قطع العسلاقات التجارية الانجليزية مع العثمانيين •

وقد عارض التجار الانجليز الذين كانت لهم علاقات تجهدارية مع العثمانين مقترحات شيرلى وحالوا بينه وبين تحقيق مساعيه ، ومع كل هذا فان جيمس الاول أبدى استعداده لعقد معاهدات صداقة وتجهدارة مع ايران يلتزم بها ويلتزم بها من يخلفه ، كما أنعم على روبرت شيرلى برتبة فارس في البلاط ، ولهذا أصبح لقبه منذ ذلك الحين السير روبرت شيرلى •

بعد اقامة السير روبرت شيرلى فى انجلترا لمدة عام ونصف غادرها متوجها لايران وقد أمد جيمس الاول احدى السفن الانجليزية كان اسمم مالكها منرى ثاين(٢) وقائدها الربان نيوبورت بحمله هو وزوجته ومرافقيه

Henry Thynue (7) Sir Dudley Carleton (1)

عن طريق أفريقيا الى الهند وقد أبدى مالك السفينة استعداده لنقل السعير الايرانى ومرافقيه الذين لم يكن عددهم يتجاوز ٢٥ شخصا الى الخليج والبقاء في ايران ثمانية أشهر حتى يعد شيرلى في هذه المدة البضائع التى تكفى حمولة هذه السفينة وهى نحو مائة طن من الحرير الخام والقطن والمنسوجات المختلفة والسجاد والنيلة ويعنيها من جميع الجمارك والرسوم وبناء على الاتفاق الذى عقد بين هنرى ثاين وروبرت شيرلى ، فان ثلثى أرباح هذه الصفقة يكون لمالك السفينة وثلثه لروبرت شيرلى ، كما ان السفير الايرانى كان قد تعهد بأن يحصل من الشساه عباس على منحسة للعاملين على السفينة و

وقد منح جيمس الاول مبلغ خمسمائة جنيه الى شيرلى لننقات بقية الطريق من الهند الى ايران ، وأعطاه رسالة للشاء عباس ، وقد وصل السنير الايرانى وزوجته(۱) ومرافقوه الى ميناء دوفر فى ذى القعدة سنة ووصل (يناير ١٦١٣ م) وركب الوفيد السنينة متوجهين الى ايسران ، ووصل فى أواخر سنة ١٠٢٣ ه الى ساحل ولاية السند فى الهند وذهب الى مدينة تهنه وقد حرض البرتغاليون الذين كانوا غير راضين عن سفارته ، جماعة من الناس هناك فضربوا منزله بالمدافع وازالوه من مكانه ، وليكن شيرلى ورفاقه صهدوا المهجوم الذى قتل فيه اثنان من مرافقيه ، ولما كان شيرلى مكلفا من الشاء عباس بالذهاب الى بلاط نور الدين محمد جهانجير شيرلى الجوركانى لهذا فقد غادر تهنه وتوجه الى أجره ، وبعد الانتهاء من مهمته عاد الى ايران حاملا هدايا الملك جهانجير التى كان من بينها زوج من الافيال ، فوصل الى اصنهان فى شهر جمادى الاول سنة ١٠٢٤ ه ،

⁽۱) كانت تريزا قد أنجبت ولدا أنناء اقامتها في انجلترا أسموه هنرى ، وقد تركاه هناك عند عودتهما الى ايران :

رسالة ملك انجلترا الى الساه عباس

« بعد واجب الدعاء ، فانه ربما اتضح لجلالتكم أننا تعجبنا من أن ملكا عظيما مثلكم برسل الينا رسولا هو فى الاصل تابع لنا كما أنه خادم لحم من ولما كان البك الاعظم (شيلى) قد جاء سفيرا من قبلكم الى عرش ملوك أوربا والينا ، فقد استبقيناه لدينا بعض الوقت ولما كان المنكور من أبناء هذه البلاد ومن أبناء العظماء ، فقد قدمنا له كل الاحترام والاعزاز وذلك لما بيننا وبينكم من وحدة وصداقة ، بالنسبة للخصدمات التى قدمها جلالتكم للبك فاننا سوف نردما أضعافا مضاعفة وهناك موضوعات لم نستطع ذكرها فى هذا الرسالة سوف يعرضها عليكم شفاها ونحن نتوقع الا تزول محبتنا من ذاكرتكم كما نبذل الروح فى سبيل صداقتكم ونحن نرجو حين يذهب أتباعنا الى بلادكم الاتحرموهم من عزتكم وحمايتكم والله يعلم أن البك (شيرلى) قد قام بسفارته لدى ملوك أوربا على النحو والمنه يالما وأن يزول عدوكم ويفنى وينهزم الروم (الاتراك) الشؤم ونرجو ان ينفذ كلأمر قد تطلبونه منا ولانطيل عليكم ولتدم أيام المحبة (۱)»

عندما عاد السير روبرت شيرلى الى أصفهان بعد ما يقرب من ثمانى سنوات قضاها بعيدا عن ايران استقبله الشاه عباس بكثير من اللطف والمحبة ، وهيأ له فى الليلة الاولى لوصؤله مكانا فى المخدع الملكى وكسان شيرلى بعد هذه الرحلة يريد البقاء فى اصفهان ولايغادر ايران ولكن الشاه بعد مترة قصيرة طلب منه العودة الى أوربا فى سفارة جديدة ، وعلى الرغم من الامتناع عن قبول هذا الامر متنرعا بعدم استعداده وزوجته لهذا السفر الطويل مرة ثانية الا أن شاه أصر على أمره .

أشرنا فيما سبق الى أن الشاء عباس كان فى ذلك الوقت قد استولى على جزر البحرين وكيش وميناء جمبرون من البرتغاليين ، وكان يفكر فى الاستيلاء على هرمز أيضا من ناحية أخرى كان فيليب الثالث ملك أسبانيا

⁽١) مجموعة رسائل الشاه عباس بالمكتبة الوطنية بنابولي •

قد طلب من الشساه عباس أن يغض بصره عما كان قد استواى عليه في الخليج وسواحل ايران ، غاراد الشاه عباس أن يرسل روبرت شيرلي الى أوربا آملا في أن يقوم فيليب الثالث بمحاربة الدولة المثمانية وفي اسمامة اتحساد مع البابا والموك المسيحيين

رضخ روبرت شعرلي في النهاية لقبول هذه السفارة ، وحينما وصل هذا الخبر للشاه عباس بلغ به الفرح والسرور أن اقسم على رأسه أن أى شيء يطلبه منه شيرلي سيلبيه له في الحال ، فرجاه روبرت شيرلي أن يرسل معه أحد القسس الكرمليين اسمه رديمتو دلا كروز كان يعيش مع القس جان تاديه في أصفهان ، وقد وافق الشاه عباس على طلبه وأصدر أمرا خاصا ف هذا الشأن ننقله عينا هنا ٠ وقد توجه روبرت شيرلي مرة ثانية الى أوربا أملا في أن يقوم فيليب الثالث بمحاربة الدولة العثمانية وفي اقسامة فيما بعسد ٠

أهسر الشساه عبساس بخصوص أرسال القس رديمتو دلا كروز مرافقا للسير روبرت شيرلي الى أوربا الليك للسه

صحدر الامر الهمسابوني

لما كان الابوان الكبيران عميدا الزهاد(١) المسيحية الاب جمون والأب رديمتو قد جاءا من بلاد الفرنج لخدمتنا وأقاما في هذه الديار وفي هذا الوقت الذي أرسلنا فيه صاحب العزة البك الاعظم الدون روبرت شيرلي كسفير ورسول الى بلاد الفرنج وخدمة ملوك الفرنج العظام وقررنا أن الاب العظيم جوان (تاديه) يرسل رفيقه الاب رديمتو بدواعي الثقة مع البك المذكور الى حضرة ملوك أوربا ويبلغا رسائل من قبلنا وقد كان هناك قبل هذا في خدمتنا وقام المشار اليه بارسال الاب ديمتو مع البك المذكور حسب أمرنا وأبقينا هنا الآب جوان فيجب على الاب المذكور حينما يصل الى أي مكان وأية ولاية من مملكتنا أن يقدم له الحسكام والمستولون عن الأمن وجميع الناس كل الترحيب وكمال الاحترام ، وألا يمنعوه من أي مكان وقد أعلموا حتى يتجنبوا التقصير • تحريرا فيشهر رمضان الميارك ١٠٢٤هـ

⁽۱) يقصد الرهبان ٠ ـ ١٥٩ ـ

بداية العسلامات السياسسية والتجسارية الايرانية مع شركة الهنسد الشرقيسة مداية تأسيس شركة الهنسد الشرقية الانجليزية:

بعد أن وصل البرتغاليون الى الهند عن طريق رأس الرجاء الصالح وأقاموا هناك مراكز تجارية لهم ، صمم التجار الانجليز على الوصول الى الهند حتى لايحرموا من أرباح التجارة مع هذه البلاد التي تدر الذهب •

وقد حاول البحارة الانجليز في البداية الوصول الى الهند عن طريق المر الشمالي الغربي - أى طريق شمال أمريكا الشمالية ـ غلما لهم يصلوا عن طريقة الى مدفهم حاولوا الوصول عن طريق روسيا ، وكان من بين هـــده المحاولات رحلات أنطوني جينكينسين الذي تحدثنا عنه قبل هذا ، والتي كانت تهدف لنفس الغرض .

كان أول من سافر الى الهند لايجاد علاقات تجارية شاب اسسمه توماس ستيفينس (١) من طلبة كلية اكسفورد سافر سنة ٩٨٧ هـ (٩٧٩م) الى ميناء جوا وأصبح رئيس مدرسة اليسوعيين (٢) هناك ، وأرسل هذا الشاب رسالة الى أبيه كان انتشارها بين التجار الانجليز سببا في ايجاد رغبة شديدة لاقامة تجارية مباشرة مع الهند .

وفى سنة ٩٩٥ م (١٥٨٧ م) وقعت احدى السفن البرتغالية واسمها سمان فيليب اسيرة فى يد البحار الانجليزى الشهير فرانسيس دريك ، وقد استطاع التجار الانجليز الحصول على معلومات أكثر وأدق عن التجارة الهندية وذلك من الوثائق والمستندات التى وقعت فى ايديهم من السفينة فزادت هذه المعلومات رغبتهم فى اقامة الروابط التجارية المباشرة مع الهند •

Thomas (\)

⁽۲) اليسوعين أو الجزويت Les Jesuites أو جمعية عيسى Campagnie de Tesus اسسها أحد التديسين المسيحيين اسمه سان ايناس دى ليولا San Ignace de Loyola سنة ٩٤٢ ه التبشير للمسيحية ، ومن بين المبادىء الدينية لهذه الجماعة الطاعة التامة للبابا .

وبعد ذلك أيضا وعندما حطم الاسطول الانجليزى اسطول فيليب الثانى ملك أسبانيا د الذى لايهزم ، سنة ١٥٨٨ م اطمان الانجليز الى قوتهم البحرية ، وأدركوا أن مقاومة القوات البحرية الاسبانية البرتغالية أمر غير محال ، ولهذا رأى تجار لندن أن يقللوا من نفوذ البرتغاليين وقدرتهم فى المحيط الهندى حتى المقدور ويحصلوا على نصيب من تجارة الهند المربحة ،

وقبل المعركة البحرية بين الانجليز والاسبان بخمس سنوات - اى فى سنة ٩٩١ هـ (١٩٨٣ م) كان أربعة من السياح الانجليز هم رالف فيتش ووليام ديدز وجان نيوبرى وجيمس ستورى(١) قد كلفوا بدراسة الاوضاع الاقتصادية والتجارية لدول المشرق ، وقد حملوا معهم رسمائل من الملسكة الديزابيث الى ملوك الهند وامبراطور الصين •

وقد سافر هؤلاء السياح من طرابلس الى بغداد والبصرة والخليج ثم جزيرة هرمز ، وهناك اعتقلهم البرتغاليون بتهمة التجسس وأرسلوهم الى ميناء جوا (٢) ـ مركزهم التجارى في الهند – والقوهم في السبجن ، ولكنهم تمكنوا من الهرب سنة ٩٩٣ هـ (١٥٨٥ م) .

وقد تمكن رالف فيتش وحده من العودة الى انجلترا بعد جولة فى جزء كبير من الهند وبورما والملايو وسيام وأخذ فى كتابة رحلته التى تضمنت موضوعات مثيرة عن ثراء وقدرة الشرق الدائمة ، مما جعل التجار الانجليز يصممون على الاستفادة من هذه الثروة واخراجها من احتكار للبرتغاليين •

وفى ٢٤ جمادى الثانى ١٠٠٩ ه (٣١ ديسمبر ١٦٠٠ م) أسست شركة الهند الشرقية الانجليزية تحت اسم « شركة تجار لنسدن السنين يتاجرون مع الهند الشرقية ، بامر من الملكة اليزابيث وبدأت هذه الشركة مزاولة أعمالها فارسلت بعض السفن التجارية الى الشرق • فقى المدة من ١٠٠٠ الى ١٠٠٠ ه (١٦٠٠ – ١٦١٢ م) ذهبت اثنتا عشر سنينة تجارية الى الهند وافتتحت تجارة انجلترا مع تلك البلاد •

James Story, John hewbury - William Deedes - Ralph Fitch (۱)

(۱) كتب غيتش يقول « ۰۰۰ بعد وصولنا الى جزيرة هرموز القوا القبض علينا وصادر حاكم الجزيرة وكان اسمه ماتياس دى البوكيرك كل امولنا ونقلنا يوم ۱۱ اكتوبر سنة ۱۵۸۳ بالسفينة الى نائب الملك فى مستعمرة جوا بالهند ٠

فى سنة ١٠١٧ ه (١٦٠٨ م) وصلت أول سفينة تابعة لشركة الهند الشرقية بقيادة ويليام هوكينز(١) الى ميناء سورت على الساحل الغربى للهند ، وكان هذا الربان يحمل رساله توصية من جيمس الاول ملك انجلترا الى نور الدين محمد جهانجيز ملك الهند ، وقد وفق الى حد ما فى مهمته ، وبعد أربع سنوات وصلت ثلاث سفن انجليزية أخرى بقيادة توماسبست(٢) وقد وفق هذا الرجل الى عقد مهاهدات تجارية مع المسئولين المحليين فيهيناء سهورت ، كما تمكن بعد ذلك من تأسيس مركز تجارى فى ذلك الهيناء

وبعد ثلاث سنوات رأت شركة الهند الشرقية أن يذهب ممثل سياسى من انجلترا الى بلاط ملك الهند الجوركانى للمحافظة على مصالح الشركة فى الهند من المضايقات العلنية التى تثيرها البرتغال فى وجه مصالح الشركة وقد وافق جيمس الاول على هذا الموضوع وأرسل أحد الانجليز المحنكين اسمه سير تماس رو(٣) عرف بكثرة اسفاره والمامه بآداب وتقاليد البلاد حكسنير الى بلاط الشاء سليم •

وقد تضمن الامر الصادر من الملك جيمس الاول في ٢٩ ديسمبر سنة ١٦١٤ م التعليمات الآتية بشان هذه السفارة :

« يكلف السعير توماس رو الذى يذهب بناء على أوامرنا الى بسلاط المغولى الكبير أمبراطور الهند بأن يحترم حيثيتنا ومقامنا الملكى فى كلمكان وزمان لاننا أولياء نعمته ، كما أننا ندين بدين المسيحوعليه أن يعمل على تقدم شأن شركة تجارة الهند وألا يحيد عن أوامرها لاننا نرسله أساسا لهذا الغرض واذا سأله المغولى الكبير لماذا لايترك البرتغاليون جوا وماحؤلها لرعاينا ويعادونهم دائما ويعارضونهم معليه أن يجيب بأن البرتغاليين يريدون اغتصاب تجارة الهند واحتكارها ، ومع أن انجلترا ليست عاجزة عن تحطيم قواتهم ، الا أن صاحب الجلالة ملك انجلترا لايريد اللجوء الى الحرب أو وسائل القوة والعنف ، •

على هذا النحو قامت شركة الهند السرقية الانجليزية على أسساس محكم قوى وأدى هذا الى تقدم عظيم في النواحي السياسية والاجتماعية

William Hawkins			(1)
Sirthomas Roe	(٣)	Thomas Best	(٢)

فى القرون السابع عشر والنامن عشروالتاسع عشر فى انجلترا كما يتضح من تاريخها · أما شرح الاجراءات التى قامت بها شركة الهند الشرقية وبيان مدارج رقيها فى الهند مانه يخرج عن موضوع هذا الكتاب ، ولهذا ماننا نتجاوزها الى الجزء الذى يرتبط بالعلاقات السياسية والتجارية الايرانية ارتباطا مباشرا ·

بعد أن ازدهرت شركة الهند الشرقية فى الهند ، راجت فيها البضائع الانجليزية خاصة الجوخ فهذا ارسل المسؤلية عن الشركة مقادير وامره من البضائع الانجليزية الى الهند مما أدى الى زيادة العرض على الطلب فظلت فى المخازن ، مما اضطر رئيس المركز التجارى الانجليزى وكان اسمه ترماس الدوورث(۱) الى البحث عن أسواق جديدة •

في هذا الوقت وصل الى ميناء سورت شساب انجليزى اسمه ريتشارد ستيل(٢) كان قد سافر الى ايران سنة ١٠٢٣ ه (١٦١٤ م)للبحث عن أحد المدينين له ، ومن هناك ذهب الى سورت وتحدث مع رئيس المركز التجارى عن استعداد ايران للتجارة مع شركة الهند الشرقية وحاجة هذه الدولة الى الجوخ الانجليزى خاصة لبرودة جوها ، وقد الح على هسنا الموضوع حتى أن مندوب الشركة صمم على اقامة علاقات تجارية مع ايران وأرسل ستيل مع شخص انجليزى آخر اسمه جون كروثر(٣) الى عاصمة ايران حتى يحصلا له على المعلومات اللازمة عن التجارة الايرانية واذا تمكنا من أخذ أمر من الشاه عباسه يتيح لسفن الشركة حرية الملاحسة في الخليج وموانى ايران لتقوم بالتجارة دون موانع ٠

وفي هذا الوقت كان السير روبرت شيرلى قد عاد من أول سفارة له في أوربا (جمادى الاولى ١٠٢٤ هـ) وكان ستيل وكروثر يحملان اليه خطابات توصية من الشركة ، ولكن شيرلى اسستقبلهما في بداية الامر ببرود ولم يهتم بطلباتهما ، ولكنهما تمكنا في سنة ١٠٢٥ هـ(١٦١٦م) من تحقيق أهداههما وأصدر الشاه عباس أمرا خاصا طلب هيه من رعاياه في كل مقام ورتبه أن يعاملوا التجار والمسافرين الانجليز معاملة طيبة ومضمون هذا الامر هو :

Richard Steele (7) Thomas Aldworlh (1)
John Crawther (7)

« الى كل رعايانا من كل مقام كبيرهم وصغيرهم الى رؤساء السدولة وأعيانها آمرهم جميعا عندما تدخل أية سفينة تابعة للانجليز ميناء جاسك أو أى ميناء آخر في مملكتنا أن يعاملوا الانجليز بكل حب واحترام ويحملوهم بما معهم من بضائع الى أى مكان يرغبون الذهاب اليه ، وعليهم أن يدانعوا عنهم وعن أموالهم في مواجهة اعتداءات أى فرنجى اخر كما يجب • هده ارادتنا كما نامر كل رعايانا باتباع هذا • كتب في العاصمة الملكية بتاريخ شهر رمضان ١٠٢٤ه (سبتمبر / أكتوبر ١٦١٦ م) •

الى جانب هذا كلفت شركة الهند الشرقية مبعوثيها ستيل وكروثر بالسغر الى موانى الخليج ليختارا أنسبها لرسو السغن وتفريخ وحمل البضائع و وبعد رحلة الى موانى جاسك وجمدرون وريشهر (بؤشهر) والبحرين وقع اختيارهما على ميناء جاسك الذى يقع على بعد ٩٠ ميلاشرق جزيرة هرمز وكتبا للشركة أن ميناء جاسك يقع على مقربة من مدخل الخليج، ولهذا فهو غير معرض لتهديد السفن البرتغالية أو هجومها مثل جزر البحرين، كما أنه انسب لرسو السفن ٠

بعد أن وصل أمر الشاه عباس لمسئولي شركة الهند الشرقية في الهند بدأوا في الاستفادة منه ، وكان السير توماس رو يعتقد أن أمر الشاه عباس لايمكن الاستفادة منه على الوجه المطلوب لخلوه من الاشاره الى اقامة قلاع واستحكامات في مقابل الاستحكامات البرتغالية القوية في هرمز ، كما أنه لم يخصص ميناء معينا للتجارة الانجليزية ، وكان يرغب في أن ترسسله الشركة مندوبا عنها لبلاط الشاه عباس لبحث الاوضاع التجارية والاقتصادية في ايران ،

فى نفس ذلك العسام ارسسل السعير توماس رو رسسالة الى شركة الهنسد الشيرقية مضمون جزء منهسا ما يلى :

د تجارنا لايعرفون مايجب عمله فى التجارة مع ايران ، فميناء جاسك ليس مكانا مناسبا لبيع تجارتنا ، وما أرسل الى هناك لم يتم بيعه للآن الى جانب أن روبرت شيرلى ذهب الى أسبانيا كسفير من قبل الشاه عباس ليعقد اتفاقا مع ملك أسبانيا والبرتغال يتيع لتجار هاتين الدولتين اقسامة

مراكز نجارية في ميناء جمبرون ، وكل النقط الساحلية على الخليج واحتكار شراء وتصدير البضائع الايرانية ، ويرساوا الى ايران كل عام عدة سفن محملة بالتوابل والكتان الهندى لبيعها هناك مقابل ذلك · فاذا وفست شيرلى في مهمته فان نشاط رجالنا وجهودهم ستتعرض للفشل ، ·

وفى نفس الوقت كتب رسالة الى الشاه عباس وضهن شكره على الامر الذى أصدره للشركة لمح فيها الى أن عقد اتفاق جديد مع الحكومة الاسبانية والاذن بحرية التجارة لجميع التجار المسيحيين تتعارض مصع نصوص ذلك الامر • واذا أعطت الحكومة الايرانية حق احتكار التجارة لشعب آخر فان الانجليز سيضطرون للجوء لقواتهم الحربية ، ومن المكن أن يعرض هذا أمن الخليج وهدؤه للخطر •

ولم يوافق التجار الانجليز في مينا سورت الهندى على أفكار السير توماس رو وكانوا يريدون اقامة مراكز للتجارة في ايران باسرع مايمك وكان الاسراع في اقامة علاقات تجارية مع الايرانيين واجبا في نظرهمم للاسباب التالية:

أولا: أن روبرت شيرلى كان بعيدا عن ايران آنذاك ، ولهذا رأوا أن جهودهم ستكون أكثر مناسبة لانه كان من المكن بعد عودته من أوربا أن يعمل على معارضة نشاط شركة الهند الشرقية أو يقوم بأكثر من هذا

ثانيا: لما كانت العلاقات التجارية بين ايران وأوربا قد قطعت بسبب الحرب الايرانية العثمانية ، وقلت الاقمشة الاوربية في ايران فيجب اغتنام الفرصية .

ثالثا : لابد من ايجاد أسواق جديدة لتصريف البضائع المكدسة في مخسازن ميناء سسورت ·

سفارة ادوارد كنوك(١) الى ايسوان:

فى النهاية استطاع التجار الانجليز فى سورت الحصول على موافقة شركة الهند الشرقية لبدء التجارة مع ايران خلافا لرأى السير توماس رو

Edward Conaock (1)

وفى ذى الحجة ١٠٢٥ هـ (نوفمبر ١٦٦٦ م) ارسلوا أول سفينة تجارية انجليزية وكان اسمها جيمس من ميناء سورت قاصدة ميناء جاسك ، والى جانب حمولة السفينة من البضائع الكثيرة وصلت عليها بعثة (٢) لمقابلة الشماه عباس لتقوية العلاقات التجارية بين الدولتين ، وكان على دأس هذه البعنة ادوارد كنوك أحد التجار المحنكين والخبراء الانجليز ، وسبق له الاشتغال مرات عديدة بالتجارة مع الدولة العثمانية ، وبعد سبعة وعشرين يوما وصلت السفينة « جيمس » الى ساحل ايران رغم المصاعب والمشاكل التى أثارها البرتغاليون في طريقها ، ووصل ادوارد كنوك يوم ٢٢ ربيع الأول الحكومة الايرانية بالترحيب والاحترام ونظرا لان الشماء عباس لم يكن في أصفهان وكان يحارب في جورجيا ، لهذا توجه ادوارد كنوك الى آذربيجان وجورجيا بعد أن بقى بعض الوقت في اصفهان و

استقبل الشاه عباس مندوب شركة الهند الشرقية بالترحيب ولقب ملك انجلترا بلقب ه الأخ الكبير ، وشرب نخب صحته وسلامته وقد اقترح ادوارد كنوك لل نيابة عن ملك انجلترا وشركة الهند الشرقية لل يرسل السفن الى ايران طوال العام لتحمل حرير ايران الى جانب التجارة الاخرى من موانى الجنوب وتنقله الى أوربا عن طريق البحر بدلا من نقله عن طريق الاراضى العثمانية ،

وقد سمح الشساه عباس السفير الانجليزى بانشاء مراكز تجسارية في كل من أصفهان وشيراز ، ووعد بأن يترك المنحوبي الشركة ميناء جاسك أو أى ميناء آخر تراه شركة الهند الشرقية مناسبا لها • كما أصدر فرمانا وافق فيه على أن ترسل الحكومة الانجليزية مندوبا سياسيا الى بلاط ايران وتعطى الحرية التامة لموظني الشركة في مزاولة التجارة في جميع أرجساء ايران • كما اشير في هذا الامر الى أن الرعايا الانجليز لهم الحرية التامة في القيام بشئونهم الدينية طبقا لعاداتهم وآدابهم • كما يمكنهم حهسل

⁽٢) أعضاء هذه البعثة هم :

George Rley-Thomas Barker - William Bell William Tracye - Edward Peters - Mathew Pepwell.

السلاح معهم دائما لكى يستخدموه فى حالة الدفاع عن النفس كما أن لمندوب انجلترا الحق فى ارسال مندوبين وموظفين الى أنحاء ايران المختلفة للعمل على تنشيط التجارة وتوسيع مجالها *

كان الشاه عباس يريد أن يجد أسواقا جديدة للحرير الإيرانى الذي يحتكر تجارته لنفسه ، ويجد طريقا آخر لنقله عير طريق الاراضى العثمانية ولم يكن راضيا عن البرتغاليين للاسباب التى سبق أن ذكرناهسا وكان ينتظر الفرصة المواتية لكى يكف أيديهم عن سواحل جنوب ايسران التى استعمروها وأخذوا يعاملونه في الشئون التجارية والسياسية بجسسراة واستهتار كان يتحين الفرصة ليخرجهم من مواني وجزر الخليج ، ولسكن لم تكن لديه القوات البحرية الكافية ولهذا رأى أن الصداقة مع شعوبمثل الانجليز والهولندين لازمة له وضرورية لما كان لهما من قوات بحسسرية تتساوى مع قوات البرتغاليين في القسوة ،

لهذا السبب اسستقبل الشاه عباس مندوبي شركة الهند الشرقية الانجليزية بترحيب بالنغ وأبدى اهتمامه وتلهفه على منسح التسبهيلات التجارية لهذه الشركة ، ولم تفلح جهود المسئولين الاسبان والبرتغاليين في الاضرار بعلاقات الشاه عباس وشركة الهند الشرقية(١) •

أسس ادوارد كنوك مراكز تجارية فى اصفهان وشيراز بتصريح من الشاه عباس وذلك فى سنة ١٠٢٦ هـ (١٦١٧ م) وسافر بعد ذلك الى جزيرة هرمز لكى يستقبل السفن التجارية الانجليزية التى كانت قد وصلت منالهند محملة بكثير من البضائع ويشرف على نقل هذه البضائع الى داخل ايران ولكنه توفى فجأه بالقرب من هرمز مع بعض رفاقه ووصل خبر الى البلاط الايراني يفيد أن البرتغالين هم الذين سموه وأصحابه •

⁽۱) كتب بيترو دلافاليه السائح االايطالى الذى كان آنذاك فى اصفهان يقول د عندما توجه ادوار كنوك الى جورجيا لمقابلة الشاه عباس أسرع الراهب مليكور ديزاتج أحد تسس جماعة سان أغوسطين ومندوب أسبانيا لدى الشاه الى هناك أيضا لكى يحذره من قبول المقترحات الانجليزية وينبهه الى الصدام الذى قد يحدث فى الخليج بين الدولتين ولكن الشاه عباس لم يهتم بوجهة نظرة ٠

سمفارة روبرت شيرلى الثانية الى أوربسا

مبق أن قلنا أن الشاه عباس كلف السير روبرت شيرلى مرة ثانية بالتوجه كسفير الى بلاط ملوك أوربا سنة ١٠٢٤ ه • وبعد أن توقف شهرين فالهند وصل في صيف ١٠٢٦ ه الى ميناء ليشبونه عاصمة البرتغالومن مناك ذهب الى أسبانيا وظل هناك حتى سنة ١٠٢١ ه • وقد غصلنا تقرير سفارة روبرت شيرلى الثانية الى بلاط أسبانيا في الفصل الخاص بالعلاقات الايرانية الاسبانية والبرتغالية ولا حاجة لتكراره •

وقد وصل شيرلى فى اواخر ١٠٣١ ه الى مدينة روما ومن هناك تؤجه الى انجلترا فوصل فى ربيع الاول ١٠٣١ ه الى لندن واستقبله الملك جيمس الاول كسفير لايران ٠ وكتب السير جون فينيت(١) رئيس الديوان الملكى الانجليزى الذى كان مكلفا باستقباله تقريرا عنهذه الزيارة خلاصته هى:

« في يوم 19 يونيو 1777 م (ربيع الاول 1077 ه) صدرت لى الأوامر أن أذهب الى نيوماركت لاستقبل السير روبرت شيرلى سفير ملك أيران وأهى، وسائل الراحة له في منزلى في ساكس هام ، وكان روبرت شيرلى بعد رحلة طويلة في البحر والبر قد اختار الاقامة في هذا المكان وكتبت الى أخته الليدى كروفتس(٢) من هناك رسالة تطلب منى أن أعد وسائل أقامة أخيها من طرف الملك ،

بعد ثمانية ايام ذهبت بالعربة ذات الخيول الملكية وخبسة من خاصة الخدم الملكيين الى سكسهام ، ولما كان البلاط قد أبلغنى أن الملك سوف يستقبل السفير بعد ظهر نفس اليوم ، فقد اصطحبت السفير في العربة الملكية الى القصر الملكى قبل الظهر بساعتين وأجلسته في غرفة الخلوة الملكية ثم أصطحبه ايرل أف اينجل سي(٢) الى المخدع الملكى لملاقاة الملك ، وكان روبرت شيرلى قد جاء بملابس ايرانية من قدمه حتى رأسه وكان يلبس عمامة غلما وصل أمام الملك حتى رأسه مرتين وطبقا للعادات الايرانية خلم

Lady Crofts (Y) Sir John Finnett (\)
Earl of Angle Sea (\(\foats)\)

عمامته ووضعها أمام قدمى الملك ثم جاس على ركبتيه وتكلم فلما أذن له الشمياه بالنهوض وقف ولبس عمامته وقسدم خطسابات اعتماده التى كانت مكتوبة باللغة الفارسية ولما لم يعثر فى انجلترا كلها على شخص يعرف اللغة الفارسية فقد ظل مضمون رسائله مجهولا وتحدث الملك بعض أحاديث المجامله مع السفير ثم أذن له بالعوده ٠٠٠» *

وفى ١٤ فبراير صحرت الاوامر ثانية كى يلتقى السفير بالملك فى قصر سسان جيمس ولهذا توجهت بالعربة الملكية وبعض الخدم الىبيته واصطحبته الى قصر سسان جيمس وكان الملك واتفا فى قاعة الاستقبال ينتظر وصول السفير ، غلما دخل روبرت شيرلى حنى رأسه بالعمامة للتعظيم ثم وضع يده اليمنى على الارض ورفعها الى جبهته غلما اقترب من الملك جلس عسلى ركبتيه ولكن الملك أوقفه وعرض السفير موجزا لمهمته وقدم مؤجزا مكتوبا لما ذكر تم عاد بنفس المراسم التى جاء بها ٠٠٠،

وقد استقبل جيمس الاول السير روبرت شيرلى بالترحيب وابسدى استعداده لعقد معاهدة سياسية وصداقة مع ايران تقوم على الاسس التالية:

ا ـ تتعهد الحكومة الانجليزية بأن تضع تحت تصرف الحكومة الايرانية كل سفنها في الخليج للهجوم على رجال الحكومتين الاسبانية والبرتغالية اللتان استوليتا على جزر هرمز وقشم ويضايقون ايران وشركة الهند الشرقية الانجليزية في المسائل التجارية بشرط أن تتحمل الحكومة الايرانية نفقات هذه السفن •

٢ ـ تتعهد ايران بامداد الحكومة الانجليزية بخمسة وعشرين الف
 جندى نظامى مسلح عندما تطلب ذلك منها

٣ - تسمح الحكومة الانجليزية للتجار الايرانيين بحمل بضائعهم الى انجلترا على السفن الانجليزية بعد دفع الاجور العادية الانجليزية ولا يؤخذ من التجار الايرانيين الاما يدفعه بقية التجار من مختلف الشعوب من الرسوم والجمارك الى جانب منح التجار الايرانيين حرية احضار الذهب والفضة الى انجلترا أو تصديرها منها ولا تأخذ منهم أية حقوق جمركية عنها والفضة الى انجلترا أو تصديرها منها ولا تأخذ منهم أية حقوق جمركية عنها والفضة الى انجلترا أو تصديرها منها ولا تأخذ منهم أية حقوق جمركية عنها والفضة الى انجلترا أو تصديرها منها ولا تأخذ منهم أية حقوق جمركية عنها والفضة الى انجلترا أو تصديرها منها ولا تأخذ منهم أية حقوق جمركية عنها والفضة الى انجلترا أو تصديرها منها ولا تأخذ منهم أية حقوق جمركية عنها ولا تأخذ منهم أية حقوق جمركية عنها ولا تأخذ منهم أية حقوق جمركية عنها ولا يؤلف المنابق الم

وعلى هذا النحوحل مرضوع تصدير البضائع الايرانية وخاصة الحرير

الى أوربا طبقا لهذه المعاهدة التى بمقتضاها يستطيع التجار الايرانيون نقل بضائعهم على السفن الانجليزية الى انجلترا ومنها الى بقية السدول الاوربية لبيعها هناك · كما أن التعهد السياسى واتحاد القوات البحرية والبرية للدولتين كان يحمى المراكز التجارية الانجليزية وموانى جنوب ايران من تهديد هجوم السفن الاسبانية والبرتغالية ولكن قبل أن توقع هذه المعاهدة توفي جيمس الاول في ٢٧ مارس ١٦٢٥ م وخلفه ابنه تشارلز الاول وتأخر التوقيع على المعاهدة كما حدث في نفس الوقت حادث أخسر أضاع كل جهود روبرت شيرلى نذكره فيما يلى:

سفارة نقد على بك :



بینها کان روبرت شیرلی مشغولا بالمحادثات مع ممثلی الملك الجدید واوشك علی الوصول الی هدفه وصل الی انجلترا سفیر ایرانی جدید هو نقد علی بك و کان الشاه عباس قد أرسله بایعاز من مندوبی شرکة الهند الشرقیة الانجلیزیة الذین کانوا ینظرون الی بعثة مواطنهم روبرت شیرلی

بعين الشك والريبة · وكان نقد على بك قد وصل فى أول فبراير ١٦٢٦ م (الثانى من جمادى الاول ١٠٣٥ ه) الى الساحل الانجليزى على السفينة « سيار » ·

حينما وصل نقد على بك الى لندن أنكر سفارة روبرت شيرلى بناء على تحريض من رجال شركة الهند الشرقية بل أنه شتمه فى أحد المجالس وصفعه صفعة قوية على وجهه واعلن أن خطابات اعتماده مزورة ومزقها مما جعل البلاط الانجليزى ينظر بريب الى سفارة شيرلى ولايتم محادثاته معه المعادي ولايتم محادثاته معه المعادة شيرلى ولايتم محادثاته معه المعادة المعادة

وقد أشار السير جون فينيت رئيس ديوان جيمس الاول والذى كان مكلفا باستقبال السفيرين روبرت شيرلى ونقد على بك الى الخلافات بينهما فى مذكراته فقال :

« فى أواسط فبراير ١٦٢٦ م (جمادى الاولى ١٠٣٥ هـ) أخبر التجار الانجليز الملك أن سفينة قد وصلت الى ميناء بورتثموث وأن عليها سفيرا ايرانيا جاء الى انجلترا فصدرت لى الاوامر أن أرسل العربة الملكية وبعض المضيفين لاستقبال السفير فى كينج ستون واحضاره من الميناء الى لنسدن وكان تجار الهند الشرقية قد أفرطوا فى الترحيب بهذا السفير الجديد ولجأوا الى بعض الوسائل حتى أرسلت بعربة ملكية تجرها ثمانية خيول لاستقباله وقد وصل السفير الى لندن يوم ١٩ فبراير وتحمل المسئولون فى شركة الهند جميع نفقاته وأعدوا منزلا لاقامته وبعد يومين من وصول السفير طلب التشرف بمقابلة الملك ٠

ولكى يقف السير روبرت شيرلى على حقيقة الهدف من حضور السفير الجديد فقد طلب من أحد أقاربه وهو أيرل كليفلاند(١) أن يرافقه فى الذهاب الى السفير الجديد للترحيب بوصوله وكان السير روبرت يقصد أن يخبره السفير الجديد بالغرض من حضوره ولهذا فقد كان قد استأذن الملك واسترد من البلاط أوراق الاعتماد التى كان قد قدمها للملك فى أول يوم وذهب فى العربة الملكية مع ايرل كليفلاند وبعض رجال البلاط ، وكنت من بينهم ، الىمنزل السفير الجديد فى نفس اليوم الذى أراد فيه مقابلة الملك .

Earl of Clevlan Clevland

وكفت قد اقترحت أن نرسل شخصا للسفير قبل ذهارنا اليه ونخبره برغبتنا في زيارته فرد عليه السفير دون أية مجاهلات بقوله « نليأتوا » •

حين دخانا غرنة السمير وجدناه متربعا على كرسى كعادة الايرانيين وحين رآنا لم يبد أى اهتمام و القى سير روبرت السلام عليه وجلس على كرسى بالقرب منه وذكر ايرل كليفلاند للسفير سبب مجىء روبرت شيرلى ونحن معه عن طربق المترجموقد ذكرت أنا المترجم السفير مقام ايرل كليفلاند وأهميته فلما عرف السفير هذا أنزل رجليه من على الكرسى وفال بعض كلمات المجاملة و

بعد هذا أخرج روبرت شيرلى خطابات اعتماده وعلى عادة الايرانيين وضعها على عينيه وجبهته ثم تبلها وسلمها للسفير حتى يقبلها بسدوره وبقرأها ولكن السفير نهضه فجأة من على الكرسى وذهب ناحية روبرت شيرلى وجذب الخطابات من يديه ومزقها ثم صفعه قوية على وجههه •

وقف ايرل كليفلاند بينهما ليحول دون تماسكهما ولكن ابن سفير ايران الذي كان واقفا في جانب الغرفة هجم على روبرت شيرلى وصفعه صفعتين أخريين وأوقعه على الارض ولكن ايرل كليفلاند أبعد هذا الشاب أيضا ثم لام السفير على هذا السلوك السيء وقال له لولا رعاية احترام الشاه عباس ملك ايران العظيم لما خرج أحد منكم حيا من هذه الغرفة ، وعندئذ ظهرت اثار الندم على وجه السفير وقال اننى أسف جدا على ماحدث ولكن سببه أن هذا الرجل (يقصد شيرلى) زور خطاب ولى نعمتنا وادعى كذبا أنه سفيره لان رسائل شاء ايران تختم عادة في اعلاها أما في خطاب اعتماد هذا الرجل فقد ختم من ظهره بالاضافة الى أنه يقول أنه تزوج بنت أخت الشاء عباس وهذا كذب محض ٠

ابتعد السير روبرت شيرلى الذى أحس بالاهانة والخجل الى ناحية من الغرفة فلما سمع كلام السفير الايرانى تقدم اليه وقال اننى لم أقل أبدا أننى متزوج من بنت أخت الشاه عباس ولكن زوجتى من أقارب زوجة الشاء أما فيما يتعلق بختم خطاب الاعتماد فصحيح أن شاه ايران يختم جميع أوامره في طرفها الاعلى ولكن حين يكون سفيره من الاجانب فانه عادة يختم ظهر الامر ويوقع عليه حتى يعرف أنه من طرف أى شخص قبل أن يفضوه و

رد السفير الايرانى على هذا الكلام بنظرة احتقار ولم يقل شيئا · بعد هذا غادرنا منزله وأوصلنا السير روبرت شيرلى الى منزله وذهبنا الى البلاط الملكى وقدمنا تقريرا للملك عما حدث فى هذا اللقاء ·

خين علم تجار شركة الهند الشرقية بحادثة لقاء شيرلى ونقد على وصفعه عدو شيرلى مذنبا وكان دليلهم أن شيرلى لو لم يكن مذنبا لرد على نقد على بك له ، ولما وقف ساكتا أمام صفعاته • ولكن شيرلى كتب تقريرا للملك وطلب مع اذن العودة لايران أن يعلقوا خطابات اعتماده في رقبته ويعيدوه مع رسول خاص لايران حتى تتضع له الحقيقة •

أمر الملك بدوره مندوبى شركة الهند الشرقية الانجليزية أن يحملوه على أحدى سنفنهم الى ايران حتى يتضبح صدق أقواله أو كذبها فاطاعوا أمر الملك ولكنهم رجوه أن يستقبل سفير ايران فى أسرع وقت مكن •

فى السادس من مارس من ذلك العام (١٠٣٥م/١٦٢٥ هـ) استقبل تشارلز الاول الذى جلس على العرش بعد أبيه جيمس الاول السفير الايرانى وكتب السير جون فينيت عن أول لقاء بين السفير وملك انجلترا فقال:

« دخل السفير الى قاعة الضيافة التى كان الملك واقفا بها فى انتظاره وتقدم دون أن يحنى رأسه أو يؤدى أى احترام فلما اقترب من الملك قبل أوراق اعتماده واحدة واحدة ثم سلمها للملك ولم يحن رأسه أيضا أثناء تقديمها وبعد أن قام بهذا أعطى ظهره للملك وتأخر نحو عشرين قدما ثم استدار ناحية الملك وأشار بيده الى الاشخاص الذين كانوا يقفون بينه وبين الملك لكى يتنحوا جانبا ثم حنى رأسه ثلاث مرات حيث كان يقف ثم غادر القاعة وقد اراد السفير أن يقابل الملكة أيضا ولكنها لم تكن فى القصر الملكى ، ولهذا جلس فى العربة وظل يتجول فى حديقة سان جيمس حتى عادت الملكة للقصر» •

كان الملك قد أمر - كما ذكرنا - أن يعود السفيران الى ايران على السفن التى كانت ستبحر فى شهر مايو من ذلك العام الى الهند وأرسل معهما رجلا انجليزيا هو السير دورمر قطن(۱) للقيام بمهمتين الاولى أن يتأكد من أن السير روبرت شيرلى كان سفيرا لشاه ايران أم لا ، والثانية أن يعقد معاهدة تجارية مع شهاه ايران •

Sir Dormer Cotton (1)

لم يتح للسفيرين الرحيل في شهر مايو لان سفن شركة الهند الشرقية كانت قد أقلعت قبل وصولهما الى الميناء فاضطرا للبقاء في انجلترا وبعد عشرة اشهر توجها الى الهند وايران عن طريق رأس الرجاء الصالح •

أقدم نقد على بك على الانتحار خوفا من مؤاخذة الشاه عباس له فسم نفسه بالافيون على الساحل الشرقى لافريقيا : ووصل روبرت شيرا ودورمر قطن في ربيع الثانى ١٠٣٧ ه (يناير ١٦٢٨ م) الى ميناء جمبرون بعد رحلة استغرقت أحد عشر شهرا وكان الشاه عباس أنذاك في أشرف (بهشهر حاليا) في مازنداران فاضطر السير دورمر للسفر عبر ايران كلها من أقصى الجنوب الى أقصى الشهال ، وسنذكر أحوال السير دورمر ورؤبرت شيرلى في الصفحات التالية .

سسفارة توماس باركس وجيلز هابس

قلنا أن ادوار كنوك مندوب شركة الهند الشرقية وبعض مرافقيه توفوا فجأة بالقرب من جزيرة هرمز سنة ١٠٢٧ ه (١٦١٧ م) وفى قسول أن البرتغاليين سموهم ولهذا عينت الشركة معاونه توماس باركر منسدوبا لها في ايران فبدأ باجراء محادثات مع الحكومة الايرانية لعقد اتفاقيسة لشراء الحرير وأبدى الساه عباس استعداده لمقد اتفاقية مع شركة الهند الشرقية في هذا الشأن بشرط قيام مندوبي الشركة بشراء ستمائه عدل (العدل ١٣٥ كجم) حرير من ايران كل عام ودفع ثمنه أما نقدا أو بضائع ولايحق لهم تصدير الحرير مالم يدفعوا كل ثمنه ٠

فى نفس هذا العام أيضا جاء مبعوث آخر لشركة الهند الشرقية اسمه جيلز هابس(۱) يحمل رسالة للشاه عباس ولكنه وصل الى ايران عن طريق روسيا وبعد أن تشاور توماسباركر(۲) مع المبعوث الجديد قبلشروط الشاه عباس بل تقرر أن تقصر ايران بيع كل حريرها لمندوبي شركة الهند الشرقية فقط ولاتبيع حسريرا للتجسار الاسسبان البرتغاليين ولاترسل شسيئا عن طريق الاراضى العثمانية للى أوربا ووافق الشاه عباس على هذه الشروط ووعد بالمحافظة عليها والتمسكبها طالما كان على قيد الحياه اذا ظل الانجليز على وعدهم ولكن قبل أن يأخذ هذا الاتفاق شكله الرسمى والفعلى اعترض عليه أرامنة جلفا لان جزءا من حرير ايران كان يصدر بمعاونتهم الى أوربا عن طريق الاراضى العثمانية وكان هذا الاتفاق الجديد الذي يوقف تصدير عن طريق الاراضى العثمانية يلحق بهم أضرارا جسيمة والحرير عن طريق الاراضى العثمانية يلحق بهم أضرارا جسيمة

بعد هذا الاعتراض على الاتفاق الجديد أمر الشاه عباس أن يجتمع مندبون أسبانيا والشركة الانجليزية والارمن في مقسر الحكومة حيث يعرض الحرير الايراني بالمزاد ليباع لمن يدفع أعلى ثمن ، ولم يتحدث منسدوب أسبانيا في هذا الاجتماع بحجة أنه لم يتلق تعليمات من دولته لتحديد سعر الحرير · كما أن الانجليز صمتوا لانهم لم يرغبوا في التعامل في الحرير على

Gyles Habbes	(\)
Thomas Parker	(7)

أساس المزايدات وعرض الارمن وحدهم الذين كانوا يرغبون فى اخراج الآخرين من السوق ثمنا باهظا لم يسبق له مثيل وهو خمسين تومانا لكل ٣٦ من ملكي ولهذا باع لهم الشاه كل انتاج ايران من الحرير ف ذلك العام (١) •

حينما رأى مندوبون شركة الهند الشرقية أن الاتجسار فى الحرير مسع الأرمن بعد ما حدث لن يفيدهم توقفوا عن شرائه وتصديره فى ذلك العام • ولما كان الارمن قد علموا مسبطرقهم الخاصة - أن الاتجار فى كل البضائع الايرانية فى أوربا يدر أرباحا وفيرة فقد اشتروا كميات من الاقمشة المختلفة والبسط والبضائع الاخرى وحملوها بالسفن الى أوربا •

توفى توماس باركر فى أواخر عام ١٠٢٨ ه (١٦١٩ م) فى اصفهان وتوجه ادوارد مونوكس ــ الذى ذكرناه فى الفصؤل السابقة ــ الى اصفهان فى ربيع الثانى ١٠٢٩ ه (مارس ١٦٢٠ م) لبحل محله مندوبا لشركة الهند الشرقيــــة •

فى هذه الاثناء كان الشاه عباس قد تصالح مع السلطان العثمانى وصمم على أن يكف يد الاسبان والبرتغاليين عن جزيرة هرمز ولهذا أظهر عداوته لهم ، ولما كان يريد أن يقوم بهذا العمل بمساعدة السفن الانجليزية كما سبق أن ذكرنا له فقد أخذ في التقرب الى مندوبي شركة الهند الشرقية ووافق على التعامل معهم في الحرير مثلما حدث سنة ٢٠٦٩ ه حينما سمح لندوب الشركة بالذهاب بنفسه الى جيلان واختيار مايعجبه أو يناسبه من الحرير حتى يحمله مندوبو الشاه الى اصفهان وعلى نفقته هو للسكي يسلم الى المركز التجارى الانجليزي وليا رأت الشركة الانجليزية أن يسلم الى المركز التجارى الانجليزي ولما رأت الشركة الانجليزية أن الشاه يميل اليها في التعامل في الحرير أرسلت سفنها الى ايران لنقله فوصلت الى ميناء جاسك في ذلك العام خمس سفن تحمل مختلف البضائع الانجليزية وللهندية وبعض الهدايا للشاه عباس وكان لدى هذه السفن أوامر بان تتوجه الى ميناء جمبرون بعد أن تفرغ حمولتها في ميناء جاسك لكى تقوم

⁽۱) كان الشاه عباس يحتكر تجارة حسرير ايران كما سبق أن ذكرنا مكان مندوبوه يجمعون الحرير من كل أنحاء ايران بثمن رخيص ويضعونه في مخازن الشاه الذي يتولى بيعه بالثمن الذي يحدده مسواء للاسبان والبرتغاليين الذين يصدرونه عن طريق الجنوب أو الارمن الذين يصدرونه عن طريق الاراضى المثمانية •

بدراسة عن ذلك المينا، من ناحية موقعه الطبيعى لرسو السفن وامكانياته للشحن والتفريغ لان الشاء عباس كان قد أذن لشركة الهند الشرمية الانجليزية المتامة مركز تجارى في جميرون رغم معارضة البرتغاليين •

كان بعض رجال البلاط وحكام ايران الذين كانوا يحصلون على أرباح طائلة من تهريت الحرير أو الاتجار فيه من التجار الايرانيين غير راضين عن سلوك الشاه عباس الودى مع مندوبي شركة الهند الشرقية واحتكار واحتكار بيع الحرير لهسا .

وكتب بيترودلامالية الذي كان آنذاك في ايران يقول:

« كان الانجليز قد أحضروا عشرين عدلا (العدل ١٣٥ كجم) من حرير جيلان الى امنهان وكانوا قد دفعوا بعض بمنه وياملون في دفع بقية الثمن من بيع بعض بضائعهم التي كانت في اصفهان ولكن وقع بينهم وبسين قرجقاي خان الذي كان يتولى حراسة طرق ايران خلاف لانهم امتنعوا عن دفع رسوم حراسة الطريق الذي كان مبلغا تافها والحقيقة أن الايرانيين كانوا ينظرون للانجليز بعين الحقد لانهم بشرائهم للحرير حرموا كثيرا من التجار الايرانيين والوزراء والاعيان الذين كانوا يحصلون على أرباح كبيرة من هذه التجارة •

وقد ادت الكراهية الى سوء معاملتهم بتحريض من رؤساء وكبار رجال الدولة بل وصل الامر الى حد جذب وجرح بعض المندوبين والوظفين الانجليز وقد أؤكل مذا الامر الى قطاع الطريق واللصوص كما أن الشاه فى مجالسه الخاصة لم يكن يشير اليهم بالخير لأنه كان يعلم أنهم قراصنة البحار والسرقة فى ايران من الاعمال المذمومة •

وكان مندوبو شركة الهند الشرقية يريدون خديعة الشاه بشرائهم لحرير جيلان ثم يشترون حرير كل مناطق ايران مهربا بثمن زهيد ويصدرونه ولكننى سمعت أنهم هم الذين خدعوا أذ أن الشاه عباس بحجة أنه لايوجد غير هذا الحرير باع لهم بعض الحرير السيء الصلب كالخشب ثم طالبهم بثمن حرير ممتاز (۱) •

⁽۱) بیترودلافالیه ېد ٥ ص ۱۸۵ ـ ۱۸۸ ٠

ومن بين الهدايا التى كانت سفن الهند الشرقية قد أحضرتها للشاه عباس عربة جميلة يجرها ستةجياد وكانت هذه العربة من الداخل وكذلك ملابس سائقيها وزينة خيولها كلها من المخمل (القطيفة) كما زينت من الداخل والخارج بالذهب علم يحضروا معها خيولا من انجلترا ولكنهم اشترؤها من شيراز وربوها ودربوها هناك وكانت هذه العربة التى لم يسدق وجود منلها في ايران هدية من شارلز الاول ملك انجلترا ولان الاستفادة بها لم تكن ميسرة في طرق ايران آنذاك فانها لم ترق لعينى الشاه بل أنه لم يعرضها على الناس كها جرت العادة في مثل هذه الهدايا و

اتحاد ايران مع شركة الهند الشرقية الانجليزية ضد رعايا البرتفال واسبانيا

كما ذكرنا في المصل الخاص بعلاقات الشساه عباس بالبرتغال وأسبانيا ، فان مندوبي الشاه عقدوا اتفاقا مع شركة الهند الشرقية ضسد البرتغاليين في هرمز وذلك في صفر ١٠٣١ هـ (يناير ١٦٢٢ م) واستطاعت ايران بمساعدة الشركة الاستيلاء على جزر قشم وهرمز وكف يد المسئوليين البرتغاليين والاسبان عن سواخل الخليج ولكن شركة الهند لم تحصل في مقابل هذا على نتيجة تذكر ومع أن الحكومة الايرانية طبقا للاتفاق كانت قد قبلت دفع نصف دخل جمرك هرمز الى الشركة فانها لم تف بهذا الوعد الا بضع سنين لان المبادلات التجارية كانت قد انتقلت الى ميناء جمبرون فتوقفت ايران عن الدفع مدعية أن الشركة ليسل لها العدد الكافي من السفن المحافظة على أمن الخليت مما شجع اللصوص والقراصنة ، ثم قبل مندوبو الشركة سنة ١٠٨٧ هـ وفي عهد الشاه سليمان الصفوى أن يأخذوا الف تومان سنويا في مقابل نصيبهم من دخل ميناء بندر عباس (جمبرون القديم) واستمرت هذه الحال بضع سنين ،

بعد أن استولى الشاه عباس على جزيرة هرمز نفذ الاتفاق الذى كان قد عقده مع ادوارد كنوك سنة ٢٦١ ه وسمح لمندوبى شركة الهند الشرقية بشراء أية كمية من الحرير تلزمهم من أى منطقة فى ايران وتصديره منها دون دفع أية رسوم أو أموال ومنذ ذلك الحين قويت شركة التجارة الانجليز فى الخليج وتحولت تجارة الهند الشرقية وايران الى أيدى الانجلسييز والهولنديين ولم يهتم الشاه عباس بجزيرة هرمز بعد ذلك بل أقام قلعة جديدة فى ميناء جمبرون وجعل هذا الميناء مرفأ للسمفن القادمة من الهند وأطلق عليه اسم بندر عباس وحصلت شركة الهند الشرقية على اذن باقامة متعددة لموظفيها لأنه كان من المكن أن تتحول مجموعة المساكن الى قلعة متعددة لموظفيها لأنه كان من المكن أن تتحول مجموعة المساكن الى قلعة واصفهان لتكون مساكن أو مراكز تجارية لموظفيها وقد كتب الرحالة الفرنسي واصفهان لتكون مساكن أو مراكز تجارية لموظفيها وقد كتب الرحالة الفرنسي

شاردان الذي كان في ايران في عصر الشياه عباسي الثاني والشياه سليمان الصفوى يقول .

ويقع المركز التجارى لشركة الهند الشرقية في نهاية هذا السوق وهو عبارة عن حديثة واسعة عظيمة بوسطها ثلاثة أبنية وهذه العمارات من أمسلاك عن حديثة واسعة عظيمة بوسطها ثلاثة أبنية وهذه العمارات من أمسلاك الشبارشي باشي الذي كان الشباه عباس الكبير قد غضب عليه وصادر أمواله والما كان مندوب شركة الهند الشرقية قد وصل الى ايران في ذلك الحين غان الشباه قد منحه هذه العمارات التي كانت في وسط المركز التجارى وعلى مقربة من من الحكومة وكانت زينة السقف المذهبة ونقوش الابواب والجدران في غاية الروعة والجمال واكن للاسف غانها آيلة للخراب لان الشركة الانجليزية ليست لبا تجارة قوية مع ايران كما قل عدد موظيفها جدا عما كانوا عليه في زمن الشباه عباس وقد تحولت هذه العمارات الى مصايف يقضى بها الموظفان الانجليز في بندر عباس مصل الصيف .

سنفارة السير دورمر قطن

ذكرنا في الصفحات السابقة أن السير دورمر قطن سفير تشارلز الاول ملك انجلترا وصل مع السير روبرت شيرلي الى ميناء جمبرون عن طريق الهند في ٢٧ ربيع الثاني ١٠٣٧ ه. (٦ يناير ١٦٢٨ م) *

وكان نقد على بك سفير الشاه عباس قد انتحر ف الطريق فلم يصل معهما الى ايران وقد وسف السبير توسس هيربرت أحد مرافقي السبير دورمر انتحار نقد على بك فقال:

و في يوم ٢٠ نو فعبر ١٩٢٧ م (٢٠ ربيع الاول ١٠٣٧ ه.) القينا مراسينا في سوولي رود(١) وتد تؤنى نقد على بك سغير أيران ومنافس السير روبرت شيرلي، وقد ذكروا لنا أنه تعاطى الانبيون أربعة أيام متتالية فسمم نفسه ويبدو أنه انتحر خوفا من عقاب الشاه عباس لسلوكه السيء في لندن مع السير روبرت شيرلي، وقد ضاعف السغير الايراني كهية الافيون التي عادة مايتناولها الايرانيون يوميا ولم يستطيع الطبيب عمسل شيء على الرغم من تحذيره من هذا المل وكان ابنه مدفوعا بعاطفة حب الابوة قد أضفى عنه الافيون فلما علم نقد على بك بهذا هجم غلى ابنه شساهرا سيفه وكاد يفصل رأسه عن جسده لولا أن الابن استطاع بخفة ومهارة أن يلتجيء الى أحد الاركان ويحتهى به ٠

وقد ذهب السير دورمر قطن وشيرلى ومرافقوهما الى اصفهان عن طريق لار وشيراز وقد اضطر السفير الانجليزى الى الذهاب للشيمال لان الشاه عباس انذاك كان يقيم في مدينة أشرف في مازندران فوصل الى هذاك في رمضان من نفس العام •

وكان السفير الانجليزى يحمل اوامر محددة من الملك تشارلز الاول بخصوص مهمته لدى الشاه عباس الاول ملك ايران ملخصها ما يلى :

Swolly Rood (1)

« لقد قدمت البنا مقترحات من شاه ایران عن طریق سفیره السیر روبرت شیرلی فیما بتعلق بتقویة العلاقات التجاریة بین الدولتین والدول النابعة لهما ولکن وقعت أحداث مؤسفة بوصول السفیر الایرانی الثانی مها جعلنا نتردد فی مقترحات شساه ایران وعقد الاتفاقیات اللازمة ولتوضیح هذا الامر فقد اخترناك واضعین فی الاعتبار سابق خدمتك وطریق سلوكك حتی ترافق السیر روبرت شیرلی الی شاه ایران ، وتذكر له ماحدث هنا بن السفیرین وتتحدث معه طبقا لما یلی :

بعد ان تقدم أوراق اعتمادك الى شاه ايران تعبره أن السير روبرت شيرلى كان قد جاء الينا سفيرا ثم جاء مرة أخرى فى مهمة ثانية وقد تلقاه أبى الفقيد العزيز _ خلد الله روحه _ كسفير للشاه وقد بذلنا له من جانبنا نفس الرعاية والاحترام وقد تقدم الينا السير روبرت بمقترحات على أساس المصالخ المتبادلة للدولتين وبعد هذا وصل الى انجلترا سفير ثان من قبل شاه ايران اسمه نقد على بك وبعد قليل من وصوله أهان السير روبرت شيرلى أمام بعض اعيان الدولة ورجالها الذين كانوا قد ذهبوا لزيارته ومزق أوراق اعتماده وصفعه على وجهه وهذا السلوك تجاه أحد نجباء انجلترا مخالف لكل الاصول والقواعد الاخلاقية لنا ولؤلا رعاية احتزام شساه ايران حذه الدولة التى ترعى العدالة والحضارة بكل دقة وشدة ، ولمنا كان حضؤر عدين لحاكم واحد ومعارضة واحد منهما للاخر أمرا غير عادى ، لهذا فنحن عليرين لحاكم واحد ومعارضة واحد منهما للاخر أمرا غير عادى ، لهذا فنحن نامركم بعرض هذا على شاه ايران ليتبين أيهما كان على حـق ،

كذلك نقد تقدم الينا السير روبرت شيرلى بمقترحات سيقدم لـــكم سكرتيرنا الخاص نسخة منها فاعرضها على شاه ايران فاذا وافق عليها وأراد أن ننفذها معليك أن تقف على وجهة نظر شاه ايران ورغباته وتعرضها علينـــا •

ويمكنك أن تتحدث باسمنا وتتعهد بأن نقبل من صميم قلبنا كل القتراح منطقى يناسب العلاقات بين الدولتين ويؤدى الى تقلية الروابط بينهما وتحكيم مصالحهما مما قد يقترحه الشساء

وفي النهاية فان رغبتنا القلبية هي ألا تقبل أي لقب أو مقام من شاه ايران والا تتدخل في شئون التجاد الانجليز الذين يتعاملون مع ايران وأن

تسلك طبقا لهذا الامر دون ايجاد أية مشقة أو مضايقة أو نفقات لتجارنا ومخالفة هذا الامر سيؤدى الى اراقة ذمك ·

(وايت هول صدر في - ١٥ ابريل ١٦٢٦)

وقد استقبل الشاه عباس السير دورمر قطن والسير روبرت شسيرلى ومرافقيهما في القصر الملكى في أشرف يوم ١٩ رمضان ١٠٣٧ هـ وفي قــؤل آخر يوم عيــد الفطر • وقد كتب السير نؤماس هيربرت أحد مرافقي السفير الانجليزي في مذكراته عن هذه الرحلة وماجري في هذا اللقاء والمحادثات فقال:

د في يوم الاحد ٢٥ مايو ١٦٢٨ المقارن لاواخر شهر رمضان استقبلنا الشساه حتى يتجنب الضيافة والاستقبالات التى يجب أن تقام في مثل هذه الإحوال(١) وكان سفيرنا يصطحب معه السير روبرت شيرلى ، كما كنت ومعى نحو سبعة أو ثمانية من الانجليز برفقته ولم يرسل البلاط الايرانيأى قائد أو تشريفاتي لزيارة السفير سوى احد اتباع محمد على بيك(٢) (ناظر القصر وخازن الشاه) الذي جاء للسفير وقام ببعض المجاملات البسيطة وعندما وصلنا الى قصر الحكومة ونزلنا عن جيادنا جاء أحد رجال البلاط واستقبلنا بالعبار العادية التركية ، مرحبا ، (٣) وقادنا الى حجرة صغيرة تقع في وسط فناء واسع ، وكان هناك بعض الجند ولم يكن بالغرفة من الاثاث سوى خمس قطع من السجاد الايراني وكان فيوسطها حوض من المرمر الابيض مملؤ بالماء وقد وقفنا هناك نحو ساعتين قدم لنا خلالهما الشراب الذي لم يكن جيدا وان كانتت الاقداح والصواني والاباريق كلها من الذهب الخسالص ٠

بعد هذا اصطحبنا بعض المستولين عبر حديقة تشرح القلب وتسر العين الى مبنى آخر مزين بنقوش بارزة مذهبة يطل من ناحية على بحر الخز ومنالناحية الاخرى على جبل البرز حيث المناظر الخلابة ودخلنا الى

⁽۱) السبير تماس هابرت والدحتور جوتش التسيس هما الوحيدان من مرافقي السبيردورمد قطن اللذان انتقدا وذما لقاء الشباء عباس للبعثة ولايوجد لاقوالهما شببه في مذكرات أي واحد من المرافقين الآخرين م

⁽٢) يقصد محمد على بك جرجياق الاصفاني

⁽٣) بالتركية خوش كلدى ٠

ناعة مربعه كبيرة مزبنة بنقوش ذهبيه والارض مفروشة ببسط من الصوف وضبوط الذعب وفي وسط القاعة حوض من المدمر مملؤ بالماء الصافي حوله أتداح وأوانى رفناجين وغيرها وكلها من الذهب الخالص ؤكان بعضها مملؤا بماء الورد أو السراب أو الورود الملونة ٠

وبعد أن سُاهدنا كل هذه الثروة أخذونا الى غرفة أخرى أكثر ارتفاعا بعكس سنتنها صورة للنجوم والكواكب وكانت النجوم من الذهب تتسلألا على أرضية من اللازورد الغامق وكانت الاواني الذهبية في هذه القاعة تصل تيمتها انى نعو عشرين مليؤن جنيه انجليزى كما قدرناها وكان يرى ن مذه القاعة حوض آخر للماء (فسقية) حافته من الذهب وعلى جوانيه أكواب وكنوس وغيرها من الاواني من الذهب الخالص المرصم بالجواهر ولم بين بينها اناء لم يكن مغطى بالماس والياقسوت والؤلؤ والزمرد والفدوز والجواهر الاخرى وكانت القاعة قد حؤلت الى ما يشبه قاعة القصر الرئيسية. وكانت حافة الحوائط مزينة باشمار واقوال بالؤان مختلفة أؤ مكتوبة بالذهب أو الجبس وكانت زينة هذه الحجرة قد قام بها رجل الماني عاش . في البلاط الايراني مدة من الزمن سحر خلالها الايرانيين بفنه وذوقه ومهارته.

وكان يجلس حول هذه التاعة جماعة من الإمراء والرؤساء وكبساري البكؤات على ركبهم وهم كالقمائيل يتطلعون الى ناحية معينة ولا احد يتكلم منهم أو حتى يعطس أو يكح لان مثل هذه الامور لاتجؤز في مجلس الملك بل وتعد من الذنوب الكبيرة •

كان الشاه عباس بيجلس في صدر هذا المجلس متربعا موق وسائتين أو ثلاث من الاطلس الابيضى وكان الايرانيون يحبون هذا الملك كثيرا كها يحترمه الاجانب ويخشاه الاعداء، وهذا الملك الذي جعلنا نشاهد كل هذا الننى وتلك الثروة كان يرتدى ملابس قطنية حمراء بسيطة كانه اراد ان يوعز الينا أن عظمته وجلاله ترجع الى صفات الحسنة وسياسته لا الى "سبه الحريرية ولآلئه ٠٠٠ وكان يضع على راسه عمامة من قماش أبيض ان يربط وسط سرواله بحزام جلدى وكان غمد سيمه من الجلد الإحمر ، من الذهب وحده مقوس كالمهلال ؤكان بقية رجال القصر

بسيطة مثل الشاه

قال السعير للشاه بواسطة المترجم الذي يسميه الايرانيون الكلمجي وانه قطع هذا الطريق الطويل لكي يهنيء الشاه بانتصاراته في الحرب ضد السعو المشترك لايران وانجلترا ويتحدث معه عن تجارة الحرير وكسل المصنوعات الايرانية ويحصل على معلومات عن سفارة السير روبرت شيرلي والتهم التي وجهها اليه نقد على بك سفير الشناه ويبلغه رسالة ودية من ملك الانجليز

نهض الشاه من مكانه والتي خطبة نصيحة باللغة التركية وقال د أن الاتراك الشمانيين أناس منحطون ولايقارنون بالايرانيين في الذكاء أو القيام بالواجب ، ولقد أطلعت الاتراك وسائر الامم التي تعاديهم على شجاعة الايرانيين في خصص عشرة موقعة خصتها ضدهم وامل أن يتحد المسيحيون في القريب العاجل لان الامبراطورية المثمانية ، ستفقد هذه العظمة وتلك القوة حينما يزول هذا الخلاف وذلك التباعد ، ولو لم يكن المسيحيون في خلاف عداء كانت هذه الامبراطورية الدنبئة قد اصبحت شياء لايذكر ،

اما فيما يتعلق بتجارة الحرير فقال أنه مستعد لكى يسلم للانجليز في جزيرة هرمز في يناير من كل عام عشرة الاف عدل من الحرير اذا أراد ملك أنجلترا ويحصل في مقابلها على جوخ انجليزى ليبيعه للعرب والتتار والارمن والروس والجؤرجيين بشرط أن يتعهد التجار الانجليز بعدم التعامل مع الاتراك لان السلطان العثماني يحصل على ارباح وفيرة من رسوم التجارة الخارجية ، والتلجارة مع الاتراك مثلها مثل شوكة يصنعونها بأيديهم لكى توجه الى اعينهم أو كانهم يشحنون سيوف عدؤهم لكى تقطع بها رقابهم ،

أما فيما يتعلق بروبرت شيرلى فقال أنه هو سفيره الحقيقى وأنه سعوف يسترضيه عن الاهانة التى لحقت به من نقد على بك الذى انتحر حين وجد نفسه منطئا مذنبا لانه يعلم ماذا كان ينتظره من عقاب ثم أقسم لو أنه جاء حيما لقطعه قطعا بعدد أيام النة ولاحرقه مع فضلات الكلاب

وعن عُلاقات الصداقة بين ايران وانجلترا قال أنه يقبل مثل هذه ' الصداقة بكل رغبة وشوق ويأمل أن تبقى وتدؤم '

ثم تلطف مع السفير ورحب به ثم عاد وجلس في مكانه وفي هذه الاتناء وضع جميع رجال البلاط رؤسهم عند أقدامهم(۱) ثم أشار الشاه المسفير بالجلوس نم تناول يده وأجلسه بجواره على الارض ولما لم يستطع السفير الجلؤس متربعا على الارض كالايرانيين فقد ضحك الشاه فرفع السفير مبعته احتراما للملك وتحية فأمر الشاه أن يصبوا له خمرا مد شرب معه نخب ملك انجلترا وبعد ذلك خلع عمامته عن رأسه لكى يعرب للسفير عن القيام بكامل الترحيب وبعد ساعة من المحادثات مع الشاه خرج السفير من المجلس ٠

ولكن مع كل هذا الترحيب غلا أعلم سبب تغير سلوك الشاه فجسأة تجاهنا اذ لم يحظ السغير بمقابلة الشاه ولم يطلبه لمقابلته حتى عودتنا الى قزوين ولم ير الشاه بعد هذا الى أن توفى ، كما لم يأت أى من رجال البلاط لزيارة السغير ، وقد عرف فيما بعد أن مندوبي شركة الهند الشرقية غالبها قد استمالوا محمد على بك بالهدايا والرشاوي وجعلوه عدوا لنا ، ؤكان هذا الرجل وضيع الاصل ولكنه ظل يترقى حتى أصبح الشخص الوحيد الذي يعتمد عليه الشاه ويرعاه ، وكان يجعل الشاه يقابل كل من يريد هو ويرحب به ويقتل كل شخص يشاء و ولهذا كانت ترسل اليه الهدايا من كل جانب لجلب رضاه حتى أن دخله السنوى بلغ مايقرب من ١٤٠ ألف جنيه استرليني وهذا لايدعو للعجب ، اذ أن ناظر الخاصة الملكية كان دخله يبلغ أكثر من مائة الف جنيه استرليني ايضا و

بعد هذا سافر السفير دورمر قطن من أشرف الى قزوين بناء على أمر الشاه ولم يره بعد هذا ، كما أن رجال البلاط والمقربين من الشاه نأوا عنه بل أن المراسم والآداب التى تجرى عادة للسفراء الاجانب لم تجر له وفى قزوين وصله أمر من الشاه أن يبحث مع محمد على بك الناظر والخازندار مايتصل بمهمته أو يتعلق بها ولكن محمد على بك لم يرد على أى من طلباته ردا صريحا ففيما يتعلق بالسير روبرت شيرلى قال أن الشاه لم تعدله به رابطة أو علاقة وأن مهمته فى أوربا لم يكن لها أتشاسن صحيح وبعد أن

⁽١) أى أنهم سبجدوا للشباه الذى لاندرى كيف سمح لنفسه بهذا وهو الذى كان يدعى أنه من أعقاب الإمام موسى الكاظم وكانت بيده السلطة الدينية الى جانب السلطة الدنيوية (المترجم) .

قرأ أوراق اعتماد روبرت شيرلى شكك ميها واخذها من السمير الانجليزى ليعرضها على الشاه ولم يكد الشاه يراها حتى عدها مزورة وألقاها في النار وهو في شدة الغضب وأمر أن يخرج روبرت شيرلي من ايران •

وكتب السير توماس هربرت في كتاب رحلته أن محمد على بك كان يكره روبرت شيرلي منذ مدة ولهذا سعى ضده لدى الشاه وجعل الشاه يغضب عليه بل أنه تستبب في أن يهمل السفير الانجليزي ولايستقبله بعد ذلك ٠

حين علم روبرت شيرلى بسلوك الشاه نحوه ورسالته اليه تضايق جدا حتى مرض مرضا شديدا وتوفى فى مدينة قزوين فى ١٣ يوليؤ ١٦٢٨ (ذى القعدة ١٠٣٧ه) وقد احتفظت زوجته «تريزيا» بجثمانه كأمانة حتى تنقله الى أوربا وتدمنه هناك ويقال أنهم دهنوه عند عتبة منزله(١)٠

وقد توفى السير دورمر قط بعد تسعة أيام من وفاة شيرلى في نفس المدينة ودفن حسده حسب التقاليد السيحية في مقابر الارمن هناك •

(۱) ان المصائب والمتاعب التى تحملتها تريزيا زوجة روبرت شيرلى الحسناء فى حياتها بسبب رحلاته وأسفاره الطويلة والكثيرة لم تنتهى بموت زوجها بل ان جمالها وثروتها الضخمة التى خلفها لها زؤجها جرا عليها الكثير من المصائب الاخرى • فقد أثار رجال الدين المسلمون سمايقة اسلام تريزيا ثم ارتدادها عن الاسلام عند زواجها من روبرت شيرلى ، وأوغرؤا صحر الشاه عباس عليها ثم أشاعوا أن الشاه يريد احراقها حية ، بل أن بعض المؤرخين ذكروا أن هذا الامر كان سبب وفاة روبرت شيرلى اذ حين بلغة النبأ اعترته حمى شديدة توفى على أثرها •

وقد طلب الشاء عباس مقابلة تريزيا والمدعين بردتها وسالها عن سبب عداوة هذه الجماعة لها ولكنها لم تقل شيئا حتى لاتغضب الشاء عباس عليهم فكانت شجاعتها وصلابتها دافعا للشاء عباس على طمانتها ومواساتها وقال لها « أنه من الاسمهل على ظلك ايران أن يقتل مائة رجل على أن يقتل أمراة واحدة »

مع كل هذا مان بعض رجال البلاط المسئولين استولوا على كل مجوهراتها وأثاثها القيم بحجة أنها مرتدة مما أدى الى مرضها مرضا شديدا في قروين التي عادرتها إلى اصفهان والتجات للقسس الكرمليين حتى تحسنت صحتها و فكرت في ترك ايران مع جثة زوجها التي كانت قد نقاتها متهامن قزوين الى اصفهان والاقامة في أحدى الدول المشيحية ، وقد اطاف القنائس الكرمليون من أمام قلى خان والى فارس الذي كانت تربطهم به صداقة

وعلاقات طيبة ان يمنح تريزيا جواز سفر وقد وافق الوالى ولكن أحد رجاله طمع في الزواج من تريزيا ولهذا أخذ في تدبير المؤامرات واثارة المساكل لها وكان منها أن طلب من شيخ الاسلام في اصفهان أن يتحفظ على تريزيا ويحصرها للمسجد لتقر باسلامها وقد اضطرب القسس الكرمليون من هذا الخبر ولجاوا الى أمام قلى خان حتى تقرر في النهاية أن يعقد اجتماع في منزل مدير أعمال الوالى الذي كان أيضا من أصدقاء القسس الكرمليين وقد أنكرت تريزيا في هذا الاجتماع سابقة اسلامها وأصرت على بقائها على مسيحيتها ومع وجود اتجاه للتحفظ على تريزيا في هذا المنزل الا أنه سمح لها في النهاية الناساء الله المناسبة المناسبة المناسبة المنزل الا الله سمح لها في النهاية الناساء المناسبة الم

بالذهاب مع القسس الى ديرهم .

بالاهاك مع السلطانا في الرجل من الزواج من تريزيا ولجأ إلى استخدام القوة لم يياس ذلك الرجل من الزواج من تريزيا ولجأ إلى استخدام القوة مقاد جماعة من رجاله وذهب الى دير الآباء الكرمليين ولكن تريزيا كانت قد علمت بمقدمهم فهربت الى دير الأرمن واختبات هناك ، فلما أنكر الآباء الكرمليون علمهم بمكان تريزيا قامت هذه الجماعة باهانة بعضهم وايذائهم ولكنهم لم يصلوا الى نتيجة ، وقد حدث هذا دؤن علم أمام قلى خسان والى فارس وبالتالى الشاه عباس الذى لم يكن موجودا في اصفهان وقد تمكنت هذه الجماعة من الإيقاع باحدى خادمات تريزيا وأجبارها على افشاء مكان اختباء تريزيا حيث عثروا عليها وحملوها مقيدة الى منزل قائد الشرطة في اصفهان وهناك طلبوا منها أن تعلن اسلامها والا القوها في النار أؤ من على أحد أبراج المدينة ولكن تريزيا تمكست بموقفها ثم صاحت فيهم على المنطونه بعيد عن الرجولة والشهامه من ، ،

وقد شعرت هذه الجماعة بالخجل واضطروا الى نقلها الى منزل الوالى الذى طودهم وسمح لتريزيا بالمودة الى مسكنها • وفي النهاية سمح الوالى في اوائل سبتمبو سنة ١٠٣٩ (١٠٣٩ هـ) لهذه الزوجة البائسة بالحروج من ايران فسافرت في ١٨ سبتمبر حاملة جثمان زوجها متوجهة الى اوربا عن طريق حلب واستانبول وكان الشاه عباس قد توفي قبل هذا بثمانية أشهر أثناء وجوده بمصيف أشرف على بحر قزوين •

بقيت تريزيا ٣ سنوات في العاصمة العثمانية استانبول ، وفي اواخر ديسمبرسنة ١٦٢٤م (رجب ١٠٤٤ م) غادرتها متوجهة الى دوماوقداستقبلها البابا أوربن الثامن بكثير من الاحترام ومنحها مركزا مرموقا في جماعة النسماء الكرمليين وأسكنها على مقربة من كنيسة ماريا دلا اسكالا على نهر التيبر وقاموا بدفن جثمان زوجها في الكنيسة وحين توفيت تريزيا سنة ١٦٦٨ م لا ١٠٧٩ م) بعد عمر طويل دفنت الى جواد زوجها .

ومن المعروف، أنه عندما كان السير روبرت شيرلى وزوجته تريزيا في روما سنة ١٦٢٣م (١٠٣٢ هـ) عام مان ديك الرسسام الهولندى المشهور الذي كان في ايطاليا آنذاك برسم صورتين لهما تعدان من روائع أعماله

الملاقات الايرانية الانجليزية بعد وفاة الشاه عباس

العلاقات في عصر الشاه صفى:

لم تكن التجارة بين الانجليز والايرانيين مزدهرة في أواخر عصر الشاه عباس بسبب منافسة الهولنديين • وفي سنة ١٠٣٤ هـ (١٦٢٥ م) انخفضت تجارة الشركة الانجليزية في ايران الى الحد الذي دفع توماس كريدج(١) رئيس المركز التجاري في اصفهان الى اغلاق فرع الشركة في تلك المدينة •



وبعد وفاة الشاه عباس حصلت شركة الشرقية الانجليزية في عسام ١٠٣٨ هـ على قرار جديد من خليفته الشاه صفى فيما يتعلق بتجارة الحرير ولم يكن يتضمن كل الحقوق والإمتيازات السابقة للشركة وبناء على هذا القرار الجديد اصبح من حق التجار الانجليز أن يكون لهم مندوب مقيم في اصفهان كما اصبح لهم الحق في الاتجار في مختلف انحاء ايران ، وحمل السلاح للدفاع عن انفسهم واقامة مراكز تجارية ومروع لهم في مختلف انحاء ايران ، والفصل في قضاياهم عن طريق مندوبهم .

Conte William. Denbigh: 1(1) ... Phomas Kerridge (1)

ونتيجة لهذا القرار أرسل تشارلز الاول ملك انجلترا ابن عمه الكونت ويليام دينبيج(١) وهو من عظهاء انجلترا الى بلاط الشاه صفى وذلك فى شعبان ١٠٤٩ هـ (مارس ١٦٣٨ م)، وكان هذا السفير يحمل رسالة يعرب فيها ملك انجلترا عن سعادته لاستمرار الصداقة بين الدولتين ، كما قدم الشكر لرعاية الشاه صفى للتجار والرعايا الانجليز فى ايران • وقد استتبل الشاه صفى السفير الانجليزى بكثير من الترحاب وكتب ردا على رسالة تشارلز ننقله فيما يلى:

نظاما للسطنة والشوكة والايالة والحشمة والعظمة والعز والامتنان

تشارلز ملك الانجليز

(بعد مقدمة المجاملات) وصل كتابكم المرسل الينا في احسن وقت وأدى ماتضمنه من مظاهر الصداقة واتحاد القلوب الى زيادة عناصر المودة وارتفاع درجات الصداقة والوداد • أما التوصية على صاحب العزة زبدة الاعيان الكابتن وليم مان الشفقة الملكية بتشمله دائما • وقد قررنا أن ينجز أي عمل أوحاجه تكون له عندنا بمجرد أن يعرضه على وكلاء الديوان العالى والا يقع تقصير تجاه البابعين لسلطانكم وعظمتكم خصوصا الكابتين وليم ورماقه ورجالهم الذين يترددون على هذه الديار • ومن دواعى الصداقة والالفة أن يتبع نفس هذا السلوك الحميد وتتجدد رياض الالفة والمعرفة بارسال الرسل والرسائل وإذا كان لكم أي عمل أو مهمة في ناحيتنا ماظهرؤه وأعلنوه من قبل الاتحاد والتوافق بلا تأخير أن مؤاربة حتى نقوم بانجازه بدوافع الاتفاق والصداقة الملكية •

ثانيا فانى أنهى اليكم أن الحضرة الملكية الخاصة تستوجب أن يكون بها جمع من أرباب الصناعة والاساتذة المهرة فى كل من ، وفى هذا الوقت فان بعض الاساتذة الحاذقين أحدهم فى صناعة المينا وواحد فى الساعات وآخر قاطع ماس وواحد صائع ماهر وآخر صانع بنادق وؤاحد نقاش حاذق وآخر مدفعى تحتاجهم الحضرة ويوجدون الآن لديكم ومن سبل المحبف والوحدة أن تأمروا مندوبكم أن يرسلوا هؤلاء الاشعاص ومعهم تلاميذهم وأدواتهم مع ثقات من عندكم حتى يقوموا فى حضرتنا الشريفة بصناعاتهم

وخدماتهم وحتى لايتوقفوا عند شرؤعهم فى عملهم على العمال والادوات والمهمات و وهذا مما يؤدى الى زبادة دوافع الصداقة ولما كان الغرض هسؤ تشييد مبانى المحبة والوداد وتمهيد قواعد الالفة والاتحاد غلا أطنب عليكم •

جعل الله أيام دولتكم وتوفيقكم مقرونة مع رضا البارى عز اسمه وجعل غاةبة أمركم الى خير مال بتوفيقه اللامتناهي بالخير والسعادة(١)٠

يتضح من الرسالة السابقة أن الشاه صفى طلب من ملك المجلترا أن يرسل اليه في ايران بعض الصناع المهرة في الميناء والساعات رالبنادق وغيرها ويجب أن نشير هنا الى أن الصناع الاجانب زادوا في ايران زييادة كبيرة منذ عصر الشاه عباس ، وكما ذكر أحد السياح الفرنسيين(٢) في مذكراته أنهم كانوا أيضا يتقاضون أجور باهظة من الحكومة الايرانية حتى أن مرتبات بعضهم كانت ألفيل وخصيمائة جنيه فرنسي غير السكن والمأكل وذكر هذا السائح أيضا أن العمال الاجانب كانوا يعملون للشاه وذكر تافرنية في كتابه شخصا اسمه رودلف كان الساعاتي الخاص للشاه صفى لكن في النهاية أور الشاه بقتله بسبب قتله لشاب ايراني وسفى لكن في النهاية أور الشاه بقتله بسبب قتله لشاب ايراني

ومع أن العلاقات الايرانية الانجليزية كانت ودية في عصر الشاه صفى كما سنذكر في الفصل الخاص بعلاقات ايران وهولندا ولكن الجزء الاكبر من تجارة ايران سواء الصادرات أو الواردات تحوّل الى أيدى التجار الهولندين في عصر هسذا الملك وأعنى الهولنديون من أداء الرسسوم الجمركية ولما كان هذا الامر مبعث قلق لمندوبي شركة الهند الشرقيسة الانجليزية مقد طلبت الشركة من تشارلز الاول أن يرسل رسالة الى شاه ايران يوصى منها برعاية مصالح الشركة وقد كتب تشارلز الاول في الرسالة التي بعث بها الى الشاه صفى في شؤال ١٠٤٤ ه (٢٧ مارس المحددة أو بالكميات اللازمة بالرغم من الانجليز لايتسلمون الحرير في المواعيد المحددة أو بالكميات اللازمة بالرغم من الاتفاقيات ووعود شاه ايران ولهذا

⁽۱) من كتاب علاقات ايران وأوربا للدكتور خانبا بابياني ويلاحظ ركاكة الاسلوب ٠

⁽٢) مذكرات القس سانسون المبشر المسيحى الذى ذهب الى ايران سنة ١٦٨٣ م (١٠٩٤ ه) ٠

تلحقهم خسائر جسيمة · وهم يطلبون من شاه ايران أن يرعى مصالحهم وتنفيذ الاوامر التى سبق أن أصدرها فيما يتعلق بتجارة مندوبي شَركة المند الشرقية ويسلموهم مايلزمهم من حرير طبقا للاتفاقيات والمعاهدات السابقة وبالقبمة التى سبق تحديدها من قبل ·

وقد ذكر الشاه صفى فى رده على هذه الرسالة أن التجار الانجليز يتاجرون فى ايران بحرية تامة ولا يعوق أحد عملهم ويامل أن تحسن معاملة التجار الايرانيين فى انجلترا ولايعوق أحد تجارتهم أو بيعهم وشراءهم لما يحتاجون من بضمائع .

ومع هذا أخذت دائرة تجارة الهولنديين تتسع في ايران يوما بعدد يوم وتشتعل نار منانستهم مع الانجليز وتلتهب وسنة ١٠٤٩ م (١٦٣٩ م) حصل التجار الانجليز من حاكم بغداد على اذن بتخلية بضائمهم في ميناء البصرة وذلك حتى يوسعوا مجال تجارتهم في الخليج وينافشوا الهولنديين في العراق و ولكن هذا الامر أيضا لم يؤدى الى نتيجة مؤثرة وثبت لهم أنهم أن أرادوا النجاح في مساعيهم فعليهم اقامة مركز تجارى ثابت في البصرة وهذا ما حدث فعلا في سنة ١٠٥٣ م (١٦٤٣ م) ٠

علاقات أيسران والانجليز في عصر الشساه عباس الثاني والشاه سليمان

في ذلك الوقت جمع الانجليز بعض السفن الحربية في الخليج منتهزين الخلاف الذي كان قد حدث بين الحكومة الايرانية والهولنديين وهجموا على قلعة قشسم وسواحل الخليج الايرانية وحصلوا على امتيازات جديدة من الشماه عباس الثاني وعلى العكس فقد اختل الوضع التجاري لشركة الهند الشرقية الانجليزية في بندر عباس وعندما اضطربت الامو بسين الهولنديين والحكومة الايرانية وخوفا من اندلاع الحرب قام مندوبو شركة الهند الشرقية بنقل أموال مركزهم التجاري من بندر عباس الى البصرة والهند الشرقية بنقل أموال مركزهم التجاري من بندر عباس الى البصرة و

ولكن هذه الرسالة لم تؤد الى أية نتيجة • وكما كتب شاردان في اليسران أرسلوا بعض السفن الى البصرة وهدموا المركز التجارى الانجليزى هناك ، كما استولوا على مسقط من أيدى البرتغاليين • ولما كانت الحرب قد انطحت بين الانجليز والهولنديين في أوربا سنة ١٠٦٢ هـ (١٦٥٤ م) بسبب تصويب قانون الملاحة في البرلمان الانجليزي ، نقد انقلبت المنافسة التجارية بينهما في الهند وايران الى نزاع وحرب وهو ماسنفصله في غصل آخر •

في هذه الاثناء اغتمت الحكومة الايرانية الخلافات الانجليسزية الهولندية فالغت بعض امتيازاتهم · منها أنها امتنعت عن دفع جزء من دخل جمارك بندر عباس كانت تدفعه للانجليز سنويا · ولهذا اشتكت شركة الهند الشرقية الى ملك انجلترا الذي كان انذاك تشارلز الثاني · فكتب رسالة الى الشاه سليمان الصفوى في هذا الشان مضمون جزء منها هو :

« كتبت الينا شركة الهند الشرقية فى غاية الخضوع أنها منذ خمسين سنة وتقديرا للخدمات الهامة التى قدمتها لصاحب الجلالة الشاه عباس الكبير خاصة مساعدته فى الاستيلاء على قلعة قشم وجزيرة هرمز وبناء على



الشاه عباس الثانى عن صورة لاحد الرسامين المعاصرين له

المادة الثالثة من الاتفاقية الخاصة فقد تقرر أن يدفع للشركة نصف الرسوم الجمركية على البضائع التي ترد أو تصدر من هرمز الي جانب امتيازات أخرى وتشكو الشركة الآن من أن بعض مسئولي جلالتكم قد حرموهم من بعض حقوقهم منذ بضع سنوات كما أنهم قللوا الرسوم الجمركية التي تدفع للشركة الى حد أنها لم تعد تصل الى الف تومان ، ٠

ثم طلب من الشاء سليمان أن يأمر مسئوليه لدفع نصيب الشركة من الرسوم الجمركية وتأدية مالم يدفعوه من قبل وأن يحترموا الاتفاقية في المستقبل أيضا

ولكن هذه الرسالة لم تؤد الى أية نتيجة ٠ وكما كتب شاردان في مذكراته مان الشيخ على خان زنجنه الوزير الاعظم الذي كان قد تأثر من مجيء السمع الانجليزي الى اصفهان ومن محتويات رسالة تشارنر الثاني قال يوما لمندوب شركة الهند الشرقية الذي يبدو وأنه كان في ذلك الوقت هو ه اتين غلير، يبدو أنك الذى تحرض الانجليز كل يوم على الطالبة بمطالب لامعنى لها وترسل لنسا كل يوم شخصا يضع على كتفه ذراعين من قماش أحمر كسفير جديد ٠ أن الحكومة الايرانية قد دفعت للان أجر الخدمات التي قدمها الانجليز الف مرة ، ولسنا أول من خالف الاتفاقيات بل أنتم ولهذا فلنا الحق في أن نعد هذا الانتفاق ملغسا

كانت قوة الهولنديين ونفوذهم في الخليج أكثر كثيرا من الانجليز حتى نهاية القرن الثاني عشر الهجرى ، ولكن حدثت في أوربا أحداث أدت الى ضعف توتهم في أواخر هددا القرن ٠

في سنة ١٠٨٣ هـ (١٦٧٢ م) أعلن لويس الرابع عشر ملك مرنسا المحرب على هولندا بسبب تدخلها في النزاع بين أسبانيا وغرنسا وبعد ٤ سمنوات الحق د دوكن(١)» قائد البحرية الفرنسية المشهور هزيمة منكرة بالقوات البحرية الهولندية في البحر الابيض التوسط التي كان يقودها رويتر (٢) القائد البحرى الهولندي المعروف • وبعد هذا تصالحت للحكومة الانجليزية مع هولندا بعد أن كانت تؤيد فرنسا وذلك تحت ضغط الشعب الانجليزي الذي كان يعارض فرنسا • بل وقامت بتاييد هولندا مثل بقية

الدول الاورببه ، ومن سسنة ١١٠١ ه (١٦٨٨ م) حبنما ارتقى ويليسام دى أورانج (١) رئيس حكومة هولند عرش انحلترا اشتركت انجلترا فى اتحاد أكسبورج (٢) ضد فرنسا مثل هولندا أو من ذلك الوقت أصبحت السياسمة الهولندبة تحت تاتير سباسمة انجلترا ، وانتهى الخلاف بين هاتين الدولتين ،

في تلك الاوقات تدعور مقام الهولنديين ومركزهم في اسسيا بسبب الظلم والتعسف الذي أرتكبوه في الهند وبحر المشرق وعادت التجسسارة الانجليزية الى الازدهار في القرن الناني عشر وفي سنة ١١٠١ه (١٦٨٨م) تركت الحكومة الانجليزيه جزيرة بمباى التي كان البرتغاليون قد غادروها الى شركة الهند الشرقية في مقابل ابجار زهيد كما سمحت للشركة بتكوين جيش لتنفيذ أهدانها وتولى مسئولية ادارة بمباى بنفسها ولهذا انتقل مركز شركة الهند الشرقية من سورت الى بهباى و

بعد هذا أخذت الشركة رويدا رويدا في الحصول على ممتلكات لها والاستيلاء على الاراضى وأخذت في انتهاج سياسة استعمارية في الهند وأدى نجاح الشركة الى كراهية شديدة لها ومنافسة من التجار في انجلترا حتى أن بعضهم كون شركة في سنة ١١١٠ هـ باسم الشركة العامة لتجارة الهند الشرقية واستطاعوا الحصول على قانون من البرلمان الانجليزى والناء امتياز احتكار تجارة المشرق الذي كان قد منح من قبل لشركة الهند الشرقية وأخذت المنافسة تزداد بين هاتين الشركتين والشركات الاخرى التي اخذت تظهر بعد ذلك ، واتضح بعد وقت قصير أن هذه المنافسة كانت ضد أصول التجارة والسياسة الانجليزية ولمنذ التحدث كل الشركات القديمة أصول التجارة والسياسة الانجليزية وأنجار الانجليز لتجارة الهند الشرقية، ومنذ ذلك الوقت أصبحت شركة الهند الشرقية مؤسسة وطنية عامة وقام ومنذ ذلك الوقت أصبحت شركة الهند الشرقية مؤسسة وطنية عامة وقام الهند أو كقناصل أو ماشابه هذا وعن هذا الطريق زاد نفوذهم وسلطانهم الهند أو كقناصل أو ماشابه هذا وعن هذا الطريق زاد نفوذهم وسلطانهم

Le Ligue d,auxbourg (7) William d,orange (1)

العلاقات الايرانية الانجليزية في نهاية العصر الصفوى

بعد وماة الشاه سليمان خلفه الشاه السلطان حسين وكان يميل الى الانجليز أكثر من ميله للهولندين حتى أنه ذهب ذات يوم مع مجموعة من نساء حرمه في اصمهان الى المركز التجارى الانجليزى وخلع على المستر بروس(۱) مدير المركز بخلعة من الملابس وسيف مرصع وأمر بدفع نصيب الشركة عن عام من رسوم جمرك بندر عباس و وقد استقبله الانجليز استقبالا حافلا ووضعوا جميع مخازن الشركة تحت تصرفه حتى يعطى منها مايشاء لمرافقيه ٠



فى سنة ١١١٧ ه أصبح الخليج مسرحا لنشاط القراصنة ، ولما لم يستطع الانجليز القضاء عليهم قلت هيبتهم ونفوذهم فى الخليج ·

وفى سنة ١١٣١ ه هجم عرب مسقط على البحرين واستولوا عليها ثم استولوا على بعض الجزر الساحلية الايرانية ومنها جزيرة تشسسم بتحريض من الدولة العثمانية التى كانت تريد أن تستفيد من اضطراب

Brace (\)

الاوضاع الداخلية في ابران ، وهجوم الانفان عليها • وقد أراد لطف على خان التائد الابراني الشجاع وأخو فتح على خان اعتماد الدولة الوزير الاعظم للشاه سلطان حسين التصدى لهم ولكن محمود الانفاني كان قد هاجم كرمان قادما من قندها رفاضطر لترك العربواسرع لصد الانفان وبقيت هذه الجزر تحت سيطرة العرب •

وفى سنة ١١٣٤ ه هجم جماعة من البلوتش على كرمان وفارسى وارسلوا فرقة قوامها أربعة آلاف من الفرسان للاستيلاء على بنسدر عباس فتصدت لهم القوات الانجليزية والهؤلندية وحافظت على مراكزها التجارية مناك من السلب والنهب *

والى هنا ينتهى تاريخ العلاقات الايرانية الانجليزية في العصر الصفوى وتتلخص علاقاتهم بعد ذلك حتى اوئل العصر القاجارى كما يلى :

أغلقت المراكز التجارية الانجليزية وغيرها في اصفهان غترة استيلاء الإنفاغة على ايران وكان بندر عباس وجزر الجنوب غالبا عرضة لهجوم الانفان وشيوخ العرب وكان نادر شاه أنشار في بداية حكمه لايحب الانجليز وكان ينظراليهم بعينالشك والرببة لانه حيناراد مساعدة أمام عمان سيف بن سلطان ثاني والقضاء على ثورة أتباعه بارسال أربعة آلاف من من المشاه وألف وخمسمائة من الفرسان الى عمان امتنع الانجليز عن تقديم سفنهم له لنقل هؤلاء الجند بينما قدم له الهولنديون سفينه واحدة ، ولكنه بعد أن جلس على العرش غير سلوكه تجاههم وأصبح صديقا لهم ولكنه امتناء عن اعطاء امتيازت جديدة لشركة الهند الشرقية أثناء حكمه واكتفى بتحديد الامتيازات السابقة ودفع ألف تومان سنويا من دخل الرسسوم الجمركية لبندر عباس .

بعد مقتل نادر شماه اضطربت أوضاع ایران مرة أخرى ، واستمر هذا الوضع حتى ظهور كريم خان زند وفى سنة ١١٦٥ هـ أغلق المركز التجارى الانجليزى فى اصفهان ولم يفتح بعد ذلك ، وفى سنة ١١٧٣ هـ / ١٧٦٠ م حينما كانت نار الحرب مشتعلة بين انجلترا وفرنسا فى أوربا وصلت الى بندر عباس أربع سفن فرنسية وقصفت المركز التجارى الانجليزى بالمدافع واضرمت فيه النيران ونهبوا ما كان به ، ولهذا اضطرت شركة الهند الشرقية

الى نقل مركزها التجارى مؤقتا من بندر عباس الى البصرة وذلك حتى عمام ١٧٧٧ه / ١٧٦٤ م وفى ذلك الوقت وافق كريم خان زند على أز تغوم الشركة باقامة مركز لها فى ميناء بوشهر تزاول تجارتها منه ولكن حوالى سنة ١١٨٣ هـ ١٧٧٠م اضطربت الاووضاع بين كريم خان والانجليز فأغلقوا مركزهم التجارى فى بوشهر وصار ميناء البصرة هو مركز تجارة شركة الهند الشهية وبعد اربع سنوات انتقل المركز الى بوسهر بسبب انتشار وباء الطاعون فى بغداد والبصرة واستقلت مجموعة من موظفى الشركة سغينتين الماعون فى بغداد والبصرة واستقلت مجموعة من موظفى الشركة سغينتين السفن فى طريقهم استطاعت أن تأسر أحدى السفينتين وحملت اثنين من مسئولى الشركة الى شيراز حيث سجنهما لمدة عام .

بموت كريم خان انتهى عصر سيطرة واستيلاء ايران على الخليج وأخذت تدرة انجلترا تزداد في البحر ولما كان هذا يخرج عن موضوع الكتاب فاننا لن نتعرض له •

مصادر هذا الفصل

- اهم المصادر التي تناولت تاريخ العلاقات الايرانية الانجليزية والتي وردت في هذا الفصل هي :
- ۱ كتاب دون جوان الايرانى ترجمة المستشرق الانجليزى لسترانج لنسدن ١٩٢٦ ٠
- ٢ ـ سرح رحلة الاخوين شيرلي لندن سنة ١٨٢٥ وترجمتها الفارسمية ٠
- ٣ ـ النساه عباس الاول تاليف لوسيان لوى بلان باريس ١٩٣٢ .
- ٤ ـ رحلة كرنليوس دى بروين الفارس والرسام الهولندى في جزئين٠
- ٥ ـ رحلة شاردان الفرنسى في عشر مجلدات طبع روين سنة ١٧٢٣٠
- ٦ ـ ايران والمسالة الايرانية تأليف لورد كيرزن لندن ١٨٩٢ فجزئين٠
 - ٧ رحلة بيتردلا غاليه الايطالي ٨ أجزاء طبع روين ١٧٣٥٠
- ٨ ـ الخليج الفارسي تأليف سيرارنولدويلسون اكسفورد سنة ١٩٢٨٠
- ٩ رحلة بابتيست تافرنيه الفرنسى جزئين باريس سنة ١٦٩٣ وترجمته الفارسية ٠
- ۱۰ أول رحلة الى روسيا وايران لانتونى جينكس تاليف دلمار مؤرجان ؤكؤت لندن ١٨٨٥ ٠
 - ١١ تتويج الشاه سليمان تأليف شاردان الترجمة الفارسية ٠
 - ١٢ رحلة دون جارسيا سيلفا فيجورا باريس ١٦٦٩٠٠
 - ١٣ ـ رحلة سير توماس هيدبرت لندن ١٦٧٧
 - ۱٤ ـ عالم آراى عباسى تأليف اسكندر بك منشى تركمان ٠
- ۱۵ ـ تاریخ سیر جون مالکون السفیر الانجلیزی لدی ملاط فتح علی شاه اهار ۰ شاه الله ۱۵
- ۱٦ رحلة ماندلسلو الترجمة الفرنسية بواسطة آدم دى ديكنور باريس ١٦٧٩ ٠
- ۱۷ رحلة أولياروس سفير فردريك دون هلشقاين والذى جاء الى ايران سنة ١٠٤٦ه (١٦٣٧ م) ٠

- ۱۸ ــ مذکرات باری عن رحلة أنطونی شیرلی لندن سنة ۱٦٠١ م ۰
- ١٩ ـ تاريخ الرحلات البحرية والبرية تأليف بورشاس جالسجو
 ١٩٠٥ م مجلدات ٠
- ۲۰ حالة ایران فی سنة ۱۹۹۰ م تألیف « الاب » رامائیل دومانس
 طبعة شبیر سنة ۱۸۹۰ ومتدمته •
- Sir D. Roos السير انطوني شيرلي تاليف السيردينس روس Sir D. Roos المسيدن ١٩٣٣ م ٠
 - ٢٢ ــ أحسن التواريخ تأليف حسن بك ردماو
- ۲۳ ـ تاريخ ايران تاليف سايكس Sir P.M. Sykes لندن ۱۹۱۷م٠
 - ٢٤ ـ دائرة المسارف للفرنسية ٠
 - ٢٥ منتظم ناصري ج٢ تاليف محمد حسن خان صنيع الدولة ٠
- ۲۲ ـ د مناظر ایران وما یلفت النظر فیها ، تألیف اندریه دولیه ـ دلاند باریس سنة ۱۹۷۳ م ۰
- ۲۷ ـ اقدم العلاقات بين ايران وروسيا تاليف سيد محمد على جمال زاده ملحق مجله كاوة المجموعة الثانية ·

الفصهلالثالث علاقات ايسران وهولندا

علاقات ايسران وهولندا بداية تجارة الهولنديين مع دول المشرق :

قبل أن نتحدث عن تاريخ العلاقات الايرانية الهولندية يحسن ان نذكر نبذة عن تاريخ تجارة الهولنديين مم دول المشرق والهند ·

كان الهولنديون يتاجرون مع الهند ودول المشرق عن طريق ليشبؤنه عاصمة البرتغال وذلك من منتصف القرن السمادس عشر الميلادى لان مولندا في ذلك الوقت كانت من بين مستعبرات الامبراطورية الاسبانية ولما كان فيليب الثانى يريد أن يحتكر تجارة المشرق لاسبانيا والبرتغال لهذا كان يحتجز السفن الهولندية في الغالب ويمنعها من الاتجار مع المستعبرات البرتغالية في المشرق ولكن الهولنديين الذين يحبون التجارة كثيرا ويريدون مشاركة البرتغاليين في أرباح التجارة مع الشرق لم يتراجعوا واستطاعوا الاتجار مع الدول الاسبوية عن غير طريق أسبانيا و

وفي سنة ٩٩١ ه (١٠٨٣ م) قام أحد أمالي مدينة هارلم الهولندية اسبعه جان هويجن فان لينشوتين(١) بالسفر برفقة أسقف جوا الى الهند وظل بها حتى سنة ١٠٠١ه (١٩٩٢م) وحصل على معلومات هامة عن المنتجات التجارية وطرق السفن الى الهند ووسائل المنافسة مع التجار البرتغاليين وغير ذلك ، وحينما عاد الى هولندا نشر معلوماته هذه كما كتب كتابا لارشاد البحارة الهولنديين الذين يذهبون للمشرق بين فيه الطريق البحرى بين أوربا والشرق مع الجزر والموانى التى تقع على الطريق وهبوب الريال الموسمية والتيارات البحرية في المحيطين الاطلسى والهندى وغير هذا من المعلومات المفيدة كما أضاف للكتاب ببعض الخرائط والجداول .

وبعد عسودة لينشوتين بقليل قام تجار أمستردام بارسل كورنليس هوتمان(٢) – الذى كان قد سافر قبل ذلك عدة مرات على السفن البرتغالية الهند – الىلبشبونة ليجمع لهم معلومات كافية وكاملة عن تجارة الهند

Jan Huyghem Van Iinschoten (1)
Cornelis Houtman (7)

الشرقية وعاد هوتمان سنة ١٠٠٣ هـ (١٥٩٤ م)من البرتغال الى هولندا وأبدى استعداده لقيادة مجموعة من السفن الهولندية يحمل عليها مجموعة من التجار الهولندين الى الهند عن طريق رأسى الرجاء الصالح وقد وافقه تجار أمستردام على هذا وأرسلوا أربع سفن تحت قيادته الى « الناحية الاخرى من رأس الرجاء الصالح ، سنة ١٠٠٧ (١٥٩٨ – ١٥٩٩ م) وعاد هوتمان في المام التالى الى هولندا وكان ثلثا مرافقيه قد هلكوا أثناء الرحلة واحترقت أحدى سفنه ولم يقم بعمل كبير في التجارة سوى عقده الاتفاقية مع ملسك بونتام Bontam في جزيرة جاوة حصل بهقتضاها على حرية السفن الهولندية في التجارة مع مجموعة جزر الهند الشرقية .

بعد هذا أرسل التجار الهولنديون سننا متتابعة الى الهند وجسزر جنوب شرق أسيا من بينها خمس عشرة سنينة عبرت رأس الرجاء المالح فيما بين ١٠٠٧ ، ١٠١٠ ه .

في تلك الاثناء تكونت عدة شركات تجارية هولندية واتحدت هذه الشركات سنة ١٠٩٧ م (١٠٠٥ ه) في شركة كبيرة واحدة باسسسم مشركة التجارة مع الدول النائية ، وفي سنة ١٦٠٢ (١٠١٠ ه) وحددت الحكومة الهولندية الشركات المختلفة التي كانت تتاجر مع الهند الشرقيسة – وكانت تتنافس نيما بينها غالبا سفي شركة كبيرة باسم « شركة الهند الشرقية الهولندية » وأعطتها مطلق الحرية في التجارة لمدة ٢٠٠ عاما ·

وقد اخذ الهولنديون منذ عام ١٥٩٩ م (١٠٠٨ م) في منافسة التجاره الانجليز في العطارة والتوابل وتسببوا لهم في خسائد مادحة وكان هذا الامر - كما ذكرنا في الفصول السابقة - سمييا. في تأسيس شركة الهند الشرقية الانجليزية ٠

في سنة ١٠١١ م حطم الهولنديون مجموعة من السفن للبرتغاليسة بالقرب من بونتام وشقوا طريقهم الى جزر ملؤك أو جزر التؤابل وفي العام التالى مددوا ميناء جواء مركز تجارة البرتغاليين في الهند وفي سمنة ١٠٢٨ م (١٦١٩ م) استولوا على جزيرة جاوة أيضا وجعلوا مدينة باتانيسسا Batavia (جاكرتا حاليا) عاصمة ومركزا تجاريا لهم ومنسذ سنة ١٠٤٧ م (١٦٣٧ م) أخذوا في اخراج البرتغاليين من جزيرة سرنديب

(سيلان) وبعد ثلاث سنوات أى في سنة ١٦٤١ م استولوا منهم على شبه جزيرة ملاكا Malaca • وفي سنة (١٦٥٣هم)(١٦٥٣) سقطتراس الرجاء الصالح التي كانت أمم محطة في الطريق بين أوربا والهند في أيديهم • كما سقطت في نفس هذا العام تقريبا كل المستعمرات البرتغالية في المشرق في تبضة الهولندين •

بداية تجسارة الهولنديين مع ايسسران:

بعد أن استولت ايران على جزيرة هرمز من أيدى البرتغاليين وجعلت بنسدر عباس مركزا لتجارة الخليج وجد الهولنديون طريقهم الى بندر تاز واسسوا هناك مركزا لتجارتهم في سسنة ١٠٣٢ م (١٦٢٣ م) وكانت ذريعتهم للقدوم للخليج والاشتراك في تجارة ايران أنهم أثناء القتال بين السنن الانجليزية والبرتغالية عاونوا الانجليز ٠

ولمسا كان الشماء عباس آنذاك مشغولا فى حرب العثمانيين للاستيلاء على جزء من بلاد بين النهرين والعراق (بغداد) وكان يقاتل حافظ أحمد باشا القائد التركى حول هذه المدينة غانه لم يعترض على الهولنديين *

بعد هذا بقليل قامت شركة الهند الشرقية الهولندية بارسال شخص اسمه هوبرت نيسنيك(۱) كسنير الى بلاط أصفهان وطلبت من الشساه عباس الذى كان قد عساد منتصرا من حرب بغداد ان يشترك التجاره الهولنديون فى تجارة الحرير ، وقد استقبل الشاه عباس هذا السنير بالترحاب وعقد بين الطرفين اتفاق فى ٢١ نونمبر ١٦٢٣ م ، (٢٦ محسرم ١٠٣٣ هى فيما يلى بعض أهم مواده :

۱ ـ يسمع الشاه الايراني لكل رعايا هولندا بالسنر في كل انحاء ايران بحرية تامة ولهم حرية شراء أو بيع أى بضاعة ٠

٢ ــ يعنى التجار الهولنديون من دنع أية رسوم نقدا فيما عدا رسوم
 الطرق ولكن ليس لهم الحق في استيراد أو تصدير بضاعة تزيد عن الحد

٣ - أموال الهولنديين سواء البضائع أو النقد تخضع لحريتهم في

		
Hubert	Visnich	(1)

الدخول والخروج الا البضائع المنوعة ويستطيون السفر مع بضائعهم في

٤ ـ يسمح للهولنديين باستخدام الاوراق والاوزان الستعملة في
 بلادهم في معاملاتهم التجارية ٠

ه - اذا توفى أحد الرعايا الهولنديين فى أى مكان بايران مان الحكومة الايرانية تتعهد بتسليم أمواله الى أحد مواطنيه فى ذلك المكان أو الى مندوب شركة الهند الشرقية الهولندية .

٦ على المسئولين الايرانيين مساعدة التجار الهولنديين في تهيئة المسكن والماكل ووسائل الحمل والنقل وما شابه ذلك ، وتوصيلهم من مدينة الى أخرى اذا اقتضت الضرورة .

٧ ـ يعد مركز تجارة شركة الهند الشرقية الهولندية آمنا من الهجوم
 أو التعرض له ولا يحق لاى مسئول قضائى الدخول فيه دون اذن وللهولنديين
 الحق فى الدفاع ومقاومة أى هجوم ٠

٨ - يسمح للهولنديين باقامة كنيسة لهم في ايران ٠

٩ ــ اذا دخل احــد الرعايا الهولنديين في الاسلام فان مندونب الشركة يستطيع أن يلقى القبض عليه في أول فرصة ويستولى على أمواله •

۱۰ ـ يستطيع التجار الهولنديون تصدير أى سلعة من ايران سسوى الخيل والبضائع التي تمنع الدولة تصديرها ٠

بعد عقد هذا الاتفاق أرسلت الحكومة الهولندية خطاب شكر الى الشاه عباس ، وقام الشاه عباس – الذى كان ينظر بعين الحب والرضــــا الى الهولنديين – بارسال أحد رجال بلاطه واسمه موسى بك كسفير الى هولندا للعمل على اقامة علاقات الود والصداقة معها ضد حكومتى أسبانيا والبرتغال وحملة برسالة ننقلها فيما يلى :-

رب العالمين عسسر سُسانه

نظام السلطنة والشوكة والنصفة والابهة والاقبال ملك النديس .

الى المجلس المالى والمحفل المتعالى حضرة رفيع المرتبة عالى المنزلة عز السلطنة والشوكة عظيم الجلالة والانتساب حمى المملكة موطن العدل الرفيع الجاه والمحبة ، من له المودة شعارا ، حسن الاطوار ، سليل السلاطين العظام ، خلاصة الملوك رفيعى الجاه ، أعظم الولاة شوكة في الديانة المسيحية أعدل الملوك المتمكنين في بلاد الفرنجة الملك ذو الجاه عظيم الاداة صاحب الامر في الممالك فسيحة المسالك ٠٠٠٠

بعد هذا فانه نتيجة لدواعى المحبة وما يقتضيه ما بيننا وبين حضرات السلاطين العظام المسيحيين والملوك رفعي الجاه الفرنجية من روابط الصداقة والوداد وضوابط المصادقة والاتحاد المرعية وبعد أن فتحت أبواب المجيء والذهاب والرسل والرسمائل فقد كنا ننتظر أن تراعى هذه الظاهرة من ناحيتكم وتظهر آثار الوحدة والاتحاد ولكن لم يحدث هذا خلال هذه المدة حسب التقدير الالهي لم يجيء أحد من تبلكم الى ديارنا وفي هذه الاثناء وصل حامل الرسالة المتضمنة أسلوب المحبة واطلعنا على حقيقة حالكم مما أدى الى سرورنا وانبساطنا وغبطتنا ، وقد اطلع مبعوثكم على أطؤار بسلاننا واوضاعها ثم عاد ، ومن واجبات المحبة والصداقة أن ترعى هذا المسلك المرضى على عكس مامضى وأن ننتج أبواب الالفة والمعرنة وأن نتوى قواعــد الصداقة والمحبة عن طريق الزسائل المستمرة المستملة على المودة والالفة وألا نسمح بالتنافر والتغير وأن نسمح لمرافقينا ورجال مملكتنا بالقدوم الي هذه المملكة في غاية الاطمئنان والامان • ومزاولة الشراء والبيع حسيما يريدن وأن يتصرفوا وفقا لما يشاءون فلن يستطيع أحد في دولتنا من منعهم ؤيمكنهم شراء أو بيع متاع أو بضاعة في هذه البلاد أو شرائها والمودة المي بلادهم موفقين ٠

ونامل أن تأمروا لكى تزداد قواعد المحبة والصداقة ، ولما كمان الغرض هو اظهار المحبة والصداقة فاننا لم نطنب ، جعل الله عواقب الامور مقرونة حسب رضاه بالخير وجعل التوفيق والسداد مستديره الالهى ممهدا لمكم وسديدا .

وقد وصل موسى بك الى مدينة لاهاى فى جمادى الاولى ١٠٣٥ هـ (فبراير ١٦٢٦ م) وقدم رسالة الشاء عباس وهداياه الى ملك هولندا وقدم السفير الايرانى مفترحاته الى الحكومة الهولندية بناء على توجيهات النساء عباس واهمها :

ا ـ تستدعى الحكومة الهولندية كل سنرائها ومندوبيها من الاراضى العثمانية وتفتح أبواب تجارتها مع ايران لان التجار الهولنديين لايتمتعون في الاراضى العثمانية بالامتيازات والحرية التي يتمتعون بها في الاراضى الايرانيسسة ،

٢ ـ يعطى شاه ايران الحرية الكاملة للتجار الهولنديين في شراء او بياع اية بضائع في ايران ويوصى مأمورية أن يحسنوا معاملة الهؤلنديين والا يحصلوا منهم على أية رسوم أو أموال •

٣ ـ يتعهد السنير الايرانى بأن ايران حين تسترد جزر هرمز وقشم وميناء جمبرون من ملك أسبانيا فانها سوف تغلق الطريق التجارى البحرى في الخليج في وجه السنن الاسبانية والبرتغالية لصالح الهولنديين أصدقاء ايران وحتى يستطيع التجار الهولنديون مزاولة التجارة في الخليج بحرية تامـــة ٠

ولكن الحكومة الهولندية كانت قد حصلت قبل هذا من الشاه عباس على ماتريد من امتيازات طبقا للاتفاقية التى أشرنا اليها وكانت ترى أن حربها مع الحكومة الاسمبانية في الخليج « الفارسي » لن تستفيد منها ، ولهذا لم تعط السفير الايراني ردا صريحا أو ايجابيا وعاد الى آسسيا في جمادي الثاني سنة ١٠٣٦ ه (١٦٢٧ م) برفقة جان فيبيرز كوين (١) حاكم مدينة باتافيا حاملا رسالة مجاملة للشساه عباس ٠

(1)

وقد وصل موسى بك فى رمضان ١٠٣٨ ه الى أصفهان برفقة سفير اسمه جان شميث(١) أرسله معه حاكم باتافيا وذلك بعد أربعة أشمن وفاة الشاه عباس وقدم الرسائل والهدايا التى أرسلها معه حاكم مولندا الى خليفته الشاه صفى ٠

بعد وماة الشاه عباس انتهز الهولنديون الفرصة وأخذوا فى مقاومة مندوبى شركة الهند الانجليزية عن طريق استمالة المسئولين فى الحسكومة الايرانية ورفع أسعار البضائع الايرانية وكان هدفهم هو اخراج االانجليز بأية وسيلة من المراكز التجارية والموانى فى الخليج • ولكن الشاه صفى خليفة الشاه عباس جدد الامتياز الذى كان لشركة الهند الشرقية الانجليزية لتجارة الحرير فى ايران بشروط جديدة تحفظ مصالح ايران بشكل أحسن التجارة الحرير فى ايران بشروط جديدة تحفظ مصالح ايران بشكل أحسن

تحول جزء هام من تجارة ايران الى أيدى الهولنديين فى زمن الشماه صفى وأعنتهم الحكومة الايرانية من دفع الرسوم والجمارك على الواردات وكانت أهم الحاصلات من الهند وجزر جاوه وسومطرا مثل الفلفل والزعفران ومختلف أنواع العطارة ترد عن طريقهم الى ايران وكانت السفن الهولندية تبحر باستمرار بين ايران والهند بل انهم فى سنة ١٠٥١ هـ (١٦٤١ م) كانوا يبيعون البضائع الاوربية فى ايران بأقال من قيمتها الاصلية وذلك لكى يحتكروا تجارة البضائع الاجنبية فى ايران .

هجوم الهوانديين على قلعه قشهم :

فى أواخر سنة ١٠٤٦ ه (أبريل ١٦٣٧ م) وصل الى أيران مندوبون من قبل فردريك دوق هلشتاين(٢) لبدء التجارة مع أيران والحصول على امتياز تصدير الحرير منها وقابلوا الشاه صفى فى أصفهان واستقبلهم ملك أيران بكثير من الترحاب •

وقام الهولنديون بمساع لمنع هؤلاء المندوبين من تحقيق هبفهم حتى لزيارة الوفد فى نفس يوم وصوله وقال لهم صراحة أن مهمتهم ضد مصالح أن نيكولاس جاكوبس أوفرشل (٣) منسدوب الشركة الهولندية دهنب

Jan Smidt

Frederic duc de Hole Stien

Nicolas Jacobs Over Schle

(1)

(7)

ومنافع شركة التجارة الهولندية وأنه سوف يعارضهم بناء على أو امر الشركة ومنافع شركة للتجارة الهولندية وأنه سوف يعارضهم بناء على أو امر الشركة نم قام برفع قيمة كل حمل من الحرير من ٤٢ تومانا الى ٥٠ تومانا على الفور وبهذا منعوا الشاه من عقد اتفاق مع مندوبي دوق هلشتاين لتجارة الحرير ولكن بعد أن غادر هؤلاء المندوبين ايران خفضوا قيمة الحرير الى ٤٤ تومانا وقد غضب شاه ايران من هذا التصرف وأصدر أمرا في سننة ١٠٥١ ه بتحصيل الرسوم الجمركية على البيضائع الهولندية التي كانت معماة منها حتى ذلك الوقت ٠ وعارض الهولنديون بدورهم وجمعوا قواتهم البحرية في الخليج ٠

وفى خريف سنة ١٠٥٥ ه (١٦٤٥ م) أى فى السنة الرابعة لجلوس الشساه عباس الثانى على العرش ، هاجموا قلعة قشسم و فى نفس الوقت ارسلوا بعض السفن الى جزيرة هرمز وسواحل الجنوب ليمنعوا التجسار الهنود وشركة الهند الشرقية الانجليزية من الاتجار مع ايران ولسكن الحرارة الشديدة قضت على بعض ملاحيهم ولم يصلوا الى نتيجة من هذه العمليسة فاضطروا لمسالحة الشاه وقدموا اليه والى المسئولين الايرانيين بعض التحف والهدايا فاعفيت بضائعهم مرة أخرى من الجمارك على اذن بشراء الحرير بسعر ٤٦ دومانا لكل حمل(١) .

نى الوقت الذى حدث فيه خلاف بين الهولنديين والحكومة الايرانية على سمع الحرير كما ذكرنا ، جاء أحد الامراء العرب _ وكان قد استرد مسمقط من أيدى البرتغاليين _ الى هرمز واقترح على كادل جونستانت(٢) مندوب

Karel Gonstant (Y)

⁽۱) يذكر السير أرنولد ويلسون في كتابة « الخليج الفارسي » هذه الاحداث بصورة أخرى نقلا عن مذكرات م بروس فيقول في ١٦٤٥ - ١٦٤٦» لجا التجار الهولنديون الى القوة لكي يرعبوا الايرانيين ويحملوا على حق احتكار تجارة أيران وهو ماسبق أن اقتراحه مندوبو شركة الهند الشرقية على رؤسائهم مرارا ولم يقبل ، فجمعوا سنفنا عديدة في الخليج وهاجموا تلعة قشم في خريف سنة ١٦٤٥ غارتعد شاه شاه ايران من هذا الهجوم وطلب الصلح من الكمودور بلوك Commodore Blook قائد السفن المهولندية على أن يمنح الهولندين المتيازات تجارية خاصة وتوجه بلؤك لاصفهان وقابل الشاه وعقد اتفاقية بمقتضاها يشترى الهولنديون أيسة كمية من الحرير من أي مكان في ايران ويصدرونها دون دفع رسوم جمركية، كمية من الحرير من أي مكان في ايران ويصدرونها دون دفع رسوم جمركية، وقد تسبب هذا في خسارة كبيرة لتجارة الانجليزية وضعف الروابط التجارية التي كانوا قد اقاموها بين ايران والسواحل العربية ،

الشركة الهولندية أن يستعمل سواحل الجزيرة العربية التجارة مع القطيف والبصرة بدلا من الموانى الايرانية ووعده بتهيئة الجمال اللازمة لحمل البضائع الى مسقط ومن هناك سوف يتعهد لهم أمير مسقط باعداد وسائل النقل ولكن الهولنديين لم يقبلوا هذا العرض خوفا من أن يغضب شاه ايسران منهم وتصادف أن الشاه أرسل الى الهولنديين في نفس ذلك الوقت رسالة نكير فيها أن رعاياه يمكنهم بسهولة الاستغناء عن التوابل الهندية التي كانت أهم سلعة الهولنديين لان في ايران بعض الاعشاب افضل من الفلفل والترفيل الهندى وأشد منها وقد أدت هذه الرسالة الى تلق الهولنديين واضطرابهم نظرا الأنهم كانوا يبيعون في ايران أكثر من ثمانمائة طن من التوابل كل نظرا الأنهم كانوا يبيعون في ايران اكثر من ثمانمائة طن من التوابل كل عام وكانوا يستخدمون ثمنها في شراء الحرير ، ولهذا لم يقبلوا عرض الامير العربي الذي ربما كان سيتسبب في غضب شاه ايران عليهم العربي الذي ربما كان سيتسبب في غضب شاه ايران عليهم المهر العربي الذي ربما كان سيتسبب في غضب شاه ايران عليهم الهربي الذي ربما كان سيتسبب في غضب شاه ايران عليهم الهربي الذي ربما كان سيتسبب في غضب شاه ايران عليهم المهربي الذي ربما كان سيتسبب في غضب شاه ايران عليهم المهربي الذي ربما كان سيتسبب في غضب شاه ايران عليهم المهربي الذي ربما كان سيتسبب في غضب شاه ايران عليهم المهربي الذي ربما كان سيتسبب في غضب شاه ايران عليهم المهربي الذي ربما كان سيتسبب في غضب شاه ايران عليهم المهربي الذي ربما كان سيتسبب في غضب شاه ايران عليهم المهربي الديران عليهم المهربي الدي المهربي الديران المهربي الديران المهربي الديران المهربي الديران المهربية المهربي الديران المهربية ا

منافسة التجار الهولندين والانجليز:

بعد أن تصالح الهولنديون مع الشاه عباس الثانى وأعنيت بضائعهم مرة أخرى من الرسوم الجمركية صمهوا على ابعاد سيطرة الانجليز عن سواحل الخليج ، لهذا سارعوا بارسال ثمان سفن حربية الى البصرة وهدموا الركز التجارى الانجليزى في هذه المدينة • بعد ذلك ايضا تسام العرب بتحريض من شركة الهند الشرقية الهولندية ومساعدتها بطلسرد البرتغاليين من مسقط سنة ١٦٠٠ ه (١٦٥٠ م) فاتسعت دائرة نفسوذ الهولنديين في الهند والخليج • وفي نفس العام وصلت الى بندر عبساس الهولنديين في الهند والخليج • وفي نفس العام وصلت الى بندر عبساس المهولنديوز بضائع الى ايران تصل قيمتها الى حوالى ٢٢٠ ألف جنيسه المولنديوز بضائع الى ايران تصل قيمتها الى حوالى ٢٢٠ ألف جنيسه استرئيني فالحقوا خسارة كبيره بالتجارة الانجيزية ومع كل هذا ولانهم كانوا قد طلبوا من الشاه عباس الثاني أن يمنحهم امتيازات الانجليز ولم يقبل فان التجارة الانجليزية نفسها مع ايران قد انخفضت الىحد كبيرولكنهاام تتوقف •

وفى سنة ١٠٦٢ هـ (١٦٥٢ م) اشتعلت الحرب فى اوربا بين انجلترا وهولندا وكان سببها القانون الذى اصدره كرومويل(١) والمعروف باسم

Cromwell (4)

قاتون الملاحة (١) في ٩ أكتوبر ١٦٥١ م (١٠٦١) وبموجبه لايجوز للسفن الاوربية أن تحمل) الى انجلترا سوى البضائع التى تنتجها الدول التابعة لها نتلك السفن وأعطى حمل ونقل البضائع الامريكية والاسبوبية الى السفن الانجليزية ٠

وقد رأى الهولنديون أن هذا القانؤن يضر بمصالحهم التجارية منخلؤا في حرب مع انجلترا اعتمادا على قوتهم البحرية وبتشجيع من قائديهم البحرين المشهورين ترومب (٢) ورويتر (٣) واستمرت هذه الحرب عامين بعد اعلان هذه الحرب بقليل وصلت بعص السفن الهولندية الى ميناء سورت الهندى ومنه الى الخليج وعرضوا على البرتغاليين أن يتعاونوا معهم ضد شركة الهند الشرقية الانجليزية والميكوا يد الانجليز عن بحار اسيا ولكن لم يقبلوا هذا العرض واستولى الهولنديون وحدهم على ثلاث سفن انجليزية على مقربة من ميناء جاسك وفي العام التالى أغرقت خمس سفن مولندية سفينتين انجليزيتين كبيرتين قرب بندر عباس وأسروا ثلاثين انجيزيا والمولندية سفينتين انجليزيتين كبيرتين قرب بندر عباس وأسروا ثلاثين

وفي سنة ١٥٦٤ هـ (١٦٥٤م) الحق بليك(٤) القائد الانجليزي هزيمة بالقوات البحرية الهولندية في أوربا مما اضطر هولندا لطلب الصلح وطبقا للمماهدة التي عقدت بين الدولتين تحسنت أحوال الانجليز المضطرية في بحار السيا الى حد ما ودفعت الحكومة الهولندية ١٥٠٠٠ جنيه انجليزي غرامة لشركة الهند الشرقية الانجليزية ٠

وفي عصر الملك تشارلز الثاني اشتعلت الحرب مرة ثانية بين الدولتين سينة ١٠٧٨ هـ (يونيو استمرت حتى بداية سنة ١٠٧٨ هـ (يونيو ١٦٦٧ م) وانتهت بهزيمة انجلترا ولكن هذه الحربي لم تؤثر بشكل كبير على الاوضاع في الخليج *

فى ذلك الوقت _ أى سينة ١٠٧٥ ه (١٦٦٤ م) - أسست شركة فرنسية باسم شركة الهند الشرقية أيضا ، فظهر منافس جديد للهولنديين والانجليز فى تجارة الشرق .

Acte de ma Navigation (1)
Rugier (2) Blake (7) Tromp (7)

وكان نفوذ هوالندا وقدرتها في الخليج اكبر كثيرا من انجلترا حتى أواحر القرن الحادى عشر الهجرى ، ولكن هذا النفوذ والقدرة أخذتا في الضعف منذ أواخر ذلك القرن بالتدريج للاسباب التي سنذكرها •

بعد أن بدا لويس الرابع عشر حكمه الاستبدادى فى فرنسا ، أعلن الحرب على أسبانيا وهولندا لكى يعيد حدود فرنسا الى طبيعتها كما كان يقوّل ، وفى سنة ١٠٨٧ هـ (١٦٧٦ م) الحقت القوات البحرية الفرنسية هزيمة بالقوات الاسبانية والهولندية فى البحر المتوسط وقتل رؤيتر القائد البحرى الهولندى المشهور ، وقد ساعدت انجلترا فرنسا فى بداية هسذه الحرب وكانت تحارب الهولنديين ، ولكن بعد أن اعتلى وبليام دى اؤرانج(١) عرش انجلترا اتحدث انجلترا وهولندا وأصبحت حكومة هولندا تابعسة لحكومة انجلترا ، ولما كان الهولنديون قد فقدوا حيثيتهم واعتبارهم فى ايران فى ذلك الوقت بسبب ظلمهم وتعسفهم فقد أخذ نفوذهم يقل رؤيدا رويدا فى الخليج وسواحل ايران وازدهرت تجارة شركة الهند الشرقيسة الانجليزية ،

سبب نجاح الهولنديين في تجارة الشرق:

يرجع السبب في نجاح تجارة شركة الهند الشرقية الهولندية في الهند وايران الى أن الحكومة الهولندية كانت تتدخل في شئون تلك الشركة ولم تكن تتوانى عن أية مساعدة أوعون ، كما أن الهولنديين عندما دخلوا ميدان تجارة الشرق أخذوا في جمع المعلومات الدقيقة عن تجارة الدول الشرقيسة ودمع الوطنيون الهولنديون في جميع أنحاء البلاد مبالغ كبيرة الانجاح اهداف الشركة و واعتزمت شركة الهند الشرقية الهولندية الاستيلاء على الجسزر المنتجة المتوابل وابعاد أى اناس أخرين عنها ، بينما لم يكن التجسار الانجليز أو البرتغاليين الذين يعملون في تجارة الشرق أمل كبير في حماية دولهم لهم وكانت مؤسساتهم التجارية في الشرق دون حسام أو حانظ ، كما أن الانجليز خصصوا مبالغ قليلة لتجارة الشرق ، وكانوا يستخدمونها في مختلف الاغراض ، كما أن الدولة لم تكن تساعدهم وكانت شركة الهولندية الشرقية الانجليزية شركة خاصة أو شخصية بعكس الشركة الهولندية

William d' Orange

التى كنت شركة وطنية ، ولهذا كان النصر حليف الشركة الهولندية فى المنازعات أو المنافسة التى كانت تحدث بين الشركتين فى اسيا ، ولكن عندما غيرت الشركة الانجليزية سياستها فى الشرق ــ كما سبق أن ذكرنا فى مصل العلاقات الايرانية الانجلزية ـ وقامت الحكومة الانجليزية بحمايتها ونقويمها مان دائرة نفوذ الشركة فى السرق أخــذت فى الاتسماع وأخذت نفضى على منافسيها بالتدريج ،

ازدهرت التجارة الهولندية كثيرا في عهد الشاه عباس الثاني ، وكان حجم تعاملهم التجاري أضعاف حجم التعامل الانجليلزي أو الاسلباني والبرتغالى . وكانت البضائع التي يجلبها الهولنديون الى ايران اغلبها من المصنوعات الاوربية المختلفة وأكثرها من الحاصلات الهندية وكانت أهم المصنوعات الاوربية هي الجوخ الهولندي بألوانه المختلفة والحاصلات الهندمة مثل التوابل المختلفة والسكر والنيلة والاخشاب الثمينة والعطور والفضة والرصاص والنحاس والمنسوجات الصوفية ؤماشابه هـــــــذا . ولم تكن السركة الهؤلندية تدمع أية رسوم جمركية على واردتها في ايران ، واكنها كانت مضطرة لشراء ستمائة حمل حرير على الاقل كل عام بالثمن الذى تحدده الحكومة الايرانية ولهذا لم يكن الهؤلنديون يربحون كثيرا من الصادرات الايرانية وكانت أكثر أرباحهم من وارداتهم الى ايران ، وبالاضافة الى الحرير كانوا يشترون (القطيفة) المخمل والاقمشة الصوفية والسحاد وخاصة الفاكهة والخمور أيضا ، وأحيانا كانوا يصدرون الى آوربا الخزف الايراني الذي يصنع في مشهد وكرمان وكان في حسنه يشبه الخزف الياباني والصينى ، وكانوا يستعيضون به عن الخزف الصينى والياباني ، وكسان تعاملهم يتم بالريال الايراني غالبا بالقرش الاسباني .

وقد استمر الهولنديون مدة يحملون المرمر والاحجار المتازة الاخرى من هرمز وبندر عباس الى الهند وجاوه ويستخدمونها في بناء مراكزهم التجارية هناك وذلك بدلا من عودة سفنهم خالية • ولكن حين اعترضت الحكومة الايراذية على هذا لجأوا الى تجارة الملح وحملوه على سفنهم حتى الصين واليابان •

وكان الهولنديون في تجارتهم يلجاون للحيلة والمكر كثيرا ولم يتورعوا عن الكنب والخداع للقضاء على منافسيهم أو تحقيق مصالحهم وكان التجار

الايرانيون يشتكون من حيلهم التجارية ومن كان منهم يتعامل مع الهولنديين غالبا ما كان أمره ينتهى الى الاهلاس وكان معروما بين التجار الايرانيين انه يمكن النعامل مع كل الفرنج الا الهولنديين الذين يخدعون كل الناس ومن المحال خداعهم •

وقد استمر احتكار الهولنديين لواردات ايران من أوربا والهند مدة طويلة وكانوا يضيقون على منافسيهم ببيعهم لبضائعهم باسعار رخيصة ولم يكن للتجار الايرانيين قدرة على مخالفتهم لانهم اذا لم يقبلوا شراء البضائع الهولندية في بندر عباس بالتمن الذي يطلبونه فان مندوب السركة كان يحمل ده البضائع الى داخل ايران ومدنها الرئيسية ويبيعها باسعار أقل من السوق كثيرا ولما كان التجار يحتفظون في مخازنهم بكميات كبيرة من هذه البضائع فانهم كانوا يصابون بخسائر فادحة ولهذا كانوا يضطرون للخضوع لمندوبي الشركة الهولندية و

ولما كان الهولنديون يبذلون جهدهم لاسترضاء الشاه للحفاظ على مصالحهم التجارية والسياسية ، وكانوا يتقربون اليه باستمرار عن طريق تقديم الهدايا والتحف(۱) والقيام بالمهام المختلفة وحتى خديعة رجسال البلاط والمقربين من الشاه من هذا أنه كان يجب الرسم كثيرا فاختار مندوب السركة الهولندية في اصفهان اثنين من الرسامين الهولنديين أحدهما اسمه انجيل والآخر لوكار لكى يعلماه الرسم وعلى أيديهما مهر في الرسم حتى أنه توجد اليوم بعض لوحات جميلة لهذا الشاه *

كذلك كانوا يظهرون من العواطف والتعلق بالشاه مايجعله يرضى عليهم ويميل اليهم مثال هذا أنه حينما كان يصل الى العاصمة كانوا يسبقون الآخرين لكى يكونوا في استقباله ويزينوا مركزهم التجارى بالانوار، ويستمرون بضع ليالى يطقون الالعاب النارية (٢).

⁽۱) جرت العادة منذ أيام الشاه عباس على أن يقدم التجار الانجليز والهولنديون كل سنة بعد انتهائهم من تجارتهم في هرمسز وعودتهم الى اصفهان هدايا الى الشاه • وكانت غالبا من الاشياء النفيسة كالساعات الثمينة والمنسوجات الموشاة وبعض تحف الهند والنقود الذهبية وما شابه ذليك •

⁽۲) جلس الشاه عباس الثانى بن صفى على العرش فى قزوين فى أواخر سنة ١٦٤٢ م (١٠٥٢ هـ) وذهب الى اصفهان فى العام التالى وفى يسوم

مراكز شركة الهند الهولندية في ايسدان:

كان لشركة الهند الشرقية الهولندية مندوبون خاصون في بندر عباس ولار واصنهان وكان مركز مندوبهم في اصفهان يقع قرب ميدان الشاء وفي عمارة كبيرة جميلة له حديقة والسعة بها أشجار ماكهة وقنوات وأحواض جميلة • ؤكمان مباب هذه العمارة كبيرا جدا وعاليا ، ويشاهد نوقه اللؤحة الخاصة بشركة الهند الشرقية الهولندية • وكانت هذه العمارة ملكا لاحد أعيان اصفهان في عهد الشاه عباس الاول كان اسمه على ميرزا بك ولكن الشاه غضب عليه لسبب ما فقتله بيده واستولى على كل ممتلكاته وأعطى عمارته هذه لؤكالة شركة الهند الشرقية الهولندية التي كانت قد أرسلت انذاك شخصا اسمه فيسنيك كاول مندوب لها للحصول على أذن من الشاه لبدء التجارة مع ايران • وكان المندوب الهولندى يريد شراء هذا المنزل له شخصيا ولكن الشاه عباس لم يقبل لانه كان بعد المندوبين الاجانب ضيومه الاعزاء ويجب عليهم أن يقيموا في منازل حكومية • وبعد مؤت الشاه عباس أغرى ومستنبك المندوب الهولندي احد أغؤات قصر الشاه صفى ؤاسمه يوسف لكي يطلب اذن بيم هذه العمارة من الشاه • وقام أغا يوسف بالمهمة ووفق في الحصول على اذن بيع المنزل لمندوب شركة الهند الشرقية الهولندية السذى اشتراه لنفسه وظل مدة طويلة بحصل على ايجاره من الشركة •

بعد مدة أرسلت الشركة شخصا في مهمة سرية لكى يفتش على ويسنيك نظرا لتبذيره واسرائه واضاعته لكثير من أموال الشركة ويتبض عليه ويرسله للهند ولكن ويسنيك علم بأمر هذا الشخص وقبل أن يصل الى اصفهان

وصوله ابلغ اعتماد الدولة الصدر الاعظم الايرانى كل المسئولين الاجانب وخاصة التجار الانجليز والاجانب لكى يشتركوا فى الاستقبال علما ابتعدوا عن المدينة نحو ٣ مراسخ (١٨ كم)كانالشاه مشغولابصيدالبطالبحرىوهين راهم جانى خان قائد فرسان الشاه أشار اليهم كى يتبعوه ليتدمهم للشاه وكان الشاه على حافة بركة يصطاد البط فاقترب منه جانى خان وقال له أن الفرنجة الهولنديين جابوا المتهنئة بسلامة الوصول فنزلنا عن خيلنا على الفور وتقدم نيكولاس اوبرخيت N.O brechit رئيس الشركة الهولندية وقبل تدم الشاه التي كان قد أخرجها من ركاب فرسه مخصوصا لهذا الغرض وفي اليوم التالى لوصوله زين رئيس الشركة الهولندية أحد خانات المدينة بالسجاد التمين واقام حفلا في للعصر وأطلق بعض طلقات المدافع احتفاء بالشاه وانفق في هذا السبيل ما يقرب من ثمانمائة أو تسعمائة تومان ، وقد شرف الشاه حظة بحضوره شخصيا و

غادرها ويسنيك وهرب للاراضى للعثمانية وعثروا بين اوراقه على سند ملكية هذه العمارة التي انتقلت ملكيتها الى شركة الهند الشرقية الهولندية •

وبعد هذا قام خلفاء ويسنيك ببيع نحو نصف هذه العمارة الى شيخ الاسملام شقيق محمد مهدى الوزير الاعظم للشاه عباس الثانى ، ولكنهم ندموا بعد هذا على البيع *

وقد اضطر الهولنديون الى انشاء مركز تجارى لهم فى لار أيضا لانه أثناء حمل الحرير من اصفهان الى بندر عباس وهرمز كان لابد من تغيير الجمال الحاملة للحرير ، وبناء على قوانين ايران آنذاك فان الجمال المتوجهة من اصفهان الى الجنوب كان لايجب أن تتعدى مدينة لار بالاضافة الى هذا فان جمال ودواب اصفهان والمناطق الوسطى من ايران التى اعتادت على الجو المعتدل لاتتحمل هواء الجنوب الحار وتمؤت ، وكان المركز التجارى الهولندى فى لار يقع على اطراف المدينة وعلى طريق هرمز ،

وكان المركز التجارى الهولندى فى جمبرون أو بندر عباس يقع غربى الميناء وبجوار المركز التجارى لشركة الهند الشرقية الانجليزية وعلى مقربة من المركز التجارى الفرنسى • وفى سنة ١٦٩٨ م (١١٠٩ – ١١١٠ ه) قسام أحد مندوبى الشركة واسمه هوجكامر(١) ببناء عمارة جديدة ومخازن كبير للشركة تقع على شاطىء البحر عند نهاية شرق الميناء •

Hoogkamer

ختم الشاء سليمان الصفوى

وضع هذا الختم على ظهر رسالة منه الى يوبولد أمبرطور النمسا فى وسطة عبد الولاية الساه سليمان وحولها اللهم صلى على محمد المصطفى وعلى فاطهة الزهراء وعلى المرتضى وعلى الحسن والحسين وغلى زين العباد وعلى محمد الباقر وعلى جعفر الصادق وعلى موسى الكاظم وغلى على الرضا وعنى محمد النقى وعلى حسن العسكرى وعلى الحجة المهدى صاحب الزمان وعنى محمد النقى وعلى حسن العسكرى وعلى الحجة المهدى صاحب الزمان و



_. **.: _.

علاقات ايران وشركة الهند الشرقية الهولنديه في زهن الشمساء سمليمان الصفوى

في أواخر عصر الشاه عباس الثاني قامت شركة الهنسد الترقيسة المولندية بارسال سفير ومندوب موق العادة انسمه هؤبر دى لؤرس الى الشاه عباس مع بعض الهدايا لتقوية العلاقات التجارية وحصل على الامتيازات التي كان يريدها منه .

وماكاد الشاه عباس الثانى يتوفى فى خسرو آباد من توابع دامه ان ويصل خبر و فاته الى اصفهان التى كان بها هذا السفير والذن كان قد عين لرئاسة المركز التجارى الهولندى فى بندر عباس حتى أراد أن يصل باسرع مايمكن الى هذا المينسساء •

ولكن وماة الشاه عباس وتغيير الاوضاع في ايران حالت دون سمره لأن العادة في ايران كانت اذا مات الشاه تلغى جميع الاهتيازات والاتفاقيات مؤقتا حتى يعاد توقيعها من الشاه الجديد ولهذا خشى السفير الهولندى الا يصدق الشاه الجديد على الاحكام والامتيازات التى تعب في الحصاول عليها من سلفه ، ولكن لانه كان ذكيا وذا تجربة استطاع أن يسترصي احد رجال البلاط المقربين من الشاه الجديد عن طريق تقديم هدية له حتى ياخذ له النفا بالنشرف بمقابلته ، ولهذا استطاع بسهولة أن يرى الشاه الجديد الذي كان يلقب آنذاك بالشاه صفى الثاني وأن يحصل على توقيعه على احكام وامتيازات الثناء المتوفى واستأذنه في السفر الى بندر عباس ،

وفى عصر الشاه سليمان أخذت تجارة الهولنديين فى ايران تقل بالتدريج حتى أنهم كانوا يشترون ثلثمائة بالة من الحرير فى العام فقط أى نصف ماكانوا يشترونه فى أيام الشاه عباس الثانى ولما كان ميزان وارداتهم قد انخفض أيضا بسبب الحروب التى كانوا يخوضونها فى ازربا ، كما أن رونق تجارة منافسيهم الانجليز والفرنسيين كانت قد ازد مرت ، لهذا فان الارباح التى كانوا يجنونها من تجارتهم مع ايران أصبحت لاتذكر .

وكان التجار الهولنديون يستكون دائما من أن أتباع الشاه يعطونهم

مافى مخازنه من الحرير السيء الذي لايباع ولكن المسئولين الايرانيين لم يهتموا بهذه الشكوى ولهذا حاولوا سنة ١٠٩٧ هـ (١٠٦٨م) اللجؤء الى القوة مرة أخرى وتخويف الحكومة الايرانية فارسلوا بعض السنف الى الخليج وضربوا ميناء بندر عباس بالمدفعية واستولوا على جزيرة تشم ، ولما كانت ايران لاتستطيع مجاراتهم في قوتهم البحرية لذا لجات الى السياسة فاعطتهم وعودا طيبة ولكي تظهر حسن نيتها اقترحت ارسال مندوب خاص الى اصفهان وخدع الهولنديون وسارعوا بارسال شخص اسمه فان هيفل(١) مع كثير من المرافقين الى اصفهان وقد بقى هذا الشخص ثلاث سنوات في أصفهان لم يساله خلالها أحد لماذا جئت فاضطر في النهاية الى اعادة جزيرة تشم الى ايران لان الحفاظ عليها كان يكلف الشركة نفقات كبيرة كما أنفق مبلغا كبيرا حتى حصل على اذن بالعوده ويوم منحه الشاه اذن العودة قال ولم يكن من اللائق لقوم من المتجار أن يطلبوا من ملك تحت هدير المدامع»

وبعد عام أيضا أى سنة ١١٠٢ ه (١٦٩١ م) أرسل الهولنديون مندوبا فوق العادة اسمه لينين(٢) مع كثير من التحف والهدايا الى بسلاط الشاه سليهان جدد شكواهم ومطالبهم كما طلبوا من الشاه أن يمنحهم تخفيضا في ثمن التحرير وعندما استقبل الشاه السفير الهولندى وعسده بتخفيض قدره ٣٠ أكو في كل بالة حرير ، ولكنه لم يعطه أى سند في يده ، ولهذا نعندما عاد السفير الى مدينة لارهدد بأنه سوف يقلب بسفنه مؤاني الجنوب رأسا على عقب ، ولكنهم في البلاط الإيراني كانوا يعرفون أن هذا التهديد لن يكون له معنى مع وجود السفن الانجليزية والفرنسية في الخليج .

ويبدو أن حركة تصدير الحرير الايرانى فى عهد الشاه سليمان لم تكن مزدهرة كما كانت من قبل لانه بالاضافة الى أن الهولنديين قللوا من تصديره فان الحكومة الجوركانية فى الهند أيضا منعت وروده الى الهنسد كما أنه لم يكن رائجا فى البلاد العثمانية وفى ذلك الوقت كان محصول الحرير الايرانى بنسج أغلبه فى مصانع أصفهان وكاشان وتبريز ومشهد ويستهلك داخليسا (٣) .

علاقات أيران مع شركة الهند الشرقية الهولندية في عصر الشاء السلطان حسين

كما ذكرنا أخذت قدرة ونفوذ الهولنديين تزول تدريجيا في الخليج وتقل تجارتهم مع ايران و بعد موت الشاه سليمان أظهر خليفته الشاه السلطان حسين ميله للانجليز و ذات يوم من سنتى ١١١٠ أو ١١١١ ه ذهب مع جماعة من نساء حرمه الى المركز التجارى الانجليزى في اصفهان فانفيق المسئولون عن الشركة نحو ١٢ ألف جنيه لاستقباله ولهذا منح الشاه لرئيس المركز خلعة من الملابس وحصانا وسيغا مرصعا كما أمر بدفسالرسوم الجمركية المستحقة لهم عن عام من ايراد بندر عباس والتي كان قد تأخر دفعها ، كما منح مندوبي الشركة امتيازات مهمة أخرى ، ولكنه رفض الذهاب الى المركز التجارى الهولندى عندما دعاه رئيسه لزيارته أيضا،

منذ ذلك الوتت اخزت حيثية الهولنديين واعتبارهم في ايران في الزؤال، حتى أنهم عندما طلبوا بعد هذا بقليل بناء قلعة لهم في بندر عباس للحفاظ على مصالحهم فان الحكومة الايرانية لم تسمح لهم ومنعتهم *

وفى سنة ١١٣٤ ه عندما كانت ايران تتعرض لهجوم الافغان هجم جماعة من البلوتش على كرمان واقليسم فارس واستؤلؤا على مدينة لار

وكان محصول هذه الولايات سنويا نحو ٢٢ الف بالة وكانت البالة تزن ٢٧٦ ليفر فرنسى (الليفر ٤٩٠ جم تقريبا) وعلى هذا كان انتاج ايران من الحرير نحو ثلاثة الاف طن وكان هذا الحرير ينقسم الى أربعة انواع ، الاول الحرير الشيروانى الذى كان يأتى من شيروان ويسمى باسمها وهو أردا أنواع الحرير الايرانى وكانوا يسمونه فى آوربا د آرداش، والنؤع الثانى الحرير الخروارى وهو أفضل قليلا من الاول وكان أكثره ينتج من جيلان ولاهيجان ولهذا كانوا يسمؤنه فى أؤربا حرير ليجيا Legia وهذا الاصطلاح يطلق على الاشياء المتوسطة والرابع وهو الشاه بسند وهو أحسنها ٠

وكانت جيلان تنتج عشرة الاف بالة من بين الاثنتين والعشرين الفا السابق ذكرها وتنتج مازندران وجرجان الفين وتنتج من اذربيجان والخاطق الغربية ستة الاف وقراباغ وجورجيا أربعة الاف بالة •

وأرسلو أربعة الاف من فرسانهم للاستيلاء على بندر عباس ، ولهدذا اضطر الهولنديون والانجليز لتتؤية دفاعات مراكزهم التجارية ونصبوا المدافع على اطراف عماراتهم ، وعندما هجم البلوتش في ٢٥ صفر على الميناء أبعدوهم عن مراكزهم التجارية باطلاق المدافع عليهم ، ولكن أحد مخازن المركز التجارى الهولندى نهب وسقط مايقرب ثمنه من ٢٠ ألف جنيه من البضائع في أيدى المهاجمين ٠ كما قتل أثنى عشر هولنديا وجرح نحو ١٠ أشخاص ٠

الى هنا تنتهى العلاقات الهولندية مع ايران فى العصر الصفوى ، أما علاقاتهم فى العصور التالية فيمكن ايجازها فيما يلى :

فى زمن استيلاء الانغان على ايران (١١٣٥ هـ ١١٤٢ هـ) أغلقت المراكز التجارية الانجليزية والهولندية والفرنسية وغيرها فى اصسفهان واضطربت أحوال ميناء بندر عباس وما حوله ، فمن ناحية استولى شيخ رأس الخيمة على ميناء باسعيدو فى جزيرة قشم وتسبب فى كساد تجارة بندر عباس الى أن قامت السفن الانجليزية بحربه سنة ١١٤٠ هـ وانتصرت عليه ، ومن ناحية أخرى هجم الانغان سنة ١١٤١ هـ على أقليم فارس مرة أخرى واستؤلوا على عاصمته شيراز وأرسل قائدهم المدعو ربردست خان جبشا الى بندر عباس ولكن الاوربيين قاوموهم فاكتفى الانغان بأخذ بعض المون والعودة ، وفى هذا الوقت استؤلى الهولنديون على جزيرة هرمز ولكنهم تخلوا عنها بعد ذلك بسبب معارضة الانجليز ،

أسس الهولنديون مركزا تجاريا في ميناء بؤشهر في عهد نادر شاه أنشار ولكنهم أغلقوه بعد بضع سنين ثم أعادوا فتحه سنة ١١٦٠ ه وكانوا قبل هذا قد أنشاوا فرعا لهم في البصرة وكانوا يجلبون التجارة عن طريق البر والبحر وخاصة المنسوجات الصوفية التي كانوا يجلبونها عن طريق حلب ووجدت شهرة كبيرة •

وفى سنة ١١٦٥ ه اغلق الهولنديون مركزهم التجارى فى بوشهر مرة اخرى ، وكانوا قد أغلقوا مركزهم التجارى فى بندر عباس قبل هذا بقليل الاضطراب الامن هناك وفى سنة ١١٦٦ هـ (١٧٥٣ م) استولى البارون

نيبهاوزن(۱) رئيس المركز التجارى الهولندى في البصرة على جزيرة خرج الواقعة في الشمال الغربي البوشهر وصمم على تقوية استحكامات هسذه الجزيرة لتهديد البصرة ومدخل شط العرب *

وكان الهؤلنديؤن المتيمون في البصرة قد اشتكؤا الى رؤساء الشركة في مؤلندا من سو سلوك البارون نيبهاوزن وسياسته مؤصل أمر مصله ؤلكن اللبارون في ذلك الوقت كان قد آخذ من الامير ناصر حاكم بندر بوشهر سندا بانتقال ملكية جزيرة خرج الى الشركة الهولندية ، وقام برحلة الى باتاميا عاصمة الهند الشرقية الهولندية حيث أثبت هناك عدم خطئه أو تقصيره وعاد من هناك مع سنينتين وخمسين من الجنود الى الخليج المارسي واستولى بسمهولة على جزيرة خرج وجلب اليها كثيرا من العمال من ايران والجزيرة العربية لتعميرها وأخذ في تعمير القلعة وصيد اللؤلؤ مارتفع عدد سكان الجزيرة الذي لم يكن يتجاوز مائتين أو نلثمائة مرد الى أكثر من اثنى عشر اللغا في مترة وجيزة .

في هذه الاوقات قام الامير مهنا حاكم ميناء ويجى الذي كان آباؤه يتوارثون حكم مناطق هذا الميناء بثورة ضد كريم خان زند وكان هو الذي نصبه هناك، كما أنه كان قد اختلف مع المولنديين على دفع ايجار جزيرة خرج واستمر هذا الخلاف بضم سنين •

وفى سنة ١١٦٦ ه أغلق المركز التجارى الهولندى فى البصرة ، وبعد سنوات أخرى خرج الهولنديون من بوشهر وبندر عباس وبقيت جزيرة خرج فقط فى أيديهم حتى سنة ١١٧٩ ه (١٧٦٥ م) .

وقد تولى شخص أسمه غان ديرهولست الامر بعد البارون نيبهاوزن واستطاع بالسياسة وحسن التدبير أن يمنع الامير مهنا عن معارضسة الهولنديين ، ولكن في سنة ١١٧٩ ه اختلف الامير مهنا معهم مرة أخرى وفي العام التالى حاصر القلعة الهولندية في الجزيرة وبعد أن استولى عليها نهب كل مابها من الاموال ووضع الهولنديين في بعض السفن وأرسلهم الى باتانيا (جاكرتا) ، وبنقد الهولنديين لجزيرة خرج انتهى عهد سسيطرة الهولنديين ونفوذهم في الخليج ،

Baron Kniphausen (۱) (۱) (م ۱۵ م ایران)

مراجع هدذا الفصل

١ _ رحلة بيترو دلا ماليه الايطالي ، في ٨ أجزاء ٠

۲ _ الخليج الفارسي تأليف السير آرنولد وبلسون طبع اكسفو .
 سنة ۱۹۲۸ و ترجمته الفارسية لحمد سعيدى .

٣ ـ رحلة شاردان في ١٠ اجزاء طبع سنة ١٧٢٣ م ٠

٤ _ رحلة جان بابتيست تانارنيه في جزئين ط باريس سفة ٦٩٢ ١ ص

• _ وضع ايران تأليف سانسون المبتر المسيحي الذي زار ايـــوا سنة ١٦٨٣ ٠

٦ - تتوييج الشاه سليمان تأليف شاردان ٠

٧ - رحلة كورنليوس دى بروين الرسام الهولندى الذى سافر خيب بين منتى ١٠٧٣ - ١٠٧٧ ه الى ايران وآسيا ٠ مجلدين ط امستودا سنة ١٧١٨ م ٠

۸ ـ مقدمة شارل شيفر على كتاب ، وضع ايسسران في ١٦٦٠ ص تأليف رفاييل دومان ٠

۹ ـ رحلة أولياريوس Aulearius سنير نردريك دوق هلشمتايي الذي زار ايران سنة ١٠٤٦ ه (١٦٣٧ م) • ترجمة ابراهام دى ويكشو النرنسي A. de Wicque Fort امستردام سنة ١٧٢٧ م •

١٠ ـ الشماء عباس الاول تأليف لوسيان بلان ، باريس ١٩٣٢ م٠

۱۱ - رحلة دون جارسيا دى سيلفا فيجورا ، باريس ١٦٦٩ م٠

۱۲ ـ عالم آرای عباسی .

۱۳ ـ عسلاقات ايران واوربا الغربية في العصر الصفوى ، تألية الدكتور خان بابا بياني بالفرنسية ـ باريس ١٩٣٧ م ·

ألفصهل الرابع علاقات ايسران والمسانيا

العلاقات الالمائية الإيرانية

علاقات ايسران والمانيا في عصر الشاه اسماعيل الاول:

بعد أن جلس اسماعيل الاول على العرش وأسس دولة توية في شرق الاراضى العثمانية ، دخل في حرب مع السلطان سليم خان الاول من سنة ١٩١٨ - ٩٢٦ هـ ولهذا أخذ ملوك أوربا - الذين كانوا في ذعر واضطراب من توة الاتراك العثمانيين وزحنهم على أوربا - في مصادقة الشاء اسماعيل والاتحاد معه وسعى الشاء اسماعيل أيضا - بعد مزيمته في موقعة تشالدران (أول رجب ٩٢٠هم / ٣٣ أغسطس ١٥١٤ م) للاتحاد مع دول أوربا وخاصة مع المجر والمانيا وجمهورية البندقية الذين كانوا يجاورون تركيا من ناحية الغرب ويتعرضون لحملاتها وهجومها حتى يستطيع بهذا أن يهجم من الناحيتين على العدو الشترك ويقضى عليه الناحيتين على العدو الشترك ويقضى عليه الناحية

ومن بين الرسائل التى أرسلها الشاء اسماعيل الصغوى الى ملوك أوربا رسالة كتبها في شوال ٩٢٩ ه باللغة اللاتينية الى كارل(١) الخامس (المعروف بشارل كنت)(١) وأرسلها مع الاخ بطرس الجبال لبناني الذي(٣) كان قد جاء من قبل ملك المجر الى بلاط ايران ونص هذه الرسالة مطبوع في مجموعة عنوانها : « رسائل كارل الخامس » وترجمتها الفارسية:

د الى كارل بن بطرس

اذا وصلت هذه الرسالة بمشيئة الله اليك نستعلم أن الاخ بطرس لذى جاء البنا برسالة من ملك المجر قراناها بالسرور نحمله الان بهسذه الرسالة ونأمل أن يستعدك وصولها ونحن ننتظر منكم باصرار كامسل أن تدققوا في رجائنا و اذ يجب علينا في شهر أبريل (يقصد أوائل الربيع) أن نهجم من الجانبين على عدونا المشترك وهو السلطان العثماني وعلينا أن نحارب من شهر أبريل حتى يتم لنا النصر وعندما جانا سنير من

Charles Quint (1)

⁽٢) هذا الملك جلس على عرش اسبانيا سنة ٩٢٢ ه (١٥١٦ م) وفي سنة ٩٢٥ ه ، (١٥١٩ م) صار أمبراطور المانيا .

Frater Petrus de moute Lebano (٣)

الملك لودغبج النانى(۱) عن طريق تبريز أرسلنا معه رسالة الى ذلك الملك ولم يصل منه رد المآن وكما سمعت من الرعايا العثمانيين فيسان الملوك السيحيين في حرب فيما بينهم وهذا ما يدعو للحيرة لأن خلافهم مع بعضهم يزيد من جراة عدوهم وشجاعته ، ولهذا كتبت لملك المجر لكى يتخلص من العداء مع ملوك أوربا لاننى أعلم عن اعتداده جيشا لمصاربتكم وأرسل الرسل والرسائل يدعونى للاتحاد معه في هذا الامر ولكننى رغضت طلبه مرارا للاننى حكما تقولون و اريد أن اتساطركم في السراء والضراء وكل من يترك حليفه وحيدا ويخونه يستحق جزاء الله القادر القهار ، ولهذا فهن الواجب أن تسمارع باعداد الجيش وأمل الا احتاج لرسسالة اخسرى وأن السلطان العثماني يسميطر على البحار وارسال الرسائل صعب خاصة وأن السلطان العثماني في يسميطر على البحار وارسال رسل اخرين غير هذا السفير ليس متاحا لذا ولاشك أنكم لن تثقوا في السلطان العثماني فهو شخص لايرتبط باتحاد ولايفي بقسم ولايتواني عن أغنائكم وحذا العدو القديم للناقض للعهد لن يستطيع طبعا أن يخدع ملكا عظيما يحكم دولة المانيا ،

تحريرا في شؤال ٩٢٩ هـ

الحمد لله رب العالمين أمين آمين صديقك الشاء اسماعيل الصفوى بن الشيخ حيدر

كما ذكرنا فان هذه الرسالة مكتوبة باللاتينية ويبدو أن كاتبها هو نفسه الاخ بطرس اللبناني سغير ملك المجر وقد وصلت الرسالة بعد سنتين الامبراطور المانيا ورد عليها كارل الخامس برسالة باللغة اللاتينية وارسلها للشاه اسماعيل بواسطة القس المنكور وكان الشاه اسماعيل قد توفى قبل ذلك بعام وترجمة رسالة امبراطور المانيا كما يلى :

الى الامير صاحب السمو القوى الشاه اسماعيل الصوفي شاهناه ايران أخى وأعز أصدقائي ·

⁽۱) يبدو أنه لودهيج الثانى أبن فلاديسلاس السادس الذى ارتقى العرش سنة ٩٣٣ هـ (١٥٢٦ م) في العرش سنة ٩٣٣ ما التانوني وهلك في احد المستنقعات أثناء هربه ٠ حربة مع السلطان سليمان القانوني وهلك في احد المستنقعات أثناء هربه ٠

كارل الأمير صاحب السمو المؤيد بالعناية الالهية أمبراطور السسروم والعسالم المسيحى والمانيا وملك ممالك أسبانيا وأراضى سيسيل ونافار وغرناطة وجزر البالبار والجزر السعيدة(١) والهندوبلاد الذهب الجديدة(٢) وأمير البلاد النائية في أفريقيا والامارات التابعة في المانيا وفرنسا يرسمل التمنيات بالسعادة والتوفيق الى الملك الزاهد السعيد الشاء اسماعبل الصنوى ملك ايران أخيذا وصديقنا العزيز •

أيها الملك العظيم ويا أخى المحبوب حمل الينا في النعام الماضي شخص أسمه بطرس وهو من قسس جبل لبنان المارونيين رسالة دعينا ميها منكم للاشتراك في الحرب ضد العدو المشترك السلطان العثماني ويجب أن ندخل هذه الحرب معا في شبهر أبريل ولكن من سوء الحظ أن الرسالة لم تكن تمد وصلتنا في الموعد الذي حددته جلالتكم حتى بمكن أن يتخذ أجراء سليم • وقد تعجبنا كثيرا من أن رسالتكم لم تكن تحمل حتما ولا توقيعا كها جرت العادة بين الملوك • ولهذا ترددنا فترة في اعتماد تلك الرسالة وتبول الرسمول ولكن نظرا للصداقة والود اللذين بيننا قبلنا الرسالة والرسول بشوق بالغ واذا كان قد حدث تأخر فذلك لاننا كنا ننتظر باستمرار وصول أخبار جديدة منكم وتحديد مصير الامر الخطير الطروح بيننا ولكن لم تصل أيسة أخيار في هذه المدة بل سبعنا أنه أصابكم مرض وتونيتم ونأمل أن تكون هذه الاخبار عارية عن الحقيقة والخلاصة أننا في غم شديد لان جمع جيش لقتال السلطان المثماني لايخلو من مصاعب بالاضافة الى هذا فقد مرضت يضعة أشهر مرضا شديدا كما أن ملك فرنسا (٣) أثارنا لحربه وقد لحقته الهزيمة في الحرب الشديدة التي خاضها ضدنا ووقع هو أسيرا في أيسدى قودنا والآن وقد من الله علينا بهذا النصر ولما كنا نامل في السلام والأمن في الاراضي المسحية لهذا فنحن على ثقة أنه لم يبق أمامنا من عمل سسوى ان نشرع في الحرب ضد الاتراك العثمانيين بناء على الرغبة المستركة لفا • ولهذا فاننا نعيد نفس الرسول الى جلالتكم حتى يعرض على جــــلالتكم

Les ilesfourtunees (\)

 ⁽۲) يقصد أمريكا الجنوبية التي كانت آنذاك تخضع لاسبانيا •
 (۳) يقسد أمريكا الجنوبية التي كانت أنذاك تخضع لاسبانيا •

⁽٣) يقصد فرانسوا الاول ملك فرنسا من ١٥١٥ - ١٠٤٧ م (٩٢١ - ٩٥٤ ه) .

الخطوات الخاصة برغبتنا في الحرب وانتم بدوركم عليكم ابلاغنا بأمدانكم عن طريق اسخاص تثقون نيهم والاسراع في هذا سيكون أكثر نفعا لاننا على استعداد تام للدخول في حرب هذا العدو الغاشم بقواتنا وقوات جلالتكم ونامل أن يهبكم الله تعالى الصحة والسلامة ويستجيب لكل ماتطلبون •

كتب فى ٢٥ أغسطس ١٥٢٥ من ميلاد منقذنا المسيح فى مدينة توليدو وليس بين يدينا شيء عن مصير الاخ بطرس فى رحلت الثانية الى ايران نقبل أن يتحرك هو من المانيا متوجها الى ايران مسرة أخسرى كسان الشماء للسماعيل الصفوى قد توفى وجلس مكسانه الشساء طهماسب الأول ، ولما كان هذا الملك شديد التعصب ، وكسان يعد ملوك أوربا كفسرة نجساء فيمكن توقع انه لم يجب على رسالة كارل الخامس .

بعد أربع سنوات (أى فى جماد الآخر ٩٣٥ هـ نبرايل ١٥٢٩ م) ارسل كارل الخاصس سغيرا ثانيا اسمه يوحنا بالبى(١) الى ايران ولسكن الرسالة التى كان يحملها هذا السغير أيضا كانت معنونه باسم الشساء اسماعيل مما يسدل على أن خبر وغاته لم يكن قد وصل الى أوربا وكسان مضمون رسالة أمبراطور المانيا كما يلى :

صاحب السبو الأمير القوى أخى وصدقى العزيز ، أن خبر أعسال جلالتكم واخضاعكم لكل أمراء الشرق بقوة شجاعتكم وحسن تدبيركسم وحكمتكم قد وصلت الى أسماعنا ونعلم أن جلالتكم تستخدم جيشك وقواتك دائما ضد العدو الخارجى وهو دائما ضد مخالفيه الظلمسة والمستبدين ولما كنا نوافق جلالتكم تماما فقد أرسلنا يوحنا بالبى من المقربين لنا ومن قادة جيشنا وأعيان بلاطنا الامبراطورى والمعروفين بالصداقة والوفساء لناحتى يعرض عليكم أهدافنا ومقاصدنا الشخصية ويذكر لكم مطالبنا و غنرجو أن تطهئنوا اليه وتعتمدوا عليه اعتمادا كاملا وتعسدوا مايعرضه عو الواقع وكما يتضع لمكم فان هدفنا الحقيقي هو تأمين السعادة والحرية لعالم الانسانية ومن أجل تحقيق هذا الهدف المبارك الذي هو غاية الملوك فانكم ستنهضون مع قواتكم لمساعدتنا ومن البديهي أنفسا أذا استطعنا أن نقوم بعمل يليق بمقامكم العظيم فاننا لن نتواني عن القيام به وانجازه ونامل أن يطيل الله في عمر جلالتكم و

Johann Balbi (\)

كتب فى مدينة توليدو فى ١٥ نبرايد ١٥٢٩ م (١) المطابق للسنة الماشرة لملكنا على بلاد الروم وفى العام الرابع عشر لطوسنا على العرش اللى الملك المعظم القوى اقدر سلاطين المشرق الملك السعيد الزاهد المساء اسماعيل الصوفى شاهنشاه ايران صديقنا وأخينا العزيز ٠

وكان بالبى مكلفا بصفة خاصة بشرح فتوحات كارل وحروبه مسع فرانسسوا الاول وأسره الى ملك ايران ويذكر له أن امبراطور المانيا أطلق سراح ملك فرنسا بنفسه لمعاونته عند تعيام الحرب مع السلطان العثماني، ورغم وجود ابنيه رهبنتين في بسلاط الامبراطور مانه غقد اتفاقيات مع جمهورية البندقية (فينيسيا) والسلطان العثماني وهجم السلطان على المجر بتحريض من ملك عرنسا فقتل ملكها العثماني وهجم السلطان على المجر بقد أصبح شقيق (٢) الامبراطور في هذه الحرب وهو زوج أخت الامبراطور وقد أصبح شقيق (٢) الامبراطور ملكا على المجر وقد صمم الشقيقان على الهجوم على السلطان العثماني أحدما من ناحية أيطاليا والاخر من ناحية المجر وهما يأملان العون والمساعدة من ملك ايران وينتظران أن يرسل الملك الصفوى قوات الحدود الشرقية لملكة السلطان العثماني حتى يتوجه جزء من الجيش العثماني الى هناك هذا لم يكن الملك الصفوى مستعداً لخوض الحرب ضد السلطان العثماني على

وقد توجه يوحنا بالبى الى ايران عن طريق البحر الأبيض والشسام وحينما وصل الى طب أرسسل منها رسالة الى الامبراطور يخبره فيهسا بوصوله الى تلك المدينة وأنه ينتظر الفرصة الخاسبة للسفر منها الى ايران وذكر في هذه الرسالة خاصة أن شاه ايران قد شرع في الحرب مع السلطان المعثماني (٣) وهو الوقت الذي يجب أن يخوض فيه الامبراطور الحسرب مع الاعتراك أيضا ولكنه لم يشر في خطابه الى وفاة الشاه اسماعيل واعتلاء الشماه طهماسب العرش وكتب هذا السغير رسائل آخرى الى الامبراطور

⁽۱) يطابق ٦ جمادي الثاني ٩٣٥ ه

⁽۲) يقصد مردناند الاول الذي أصبح ملك المجر في سنة ١٥٢٦ (١٥٦٣ م) ٠ واصبح امبراطور لالمانيا بعد أخيه سنة ١٥٦٦ (٩٦٣ م) ٠ (٣) بيدو أنه يشير الى حملة الشاه طهماسب على بغداد سنة ٩٣٥م/

١٥٢٩ م ، وأستيلانه عليها من يد ذي الفقار الذي كان قد أعلن الاستقلال ٠

أنناء الطريق لم تتضمن أى منها أشياء هامة • ولانعلم نتيجة رحلاله مصبلات العلاقات الايرانية م الألمانية منذ ذلك الوقت حتى عصر السساه عباس الكبير •

عسلاقات ايران والالسان في عصر الشـــــاه عبساس الأول

كما ذكرنا فى فصل العلاقات بين ايران وأسبانيا والدرتغال ، فسان الشاه عباس كان قد أرسل السير أنتونى شيرلى الانجليزى وحسين علىبك بيات سنة ١٠٠٧ ه (١٥٨٩ م) للعمل على الاتحاد مع حكام أوربا فسد السلطان العثمانى وعقد اتفاقيات لبيع الحرير لايرانى وقد توجه السغيران لم كما قلنا لم عن طريق روسسيا ، وبعد اقامة ستة أشهر فى موسسكو غادراها يوم عيد الفصح سنة ١٦٠٠ م (شوال ١٠٠٨ ه) متوجهين الى المنيسسا .

وقد سلكت البعثة طريق ميناء ارخانجلسك وشمال أوربا وسواحل النرويج الى ميناء شتود (۱) فى مصب الالب (۲) ، ومن هناك ذهبوا الى ميناء ايمدن (۳) حيث استقبلهم دوق أولدنبورغ (٤) بكثير من الترحيب والحفاوة ، ثم توجهوا الى مدينة براغ عاصمة بوهيميا التى كانت آنذاك مقسسرا لامبراطور ألمانيا وحينما علم رودلف النانى أمبراطور المانيا بوصول سمفيرى الشاء أرسل ثلاث عشرة عربة مع مجموعة من القواد وكبار رجال القصر وخمسة آلاف جندى لاستقبالهم ، وقد تلقاهم الامبراطور بكثير من الترحيب والتعظيم واختار لكل منهما منزلا جميلا بالقرب من البلاط الملكى •

بقى حسين على بك بيات وأنتونى شيرلى ما يقرب من ستة اشهر فى براغ كانا فيها ضيفين على الامبراطور ، وقد قبل رودلف الثانى اقتراحاتهما بشأن الاتحاد مع الشاه، عباس ضد الاتراك للعثمانيين بشىء من الاحتياط ، كما حاول ثنى السفيرين عن عزمهما زيادة بقية ملوك أوربا واقناعهما بارسال رسائل النباه عباس الى مؤلاء الملوك عن طريق مبعوثين مخصوصين ،

Emden (T)	Elbe	(7)	Stode	(1)
Olde Nburg				(٤)

ولكن السنفيرين لم تقبلا عدا وحصلا على اذن منه وسامرا في ربيع ١٦٠١ م (١٠١٠ هـ) الى ايطاليا لزياره بابا روما ·

وعندما ودع أمبراطور المانيا بعنة السفرا، الابرانبة اعطى السه المنتونى شعرلى خمسين اناء مختلفا من النخمة والفي (١) دوقة المانية لنفغات سعده ، كما أعطى لحسمين على بك بعض الهدابا ، واعطى لكل واحد من الرافقين كاسا من الفضة المحلاة بالذهب ومائتي دوقة .

وقد توجهت البعدة من براغ الى نورمبرغ احدى مدن دوقية بايرن ، وقد استقبلوا هناك استفبالا حافلا ، وبعيت البعتة اربعة أيام في ضيافة حاكم المدينة وعند مغادرتها اعطى لكل من انتونى نسيرلى وحسين على بك كأسا ذهبية ، وقد ذهبت البعثة عن طريق اوجسبورغ (٢) الى ميوديغ عاصمة بايرن وقد استقبلهم ويليهيم الثانى المعروف بالراهب (٣) دوقبايرن الذي كان قد تنخلى في تلك الايام عن منصبه استقبالا عظيما سنم غادرت السفارة ميونيغ حكما سبق ان ذكرنا في فصل العلاقات الايرانية الالمانية الى ايطاليسا وروما ،

سفارة التين كاكاش الى ايسران:

بعد سفر البعثة الايرانية من براغ أرسل رودلف الثانى أمبراطور المانيا سفارة الى ايران لكى تقف على حقيقة أهداف الشاه عباس وتحقق اتحاد الدولتين ضد السلطانى العثمانى • وكانت رئاسة هذه البعنه لاحد اعيان ترانسلفانيا وهو اتين كاكاش دى زالونكنى (٤) : وكانت لدى حدذا السفير تعليمات بأن يعقد معاهده مع الشاه عباس الاول ضد السلطان العثمانى ، ويأخذ منه تعهدا بألا يتصالح مع العثمانبين مالم يسترد مدينه تبريز ، كما كان مكلفا بأن يتباحث مع قيصر روسيا بشأن اتحاد ايسران وللنيا ضدد السلطان العثماني ويدعو القيصر للاشتراك في هذا الاتحاد والمانيا ضدد السلطان العثماني ويدعو القيصر للاشتراك في هذا الاتحاد

غادر اتين كاكاش ومرافقوه مدينة براغ في التابن من ربيع الاول

الدوقة كانت بين ربع وثلث دولار حالبا .	قمية (١)
Augsburg	(٢)
Wilhheln II Le Pieux	(۴)
Elienne Kakash-de Zalonkemeny	(٤)

الماه (۲۷ أغسطس ۱۹۲۱ م) ووصل الى موسكو يوم ۲۳ جماد الاؤل من نفس العام وبعد أن أنجز مهمته لدى قيصر روسيا توجه الى ايران وأبحر في سنينة من ميناء هستر خان وبعد واحد وثلاثين يوما وصل في السابع والعشرين من صفر ۱۰۱۲ هـ الى ميناء لنجرود (۱) في جيلان ومنهناك ارسل مبعوثا الى الشاه عباس في اصفهان ليخبره بوصوله كسفير وكلف الشاه عباس روبرت شيرلى لاستقبال السنير ومرافقيه و وذهب روبرت من أصفهان الى لنجرود حتى يصحبه مع مرافقيه الى الشماه عباس الذى كان آنذاك يعتزم الهجوم على آذربيجان واستعادتها من الاتراك العتمانيين ولكن كاكاش وثهانية من أعضاء السفارة مرضوا مرضا شديدا بسبب سوء الغذاء والجو ، وعندما وصلوا الى مدينة لاهيجان(٢) توفي السفيروثلاثة من مرافقيه، ولكن كاكاش قبل وفاته كان قد فوض رياسة البعثة الى سكرتيرة الخاص ولكن كاكاش قبل وفاته كان قد فوض رياسة البعثة الى سكرتيرة الخاص

توجه تكتاندر ومرافقوه بصحبة روبرت شيرلى من لاهيجان الى قزوين وعندما وصلها لم يكن قد بقى من مرافقيه معه غير واحد اذ تخلف الاربعة الآخرون فى الطريق بسبب الضعف أو المرض وفى قزوين سلمه روبرت شيرلى الى أحد كبار رجال ايــران كى يحمله الى الشاه عباس الذى كان انذاك فى تبريز التى كان قد هاجمها بجيش عظيم ودخلها وأقام بها ووصل تكتاندر الى تبريز فى ١١ رجب ١٠١٢ه (١٥ ديسمبر ١٦٠٣م) وطلبه الشاه على الفور لمقابلته وكتب تكتاندر عن هذا اللقاء يقول:

« وصلت يوم ١٥ ديسمبر الى تبريز وكان الشاه عباس قد هجم على هذه المدينة بمائة وعشرين الفا من الجند وكان قد مضت عليه سبعة أيام منذ استولى عليها(٤) ودخلت المدينة في الثالثة بعد الظهر وكنت شديد الاعياء

⁽١) ميناء لنجرود على سماحل بحر قزوين في شمال ايسران .

⁽۲) مدينة لاهيجان في اقليم جيلان جنوب بحر قزوين تشتهر حاليا بزراعة الشماى الايراني •

Y. Tectander Von der Jabel (*)

⁽٤) يبدو أن السفير الالماني أخطأ في تاريخ استيلائه على تبريز أذ أنه غادر اصفهان في السابع من ربيع الثاني ١٠١٢ م متوجها للي تبريز

من حمى الحصبة ومن تعب الطريق حتى أننى لم اكن استطبع ركوب الحصال دون مساعدة الغير وكنا مضطرين أثناء الطربق للركوب لبلا ونهارا مننى نصل تبريز قبل أن يغادرها الشاء حيث أنه تركها بعد وصولى بئلامه أيام

ولم أكد أترجل عن فرسى بعد وصولى للمدينه حتى طلبني الشهاء لمقابلته ولم أكن قد وجدت الوقت لتناول الغداء وابدال ملابسي او حني ارسال الحصان الى الاصطبل وكنت قد بعثت مرافقي للسوق لاعداد الطعام غاضطررت لترك كل شيء وتوجهت لمقابلة الشاه في القصر الملكي . وكان الشساه جالسا على الارض بين رجال قصره ومشاوريه ولما كانت ملاء أقدم من ملابس الآخرين كما أننى لم أكن أصطحب مترجها فاننى لــم استطع التعرف عليه ووقفت حائرا وعند ذاك تقدم أحد الايرانيين المسنس وأخذ يدى وقدمني للشماه فركعت أمامه ثم قبلت بيده كما كانوا أمروني ميل مذا فأشار الى أن أنهض ثم أخذ شخص ايطالي كان قد أسلم يتحدت معي بالايطالية مسالقه أن كان يعرف اللاتينية فلما أجاب بالايجاب قلت له أن أمبراطور الروم (أي امبراطور المانيا وايطاليا وغيرها) كان قد ارسل رئيسى كسمع الى صاحب الجلالة الايرانية ووصل الى مدينة لنجرود في جيلان ولكنه توفي هناك مع مرافقيه بسبب قلة الغذاء الجيد وعدم وجسود المشروب فلم يكن هناك سوى ماء غفن ولحم ضأن فاسد وتخلف أربعه في الطريق حين اشرفوا على الموت وقد أمرنى رئيسى حينما أدركته الوفاة أن أوصل رسائل الامبراطور الى جلالة الشاه الايراني .

وحين وصل الحديث الى هذا طلب الشاه الرسائل منى ولكنها كانت قد بقيت فى صندوقى وحينها أردت أن أذعب لاحضى الم يأذنوا لى فاضطررت لاعطاء المفتاح الى أحد مستشارى الملك فذهب وأعضر الرسائل من سكنى وسلمها لى وكانت أحدى الرسائل الموجهة للشاه باللغة اللاتينية والاخرى بالايطالية كما كانت رسائل دوق موسكو الاكبر (القيصر) بهاتين

⁼

و فطع هذه المساغة الطويلة (نحو ١٢٠٠ كيلو متر) بجيشه في ١٣ يوما ودخل المدينة صباح اليوم الرابع عشر ، كما أن المبعوث الالماني بالغ في عدد جيش الشـاه عباس ٠

اللغتين ايضا فقدمتها الى الشاه مراءيا التشريفات الرسمية اى الركوع وتقبيل يد الشاه فأخذ الرسائل بنفسه باحترام ووضيح يده على رأسى وأجلسنى بالقرب منه ثم فض الرسائل بنفسه ولكن قبل أن يقراها ادخلوا أحد الاسرى الاتراك متيدا بالسائسل فركع امام الشاه ثم وضعوا سيفين أمام النساه فعابنهما واحدا بعد الآخر وكان لاحدهما غمد مرصع أهداه لى الشاه بعد ذلك ببضعه أيام واستل السيف الآخر من غمده ثم أنهض من مكانه ودون أن يبدو عليه اى تأتر قطعرقبة ذلك الاسيرالذى كان يستغيث أمامه وقد ارتعدت كثيرا من هذا المنظر وخفت من أن يقطع الشاه رقبتى بالسيف الاخر وقلت في نسسى من المكن أن يكون الامبراطور قد تصالح مع الاتراك العثمانيين أو انه كدب نسبنا في رسائله عن الصلح معهم وتضيع رقبتى بهذا ولسكن النساه جلس مبتسما والتفت الى وقال « هكذا يجب أن يفعل المسيحيون بالاتراك وهو مالن أكف عن فعله » •

بعد هذا سلمنى الشاه لاحد رجال قصره لكى أسكن فى بيته وأرسل المترجم الايطالى والرسائل الى منزله فترجمها المترجم آمامى الى اللغية الفارسية وفى صباح اليوم التالى أرسل الشاه حصانا عربيا كهدية ، ثم غادر الشاه تبريز بعد هذا بثلاثة أيام ١٥٠٠) •

وكان الشماه عباس يعتزم فتح أرمينا والقفقاز ، وكما كتب جبورج تكتاندر فانه رافق جيسه وذكر فى كتابه معلومات مفيدة عن الاستيلاء على مدن آذربيجان وأرمينيا أو استسلامها تخرج عن موضوعنا ، وبعد الاستيلاء على على قلعة ايروان أذن الشماه عباس لخليفة السفير الالمانى بالعودة الى وطنه كما أمر أحد رجال بلاطه وهو مهدى قلى بك بأن يرافقه حاملا ردودا على رسمائل قبصر موسكو وأمبراطور المانيا ، وكتب تكتاندر عن هذا فقال :

« أحضرنى الشاه وقال لقد آن وقت عودتى الى جلالة أمبراطور المانيا حاملا ردود للخطابات وآنذاك عين مهدى قلى بك لمرافقتى واحضلار رد الامبراطور ، ثم خلع على بخلعة من ملابسه مع حصان عربى وأعطانى تسعمائة أكو(١) على أكثرها صور جلالة أمبراطور المانيا وملك أسبانيا كما اهدانى سيفا مرصعا •

⁽١) رحلة جورج تكتاندر فمون ديريابل ترجمة سارل شيفرص ٧٤٠٠٥٠

تحرك خليفة السفير الالمانى مع مهدى قلى بك ومرافقيهما من مدينسة ايراوان متوجهين الى روسيا و فوصلوا موسكو بعد ثمانية أشهر تحملوا خلالها كثيرا من المشقة والتعب وكان مهدى قلى بك مكلفا من الشاه عباس لشرح توغله وانتصاراته في الاراضى العثمانية لروبس جود ونف قيصر روسيا ، ويشكر القيصر الروسى على المعونة التي قدمها له في هذا الد

وقد التقى جورج تكتاندر والسفير الايرانى فى مدينة غازان بسفير ايرانى آخر اثناء عودته مع مرافقيه كان الشاه عباس قد أرسله من قبال الى القيصر الروسى ، وكتب تكتاندر أن هذا السفير ذكر لهم أن القيصر الروسى أرسل عدة آلاف من حملة البنادق وبعض عربات المدفعية لمساعدة الشاه عباس ولكى تحاصر قلعة دربند (باب الابواب) وقد طلب من الشاه بصفة خاصة آلا بكف بده عن حرب السلطان العثماني .

وقد استقبل بوريس جودونف السفيرين الايرانى والالمانى بترحاب وافسر وأرسل رسالة الى رودلف الثانى أمبراطور المانيا مع تكتاندر شرح فيها علاقات الصداقة بينه وبين الشاء عباس ضد السلطان العثمانى •

غادر مهدى قلى بك ومرافقوه موسكو فربيع الاول ١١٠٣ ه (أغسطس ١٦٠٤ م) وتوجهوا الى المانيا عن طريق بحر البلطيق •

وليس في يدى شيء عن رحلة مهدى قلى بك الى المانيا أونتيجة مهمته مهناك ولكن من المعروف أنه بقى فترة في براغ وأن أحد الرسامين المسهورين من الالمان اسمه اجيديوس سادلرس (٢) رسم له ولاحد مرافقيه من قدواد ايران اسمه زينل خان شاملو صورة حوالى سنتى ١٠١٣ و١٠١٤ هـ (١٠١٥ م.)٠

بعد هذا بسنوات أى فى سنة ١٠١٦ ه (١٦٠٨ م) أرسل الشاه عباس روبرت شيرلى كأخ له برسائل وهدايا كثيرة الى ملوك أوربا ومنهم رودلف الثانى أمبراطور المانيا ـ كما سبق أن ذكرنا فى شرح عسلاقات النماه عباس مع أسبانيا والبرتغال ـ وقد التقى روبرت شيرلى مع الامبراطور

(Y)

Agidius Sadelers

⁽١) الاكو كان يعادل نحو ثلث دولار ٠

فى ربيع الاول سنة ١٠١٨ ه (يونيو ١٦٠٩ م) بهدينة براغ وبتى مدة فى بلاطه وحصل على لقب فارس (شفالييه) ولقب كونت بالاتن بسبب الخدمات التى أداها للعالم المسيحى عن طريق الحرب ضد السلطان العثمانى ثم ذهب من المانيا الى ايطاليا .

ومنذ ذلك الوقت ظل الشاه عباس ينتظر باستمرار اتحاد أمبراطور الماسيا مع بقية حكام أوربا والدخول في حرب ضد السلطان العثماني ، كما ذكرنا من قبل ، ولان أمبراطور المانيا كان قد كتب اليه ووعده أنه لن يتصالع مع السلطان العثماني أبد فان الشاه عباس كان يحترمه جدا وكان يضع صورة له في مدخل غرفته الخاصة وكلما دخل الغرفة حنى راسمه احتراما له ، ولكن عندما علم عن طريق جواسيسه الخصوصيين أن الامبراطور قد تصالع مع السلطان أحمد خان العثماني تأثر جدا وكان يكرر سخطه وعدم رضاه أمام رسل البابا وسفراء أسبانيا ق

وليس بأيدينا معلومات مفصلة عن علاقات الشاه عباس والمانيسسا بعد هذا وكل مانعلمه أن سنيرا من قبل أمبراطور المانيا جاء في سنة ١٠١٨ الى بلاط ايسران واقتراح الاتحاد ثانية ضد السلطان العثماني • وكتب جلال الدين محمد اليزدى المنجم الخاص الشاه عباس ضمن وقائع ذلك العام يقسول :

د ۰۰۰ فى الثامن من رجب ۱۰۱۸ م تشرف كتلكون(۱) المبعوث الالمانى بتقبيل الاقدام الملكية وقد رسالة البابا وملك المانيا ومضمونها « استعد لنرفع شر الروم (الاتراك) عن رءوس أهل العالم » •

⁽١) كذا في النص الفارسي ٠

علاقات ايران والمانيا بعد الشاه عباس الكبير

لم تصل الينا معلومات كافية عن علاقة ايران والمانيا بعد الشاه عباس الكبير ولكن يتبين من كتب الرحلات والتاريخ في تلك المفترة ان علاقات الصداقة كانت قائمة بينهما وكان اباطرة المانيا يسعون لاثارة الصفويين ضد العثمانيين ولكن بعد وفاة الشاه عباس الاول - اي من عصر الشاه صفى الى عصر الشاه سلطان حسين - كان السلام والصداقة قائمين بين الدواتين العثمانية والايرانية وكان ملوك الصفويين يتجنبون اثارة الخلافات والحروب مع العثانيين ، وكتب احد السياح الفرنسيين - والذي كان في ايران في عصر الشاه سليمان - عن السياسة الايرانية العثمانية يقول :

وصل سفراء 'المانيا ويولندا وموسكو الى ايران وطلبوا من الشاه سليمان ان يتعاون مع دولهم ضد العثمانيين ، واحضر المطران دى اباريل (۱) رسالة من امبراطوره الى شاه ايران فى هذا الصدد فرد عليه اعتماد الدولة الصدر الاعظم ان الشاه لارغبة له فى الاتفاق مع امبراطور المانيا لأنه عندما جلس على العرش اقترح على ملوك اوربا ان يتحدوا معه ضد العثمانيين لكن الامبراطور وخلفاءه لم يردوا عليه والآن فقد تصالح الشاه مع السلطان العثماني ووعد بعدم اثارة خلافات معه و فقال المطران ان الاتراك لم يتمسكوا بوعودهم أبدا وغالبا ماينقضونها فقالوا له لايليق بشاه ايران ان يجارى سوء عهد السلطان العثماني ويفعل مثله و

فقال سفير بولندا أن الفرصة مراتية الاسترداد البصرة وبغداد وأرضروم فقالوا لله أن هذه المدن ليست أكثر أهمية من مدينة كامينيتك(٢) التي كان العثمانيون قد استولوا عليها من البولنديين -

'd' abarnel (1)
Kaminietk

وقال سفير موسكو أن السلطان المثمانى قد انشغل فى أوريا مع اعدائه المسيحيين ويمكن بسهولة القضاء على دولته فقالوا له أن ايران ترغب فى هزيمة السلطان العثمانى واضعافه ولكنها لا ترغب فى القضاء عليه كلية لان الدولة العثمانية تقوم كسد بين الدول الاوربية وايران ، وهى على أية حال تشترك مع ايران فى الدين .

وفى اليوم الاخير للقاء السفراء بالشاه كرروا نفس مطالبهم ، فذكر لهم اعتماد الدولة صراحة « أبنا لن نضع عصا فى خلية النحل ، لأننا لو قمنا بمحارية السلطان العثمانى فان التتار والاوزبك والمغول(*) ايضا سوف يهاجموننا بسبب الوحدة المذهبية بينهم وبين الاتسراك العثمانيين (١) » •

وقد وصلت الى ايدينا رسالة من الشاه سليمان تؤيد اتجاهه اللسلم وحدر حكومة ايران من الاتحاد مع ملوك اوربا ضد العثمانيين ومما جاء بها داما ما اشرتم اليه من الحسرب مع سلطان السروم (العثمانيين) فقد ذكرنا مرارا لملوك الفرنج والروس ان اسرتنا ذات التقاليد العادلة قد تصالحت مع ملوك تلك الدولة ولم يحدث منهم اى سرء خلال تلك المدة الطويلة ، ولهذا فان الاقدام على حربهم في هذا الوقت يعد معصية لرضا الله الواحد ومضالفة لاقوال الرسول صلى الله عليه وسلم » •

^(*) يقصد بالتتار والاوزيك سكان شرق خراسان والتركستان وما وراء النهر أما المغول فهم ملوك الهند آنذاك وكانوا جميعا من أهل السنة الاماندر من الشيعة .

⁽۱) رحلة سانسون المبشر المسيحى الذى جاء الى ايران سنة ١٦٨٣ م٠

الفهرست

	١ ـ مقدمة المترجم وهي موجز لمتاريخ الدولة الصنوية مع
6 .	ابراز جوانب العنف في هذه الدولة
٥	٢ - القصل الأول: علاقة ايران مع البرتغال واسبانيا ٠٠٠٠
	أول رحلة للبركيرك الى الهند والخليج
Y	وصف هرمز واهميتها وامراثها العرب
11	حملة القونسو دى البوكيراه على جزيرة هرمن ٠٠٠٠
10	احوال جزيرة هرمز حتى عصر الشاه عباس الصنوى -
۱۸	بداية الحرب بين العثمانيين والبرتغاليين في الخليج ٠ ٠
۲۱	العلاقات الايرانية الاسبانية في عهد الشاه عباس الكبير •
24	سفارة اسير انترني شيرلي الي ملوك اوريا
Yo	مضعون رسائل الشاه عباس للوك أوربا
44	السفارة في روسيا م مه م م
۳.	السفارة في المانيا
44 ··	السفارة في ايطاليا
44.	السفارة عند البابا
37	السفارة في اسبانيا • • • • •
40	نهاية السفارة باحداث مؤسفة وفقيما
44	الاستيلاء على البعرين
٤٠	اول بعثه الانطونيور دي جونها الى ايران ٠٠٠٠
23	اول سفارة لروبرت شيرلي الي اوريا • • • •
. eo .	مقابلة ملك بولندا والمبراطور السائيا و مسوده
٤٥	مقابلة البابا في روما
. 27	رويرت شيرلى في أسبانيا والشاكل التي وأجهته
٤A	روبرت شبران ان المالتراً " • • • •

٥٠	بدیه قصه اسیر انترنی شیرلی ۰ ۰ ۰ ۰
01	رسالة انتونى شيرلى ورد الشاة عباس عليها ٠٠٠٠
	انتونى شيرلى يتولى قيادة قوه بحريه اسبانية لمحرب
04	العثمانيين في البحر المتوسط • • • •
٥ ٤	السفارة الثانية لانظونيو دي جوفيا 🔹 ٠٠٠٠
70	الشاه عباس يحنى راسه لصورة امبراطو الماتيا ٠٠٠
۵۸	رسالة الشاه عباس لمالك اسبانيا
	انظونيو دى جرفيا ينسد مساعى الصلح بين الصنيين
17	العثمانيين والعثمانيين
77	السقارة الثالثة التطونيو دى جونيا الى ايران
37	قتل دنجين بك بسبب اهماله في سفارته ، ، ، ،
٥٣	هرب القس السفير النطونيو دي جوفيا الي هرمز · ·
٧٢	السفارة الثانية لروبرت شيرلي ، ، ، ، ،
٧٠	فشل روبرت شيرلي في اسبانيا
**	سقارة دون جارسيا دى سيلقا فيجورا لايران ٠٠٠٠
YY	وصنف أستقبال الشاه عباس للسفير الاسبائي
` Y a	مُعارلات السفير الاسبائي القاشلة للقاء الشاه عباس .
AE "	الاستيلاء على ميناء جميرون
**************************************	تبادل الرسائل بين ملك اسبائيا والشاء عباس
* AÁ * .	استقبال سفراء الهند وتركيا وروسيا " • • • • •
94	الشناه عباس يقشى بعض اسراره للسفراء - • • • •
"92	مهاحثات الشاه عباس وسفير اسبائيا وهما جلوس على الأرخن
47	مقدمات الاستيلاء على جريرة ه من
47	قطع علاقات الصداقة مع اسبانيا " ، ، ،
4.4	بداية الصراع بين الانجليز والبرتغاليين في الخليج
1-1	ملك اسبائيا يعرض محاربة العثمانيين واغلاق البحر الأحعر

غضب الشاه عباس من رسائل ملك اسبانيا	1.4
قدمات الحرب الايرانية ضد البرتغاليين ٢٠٥٠٠٠	1.0
معركة بين سقن الانجليز والبرتغاليين في جاسك ٢٠٨ ٠٠	۱۰۸
هجوم البرتغاليين على جزيرة قشم ٢٠٠٠ ٠٠٠	1 - 9
اتحاد ايران وانجلترا خدد الأسبان في هرمز ١١٠٠٠٠٠	11.
الاستيلاء على القلعة البرتغالية في قشم ٢٠٠٠ ٠ ١١٣	114
وصف جزيرة هرمز ١١٥ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ١١٥	110
احتلال ايران وانجلترا لجزيرة هرمز ٠٠٠٠٠٠ ١١٧	117
العلاقات الايرانية البرتغالية بعد الاستيلاء على هرمر • ١٣٤	371
مراجع هذا القصل	١٢٨
القصل الثاتى	, ,
العلاقات الايرانية الانجليزية في العصر الصفرى • • ١٣٢	177
العلاقات الايرانية الانجليزية في عصر الشاه عباس • • • ١٣٨	147
وصنول الأخوين شيرلي الى ايران ٠٠٠٠٠ ١٣٨	177
استقبال الشاه عباس لهما ۲۰۰۰ م	181
سیرة روبرت شیرلی ۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۱	157
اول سفارة لربورت شيرلي في انجلترا ٠ ٠ ٠ ٠ ١٥٤	108
وسالة ملك انجلترا للشاه عباس ٠٠٠٠ ١٥٨	104
شركة الهند الشرقية وبداية علاقاتها مع ايران والخليج - ١٦٠	17-
سنقارة ادوارد كنوك الى أيران م م م م م م م	١٦٥
سمقارة رويرت شيرلي الثانية الى أوريا ١٠٥٠ م م ١٦٨٠٠	MAY.
سىقارة ئقد على يك الى النجلترا ٠٠٠٠٠ من ١٧٠٠٠٠ من ١٧٠٠٠	1.4.►
المشاجرة بين ثقد على بك وروبزت شيرلى مد دود و ١٧٢٠	174 -
سفارة توماس باركر اليه الراق و ويوريه ويوود و ١٧٥٠	1/0
اتحاد ايران وشركة الهند ضد البرتغال والأسبان ٠٠٠ ١٧٩	179
سيقارة الدرورور قطن ٠٠٠٠٠	1.4.1

ı

144	العلاقات الايرانية الانجليزية في عصر الشاه صفى
114	العلاقات الايرانية الانجليزية في عصر عباس الثاني وسليمان
117	العلاقات الايرانية الانجليزية في نهاية العصر الصفوى •
14%	العلاقات الايرانية الانجليزية حتى اوائل العصر اتاجاوى
7	مصادر هذا الفصل
4.0	الفصل الثالث ـ علاقات ايران وهولندا
۲۰۵	بداية تجارة الهولندين مع دول المشرق ٠٠٠٠٠
Y•Y	بداية تجارة الهولندين مع ايران ٠٠٠٠٠٠٠
711	العلاقات بعد وقاة الشاء عباس والهجوم على قشم • •
717	منافسة التجار الهولندين والانجليز ٢٠٠٠٠٠
۲۱۰	سبب نجاح الهولندين في تجارة الشرق
X/X	مراكز شركة الهند الهولندية في ايران ٠٠٠٠٠
	علاقات ايران وشركة الهند الشرقية الهولندية في زمن الشاه
771	سليمان الصنقوى
	علاقات ايران وشركة الهند الشرقية الهولندية في ردن
777	السلطان حسين
YY4	مراجع هذا القصل
444	القمىل الرابع _ علاقات ايران والمائيا
***	الفلاقات في عمين الشاه اسماعيل الأول • • •
377	الغلاقات في عصد الشاه عباس الأول - • • •
770	سفارة اتين كاكاش الى ايران وماساة بعثته ٠٠٠٠
781	الغلاقات أيران والمانيا بعد الشاه عباس الكبين • •

رقم الايداع بدار الكتب المصرية ۱۹۹۲ / ۱۹۸۹م

